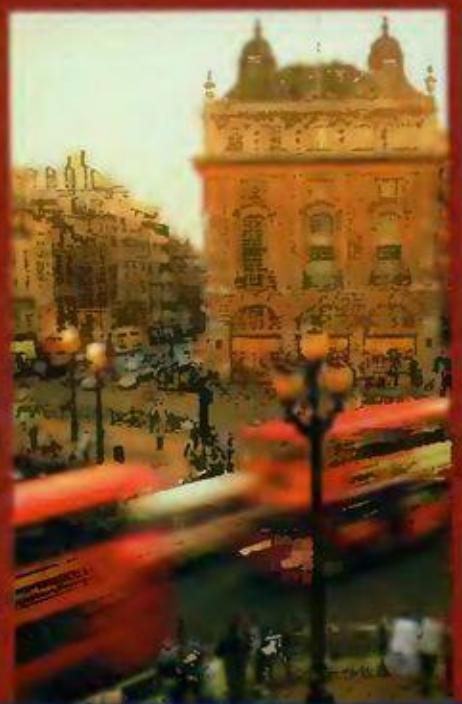




ENGLISH

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

Самоучитель для начинающих



- Фонетика и грамматика с объяснениями на русском языке
- Упражнения разной степени сложности с ключами
- Англо-русский и русско-английский словари
- 80 минут типовых ситуаций общения на CD
- Грамматические таблицы

Аудиокурс 80 минут

80

АСТ-ПРЕСС
издательский дом



Г. Н. Савельева

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

Самоучитель для начинающих

МОСКВА
«АСТ-ПРЕСС»

УДК 802.0
ББК 81.2 Англ
С12

Савельева Г. Н.

С12 Английский язык. Самоучитель для начинающих. — М.: АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2015. — 192 с., 8 с. цв. ил. — (Язык без границ).

ISBN 978-5-462-01754-4

Самоучитель нового поколения адресован тем, кто не изучал ранее английский язык и хочет овладеть им быстро и самостоятельно. Пособие включает в себя подробный фонетический курс, а также уроки по лексике и грамматике, упражнения разной степени сложности с ключами, поурочные словарики, англо-русский и русско-английский словари. Самоучитель снабжён аудиоприложением на CD в формате MP3, содержащим фонетические упражнения, тексты и диалоги, озвученные дикторами — носителями английского языка, а также цветной вклейкой, иллюстрирующей страноведческие материалы пособия. Доступное и пошаговое изложение материала, объяснения на русском языке, эффективная система самоконтроля делают пособие незаменимым для тех, кто никогда не изучал языки или думает, что не имеет способностей к ним. Пройдя весь курс, читатель сможет общаться по-английски в типовых ситуациях, читать тексты средней степени сложности и ориентироваться в британских реалиях.

УДК 802.0
ББК 81.2 Англ

К ЧИТАТЕЛЯМ

Дорогие друзья!

Вы держите в руках самоучитель английского языка, написанный по новейшей авторской методике.

Английский язык сегодня является самым востребованным языком в мире. Изучая его, вы не только приобщаетесь к мировым англоязычным культурам, но и получаете возможность вести межнациональный диалог практически в любой точке нашей планеты.

Сегодня знание основ английского языка совершенно необходимо для любого человека. С помощью нашего самоучителя вы научитесь не только читать и переводить, но и понимать устную английскую речь на слух.

Наш самоучитель адресован тем, кто хочет изучать английский язык самостоятельно с нулевого уровня и достичь за короткое время хороших результатов. Книга представляет собой последовательный курс изучения английского языка. Весь материал изложен доступно и просто.

КАК РАБОТАТЬ С ЭТОЙ КНИГОЙ

Самоучитель состоит из вводного фонетического курса и семи уроков основного курса.

В начале книги предлагается раздел фонетики, в котором подробно разбираются тонкости английского произношения. Все упражнения озвучены носителями языка и сопровождаются значком .

В основном курсе даётся множество диалогов, основанных на реальной языковой практике носителей английского языка. Благодаря этому вы можете сразу научиться произносить фразы «по-английски», не используя речевые кальки. К каждому диалогу даётся развёрнутый лексико-грамматический комментарий. Все грамматические темы отрабатываются в упражнениях. Упражнения, к которым имеется ключ, сопровождаются значком . Ключи к упражнениям даны после основного курса.

В конце самоучителя прилагаются грамматические таблицы и англо-русский и русско-английский словари.

Желаем удачи! Good luck!

В В О Д Н Ы Й К У Р С

•-1 АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Английский алфавит состоит из двадцати шести букв. Каждая буква имеет своё алфавитное чтение, которое записано в таблице с помощью знаков транскрипции. Прослушайте аудиозапись и выучите названия букв английского алфавита.

Буква	Английская транскрипция	Русская транскрипция
A	eɪ	эй
B	bɪ:	би
C	sɪ:	си
D	dɪ:	ди
E	ɪ:	и
F	ef	эф
G	dʒi:	джи
H	eɪtʃ	эйч
I	aɪ	ай
J	dʒeɪ	джей
K	keɪ	кей
L	el	эл
M	em	эм
N	en	эн
O	ou	оу
P	pɪ:	пи
Q	kju:	кью
R	a:	а
S	es	эс
T	tɪ:	ти
U	ju:	ю
V	vɪ:	ви
W	'dʌblju:	дабл-ю
X	eks	экс
Y	wai	уай
Z	zed	зед

В английском языке есть понятие **spelling** (спэлинг) — называние букв и глагол **to spell** — читать/называть по буквам. Например:

NAME: en — ei — em — i: (эн — эй — эм — и:)

Вас могут попросить: **Spell your name, please** (спэл ѹо нейм, пли:з). — Произнесите, пожалуйста, Вашу фамилию/имя по буквам:

IVANOVA: ai — vi: — ei — en — ou — vi: — ei (ай — ви — эй — эн — оу — ви — эй)

OLGA: ou — el — dʒi: — ei (оу — эл — джи — эй)

УПРАЖНЕНИЕ 1. Напишите вашу фамилию английскими буквами.

АНГЛИЙСКИЕ ЗВУКИ. ТРАНСКРИПЦИЯ

⌚ -2 Все звуки английского языка

Гласные звуки	Согласные звуки
[ɪ]	[b]
[ɔ] / [ɒ] ¹	[d]
[ɑ:]	[ð]
[ʌ]	[j]
[æ]	[f]
[ə]	[g]
[ɜ:] / [ə:]	[h]
[i:]	[dʒ]
[e]	[k]
[ʊ]	[l]
[u:]	[m]
[ɔ:]	[n]
[ju:]	[ŋ]
[eɪ]	[p]
[aɪ]	[r]
[aʊ]	[s]
[ɪ]	[ʃ]
[əʊ]	[t]
[ɪə]	[tʃ]
[eə]	[θ]
[ʊə]	[v]
[juə]	[w]
[aɪə]	[z]
[aʊə]	[ʒ]

Вы ознакомились с алфавитом. Однако знать буквы недостаточно, так как слова произносятся (читаются) не по буквам, а по звукам, которые они обозначают. Например, слово **name**, если читать его по названию букв, произносили бы: en — ei — em — i: [эн — эй — эм — и:]. Слово произносится по звукам: [neɪm] нейм.

¹ В разных словарях для обозначения одного и того же звука может использоваться либо первый, либо второй транскрипционный знак.

Знание звуков и их обозначения в транскрипции тем более важно, что одна буква может передавать разные звуки. Этим объясняется наличие в английском языке 26 букв и 44 звуков. Но и один и тот же звук может передаваться разными буквами и буквосочетаниями. С помощью **фонетической транскрипции** можно прочитать слово. Это специальные знаки, передающие звуки, из которых состоит слово.

Вот некоторые специальные обозначения в фонетической транскрипции.

Транскрипция всегда заключена в **квадратные скобки** — [].

Двоеточие : обозначает долготу гласного звука.

Значок ' обозначает **ударение**. Обычно по английской традиции он ставится перед слогом с ударной гласной, например: party ['pa:tɪ] *вечеринка*.

Внимание!

Ударение в английском языке, так же как и в русском, нефиксированное, то есть может падать абсолютно на любой слог.

В транскрипции передаются звуки: **гласные, согласные, дифтонги**.

Гласные звуки могут быть долгими и краткими.

Дифтонги — два гласных звука, которые произносятся как один звук.

Понимание фонетической транскрипции при изучении английского языка совершенно необходимо, потому что у подавляющего большинства английских слов написание и произношение не совпадают. Но есть хорошая новость: почти все английские слова читаются всё же в соответствии с определёнными (хотя и довольно сложными) правилами. Умение пользоваться знаками английской транскрипции поможет вам узнавать произношение незнакомых слов в словарях.

Согласные звуки

Согласные буквы английского языка чаще всего произносятся так же, как согласный звук в их названии. Например: **big** [big], **dog** [dɒg].

Важно иметь в виду, что английские согласные звуки не делятся на твёрдые и мягкие. Иначе говоря, они не смягчаются перед гласными [i] и [e], подобно тому как это происходит в русском языке перед гласными [и] и [э]. Сравните произношение похожих по звучанию слов русского и английского языка:



-3

tip — тип

pet — петь

top — топ

pot — пот

Существует ещё одно важное отличие английских согласных звуков от русских: глухие согласные звуки английского языка произносятся более интенсивно, чем звонкие. В их произношении ясно слышно приыхание.

Некоторые особенности произношения согласных звуков

От буквы к звуку



-4 В английском языке двадцать согласных букв. Пятнадцать из них читаются однозначно, то есть одной буквой передаётся один звук.

B — [b]	bad bed big bomb but bye	Rob Robert Robbie
---------	---	-------------------------

D — [d]	day dear disk dog dust dynamic	end body daddy
F — [f]	facebook feel film fog full	stuff life fluffy
H — [h]	hand head his home hurry hymn	help inhabit Ohio
K — [k]	kale key kitten Kosovo ¹ kumquat Kyrgyz	speak take lucky
L — [l]	lamp let light look lunch lyric	ball flame toilet million
M — [m]	man meat middle most music my	mum name Emma
N — [n]	name new nice no nut nylon	pen menu funny
P — [p]	pan pet pink pot put pyjamas	cup tape puppy

¹ Обычно для передачи звука [k] перед гласными *o*, *u* и *y* в английском языке используется буква *c*.

Q — [k]	quality queen quite quote	cheque equal request ¹
R — [r]	rain read rice roof run rye	car care carry
T — [t]	table tea time top tune type	cat city better
V — [v]	vase very visit voice vulgar	five live love
W — [w]	was well wine word	how towel power
Z — [z]	zany zebra zipper zone	jazz lazy puzzle

Оставшиеся пять букв могут произноситься по-разному.

5 Буква с

Перед буквами *i*, *e* и *у* буква *c* произносится как [s]: city, pencil, cent, ice, Cyprus.

Перед буквами *a*, *o* и *и*, перед согласной и на конце слова буква *c* произносится как [k]: eat, code, cup, cream, picnic.

6 Буква g

Перед буквами *a*, *o* и *и*, перед согласной и на конце слова буква *g* произносится как [g]: game, go, gum, glass, bag.

Перед буквами *i*, *e* и *у* буква *g* произносится как [dʒ]: gin, genius, gym.

7 Исключения

anger ['æŋgə] гнев, сердиться

begin [bɪ'gɪn] начинать(ся)

finger ['fɪŋgə] палец

forget [fə'get] забывать

forgive [fə'gɪv] прощать

geese [gi:s] гуси

¹ Обратите внимание, что буква *q* везде употребляется с буквой *u*. Обычно вместе они произносятся как [kw].

get [get] получать
 gift [gɪft] подарок
 girl [gə:l] девочка, девушка
 give [gɪv] давать

hunger ['hʌŋgə] голод; голодать
 target ['ta:gɪt] цель, мишень
 tiger ['taɪgə] тигр
 together [tə'geðə] вместе

В словах французского происхождения буква *g* произносится как [ʒ]: rouge, beige.

8 Буква *j*

Чаще всего, в исконно английских словах, буква *j* произносится как [dʒ].

Jane	just
jelly	June
jig	July
job	objective

Но иногда, во французских заимствованиях, она произносится как [ʒ], — например, в слове *bijou*.

9 Буква *s*

Буква *s* произносится как [s] в начале слова, перед согласной и на конце слова после гласной или глухой согласной: *sad, set, side, son, summer, symbol, stone, past, gas, socks*.

Буква *s* произносится как [z] между гласными или на конце слова рядом со звонкими согласными: *rose, please, news*.

В некоторых словах, оканчивающихся на *-sion, -sure, -sual*, буква *s* произносится как [ʒ]: *television, pleasure, usual*.

10 Буква *x*

В большинстве случаев согласная буква *x* произносится как [ks]: *taxi, text, extreme, excuse*.

Однако перед ударной гласной она будет произноситься как [gz]: *exam, example*.

Также существует некоторое количество слов, где она будет читаться как [z] (*xenophobia, xylophone*) и как [kʃ] (*anxious, luxury*).

Сочетания букв

В английском языке существует несколько сочетаний согласных, которые вместе передают какой-то один звук.

11 *ch, tch* передают звук [tʃ]: *cheese, lunch, kitchen*

12 *sh* передают звук [ʃ]: *shark, fish*

13 *ng* передают звук [ŋ]: *bring, finger*

14 *th* передают два звука: [ð] и [θ]: *there, than, this — think, mouth, thin*

От звука к букве

15 Звонкие согласные звуки

Звук	Буква или буквосочетание	Артикуляция. Сравнительное произношение русских и английских звуков
[b]	b	Звук [b] произносится очень похоже на русский звук [б]: <i>Bob — боб</i> ¹
[g]	g + a, o, u и перед согласной gh перед гласной	Звук [g] произносится очень похоже на русский звук [г]: <i>goal — гол</i> <i>ghost — гость</i>

¹ Обратите внимание, что русское слово не является переводом английского, за некоторыми исключениями, и даётся здесь для сравнения произношения.

Продолжение таблицы

Звук	Буква или буквосочетание	Артикуляция. Сравнительное произношение русских и английских звуков
[d]	d	Звук [d] произносится похоже на русский звук [д], но кончик языка при этом должен касаться не зубов, как в русском языке, а альвеол ¹ : <i>dog</i> — <i>дог</i>
[z]	z s между гласными или на конце слов рядом со звонкими согласными x в отдельных словах	Звук [z] похож на русский звук [з], но произносится чуть более шепеляво: <i>zone</i> — <i>зона</i> <i>president</i> — <i>президент</i> <i>xenophobia</i>
[v]	v	Звук [v] похож на русский звук [в], но произносится более напряжённо: <i>very</i> — <i>вера</i>
[ð]	th перед -e , -er и преимущественно в местоимениях и служебных словах	Подобного звука в русском языке нет. Для его произнесения нужно поместить кончик языка между зубами и произнести звук, похожий на [з]: <i>mother, then</i>
[ʒ]	s g + e, i, u в словах французского происхождения j в словах французского происхождения	Звук [ʒ] немного напоминает русский звук [ж], но произносится несколько иначе: передняя часть языка приближается к альвеолам, но не касается их, образуя щель. Этот звук произносится чуть более мягко, чем русский [ж]: <i>pleasure</i> — <i>невежа</i> <i>regime</i> — <i>режим</i> <i>bijou</i> — <i>бижутерия</i>
[dʒ]	g + e, i, y² j d в отдельных словах в слоге после ударного гласного	Такого звука в русском языке нет. Можно условно изобразить этот звук как звукосочетание [дж], но произнесённое слитно: <i>gym</i> — <i>Джим</i> <i>Jane</i> — <i>Джейн</i> <i>procedure</i>
[n]	n kn	Звук [n] произносится похоже на русский звук [н], но кончик языка должен касаться не зубов, как в русском языке, а альвеол: <i>note</i> — <i>нота</i> <i>know</i>
[ŋ]	ng в конце слова, перед согласной и перед гласными a, o, u n перед c, k, q, x	Это носовой звук, который в русском языке чаще всего встречается на стыке слов (сон Гали — со[ŋ] Гали): <i>camping</i> — <i>кемпинг</i> <i>function</i> — <i>функция</i> <i>blank</i> — <i>бланк</i> <i>banquet</i> — <i>банкет</i>

¹ Альвеолы — бугорки над верхними зубами.² У этого правила есть довольно много исключений, касающихся и частотных слов. В самоучителе к ним будет дана транскрипция.

Продолжение таблицы

Звук	Буква или буквосочетание	Артикуляция. Сравнительное произношение русских и английских звуков
[l]	l	Звук [l] произносится похоже на русский звук [л], но кончик языка должен касаться не зубов, а альвеол: lamp — лампа
[m]	m	Звук [m] похож на русский звук [м], но произносится более напряжённо: minute — минута
[r]	r wr	Звук [r] совсем не похож на русский звук [р]. Для его произнесения нужно кончик языка приподнять за альвеолы, не касаясь нёба: record — рекорд write, wrong
[j]	y перед гласной	Этот звук похож на русский звук [й]: yacht — яхта
[w]	w wh + a, i, e	Такого звука нет в русском языке. Обычно английские имена и фамилии, имеющие букву w, передаются в русском языке с помощью звуков [в] или [у]. Ср.: Watson — Ватсон, Wilde — Уайльд. Второй вариант ближе к английскому произношению. Нужно округлить губы так, чтобы образовалась маленькая щёлочка, а потом резко разомкнуть их: what, white, wheel

⌚ -16 Глухие согласные звуки

Звук	Буква или буквосочетание	Артикуляция. Сравнительное произношение русских и английских звуков
[p]	p	Звук [p] произносится похоже на русский звук [п], но с большим приыханием: period — период
[k]	k с + а, о, и и перед согласной ch в словах греческого и латинского происхождения qu в словах французского происхождения	Звук [k] похож на русский звук [к], но произносится с приыханием: karma — карма card — карта code — код cup — кап chemical, school liqueur
[h]	h wh + о	Звук [h] немного похож на русский звук [х], но произносится как бы на выдохе: house — хаос who, whole
[t]	t	Звук [t] похож на русский звук [т], но произносится с большим приыханием: top — топ

Продолжение таблицы

Звук	Буква или буквосочетание	Артикуляция. Сравнительное произношение русских и английских звуков
[s]	s с + e, i, у	Звук [s] произносится похоже на русский звук [с], но с большим придыханием: soup — суп center city cycle
[f]	f ph gh в ряде слов в конце слова или перед согласной	Звук [f] похож на русский звук [ф], но произносится более напряжённо. Для его правильного произнесения нужно нижнюю губу приблизить к верхним зубам: far — фара physics — физика laugh, draught
[θ]	th во всех случаях, кроме тех, которые перечислены для звука [ð]	Такого звука нет в русском языке. Для его произнесения нужно поместить кончик языка между зубами и сделать выдох: think, thank, teeth, three
[ʃ]	sh ch в словах французского происхождения	Звук [ʃ] похож на русский звук [ш], но произносится более мягко: ship — шип charade — шарада
[tʃ]	ch tch	Звук [tʃ] очень похож на русский звук [ч], но произносится чуть более твёрдо: chips — чипсы catch

17 УПРАЖНЕНИЕ 2. Прослушайте пары звонких и глухих согласных звуков. Повторите за диктором.

[p] — [b]: pore — bore
 [k] — [g]: coat — goat
 [t] — [d]: tip — deep
 [s] — [z]: sip — zip

[f] — [v]: phase — vase
 [θ] — [ð]: thigh — thy
 [ʃ] — [ʒ]: dilution — delusion
 [tʃ] — [dʒ]: chaw — jaw

Гласные звуки

В английском языке пять гласных букв: *a, o, u, i, e* — и одна полугласная *y*, которая так называется благодаря тому, что может передавать не только гласный, но и согласный звук [j]. Эти гласные буквы могут передавать двадцать четыре гласных звука, среди которых есть долгие и краткие гласные, а также дифтонги и трифтонги. Долгота и краткость гласных очень важны, так как только благодаря им различаются между собой некоторые слова.

18 Долгие гласные звуки:

[ɑ:] [i:] [ɔ:] [u:] [ɜ:/ə:]

19 Краткие гласные звуки:

[æ] [ʌ] [ɪ] [ʊ / ɒ] [ʊ] [ə] [e]

-20 Дифтонги: [ai — ei — ɔɪ]

[au — əʊ]

[eə — ɪə — ʊə]

-21 Трифтонги: [juə — aɪə — aʊə]

-22 Некоторые особенности произношения гласных звуков

[ɪ] — краткое *i*: *ring*

[ɔ/ɒ] — краткое *o*: *long*

[ɑ:] — долгое *a*: *harm*

[ʌ] — краткое *a*: *luck*

[æ] — гласный звук, средний между *ɛ* и *a*: *apple*

[ɛ] — гласный безударный звук: *silver*

[ɜ:/ə:] — длинный гласный звук, похожий на *ɛ:*

turn

[i:] — *u*: *people*

[e] — *ɛ*: *pet*

[ʊ] — *u*: *put*

[u:] — долгое *u*: *move*

[ɔ:] — долгое *o*: *all*

[ju:] — дифтонг *ью*: *new*

[eɪ] — дифтонг *эй*: *make*

[aɪ] — дифтонг *ай*: *like*

[aʊ] — дифтонг *ау*: *mouse*

[ɔɪ] — дифтонг *ой*: *boy*

[əʊ] — дифтонг *оу*: *home*

[ɪə] — дифтонг, похожий на *иэ*: *ear*

[eə] — дифтонг, похожий на *эе*: *air*

[ʊə] — дифтонг, похожий на *уе*: *poor*

[jʊə] — трифтонг, похожий на *йуе*: *Europe*

[aɪə] — трифтонг, похожий на короткое *ауе*: *fire*

[aʊə] — трифтонг, похожий на *ауэ*: *hour*

УПРАЖНЕНИЕ 3. Произнесите, соблюдая долготу и краткость звуков.

[ɑ:] — [ʌ]; [i:] — [ɪ]; [ɔ:] — [ɔ]; [u:] — [ʊ]; [ə:] — [ə].

Правила чтения

От буквы к звуку

Чтение гласных A, E, I, O, U, Y

Особенность чтения гласных в английском языке заключается в необходимости различать:

- чтение ударных гласных A, E, I, O, U, Y
- чтение тех же гласных, но безударных
- чтение буквосочетаний
- чтение «немых» (непроизносимых) гласных

Под ударением гласные могут произноситься несколькими разными способами.

Во-первых, так же, как в алфавите, и этот тип чтения здесь назван **алфавитным**: *a* [eɪ] эй; *e* [i:] и; *i* [aɪ] ай; *o* [əʊ] оу; *u* [aʊ] ай; *u* [ju:] ю.

Во-вторых, гласная может читаться кратко, и этот тип чтения называется, соответственно, **кратким**: *a* [æ] э; *e* [e] э; *i* [ɪ] и; *o* [ɔ] о; *u* [ʌ] а; *u* [ɪ] и.

Это два основных типа чтения. Но каждая гласная может произноситься по-особому в сочетании с другими буквами, и об этом будет рассказано чуть позже.

В безударном слоге часто происходит или выпадение звука, или его употребление в сокращённой (редуцированной) форме.

Следует обратить внимание на то, что различия в чтении в английском языке происходят, в частности, из-за того, что одни и те же буквы или буквосочетания могут употребляться как в ударном, так и в безударном положении.

Сравните:

ain [eɪ] читается в слове *rain* — дождь как [eɪ] — [reɪn]

ain [–] в слове *Britain* ['brɪt(ə)n] — Британия *ain* находится в безударном (конечном) слоге.

Есть случаи, когда гласная не читается ни в ударной, ни в безударной позиции, и тогда мы называем её «немой».

Q-23 УПРАЖНЕНИЕ 4. Прослушайте. Повторите за диктором.

to(a)st [təʊst] *мост* (поджаренный хлеб)
co(a)st [kəʊst] *побережье*

со(a)t [kəʊt] *пальто*
bo(a)t [bəʊt] *лодка*

Таким образом, в английском языке существует система правил чтения: чтение ударной гласной, безударной и немой. Есть и исключения, которые следует запоминать.

Буква А

Чтение ударной буквы а

I тип чтения, алфавитный — [eɪ]

- в **открытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на гласную, или в конце слова на *e* немое (нечитающееся)

Q-24 УПРАЖНЕНИЕ 5. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

name [neɪm] *имя, фамилия*
Kate [keɪt] *Кейт* (имя)
baby ['beɪbɪ] *ребёнок*

maybe ['meɪbɪ:] *может быть*
say [seɪ] *говорить, сказать*
away [ə'weɪ] *далеко; прочь*

Q-25 УПРАЖНЕНИЕ 6. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

take — брать, взять
play — играть

paper — бумага
station — станция

Исключения

Q-26 УПРАЖНЕНИЕ 7. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

have [hæv] *иметь*
many ['menɪ] *много*
water ['wɔ:tə] *вода*
vase [vɑ:z] *ваза*
salad ['sæləd] *салат*
tomato [tə'ma:tou] *помидор*
banana [bə'nɑ:nə] *банан*
Spanish ['spænɪʃ] *испанский*
travel ['trævl] *путешествовать*
camel ['kæml] *верблюд*
dragon [drægn] *дракон*

any ['eni] *любой*
balance ['bæləns] *баланс, равновесие*
drama ['dra:mə] *драма*
madam ['mædəm] *сударыня*
panic ['rænɪk] *паника*
piano ['pjænou] *фортепьяно*
atom ['ætəm] *атом*
planet ['plænit] *планета*
rapid ['ræpɪd] *быстрый*
adult ['ædʌlt] *взрослый*

Q-27 УПРАЖНЕНИЕ 8. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

say
take
have
paper
salad

play
water
balance
travel
many

- в закрытом слоге, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную, в сочетании *ng + e*

⌚ -28 УПРАЖНЕНИЕ 9. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

strange [streɪndʒ] странный
change [tʃeɪndʒ] менять
danger ['deɪndʒə] опасность

angel ['eɪndʒəl] ангел
exchange [ɪks'tʃeɪndʒ] обменивать (деньги)
range [reɪndʒ] ряд, линия

II тип чтения, краткий — [æ]

- в закрытом слоге, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную

⌚ -29 УПРАЖНЕНИЕ 10. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

am [æm] (я) есть (1-е лицо единственного числа глагола быть)
and [ænd] и (союз)
Ann [æn] Энн
thank you ['ðæŋk ju:] спасибо
apple [æpl] яблоко

can [kæn] мочь, уметь
language ['læŋgwɪdʒ] язык (речь)
stand [stænd] стоять
perhaps [pe'θæps] возможно
flat [flæt] квартира
marry ['mærɪ] жениться

⌚ -30 → УПРАЖНЕНИЕ 11. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

happy — счастливый
bag — сумка

map — карта
sand — песок

⌚ -31 → УПРАЖНЕНИЕ 12. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

baby
happy
paper
and
maybe
tomato
can

water
planet
language
banana
station
strange
apple

- в третьем от конца открытом слоге (условно-закрытом)

⌚ -32 УПРАЖНЕНИЕ 13. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

family ['fæmɪlɪ] семья
animal ['ænɪml] животное
paradise ['pærədایs] рай

Saturday ['sætədeɪ] суббота
tragedy ['trædʒɪdɪ] трагедия

Исключения

⌚ -33 УПРАЖНЕНИЕ 14. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

example [ɪg'za:mpl] пример
quality ['kwɔ:lɪtɪ] качество
sample ['sa:mpl] образец
ache [eɪk] боль; болеть
moustache [məʊ'staʃ] усы

was [wɔz] прош. время глагола **to be** (быть)
watch [wɔtʃ] смотреть
what [wɔt] что, какой
yacht [jɔ:t] яхта

-34 УПРАЖНЕНИЕ 15. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

and	flat
thank you	ache
family	what
perhaps	animal
quality	Saturday
example	tragedy
stand	watch

III тип чтения — [a:]

- в сочетании *a + r*

-35 УПРАЖНЕНИЕ 16. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

star [sta:] звезда	arm [a:m] рука; оружие
car [ka:] машина	far [fa:] далёкий; далеко
card [ka:d] открытка; билет; карта	hard [ha:d] твёрдый, трудный
garden [ga:dn] сад	dark [da:k] тёмный, темнота
darling ['da:lɪŋ] любимый	apart [ə'pa:t] отдельно, порознь
large [la:dʒ] большой	market ['ma:kɪt] рынок

- в сочетании *a + th*

-36 УПРАЖНЕНИЕ 17. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

father ['fa:ðə] отец	bath [ba:θ] ванна
rather ['ra:ðə] лучшее, вернее	path [pa:θ] тропинка

- в сочетании *a + ss / st / sk / sp* (*s + согласная*)

-37 УПРАЖНЕНИЕ 18. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

grass [gra:s] трава	ask [a:sk] спрашивать
class [kla:s] класс	mask [ma:sk] маска
fast [fa:st] быстрый, крепкий	task [ta:sk] задача
last [la:st] последний	grasp [gra:sp] хватка
castle [ka:sl] замок	clasp [kla:sp] застёжка; объятия
master ['ma:stə] хозяин	

Исключения

-38 УПРАЖНЕНИЕ 19. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

classic ['klæsɪk] классика	passion ['pæʃn] страсть
mass [mæs] масса, множество	taste [teɪst] вкус; пробовать
bass [beɪs] бас	haste [heɪst]спешность
passenger ['pæsn̩dʒə] пассажир	waste [weɪst] пустыня
passive ['pæsɪv] пассивный	wash [wɔʃ] мыть(ся)

- в сочетании *a + nt / nce / nch* (*n* + согласная, по не *d, g*)

⌚ -39 УПРАЖНЕНИЕ 20. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

plant [pla:nt] *растение; завод*
 grant [gra:nt] *грант; дар; субсидия*
 aren't [a:nt] *сокращ. от are not*
 can't [ka:nt] *сокращ. от can not*

chance [tʃa:ns] *случайность, шанс*
 dance [da:ns] *танец; танцевать*
 ranch [ra:ntʃ] *ранчо, ферма*
 answer ['a:nſə] *отвечать*

Исключения

⌚ -40 УПРАЖНЕНИЕ 21. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

want [wɔ:nt] *хотеть, желать*
 quantity ['kwɔ:ntiti] *количество*
 ancient ['einsnt] *древний*

- в сочетании *a + ff / ft* (*f*+ согласная)

⌚ -41 УПРАЖНЕНИЕ 22. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

staff [sta:f] *персонал; штаб*
 giraffe [dʒɪ'ra:f] *жираф*
 after ['a:ftə] *позади*

draft [dra:ft] *проект, черновик*
 craft [kra:ft] *ловкость, умение*
 shaft [ʃa:ft] *древко, рукоятка*

IV тип чтения — [eə]

- в сочетании *are, air*

⌚ -42 УПРАЖНЕНИЕ 23. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

square [skweə] *площадь (в городе); квадрат*
 care [keə] *заботиться; забота*
 rare [reə] *редкий, редкостный*
 prepare [pri'reə] *готовить(ся)*
 Farewell! [fea'wel] *Прощайте!*
 air [eə] *воздух*

pair [peə] *пара*
 hair [heə] *волосы*
 chair [tʃeə] *стул*
 fair [feə] *прекрасный*
 fairy ['feəri] *фея*

Исключения

⌚ -43 УПРАЖНЕНИЕ 24. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

are [a:] (форма глагола *to be* — быть)

Чтение ударных буквосочетаний

- ai [eɪ]

⌚ -44 УПРАЖНЕНИЕ 25. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

train [treɪn] *поезд*
 mail [meɪl] *почта*
 railway ['reɪlwei] *железная дорога*
 detail ['dɪteɪl] *деталь*

fail [feɪl] *неудача, провал*
 faith [feɪθ] *вера*
 nail [neɪl] *ноготь*
 again [ə'gen/ə'geɪn] *опять, снова*

• al [ɔ:]

-45 УПРАЖНЕНИЕ 26. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

all [ɔ:l] все, всё
small [smɔ:l] маленький
talk [tɔ:k] говорить; разговор
tall [tɔ:l] высокий
ball [bɔ:l] шар, мяч
salt [sɔ:lt] соль

wall [wɔ:l] стена
walk [wɔ:k] идти пешком
also ['ɔ:lsou] также
almost ['ɔ:lmost] почти, едва не
false [fɔ:ls] ложный
always ['ɔ:lweiz] всегда

Исключения

-46 УПРАЖНЕНИЕ 27. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

calm [ka:m] тихий, спокойный
palm [pa:m] ладонь
alcohol ['ælkəhəl] алкоголь

half [ha:f] половина
shall [ʃæl] (вспомогательный глагол)

• au / aw [ɔ:]

-47 УПРАЖНЕНИЕ 28. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

autumn ['ɔ:təm] осень
daughter ['dɔ:tə] дочь
fault [fɔ:lt] вина
cause [kɔ:z] причина

August ['ɔ:gəst] август
awful ['ɔ:ful] ужасный
law [lɔ:] закон
saw [sɔ:] видел (прошедшее время глагола to see)

Исключения

-48 УПРАЖНЕНИЕ 29. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

aunt [a:nt] тётя
restaurant ['restərɔ:n] ресторан
because [bi'kɔz] потому что

laugh [la:f] смех
sausage ['sɔ:sidʒ] сосиска
chauffeur ['ʃoufə] водитель

Чтение безударной гласной а

Безударная гласная *а* и буквосочетания с ней читаются как [э] или [и] либо вообще не читаются.

• [э]

-49 УПРАЖНЕНИЕ 30. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

account [ə'kaunt] счёт; аккаунт
about [ə'baut] около
again [ə'geɪn] опять, снова
assistant [ə'sistənt] помощник
Alaska [ə'læskə] Аляска
banana [bə'nɑ:nə] банан
cinema ['sɪnɪmə] кино
balance ['bæləns] равновесие
dollar ['dɔ:lə] доллар

data ['deɪtə] данные
library ['laɪbrəri] библиотека
animal ['ænɪml] животное
capital ['kæpɪtl] столица
comfortable ['kʌmfətəbl] удобный
husband ['hʌzbənd] муж
village ['vɪlɪdʒ] деревня
language ['læŋgwɪdʒ] язык

Чтение немой гласной а

- [-]

•-50 УПРАЖНЕНИЕ 31. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

Britain [brit(ə)n] Британия
 coat [kəut] пальто
 secretary ['sekrət(ə)ri] секретарь

- в безударном конечном сочетании *n / t / d / su + a + l*

•-51 УПРАЖНЕНИЕ 32. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

final [fainl] конец; конечный	metal [metl] металл
national ['næʃənl] национальный	crystal ['krɪstl] хрусталь
signal [signl] сигнал	medal [medl] медаль
capital ['kæpitl] столица	scandal [skændl] скандал
hospital ['hɔspitl] больница	usual [ju:ʒl] обычный

УПРАЖНЕНИЕ 33. Сравнительное чтение.

I. [eɪ]	II. [æ]	III. [a:]	IV. are [eə]
name	am, Ann	card	care
Kate	can	park	share
gate	glad	artist	farewell
take	bag	market	stare

•-52 УПРАЖНЕНИЕ 34. Прочтите слова и фразы вслед за диктором.

My name is Ann.	[maɪ 'neɪm iz 'æn]	Меня зовут Энн.
I am from Britain.	['aɪ æm frəm 'brɪtn]	Я из Британии.
I am a secretary.	['aɪ æm ə 'sekrət(ə)ri]	Я секретарь.
I am glad.	['aɪ æm 'glæd]	Я рада.
Are you Kate?	['a: ju 'keɪt]	Вы Кейт?
Yes, I am.	['jes ai 'æm]	Да, я Кейт.
I am Kate.	['aɪ æm 'keɪt]	Я Кейт.
Do you have a bag?	[du ju 'hæv ə 'bæg]	У Вас есть сумка?
Yes, I have a bag.	['jes ai 'hæv ə 'bæg]	Да, у меня есть сумка.
Can you take my bag?	['kæn ju 'teɪk maɪ 'bæg]	Вы не могли бы взять мою сумку?
Thank you.	['ðæŋk ju:]	Спасибо.

→ **УПРАЖНЕНИЕ 35.** Определите «лишнее» слово, где буква *a* произносится по-другому, как [æ], а не как [ei].

1. take; 2. Kate; 3. ate; 4. name; 5. gate; 6. can

Буква Е

Чтение ударной гласной е

I тип чтения, алфавитный — [i:]

- в **открытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на гласную, или в конце слова на *e* немое (нечитающееся)

→ **-53 УПРАЖНЕНИЕ 36.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

be [bi:] быть
he [hi:] он
she [ʃi:] она

we [wi:] мы
Pete [pi:t] Пит (сокр. от Питер)
evening ['i:vniŋ] вечер

→ **-54 → УПРАЖНЕНИЕ 37.** Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

eve — канун
Steve — Стив (сокр. от Стивен)

me — мне, меня
theme — тема

II тип чтения, краткий — [e]

- в **закрытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную

→ **-55 УПРАЖНЕНИЕ 38.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

help [help] помогать, помоць
when [wen] когда
red [red] красный
end [end] конец

error ['erər] ошибка
member ['membə] член
exercise ['eksəsaɪz] упражнение
terrible ['teribl] страшный

Исключения

→ **-56 УПРАЖНЕНИЕ 39.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

English ['ɪŋglɪʃ] английский
England ['ɪŋglənd] Англия
pretty ['prɪti] хорошенький

→ **-57 → УПРАЖНЕНИЕ 40.** Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

pen — ручка, перо
leg — нога
message — сообщение

step — шаг
defend — защищать
test — тест, испытание

→ **-58 → УПРАЖНЕНИЕ 41.** Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

- в третьем от конца открытом слоге

60 УПРАЖНЕНИЕ 42. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

president ['prezɪdənt] президент

telephone ['telɪfɔːn] телефон

melody ['melədi] мелодия

61 УПРАЖНЕНИЕ 43. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

general — обычай; генерал

celebrate — праздновать

separate — разделять

III тип чтения — [ɜ:/ə:]

- в сочетании *e + r*

62 УПРАЖНЕНИЕ 44. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

her [hɜː] её

perfume ['pɜːfjuːm] духи

service ['sɜːvɪs] обслуживание

learn [lɜːn] учить(ся)

earth [ə:θ] земля

pearl [pə:rl] жемчуг, жемчужина

early ['ə:li] ранний, рано

search [sə:tʃ] искать

Исключение

63 УПРАЖНЕНИЕ 45. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

heart [ha:t] сердце

IV тип чтения — [ɪə]

- в сочетании *er + гласная, ear, eer*

64 УПРАЖНЕНИЕ 46. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

here [hɪə] здесь

there [θɪə] простой, чистый

serious ['sɪərɪəs] серьёзный

material [mə'tɪəriəl] материал

hero ['hɪərəʊ] герой

hear [hɪə] слышать

near [nɪə] около, близко

beer [bɪə] пиво

65 УПРАЖНЕНИЕ 47. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

period — период

experience — опыт

zero — ноль

ear — ухо

clear — чистый, ясный

engineer — инженер

Исключения

66 УПРАЖНЕНИЕ 48. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

where [weə] где

there [ðeə] там

year [jə:] год

very ['verɪ] очень

bear [beə] медведь

wear [wεə] носить (одежду)

were [wə:] был, была, было

pear [peə] груша

-66 УПРАЖНЕНИЕ 49. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

-67 УПРАЖНЕНИЕ 50. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

earn — зарабатывать

pearl — жемчуг, жемчужина

hear — слышать

near — около, близко

research — исследование

clear — чистый, ясный

Чтение ударных буквосочетаний

- ee [i:]

-68 УПРАЖНЕНИЕ 51. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

meet [mi:t] встречаться, знакомиться

see [si:] видеть

street [stri:t] улица

cheese [tʃi:z] сыр

-69 УПРАЖНЕНИЕ 52. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

queen — королева

beetle — жук

between — между

- ee [i:]

-70 УПРАЖНЕНИЕ 53. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

speak [spi:k] говорить

sea [si:] море

please [pli:z] пожалуйста

easy ['i:zi] лёгкий, простой

tea [ti:] чай

-71 УПРАЖНЕНИЕ 54. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

eat — есть

repeat — повторять

seat — сесть, сиденье

Исключения

-72 УПРАЖНЕНИЕ 55. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

beautiful ['bju:təfəl] красивый

idea [aɪ'dɪə] идея

breakfast ['brekfəst] завтрак

real [riəl] реальный, действительный

breast [brest] грудь

steak [steɪk] стейк

great [greit] великий, огромный

sweater ['swetə] свитер

heavy ['hevi] тяжёлый

theater ['θiətə] театр

- ea + d, th, lth, sure, sant — [e]

-73 УПРАЖНЕНИЕ 56. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

bread [bred] хлеб

weather ['weðə] погода

already [ɔ:l'redi] уже

health [helθ] здоровье

breath [breθ] дыхание

pleasure ['plezə] удовольствие

-74 УПРАЖНЕНИЕ 57. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

ready — готовый, готов
pleasant — приятный

head — голова

Исключения

-75 УПРАЖНЕНИЕ 58. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

read [ri:d] читать
forehead ['fɔːrid] лоб

lead [li:d] вести
bead [bi:d] бусина

- ei / ey — [ei]

-76 УПРАЖНЕНИЕ 59. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

eight [eɪt] восемь
reign [reɪn] власть
neighbour ['neɪbə] сосед

they [ðeɪ] они
grey [greɪ] серый
survey ['sɜːveɪ] осмотр; обзор

-77 УПРАЖНЕНИЕ 60. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

veil — покрывало
weight — вес

prey — грабить; жертва
convey — перевозить

Исключения

-78 УПРАЖНЕНИЕ 61. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

height [haɪt] высота, рост
either ['aɪðə] один из двух
neither ['naɪðə] ни тот ни другой
ceiling ['siːlɪŋ] потолок
their [ðeə] их

receive [rɪ'siːv] получать
perceive [pə'rɪsive] осознавать
heir [eə] наследник
key [ki:] ключ
eye [aɪ] глаз

- eu / ew — [ju:]

-79 УПРАЖНЕНИЕ 62. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

neutral ['nju:tɹəl] нейтральный
neuter ['nju:tə] средний
feudal ['fju:dəl] феодальный
few [fju:] немного

new [nju:] новый
nephew ['nefju:] племянник
review [ri'vju:] обозрение

Исключения

-80 УПРАЖНЕНИЕ 63. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

museum [mju:'zɪəm] музей
chew [tʃu:] жвачка; жевать
sew [sou] зашивать; (но: sew [sju:] осушать)

- [r], [l], [dʒ] + eu / ew — [u:]

-81 УПРАЖНЕНИЕ 64. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

screw [skru:] винт; завинчивать
jewel ['dʒu:əl] драгоценности

Jew [dʒu:] еврей, еврейский
sleuth [slu:θ] сыщик, ищейка

-82 УПРАЖНЕНИЕ 65. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

Чтение безударной гласной е

- [ɪ]

везде, кроме послеударных слогов перед согласными l, n, r

-83 УПРАЖНЕНИЕ 66. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

explain [iks'plein] объяснять
enough [ɪ'naf] достаточно
elect [ɪ'lekt] избирать
actress ['æktrɪs] актриса
believe [bɪ'lɪ:v] верить, полагать
blanket ['blæŋkit] одеяло
decide [dɪ'saɪd] решать

eldest ['eldɪst] самый старший
happiness ['hæpɪnɪs] счастье
helpless ['helplɪs] беспомощный
Mrs ['mɪsɪz] миссис
sleepless ['sli:pɪs] бессонный
ticket ['tɪkɪt] билет

- [ə]

в конечных сочетаниях er, ent, ence

-84 УПРАЖНЕНИЕ 67. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

teacher ['ti:tʃə] учитель
September [sep'tembə] сентябрь
summer ['sʌmə] лето
paper ['peɪpə] бумага
writer ['raɪtə] писатель
clever ['klevə] умный
answer ['a:nə] ответ; отвечать
modern ['mədən] современный

western ['westən] западный
concert ['kɔnsət] концерт
moment ['moʊmənt] момент
student ['stju:dənt] студент
continent ['kɔntɪnənt] континент
difference ['dɪfrəns] разница
silence ['saɪləns] молчание, тишина
sentence ['sentəns] предложение

- ei / ey — [ɪ]

-85 УПРАЖНЕНИЕ 68. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

foreign ['fɔrin] иностранный
money ['mʌni] деньги
monkey ['mʌkjɪkɪ] обезьяна

hockey ['hɔki] хоккей
journey ['dʒɜ:nɪ] путешествие

Чтение немой гласной е

- [-]

-86 УПРАЖНЕНИЕ 69. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

listen [lisn] слушать
seven [sevn] семь
Wednesday ['wensdi] среда

-87 УПРАЖНЕНИЕ 70. Прочтите слова, сравните произношение гласных звуков.

me — men
he — help
she — sell

we — well
Pete — pen

-88 УПРАЖНЕНИЕ 71. Прочтите слова и фразы вслед за диктором.

me, he, she, we, Pete	[mi:], [hi:], [fi:], [wi:], [pi:t]	мне, меня; он; она; мы; Пит
Help me please, Helen.	['help mi: pli:z 'helɪn]	Помогите мне, пожалуйста, Хелен.
her tea; here	[hɜ: tɪ:]; [hɪə]	её чай; здесь
Passport, please.	['pa:sɒ:p t pli:z]	Паспорт, пожалуйста.
Please.	[pli:z]	Пожалуйста.
Meet with...	[mi:t wið]	Познакомьтесь с...
Meet me, please.	['mi:t mi: pli:z]	Встреть меня, пожалуйста.
Tea, please.	['ti: pli:z]	Чай, пожалуйста.
Have some bread.	['hæv sʌm 'bred]	Возьми хлеба.
A cheese sandwich, please.	[ə tʃi:z 'sænwɪdʒ pli:z]	Сэндвич с сыром, пожалуйста.
I speak English.	[aɪ spi:k 'i:ŋglɪʃ]	Я говорю по-английски.
I learn English.	[aɪ lɜ:n 'i:ŋglɪʃ]	Я учу английский.
I swim in the sea.	[aɪ swim ɪn ðə si:]	Я купаюсь в море.
I spent a holiday at the seaside, on the beach.	[aɪ spent ə 'hɒlədeɪ æt ðə 'si:saɪd ɔn ðə bi:tʃ]	Я провёл отпуск у моря, на пляже.
go down to the beach	[gəu 'daun tu: ðə 'bi:tʃ]	идти на пляж
to see a film, the sights	[tu: si: ə film / ðə saɪts]	смотреть фильм, достопримечательности
bed and breakfast	[bed ænd 'brekfəst]	тип дешёвой гостиницы «ночлег и завтрак» (букв.: кровать и завтрак)

Слова-омонимы

sea [si:] more — to see [si:] видеть
to meet [mi:t] встречать — meat [mi:t] мясо
there [ðeə] там — their [ðeə] их

БУКВА I

Чтение ударной гласной i

I тип чтения, алфавитный — [aɪ]

- в открытом слоге, т. е. слоге, оканчивающемся на гласную, или в конце слова на е немое (нечитающееся)

-89 УПРАЖНЕНИЕ 72. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

I [ai] я
hi [hai] привет
time [taim] время
like [laik] нравиться
life [laif] жизнь
wife [waif] жена

climate ['klaimit] климат
ice [ais] лёд
invite [in'veit] приглашать
surprise [sə'praiz] сюрприз
price [prais] цена

-90 → УПРАЖНЕНИЕ 73. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

fine — хороший, хорошо
nine — девять
smile — улыбка; улыбаться
mile — миля

Mike — Майк (сокр. от Майкл)
write — писать
white — белый

Исключения

-91 УПРАЖНЕНИЕ 74. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

live [liv] жить
give [giv] давать
city ['siti] город
pity ['piti] жалость
visa ['vi:zə] виза
river ['rivə] река
figure ['figə] фигура
limit ['limit] ограничение
visit ['vizit] навещать

finish ['finiʃ] кончаться; конец
minute ['minit] минута
wizard ['wizəd] волшебник
video ['vidiou] телевизионный
forgive [fə'giv] прощать
police [pə'li:s] полиция
machine [mə'si:n] машина
magazine [mægə'zi:n] журнал
ski [ski:] ходить на лыжах

-92 → УПРАЖНЕНИЕ 75. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

like
live
river
climate

smile
fine
minute
city

Внимание!

По-русски — диалог, идея, климат, а по-английски — dialogue ['daɪəlɒg], idea [aɪ'dɪə], climate ['klaimit].

II тип чтения, краткий — [ɪ]

- в закрытом слоге, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную

-93 УПРАЖНЕНИЕ 76. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

it [it] это; оно
is [iz] есть (форма 3-го л. ед. ч. гл.
to be быть)
his [hiz] его
this [ðis] этот

big [big] большой
little [lɪtl] маленький; мало
mirror ['mɪrə] зеркало
with [wið] с
think [θɪŋk] думать

-94 УПРАЖНЕНИЕ 77. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

fish — рыба
sit — сидеть
middle — средний
lip — губа

thin — тонкий
since — с; с тех пор как
milk — молоко
simple — простой

-95 УПРАЖНЕНИЕ 78.

a. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

b. Определите лишнее слово, где *i* произносится по-другому.

I	life
hi	little
time	size
fine	nice
like	

Исключения

-96 УПРАЖНЕНИЕ 79. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

ninth [naɪnθ] девятый	pint [paɪnt] пинта
climb [klaɪm] подниматься, взбираться	

-97 УПРАЖНЕНИЕ 80. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

city	like
climb	little
finish	price
fish	since
give	smile
hi	visa
ice	visit
is	with

- в третьем от конца слова ударном открытом слоге

-98 УПРАЖНЕНИЕ 81. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

minister ['mɪnɪstə] министр	political [pə'lɪtɪkəl] политический
visitor ['vɪzɪtə] посетитель	military ['mɪlitrɪ] военный
mineral ['mɪnərəl] минерал	

III тип чтения — [ɜ:/ə:]

- в сочетании *i + r*

-99 УПРАЖНЕНИЕ 82. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

girl [gɜ:l] девочка, девушка	first [fɜ:st] первый
birthday ['bɜ:θdeɪ] день рождения	third [θɜ:d] третий
shirt [ʃɜ:t] рубашка	circle [sɜ:kʌl] круг

-100 УПРАЖНЕНИЕ 83. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

birth — рождение
bird — птица

skirt — юбка
sir — сэр, господин

IV тип чтения — [аɪə]

- в сочетании *ir* + гласная, *iar*

-101 УПРАЖНЕНИЕ 84. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

fire ['faɪə] огонь; зажигать
desire [dɪ'zaɪə] желание
tired ['taɪəd] усталий
spiral ['spaɪərəl] спираль

iron ['aɪə(r)n] утюг
virus ['vaɪərəs] вирус
diary ['daɪərɪ] дневник
liar ['laɪə] лгун

Исключения

-102 УПРАЖНЕНИЕ 85. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

spirit ['sprɪt] дух; сущность
fierce [fɪəs] свирепый, лютый

-103 УПРАЖНЕНИЕ 86. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

irony — ирония
pirate — пират
girl — девочка, девушка

diary — дневник
skirt — юбка

Чтение ударных буквосочетаний

- ie

[aɪ] в конце односложных слов

-104 УПРАЖНЕНИЕ 87. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

lie [laɪ] ложь; лгать; лежать
die [daɪ] умирать

pie [paɪ] пирог, торт

[i:] — в остальных случаях читается вторая буква по правилу открытого слога

-105 УПРАЖНЕНИЕ 88. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

believe [bɪ'lɪ:v] верить, полагать
niece [ni:s] племянница
chief [tʃɪ:f] глава; шеф

priest [pri:st] священник
achieve [ə'tʃɪ:v] добиваться

-106 УПРАЖНЕНИЕ 89. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

field — поле
piece — кусок, часть

belief — вера, доверие
thief — вор

Исключения**107 УПРАЖНЕНИЕ 90.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

friend [frend] друг

quiet ['kwaɪət] тишина

view [vju:] вид

science ['saɪəns] наука

society [sə'saɪətɪ] общество

- i + l, nd, gh, gn — [ai]

108 УПРАЖНЕНИЕ 91. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

child [tʃaɪld] ребёнок

right [raɪt] правый, верный

wild [waɪld] дикий

light [laɪt] свет

mind [maɪnd] разум; помнить

high [haɪ] высокий

find [faɪnd] находить, встречать

sigh [saɪ] вздох

behind [bɪ'haind] сзади

sign [saɪn] знак

night [naɪt] ночь

109 УПРАЖНЕНИЕ 92. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.**Исключения****110 УПРАЖНЕНИЕ 93.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

children ['tʃɪldrən] дети

window ['wɪndəʊ] окно

wind [wɪnd] ветер

- i + согласная (не l и не r) + l или r + гласная — [ai]

111 УПРАЖНЕНИЕ 94. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

island ['aɪlənd] остров

library ['laɪbrəri] библиотека

Bible [baɪbl] Библия

microbe ['maɪkrəʊb] микроб

title ['taɪtl] заглавие

micron ['maɪkrən] микрон

Исключения**112 УПРАЖНЕНИЕ 95.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

litre ['lɪ:tə] литр

Чтение безударной гласной i

- [ɪ]

113 УПРАЖНЕНИЕ 96. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

family ['fæmili] семья

logic ['lɒdʒɪk] логика

favourite ['feɪvərɪt] любимый

service ['sə:vɪs] обслуживание

tennis ['tenɪs] теннис

parking ['pa:kɪŋ] стоянка, парковка

visit ['vɪzɪt] визит

definitely ['defɪnitli] точно, несомненно

artist ['ɑ:tɪst] художник

indeed [ɪn'di:d] действительно

cabinet ['kæbɪnɪt] кабинет; шкаф

mistake [mɪ'steɪk] ошибка

Исключения**Q-114 УПРАЖНЕНИЕ 97.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

Russian [rʌʃn] русский
 social ['souʃl] общественный
 region ['ri:dʒən] область, район
 exercise ['eksəsaɪz] упражнение
 mobile ['mɔ:bail] подвижный, мобильный

paradise ['pærədaɪs] рай
 alibi ['ælibaɪ] алиби
 idea [aɪ'dɪə] идея
 organization [ɔ:gənaɪ'zeɪsən] организация

- [j] в суффиксах *-ion* после согласных *l, n, r*

Q-115 УПРАЖНЕНИЕ 98. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

million ['mɪljən] миллион
 opinion [ə'prɪnjən] мнение

union ['ju:njən] союз
 champion ['tʃæmpjən] чемпион

Q-116 → УПРАЖНЕНИЕ 99. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

pavillion — павильон
 mobile — подвижный, мобильный
 onion — лук

region — область, район
 cabinet — кабинет; шкаф

Чтение немой гласной *i*

- [-] в заударном слоге, обычно перед *l*

Q-117 УПРАЖНЕНИЕ 100. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

pencil ['pensl] карандаш
 civil [sɪvl] гражданский

council ['kaunsl] совет
 evil [i:vɪl] дурной; зло

Q-118 УПРАЖНЕНИЕ 101. Прочтите слова и фразы вслед за диктором.

Hi Nick!	[hʌi 'nik]	Привет, Ник!
This is Mike.	['ðɪs ɪz 'maɪk]	Это Майк.
Nice to meet you.	['naɪs tə 'mi:t ju]	Рад познакомиться.
How are you?	[haw ə: 'ju]	Как дела?
I am fine.	['aɪ æm 'fain]	Прекрасно.
I live in the city.	[aɪ 'liv ɪn ðə 'sɪti]	Я живу в городе.
What time is it?	[wɔ:t 'taɪm ɪz ɪt]	Который час?
Fish and chips, please.	['fɪʃ ænd 'tʃips 'pli:z]	Рыбу и жареный картофель, пожалуйста.
Tea with milk, please.	['ti: wið 'milk 'pli:z]	Чай с молоком, пожалуйста.
I like it.	['aɪ 'laik it]	Мне нравится.
Good night!	['gud 'naɪt]	Спокойной ночи!
Give me the iron, please.	['gɪv mi ðə 'aɪən 'pli:z]	Дай мне утюг, пожалуйста.
Happy Birthday!	['hæpɪ 'bɜ:θdeɪ]	С днём рождения!

Буква О

Чтение ударной гласной о

I тип чтения, алфавитный — [əu]

- в **открытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на гласную, или в конце слова на *e* немое (нечитающееся)

119 УПРАЖНЕНИЕ 102. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

no [nəu] *нет*
 go [gəu] *идти,ходить*
 home [həum] *дом*
 open [əupn] *открывать*
 close [kləuz] *закрывать*

don't [dəunt] отрицательная форма глагола **do** (*делать*)
 smoke [sməuk] *курить*
 road [rəud] *дорога*
 coat [kəut] *пиджак, пальто*
 moment ['məumənt] *момент*

120 УПРАЖНЕНИЕ 103. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

so — *так, таким образом*
 ago — *тому назад*
 pole — *полюс*

boat — *лодка*
 goal — *цель; гол; финиш*
 stone — *камень*

Исключения

Буква **o** в открытом слоге довольно часто произносится не по правилам. Исключения необходимо запоминать.

121 УПРАЖНЕНИЕ 104. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

love [lʌv] *любовь*
 above [ə'bʌv] *над*
 government ['gʌvənmənt] *правительство*
 come [kʌm] *приходить*
 become [bi'kʌm] *становиться*
 colour ['kʌlə] *цвет*
 discover [dɪs'kʌvə] *узнавать*
 money ['mʌni] *деньги*
 honey ['hʌni] *мёд; милый*
 onion ['ənjən] *лук*
 none [nʌn] *никто,ничто*
 one [wʌn] *один*
 some [sʌm] *некоторый; несколько*
 does [dʌz] *делает*
 done [dʌn] *сделанный,готовый;готово!*
 do [du:] *делать*
 to [tu:] *к,в,на (предлог)*
 two [tu:] *два*
 who [hu:] *кто,который*
 whose [hu:z] *чей,чья*

shoe [ʃu:] *туфля,ботинок*
 lose [lu:z] *терять*
 move [mu:v] *движение*
 improve [im'pru:v] *улучшать(ся)*
 body ['bɔdi] *тело*
 copy ['kɔpi] *копировать*
 honour ['ɔnə] *честь*
 modern ['mədn] *современный*
 model ['mɔdl] *модель*
 product ['prədəkt] *продукт*
 logic ['lɔdʒik] *логика*
 project ['prədʒekt] *проект;план*
 promise ['prəmɪs] *обещать*
 volume ['vɔljum] *объём;том*
 topic ['tɔpɪk] *тема,предмет*
 abroad [ə'brɔ:d] *за границей*
 poet [poʊɪt] *поэт*
 woman ['wumən] *женщина*
 women ['wɪmɪn] *женщины*

-122 → **УПРАЖНЕНИЕ 105.** Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

no	come
do	road
open	go
love	money

II тип чтения, краткий — [ɔ]

- в закрытом слоге, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную

-123 УПРАЖНЕНИЕ 106. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

on [ɔn] на	lock [lɔk] запирать(ся)
not [nɔt] не	doll [dɔl] кукла
office ['ɔfɪs] учреждение, офис, контора	frost [frɔst] мороз
sorry ['sɔti] сожалеть	

-124 → **УПРАЖНЕНИЕ 107.** Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

hot — горячий	bottle — бутылка
stop — остановка	doctor — врач

Исключения

-125 УПРАЖНЕНИЕ 108. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

most [məʊst] наиболее	ghost [gəʊst] призрак
post [pəʊst] почта	host [həʊst] хозяин
folk [fəʊk] люди, народ	often [ɔ:fən] часто
program ['prəʊgræm] программа	son [sʌn] сын
progress ['prəʊgres] успехи	worry ['wʌri] беспокоиться
control [kən'trəul] управлять	whom [hu:m] кого

-126 → **УПРАЖНЕНИЕ 109.** Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

- в третьем от конца слова ударном открытом слоге

-127 УПРАЖНЕНИЕ 110. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

holiday ['hɒlɪdeɪ] отпуск, каникулы, праздник	economy [ɪ'kɔnəmɪ] экономия
probably ['prəbəblɪ] вероятно	monopoly [mə'nɔpəlɪ] монополия

УПРАЖНЕНИЕ 111. Прочтите пары слов со звуками [əu] и [ɔ].

home — hot	hello — hobby
no — not	stone — stop
go — golf	close — clock

III тип чтения — [ɔ:]

- в сочетании *o + r, oar*

⌚ -128 УПРАЖНЕНИЕ 112. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

more [mɔ:] *больше*
 before [bɪ'fɔ:] *впереди, вперед*
 story ['stɔ:ri] *рассказ*
 board [bɔ:d] *доска*
 or [ɔ:] *или*
 born [bɔ:n] *рожденный*
 north [nɔ:θ] *север*

short [ʃɔ:t] *короткий*
 sport [spɔ:t] *спорт*
 order ['ɔ:də] *порядок*
 horse [hɔ:s] *лошадь*
 corner ['kɔ:nə] *угол, уголок*
 importance [ɪm'pɔ:təns] *важность*
 enormous [ɪ'nɔ:məns] *громадный*

⌚ -129 → УПРАЖНЕНИЕ 113. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

glory — *слава, триумф*
 for — *для*
 sort — *род, вид, сорт*

storm — *буря, ураган*
 form — *форма*
 morning — *утро*

⌚ -130 → УПРАЖНЕНИЕ 114. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.**Исключения****⌚ -131 УПРАЖНЕНИЕ 115.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

coral ['kɔrəl] *коралл*
 moral ['mɔrəl] *моральный, нравственный*
 forest ['fɔrəst] *лес*

forehead ['fɔ:gɪd] *лоб*
 foreign ['fɔ:gɪn] *иностранный*

IV тип чтения — [ɔ:/ ə:]

- в сочетании *wor*

⌚ -132 УПРАЖНЕНИЕ 116. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

work [wɜ:k] *работа*
 word [wɜ:d] *слово*

world [wɜ:ld] *мир, вселенная*
 worse [wɜ:s] *хуже*

Чтение ударных буквосочетаний

- *o + ld* — [əu]

⌚ -133 УПРАЖНЕНИЕ 117. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

old [əuld] *старый*
 hold [həuld] *держать, владеть*
 cold [kəuld] *холодный*

gold [gəuld] *золото; золотой*
 bold [bəuld] *смелый, дерзкий*
 told [təuld] *сказал (прош. вр.)*

- о + н / м + согласная; о + th — [ʌ]

Эта закономерность не всегда соблюдается, поэтому необходимо смотреть произношение в словаре.

134 УПРАЖНЕНИЕ 118. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

London ['lʌndən] Лондон
Monday ['mʌndɪ] понедельник
once [wʌns] однажды
month [mʌnθ] месяц
tongue [tʌŋ] язык
among [ə'mʌŋ] среди, между
monkey ['mʌŋkɪ] обезьяна

company ['kʌmpəni] компания
comfortable ['kʌmfətbl] удобный
brother ['brʌðə] брат
mother ['mʌðə] мать
another [ə'nʌðə] другой
other ['ʌðə] другой, иной
nothing ['nʌθɪŋ] ничто, ничего

Исключения

135 УПРАЖНЕНИЕ 119. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

blond [blɔnd] белокурый
song [sɔŋ] пение
cloth [klɔθ] ткань, скатерть
both [bouθ] оба

clothes [kləuðz] бельё; одежда
don't [dəunt] = do not — не надо
won't [wəunt] = will not — не будет
only ['əunli] только

136 УПРАЖНЕНИЕ 120. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

cold — холодный
story — рассказ
tongue — язык
word — слово
mother — мать

other — другой, иной
don't — не надо
foreign — иностранный
post — почта

- оі / oy — [ɔɪ]

137 УПРАЖНЕНИЕ 121. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

oil [ɔɪl] масло
voice [vɔɪs] голос
noise [nɔɪz] шум
point [rɔɪnt] точка; момент
moist [mɔɪst] сырой

boy [bɔɪ] мальчик
joy [dʒɔɪ] радость
toy [tɔɪ] игрушка
enjoy [ɪn'dʒɔɪ] наслаждаться
royal ['rɔɪəl] королевский

- oo + k — [u]

138 УПРАЖНЕНИЕ 122. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

look [luk] смотреть; взгляд; выглядеть
book [buk] книга

took [tuk] брал (прош. вр.)
cook [kuk] повар

- oo — [u:] — во всех остальных случаях

139 УПРАЖНЕНИЕ 123. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

too [tu:] тоже, также; слишком
school [sku:l] школа
food [fu:d] пища
cool [ku:l] прохладный; отлично!
pool [pu:l] бассейн

zoo [zu:] зоопарк
moon [mu:n] луна
soon [su:n] скоро
spoon [spru:n] ложка
room [ru:m] комната

Исключения**140 УПРАЖНЕНИЕ 124.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

blood [blʌd] кровь
 flood [flʌd] наводнение
 door [dɔ:] дверь
 floor [flɔ:] пол
 good [gud] хороший

wood [wud] древесина
 foot [fut] стопа; фут
 wool [wul] шерсть
 poor [puə] бедный

- ou + ght — [ɔ:]

Внимание!

В сочетании *ght* читается лишь *t*!

141 УПРАЖНЕНИЕ 125. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

thought [θɔ:t] мысль; думал (прош. вр.)
 bought [bɔ:t] купил (прош. вр.)

ought [ɔ:t] должен
 brought [brɔ:t] принёс (прош. вр.)

- ou — [au] — во всех остальных случаях

142 УПРАЖНЕНИЕ 126. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

out [aut] вне, из (предлог)
 round [raund] вокруг; круглый
 sound [saund] звук
 house [haus] дом
 ground [graund] земля

cloud [klaud] облако
 mountain ['mauntin] гора
 trousers ['trauzəz] брюки
 about [ə'baut] вокруг; о, об
 pronounce [prə'nauns] произносить

Исключения**143 УПРАЖНЕНИЕ 127.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

country ['kʌntri] страна; деревня
 couple ['kʌpl] пара
 courage ['kʌridʒ] храбрость
 cousin ['klzn] двоюродный брат
 double ['dbl] двойной
 enough [ɪ'nʌf] достаточно
 rough [rʌf] грубый, неровный
 touch [tʌtʃ] прикосновение
 tough [taf] жёсткий
 trouble ['trʌbl] тревога, хлопоты
 young [jʌŋ] молодой
 southern ['slðən] южный
 group [gru:p] группа
 rouble [ru:bl] рубль
 soup [su:p] суп
 souvenir ['su:vəniə] сувенир

through [θru:] через, сквозь
 you [ju:] ты, вы
 youth [ju:θ] юность
 could [kud] мог (прош. вр.)
 should [ʃud] должен (вспомог. гл.)
 would [wud] хотел бы (вспомог. гл.)
 cough [kɔf] кашель
 course [kɔ:s] курс, направление
 four [fɔ:] четыре
 your [jɔ:] ваш
 hour [auə] час; время
 our [auə] наш
 tour [tuə] турне; путешествие
 shoulder ['souldə] плечо
 though [ðou] однако; хотя бы
 journal ['dʒə:nl] дневник, журнал

-144 → **УПРАЖНЕНИЕ 128.** Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

boy — мальчик
book — книга
shoulder — плечо
enjoy — наслаждаться
about — вокруг; о, об
enough — достаточно
cook — повар; готовить

door — дверь
wool — шерсть
sound — звук
tough — жёсткий
soup — суп
cough — кашель

Внимание!

Диграф *ow* имеет двоякое чтение: как [au] и как [əu], чтение слов с ним необходимо запоминать. Диграф *ow* обычно употребляется в конце слова.

- *ow* — [au]

-145 УПРАЖНЕНИЕ 129. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

how [hau] как
now [nau] сейчас, теперь
cow [kau] корова
town [taun] город
towel [tauəl] полотенце
tower [tauə] башня
shower [ʃauə] душ

flower [flauə] цветок
power [rauə] энергия, сила
brown [braun] коричневый
down [daun] вниз
crowd [kraud] толпа
allow [ə'lau] разрешать, позволять

- *ow* — [əu]

-146 УПРАЖНЕНИЕ 130. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

low [ləu] низкий; низко
below [bɪ'ləu] ниже, под
blow [bləu] дуть
slow [sləu] медленный
flow [fləu] течение; течь
know [nəu] знать

snow [snəu] снег
show [ʃəu] показывать; показ
crow [krəu] ворона
throw [θrəu] бросать, кидать
grow [grəu] расти, вырастать
own [əun] собственный, свой

-147 → **УПРАЖНЕНИЕ 131.** Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

Чтение безударной гласной о

- [ə]

-148 УПРАЖНЕНИЕ 132. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

doctor ['dəktə] врач
professor [prə'fesə] профессор
translator [trænz'laitə] переводчик
freedom ['fri:dəm] свобода

second ['sekənd] секунда
today [tə'deɪ] сегодня
forget [fə'get] забывать
revolution [revə'lu:ʃn] революция

Исключения**—149 УПРАЖНЕНИЕ 133.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

hotel [həʊ'tel] отель
 motel [məʊ'tel] мотель
 telephone [tə'lefən] телефон

dialogue [daiəlɔ:g] диалог
 record [rekɔ:d] записывать
 almost ['ɔ:lmost] почти

- [əu] — на конце слова

—150 УПРАЖНЕНИЕ 134. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

also ['ɔ:lsəu] тоже, также
 zero ['zɪərəu] ноль
 hero ['hɪərəu] герой
 tomato [tə'ma:təu] помидор
 potato [pə'teɪtəu] картофель

tobacco [tə'bækəu] табак
 credo ['kri:dəu] убеждения, кредо
 tempo ['tempəu] темп
 veto ['vi:təu] вето, запрещение

- [—] — часто в послеударном слоге о + н

—151 УПРАЖНЕНИЕ 135. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

lesson ['lesn] урок
 reason ['ri:zn] разум; причина

cotton ['kɔtn] хлопок
 pardon ['pa:dn] прощение

Чтение безударных буквосочетаний

- ou — [ə]

—152 УПРАЖНЕНИЕ 136. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

famous ['feiməs] известный
 serious ['sɪəriəs] серьёзный
 curious ['kjueriəs] любопытный
 nervous ['nɛ:vəs] нервный

various ['vɛəriəs] разнообразный
 continuous [kən'tinjuəs] непрерывный
 honour ['ɔ:nə] честь, слава
 moustache [məs'ta:f] усы

- ow — [əu] — в конечном слоге

—153 УПРАЖНЕНИЕ 137. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

Moscow ['məskəu] Москва
 window ['windəu] окно
 tomorrow [tə'mɔrəu] завтра

yellow ['jeləu] жёлтый
 pillow ['pɪləu] подушка
 shadow ['ʃædəu] тень

—154 УПРАЖНЕНИЕ 138. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

Moscow — Москва
 serious — серьёзный
 lesson — урок
 professor — профессор

credo — убеждения, кредо
 almost — почти
 today — сегодня
 telephone — телефон

—155 УПРАЖНЕНИЕ 139. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

 -156 УПРАЖНЕНИЕ 140. Прочтите слова и фразы вслед за диктором.

Hello, Bob.	[hə'ləu bəb]	Привет, Боб.
How are you?	[hau a: 'ju:]	Как ты поживаешь?
Let's go home.	[lets 'gəu 'həum]	Пойдём домой.
our house, our room	[auə haus / auə ru:m]	наш дом, наша комната
I would like a room.	['dɪ wud 'laik ə 'ru:m]	Мне нужна комната.
your floor	[jɔ: 'flɔ:]	ваш этаж
Open the door, please.	[əupn ðə 'dɔ: 'pli:z]	Откройте дверь, пожалуйста.
Close the window, please.	[kləuz ðə 'windəu 'pli:z]	Закройте окно, пожалуйста.
Good morning!	[gud 'mɔ:nɪŋ]	Доброе утро!
Good afternoon!	[gud a:ftə'nu:n]	Добрый день!
Who are you?	[hu: a: 'ju:]	Кто вы?
How old are you?	[hau 'əuld a: 'ju:]	Сколько вам лет?
Do you work?	[du: ju: 'wə:k]	Вы работаете?
Yes, I do. / No, I don't.	[jes aɪ du: / nəu aɪ dəunt]	Да. / Нет.
Speak slowly, please.	[spi:k sləuli 'pli:z]	Говорите медленно, пожалуйста.
Enjoy your holiday in London!	[ɪn'dʒɔɪ jɔ: 'holideɪ In 'lʌndən]	Приятного отдыха (букв.: наслаждайтесь своими каникулами) в Лондоне!

Буква U

Чтение ударной гласной и

I тип чтения, алфавитный — [ju:]

- в **открытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на гласную, или в конце слова на *e* немое (нечитающееся)

 -157 УПРАЖНЕНИЕ 141. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

use [ju:s] польза, применение
usually ['ju:zəli] обычно
excuse [ɪk'skju:z] извинять

computer [kəm'pjju:tə] компьютер
pupil [pjju:pl] ученик
suit [sju:t] костюм

Исключения

 -158 УПРАЖНЕНИЕ 142. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

busy ['bɪzi] занятой
business ['bɪznis] дело; бизнес
build [bɪld] строить
buy [baɪ] покупать

study ['stʌdi] изучать, учиться
punish ['pʌniʃ] наказывать
sugar ['ʃʊgə] сахар
suite [swi:t] свита; набор

 - УПРАЖНЕНИЕ 143. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

unit — единица, часть
busy — занятой
student — студент

study — изучать, учиться
future — будущее

II тип чтения, краткий — [ʌ]

- в закрытом слоге, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную

160 УПРАЖНЕНИЕ 144. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

up [ʌp] вверх
jump [fɔːmp] прыжок; прыгать
must [mʌst] должен
butter ['bʌtə] масло

lunch [lʌntʃ] обед
Sunday ['sʌndɪ] воскресенье
culture ['kʌltʃə] культура
ugly ['ʌglɪ] уродливый

161 УПРАЖНЕНИЕ 145. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

cup — чашка
gun — огнестрельное оружие

number — номер
hurry — торопиться

Исключения**162 УПРАЖНЕНИЕ 146.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

put [put] класть, положить
truth [tru:θ] правда

pudding ['pu:dɪŋ] пудинг
butcher ['bu:tʃə] мясник

III тип чтения — [ə:]

- в сочетании *u + r*

163 УПРАЖНЕНИЕ 147. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

burn [bə:n] жечь, гореть
nurse [nə:s] няня; сиделка
fur [fə:] мех
hurt [hə:t] повредить, ушибить

purpose ['rə:pəs] намерение
murder ['mə:də] убийство
furniture ['fə:nitʃə] мебель
disturb [dɪ'stə:b] беспокоить

IV тип чтения — [juə]

- в сочетании *u + r + гласная*

164 УПРАЖНЕНИЕ 148. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

pure [prjuə] чистый
fury ['fjuərɪ] ярость
cure [kjue] лекарство

curious ['kjjuərɪəs] странный
secure [sɪ'kjue] охранять
during ['djuərɪŋ] в течение

Исключения**165 УПРАЖНЕНИЕ 149.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

sure [ʃuə] уверенный
assurance[ə'ʃuərəns] заверение

plural ['pluərl] множественный
jury ['dʒuərɪ] присяжные

166 УПРАЖНЕНИЕ 150. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

during — в течение
business — дело; бизнес
lunch — обед
sure — уверенный

computer — компьютер
usually — обычно
must — должен
put — класть, положить

Чтение ударных буквосочетаний

Открытый слог

- [u:] — в сочетании [l], [dʒ], [r] + u

⌚ -167 УПРАЖНЕНИЕ 151. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

blue [blu:] синий, голубой	juice [dʒu:s] сок
true [tru:] верно; правильный	June [dʒu:n] июнь
fruit [fru:t] плод; фрукты	rule [ru:l] правило

- [w:] — в сочетании q + u в начале и середине слова независимо от открытости и ударности слога

⌚ -168 УПРАЖНЕНИЕ 152. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

quick [kwɪk] быстрый	quite [kwait] вполне
queen [kwi:n] королева	quality ['kwælɪtɪ] качество
question ['kwestʃən] вопрос	square [skwεə] площадь, сквер

- [-] — в сочетании g + u перед гласной независимо от открытости и ударности слога

⌚ -169 УПРАЖНЕНИЕ 153. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

guy [gai] парень	guest [gest] гость
guide [gaɪd] проводник	dialogue ['daɪələg] диалог
guitar [gi'ta:] гитара	colleague ['kɔli:g] коллега
guard [ga:d] охрана, стража	tongue [tʌŋ] язык

Исключение

⌚ -170 УПРАЖНЕНИЕ 154. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

language ['laɛŋgwɪdʒ] язык (речь)

- [-] — в сочетании q + u в конце слова независимо от открытости и ударности слога

⌚ -171 УПРАЖНЕНИЕ 155. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

cirque [sə:k] арена, цирк	antique [æn'ti:k] античный
technique [tek'nɪ:k] техника	conquer ['kɔŋkə] завоёывать
unique [ju:'ni:k] уникальный	

Закрытый слог

- [u] — слог прикрыт b, f или r и одновременно закрыт sh или ll

⌚ -172 УПРАЖНЕНИЕ 156. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

bush [buʃ] куст	full [ful] полный
bull [bul] бык	push [puʃ] толкать
bullet ['bulɪt] пуля	pull [pul] тянуть

⌚ -173 → УПРАЖНЕНИЕ 157. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

true — верно; правильный	quick — быстрый
full — полный	quite — вполне
technique — техника	guide — проводник
juice — сок	guest — гость
bush — куст	

Чтение безударной гласной и

- [ə] — в основном в закрытом слоге

174 УПРАЖНЕНИЕ 158.

Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

difficult ['difikəlt] *трудный*
 cucumber ['kju:kəmbə] *огурец*
 album ['ælbəm] *альбом*
 Saturday ['sætədeɪ] *суббота*

figure ['fɪgə] *фигура*
 literature ['lɪtrətʃə] *литература*
 nature ['neɪtʃə] *природа*
 picture ['pɪktʃə] *картина*

Исключения

175 УПРАЖНЕНИЕ 159.

Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

hamburger ['hæmbə:gə] *гамбургер*

adult ['ædʌlt] *взрослый*

- [(j)u(:)] — в основном в открытом слоге

176 УПРАЖНЕНИЕ 160.

Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

menu ['menju:] *меню*
 statue ['stætju:] *статуя*
 institute ['ɪnſtitju:t] *институт*
 continue [kən'tinju:] *продолжать*
 museum [mju:'ziəm] *музей*
 unite [ju:'naɪt] *объединять*
 July [dʒu:'laɪ] *июль*

commune ['kəmju:n] *община*
 popular ['pɔ:pjulə] *народный*
 document ['dəkjurément] *документ*
 instrument ['instrumənt] *орудие*
 individual [indi'vidjuəl] *личный*
 awful ['ɔ:fʊl] *ужасный*
 beautiful ['bju:tɪfl] *красивый*

Исключения

177 УПРАЖНЕНИЕ 161.

Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

minute ['mɪnɪt] *минута*

biscuit ['bɪskɪt] *печенье*

178 УПРАЖНЕНИЕ 162.

Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.

179 УПРАЖНЕНИЕ 163.

Прочтите слова и фразы вслед за диктором.

Excuse me. I am a student. I study at a Moscow University.	[ɪksk'ju:z mi:] [aɪ æm ə 'stju:dənt] [aɪ stʌdi at 'məskou ju:nɪ've:siti]	Прошу прощения. Я студент. Я учусь в Московском университете.
I am a businessman. airport customs my luggage duty-free	[aɪ æm ə 'bɪznəsmən] ['eərpɔ:t 'kʌstəms] [maɪ 'lʌgiðz] ['du:ti fri:]	Я бизнесмен. службы аэропорта мой багаж дьюти-фри
You must pay for it. Room № (number) five. London bus	[ju: məst peɪ fər it] [ru:m 'nʌmbə faɪv] ['lʌndən bʌs]	Вы должны заплатить за это. Комната номер пять. лондонский автобус
British culture, music London pubs, clubs lunch	['brɪtɪʃ 'kʌltʃə / 'mju:zɪk] ['lʌndən pʌbs / klʌbs] [lʌntʃ]	британская культура, музыка лондонские пабы, клубы ланч

Продолжение таблицы

tea without sugar the UK, the United Kingdom rule: turn left I wish you success. Good luck, Sue.	[ti: wi'ðaut 'ʃugə] [ðə ju: keɪ / ðə ju:'naɪtəd 'kɪŋdəm] [ru:l / tə:n left] [aɪ wɪʃ ju: sək'ses] [gu:d lʌk sju:]	чай без сахара Соединённое Королевство правило: поверните налево Желаю тебе успеха. Удачи, Сью.
--	--	---

Буква Y**Чтение ударной гласной у****I тип чтения, алфавитный — [aɪ]**

- в **открытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на гласную, или в конце слова на *e* немое (нечитающееся)

180 УПРАЖНЕНИЕ 164. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

my [maɪ] мой
why [wai] почему
try [trai] пытаться
buy [baɪ] покупать

reply [rɪ'plaɪ] отвечать; ответ
bye-bye [baɪ'baɪ] до свидания
type [taɪp] печатать; шрифт

II тип чтения, краткий — [ɪ]

- в **закрытом слоге**, т. е. слоге, оканчивающемся на согласную

181 УПРАЖНЕНИЕ 165. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

myth [mɪθ] миф
mystery ['mɪstəri] тайна

system ['sistim] система
symphony ['simfəni] симфония

Исключения**182 УПРАЖНЕНИЕ 166.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

hyphen ['haɪfən] дефис, чёрточка

- в третьем от конца слова **ударном открытом слоге**

183 УПРАЖНЕНИЕ 167. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

cylinder ['sɪlɪndə] цилиндр
dynasty ['dɪnəsti] династия

physique [fɪ'zɪk] физический
typical ['tɪpɪkəl] типичный

184 УПРАЖНЕНИЕ 168. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

nylon — нейлон
symbol — знак, символ
style — стиль
sky — небо

supply — снабжать
synonym — синоним
cry — кричать, плакать
nymph — нимфа

III тип чтения — [aiə]

- в сочетании *y + r*

185 УПРАЖНЕНИЕ 169. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

pyre ['paɪə] костёр
lyre ['laɪə] лира

tyre ['taɪə] шина
tyrant ['taɪərənt] тиран, деспот

Исключения**186 УПРАЖНЕНИЕ 170.** Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

lyric ['lɪrɪk] лирический

tyranny ['tɪrənɪ] тирания

IV тип чтения — [j]

- в начале слова (слога) перед читаемой гласной

187 УПРАЖНЕНИЕ 171. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

you [ju:] ты, вы
yes [jes] да
year [jə:] год
yellow ['jelou] жёлтый

yesterday ['jestədɪ] вчера
yard [ja:d] двор
yarn [ja:n] пряжа

188 УПРАЖНЕНИЕ 172. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

lyre — лира
youth — молодость
sky — небо

yet — ещё; всё ещё
type — печатать; шрифт
beyond — вдали

189 УПРАЖНЕНИЕ 173. Напишите слова, которые вы слышите на аудиозаписи.**Чтение ударных буквосочетаний**

- [ai] — в закрытом слоге: *y + согласная (но не l и не r) + l* или *r + гласная*

190 УПРАЖНЕНИЕ 174. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

cycle ['saɪkl] цикл, круг
cyclone ['saɪkloun] циклон
cypress ['saɪprɪs] кипарис

hydra ['haɪdrə] гидра
hybrid ['haɪbrɪd] гибрид, помесь
hydrogen ['haɪdrəfʒn] водород

- [ə:] — в сочетании *y + r* (редко встречается)

191 УПРАЖНЕНИЕ 175. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

myrtle ['mə:tł] мирт

myrrh [mə:] мицца

Чтение безударной гласной у

- [ɪ]

⌚ -192 УПРАЖНЕНИЕ 176. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

any ['eni] сколько-нибудь	quickly ['kwɪkli] быстро
ready ['redi] готовый	lucky ['lʌki] счастливый
history ['histəri] история	safety ['seifti] безопасность
twenty ['twenti] двадцать	gymnastics [dʒɪm'næstɪks] гимнастика

Исключения

⌚ -193 УПРАЖНЕНИЕ 177. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

ally ['ælai] союзник	hypothesis [haɪ'pɒθɪsɪs] гипотеза
pyjamas [peɪ'ʃə:məz] пижама	typhoon [taɪ'fu:n] тайфун

- [aɪ] — в глагольном суффиксе -у независимо от ударности слога

⌚ -194 УПРАЖНЕНИЕ 178. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

satisfy ['sætɪsfai] удовлетворять	ratify ['rætɪfai] утверждать
notify ['nautɪfai] извещать	deify ['di:ifai] обожествлять

⌚ -195 → УПРАЖНЕНИЕ 179. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

lady — дама	policy — политика
simply — просто	fortify — укреплять
occupy — занимать	

Чтение немой гласной у

- [-] — в качестве второй составляющей сочетания гласных

⌚ -196 УПРАЖНЕНИЕ 180. Прослушайте и произнесите вслед за диктором.

way [wei] путь	play [pleɪ] играть; пьеса
day [deɪ] день	boy [bɔɪ] мальчик

⌚ -197 → УПРАЖНЕНИЕ 181. Прочтите вслух слова, данные ниже. Проверьте произношение по аудиозаписи. Напишите транскрипцию и проверьте её по ключу.

play — играть; пьеса	any — сколько-нибудь
reply — отвечать; ответ	ready — готовый
say — сказать	symptom — симптом
away — прочь	

⌚ -198 УПРАЖНЕНИЕ 182. Прочтите слова и фразы вслед за диктором.

my name	[mai neim]	моё имя
May I have your passport?	[meɪ ai hæv jo: 'pa:sɒ:p:t]	Можно Ваш паспорт?
Which way to ... ?	[wɪtʃ wei tə]	Как пройти к ...?
What day is it today?	[wɒt deɪ ɪz it tə'deɪ]	Какой сегодня день?
Monday, the third of May	['mʌndeɪ ðə θɜ:d əf meɪ]	Понедельник, третье мая

Продолжение таблицы

Tuesday	[tju:zdeɪ]	вторник
Wednesday	['wenzdeɪ]	среда
Thursday	['θə:zdeɪ]	четверг
Friday	['fraɪdeɪ]	пятница
Saturday	['sætədeɪ]	суббота
Sunday	['sʌndeɪ]	воскресенье
What is the weather like today?	[wɒt ɪz ðə 'weðə laɪk tə'deɪ]	Какая сегодня погода?
It's rainy.	[ɪts 'reɪni]	Дождливо.
It's sunny.	[ɪts 'sʌni]	Солнечно.
It's windy.	[ɪts 'windi]	Ветрено.
It's foggy.	[ɪts 'fɔ:gɪ]	Туманно.
Merry Christmas!	['merɪ 'krɪsməs]	С Рождеством!
Happy New Year!	['hæpi nju: jə:]	С Новым годом!
Where will you stay?	[wɛə wil ju: steɪ]	Где ты остановишься?
They will stay at a hotel.	[ðei wil steɪ æt ə həʊ'tel]	Они останавливаются в отеле.
How much do you pay?	[hau mʌtʃ du ju: peɪ]	Сколько ты платишь?
Have a good holiday!	[hæv ə gu:d 'hɔ:ldeɪ]	Хороших праздников!
Good Bye!	[gu:d baɪ]	До свидания!

КОНТРОЛЬНЫЙ ТЕСТ ПО ВВОДНО-ФОНЕТИЧЕСКОМУ КУРСУ

I. Найдите лишнее слово с отличным от других звуком.

- | | |
|---|--|
| 1. a. name; b. came; c. cake; d. can; e. Kate | 4. a. no; b. note; c. home; d. not; e. hope |
| 2. a. me; b. meet; c. meter; d. men; e. meat | 5. a. lunch; b. much; c. museum; d. pub; e. club |
| 3. a. Mike; b. mile; c. milk; d. mine | 6. a. my; b. cycle; c. system; d. sky; e. style |

II. Найдите соответствия.

- | | |
|---------------|-----------|
| 1. [meɪk] | a. meet |
| 2. [mi:t] | b. make |
| 3. [maɪk] | c. mobile |
| 4. [məu'bail] | d. my |
| 5. [mʌtʃ] | e. Mike |
| 6. [mai] | f. much |

III. Найдите соответствия.

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. I have | a. [aɪ əm] |
| 2. I am | b. [aɪ kæn] |
| 3. I can | c. [aɪ hæv] |
| 4. I do | d. [aɪ gəʊ] |
| 5. I go | e. [aɪ du:] |

ОСНОВНОЙ КУРС

УРОК 1

Meeting people • Знакомство

Прослушайте диалоги несколько раз, повторяя текст за диктором.

Постарайтесь понять содержание текста на слух. Запомните диалоги и воспроизведите их по памяти.

199 Dialogue 1

A: Are you British?

B: Yes, I am. I'm from Scotland.

My name's McGreen. I'm a businessman.

A: I am Oleg Pavlov. I'm from Russia.

Nice to meet you.

А: Вы британец?

В: Да. Я из Шотландии.

Меня зовут Мак-Грин. Я бизнесмен.

А: Я Олег Павлов. Я из России.

Приятно познакомиться.

Vocabulary • Словарь

British — британец

yes — да

I — я

Scotland — Шотландия

my — мой, моя, моё

name, -s — имя

business|man, -men — бизнесмен

from — из

Russia — Россия

nice — милый, приятный; мило, приятно

to meet — встречать(ся), знакомиться

you — ты, тебя; Вы, Вас

Nice to meet you! — Приятно познакомиться!

Рад встрече!

Commentary • Комментарий

❖ Спряжение глагола *to be* — быть в Present Simple (простом настоящем времени)

I am — я есть

you are — ты есть

he is — он есть

she is — она есть

we are — мы есть

you are — вы есть

they are — они есть

В диалоге глагол *to be* — быть в разных формах встречается много раз. Можно сказать, что это едва ли не самый популярный английский глагол, поэтому необходимо выучить его спряжение наизусть. По-русски мы говорим просто «быть», но в английском языке начальная форма глагола состоит из двух слов: самого глагола *be* и частицы *to*, которая указывает на то, что это именно инфинитив, т. е. начальная форма глагола. Для данного глагола это не настолько важно, ведь его инфинитив не совпадает больше ни с одной его формой, но для большинства глаголов это не так, поэтому частица *to* выполняет важную грамматическую роль.

Обратите внимание на второй абзац диалога. В нём встречается несколько усечённых форм глагола **to be**: *I'm, name's*. Именно оттого, что этот глагол встречается очень часто, появились такие усечённые формы, подражающие обычному их произношению в речи: *I'm, you're, he's, they're* и т. д.

听得练习 1. Произнесите вслед за диктором.

I am — I'm	we are — we're
you are — you're	you are — you're
he is — he's	they are — they're
she is — she's	

Существует два варианта отрицательных форм:

1. когда отрицание **not** [nɒt] не остаётся в полной форме:

I am not — I'm not
you are not — you're not
he is not — he's not

2. когда отрицание **not** употребляется в сокращённой, краткой форме **n't** (кроме *I'm not*):

he (she) is not — he (she) isn't [iznt]
you are not — you aren't [a:nt]

Краткие формы очень часто используются в отрицательных ответах на вопросы (кроме *I'm not*):

Are you Max? — Yes, I am. / No, I am not.

Is he Max? — Yes, he is. / No, he isn't.

Are they Max and Kate Smith? — Yes, they are. / No, they aren't.

❖ Nationality • Национальности

В английском языке названия национальностей пишутся с заглавной буквы: **British** — британец, **Russian** — русский, **American** — американец, **Englishman** — англичанин. Перед названием национальности неопределённый артикль **a** (an) не употребляется. Подробнее об артиклах см. на с. 53.

УПРАЖНЕНИЕ 2. Выучите названия стран и национальностей.

Country Страна	Adjective Прилагательное	Nationality Национальность (гражданство)	Inhabitant Житель
United Kingdom Великобритания	British британский	British британец	Briton житель Британии
England Англия	English английский	British / English британец / англичанин	Englishman / Englishwoman англичанин, англичанка
Scotland Шотландия	Scottish шотландский	British / Scottish британец / шотландец	Scot / Scotsman / Scotswoman шотландец, шотландка
Wales Уэльс	Welsh валлийский	British / Welsh британец / валлиец	Welshman / Welshwoman валлиец, валлийка
Northern Ireland Северная Ирландия	Northern Irish североирландский	British / Northern Irish британец / североирландец	Northern Irishman/ Northern Irishwoman североирландец, североирландка

Продолжение таблицы

Country Страна	Adjective Прилагательное	Nationality Национальность (гражданство)	Inhabitant Житель
Ireland Ирландия	Irish ирландский	Irish ирландец	Irishman / Irishwoman ирландец, ирландка
Iceland Исландия	Icelandic исландский	Icelandic исландец	Icelander исландец, исландка
Denmark Дания	Danish датский	Danish датчанин	Dane датчанин, датчанка
Finland Финляндия	Finnish финский	Finnish финн	Finn финн, финка
Norway Норвегия	Norwegian норвежский	Norwegian норвежец	Norwegian норвежец, норвежка
Sweden Швеция	Swedish шведский	Swedish швед	Swede швед, шведка
Russia Россия	Russian русский	Russian русский	Russian русский, русская
France Франция	French французский	French француз	Frenchman / Frenchwoman француз, француженка
Italy Италия	Italian итальянский	Italian итальянец	Italian итальянец, итальянка
Spain Испания	Spanish испанский	Spanish испанец	Spanish испанец, испанка
United States (USA) Соединённые Штаты Америки (США)	American американский	American американец	American американец, американка
Australia Австралия	Australian австралийский	Australian австралиец	Australian австралиец, австралийка
Japan Япония	Japanese японский	Japanese японец	Japanese японец, японка
China Китай	Chinese китайский	Chinese китаец	Chinese китаец, китаянка

Обратите внимание, что национальность (nationality) для англичан — это то же, что и гражданство (citizenship). Для называния жителей какой-то местности часто существуют специальные обозначения. При этом совершенно правильно будет использовать оба эти варианта:

Sting is English или Sting is an Englishman.

❖ Профессии

Запомните, что названия профессий в английском языке всегда употребляются с неопределенным артиклем **a** (**an**): I am **a** doctor. He is **a** businessman.

❖ Порядок слов в повествовательном и вопросительном предложениях

В английском повествовательном предложении прямой порядок слов: сначала идёт подлежащее, потом — сказуемое, потом — всё остальное:

He is from Scotland.

В вопросительном предложении без вопросительного слова — обратный порядок слов: сначала сказуемое, потом — подлежащее, затем — всё остальное:

Is he from Scotland?

В вопросительном предложении с вопросительным словом также обратный порядок слов, но есть небольшое отличие: теперь на первом месте вопросительное слово, на втором — сказуемое, на третьем — подлежащее:

Where is he from?

❖ Как ответить на вопрос

На вопрос с вопросительным словом мы отвечаем обычным повествовательным предложением:

What is your name? — My name is David.

С ответом на вопрос без вопросительного слова несколько сложнее: мы не отвечаем полностью на вопрос, а используем только глагол, с помощью которого его задавали, например:

Are you Russian? — Yes, I am.

Получается, что в ответе мы используем также глагол *to be*, только в форме, сочетающейся с местоимением *I*.

❖ Ты или Вы?

Вопреки распространённому мнению, что англичане друг другу «тыкают», уверяем, что в английском языке все обращаются друг к другу на «вы». Устаревшая форма «ты» (*thou, thee*) исчезла, и теперь её можно встретить только в литературных произведениях (и только при обращении к друзьям или родным персонажам или лирического героя). Поэтому фраза “Are you British?” переводится на русский язык как ‘Вы британец?’ — и никак иначе.

⌚ -201 How to greet • Как приветствовать

Hello. What's your name?

Hello. Are you Jane Hill?

A: Hello, Kate.

B: Hi, Max.

A: How are you?

B: I'm fine!

A: Good morning, Mr Brown.

B: Good morning, Mrs Wilson. Nice to see you.

Здравствуйте. Как Вас зовут?

Здравствуйте. Вы Джейн Хилл?

A: Здравствуй, Кейт.

B: Привет, Макс.

A: Как дела?

B: Всё отлично.

A: Доброе утро, мистер Браун.

B: Доброе утро, миссис Уилсон. Рад Вас видеть.

Vocabulary

Hello! — Здравствуйте! (вежливое приветствие)

what — что, какой

What's your name? — Как Вас зовут?

(букв.: Какое Ваше имя?)

Hi! — Привет! (неформальное приветствие)

How? — Как?

How are you? — Как дела? (букв.: Как Вы?)

fine — хорошо, отлично, прекрасно

good — хороший
morning — утро
Good morning! — Доброе утро!
Good afternoon! — Добрый день!

Good evening! — Добрый вечер!
Mr = **Mister** — мистер
Mrs = **Misses** — миссис
to see — видеть

8-202 How to introduce • Как представляться

Hello. I'm Kate Smith.
Hi! My name's George Collins.
Good afternoon. My name
is Ann Hall. I'm a lawyer.

A: Hello, my name's Alex.
B: Hi, I'm David.
A: Nice to meet you.

A: Where are you from?
B: I'm from Russia.
A: What's your address?
B: My address is 15 Cherry street.
A: What's your e-mail address?
B: My e-mail address is david@x-mail.com.

A: What's your name?
B: My name is Oleg Pavlov.
A: What's your job?
B: I'm a designer.

Здравствуйте. Я Кейт Смит.
Привет! Меня зовут Джордж Коллинз.
Добрый день. Меня зовут
Энн Холл. Я адвокат.

A: Здравствуйте, меня зовут Алекс.
B: Привет, я Дэвид.
A: Приятно познакомиться.

A: Откуда Вы?
B: Я из России.
A: Какой у Вас адрес?
B: Мой адрес — Вишнёвая улица, дом 15.
A: Какой у вас электронный адрес?
B: Мой адрес — david@x-mail.com.

A: Как вас зовут?
B: Меня зовут Олег Павлов.
A: Кем Вы работаете?
B: Я дизайнер.

Vocabulary

to let — позволять, разрешать
let me — позвольте мне
introduce myself — представлять(ся) (самому)
lawyer — адвокат
Where? — Где?
Where are you from? — Откуда Вы?

address — адрес
email address — адрес электронной почты
job — работа; должность
What's your job? — Кем Вы работаете?
designer — дизайнер

Commentary

❖ Притяжательные местоимения

My name is... — значит «Меня зовут...», но буквально переводится как «Моё имя...». Для того чтобы спросить об имени другого человека (как твоё, его имя), нужно знать притяжательные местоимения.

мой: I — my
твой: you — your
его: he — his
её: she — her

наш: we — our
ваш: you — your
их: they — their

8— УПРАЖНЕНИЕ 3. Переведите на английский язык.

1. Меня зовут Ольга.
2. Как тебя зовут?
3. Его зовут Питер.
4. Как её зовут?
5. Её зовут Анна.
6. Как Вас зовут?

УПРАЖНЕНИЕ 4. Прочтите диалоги без обращения к словарю.

1. A: Hello! Are you Igor Sokolov?
B: Yes, I am.
2. A: What's your name?
B: My name is Olga Sokolova.
3. A: Where are you from?
B: I'm from Russia.
4. A: What's your job?
B: I'm a journalist.

УПРАЖНЕНИЕ 5. Восстановите диалоги.

1. A: Hello! you Youri Ivanov?
B: Yes, I
2. A:'s your name?
B: My is Irina Ivanova.
3. A: are you from?
B: I'm Moscow.
4. A: What's your job?
B: I'..... an economist.

УПРАЖНЕНИЕ 6. Обведите правильный ответ.

1. name is Max.
a. I'm; b. my; c. are
2. What's name?
a. you; b. your; c. is

Вы научились представляться в устной форме. Важно также уметь делать это и в письменной форме. Нам очень часто приходится заполнять разнообразные анкеты и бланки. Чтобы в дальнейшем это не вызывало у вас затруднений, мы приводим пример анкеты на английском языке.

❖ How to fill in forms • Как заполнять анкеты

Application form • Анкета	Fill in application form • Заполните анкету
Forename PETER	Forename
Family name SMITH	Family name
Sex MALE	Sex.
Nationality ENGLISH	Nationality
Occupation JOURNALIST	Occupation
Address 10 BRITANNIA STREET LONDON, ENGLAND	Address
Phone number 020 7755 0005	Phone number
Passport number M 4555777	Passport number
Signature	Signature

Vocabulary

application form — анкета
forename — имя
family name — фамилия
sex — пол
male — мужской
nationality — гражданство
occupation — род занятий

journalist — журналист
street — улица
address — адрес
phone — телефон
number — номер
passport — паспорт
signature — подпись

Commentary

Вопреки всеобщему мнению, что слово **name** переводится с английского как «имя», зачастую оно переводится и как «фамилия» (также довольно распространённым является слово **surname** и словосочетание **family name**). Слово «имя» нередко переводится на английский язык как **forename** или **first name**.

Пол в анкетах указывается словами **male** (мужской) и **female** (женский). Но можно и сократить до первых букв: **m / f**.

❖ Numerals • Числительные

0—10

⌚ -203 Упражнение 7. Прослушайте и повторите вслед за диктором.

0 — zero	6 — six
1 — one	7 — seven
2 — two	8 — eight
3 — three	9 — nine
4 — four	10 — ten
5 — five	

Номер телефона обычно произносят по цифрам. Ноль произносят либо как **zero**, либо как английскую букву **o** [эи]. Двойные цифры называются **double**, что значит «двойной, двойная», например: 77 — **double seven**.

«Мобильный телефон» в британском варианте английского языка называется **mobile phone**, а в американском — **cell phone**.

Упражнение 8. Напишите свой номер телефона и произнесите его по цифрам.

❖ Address • Адрес

Британцы пишут свой адрес не в том порядке, какой принят в России. Сначала пишут имя получателя, затем название организации (если нужно), номер дома и квартиры, название улицы, название города и индекс.

Mr A. Petrov
Moscow State University
1/ 7 Leninskie Gory
Moscow
119991

Упражнение 9. Напишите свой адрес по-английски.

⌚ -204 Text 1

My host family

The Jacksons

These are the Jacksons. This is Mary. She is a secretary. She is from Belfast. She is Irish. She is 37 (thirty seven). This is James. He is a journalist. He is from London. He is English. He is 40 (forty) years old. They are married. Ann is 12 (twelve). She is at school. David is 17 (seventeen). He is at college. The Jacksons live in a house in Hastings (in South-East England).

Vocabulary

host — 1. хозяин; 2. принимать у себя
host family — принимающая семья
these — эти
these are — вот (есть)
this — этот, эта, это
this is — это есть
year — год

old — старый
He is ... years old. — Ему ... лет.
to be married — быть женатым, замужем
school — школа
college — колледж
to live — жить
South-East — юго-восточный

Commentary

Очень интересное слово **host**. Оно обозначает как самих людей, которые принимают кого-то у себя (т. е. пускают пожить, обычно бесплатно), так и само это действие — *принимать*. Вполне обиходная фраза: “*She hosts me in Belfast*” — т. е. «Она даёт мне остановиться у неё дома в Белфасте».

❖ Article • Артикль

В отличие от русского языка, в английском языке есть артикль. Он служит для обозначения определённости или неопределённости по отношению к какому-либо предмету или субъекту. Соответственно существует два типа артиклей — определённый и неопределённый.

• **Определённый артикль** — **the** [ðə] как в единственном, так и во множественном числе. Определённый артикль употребляется в том случае, если речь идёт о конкретном или ранее знакомом предмете или субъекте.

Исторически восходит к указательному местоимению **this** — *этот*.

Может переводиться со значением *этот*: **the boy** — *этот мальчик*.

• **Неопределённый артикль** — **a (an)**. Употребляется только в единственном числе, когда мы впервые упоминаем о каком-то предмете или субъекте. Также неопределённый артикль употребляется для отнесения предмета или человека к какому-то классу (например, к какой-то профессии).

Исторически неопределённый артикль восходит к слову **one** — *один, какой-то*.

Если слово начинается с согласной, то перед ним ставится артикль **a**, если с гласной — то **an**:

a dog — собака

an apple — яблоко

a cake — пирог

an idea — идея

a picture — картина, фотография

an egg — яйцо

Поскольку артикль всегда находится в безударном положении, он произносится с кратким [ə]: **a** [ə], **an** [эн].

❖ *This and these • Этот и эти*

Вот какие вывают указательные местоимения в английском языке:

this — этот, эта, это

these — эти

that — тот, та, то

those — те

Кроме того, местоимения **this** и **these** часто используются в начале предложений, когда мы впервые заговариваем о каких-то людях или предметах, например:

This is a dog. — *Это собака.*

These are journalists. — *Это журналисты.*

Также существует местоимение **it**, означающее «это», «оно».

It is a table. — *Это стол.*

УПРАЖНЕНИЕ 10. Сравните употребление определённого и неопределённого артикляй на следующих примерах.

This is a man.

Это человек (какой-то, ещё неизвестный).

This is a car.

Это машина (какая-то).

It is a book

Это книга (какая-то).

This is a hotel.

Это отель (какой-то).

The man is very tall.

Человек (этот) очень высокий.

The car is new.

Машина (эта) новая.

The book is interesting.

Книга (эта) интересная.

The hotel is very nice.

Отель (этот) очень милый.

УПРАЖНЕНИЕ 11. Вставьте *this* и артикль *the* по модели, указанной в упражнении 10.

1. ... is a house. ... house is big. 2. ... is a woman. ... woman is about 40. 3. ... is a film. ... film is new.

❖ Numerals • Числительные
11—1000

⌚ -205 УПРАЖНЕНИЕ 12. Прослушайте и повторите вслед за диктором.

11 — eleven
12 — twelve
13 — thirteen
14 — fourteen
15 — fifteen
16 — sixteen
17 — seventeen
18 — eighteen
19 — nineteen
20 — twenty
21 — twenty one
22 — twenty two
23 — twenty three

30 — thirty
40 — forty
50 — fifty
60 — sixty
70 — seventy
80 — eighty
90 — ninety
100 — one hundred
123 — one hundred and twenty three
1000 — one thousand
2468 — two thousand four hundred and sixty eight

Commentary

Для обозначения года британцы обычно не используют тысячи и сотни, считая десятками:
1789 — seventeen eighty nine

УПРАЖНЕНИЕ 13. Напишите цифрами и произнесите вслух год своего рождения и сколько вам лет.

Example • Образец
1989. I am 25 years old.

Чтобы спросить у кого-то, сколько ему лет, нужно задать вопрос: “How old are you?” — который буквально переводится на русский как «Насколько ты стар?».

УПРАЖНЕНИЕ 14. Прочтите диалог. Переведите на русский язык.

A: How old **are** you?
 B: I am twenty years old (I am twenty).
 A: How old **is** your friend?
 B: He is twenty five years old (He's twenty five).

❖ Relationship • Отношения

Для того чтобы описать отношения, существует целый список слов и выражений:

to be married — быть женатым, замужем

He is married. — Он женат.

They are married. — Они женаты.

to be engaged — быть обручённым (обручённой), помолвленным (помолвлённой)

She is engaged. — Она помолвлена.

They are engaged. — Они помолвлены.

to be divorced — быть разведённым

They are divorced. — Они разведены.

to be single — быть одному, одной

She is single. — Она одинока (ни с кем не встречается).

to date someone — встречаться с кем-то

Are you dating anyone? — Вы с кем-нибудь встречаетесь?

girlfriend — девушка

boyfriend — молодой человек

husband — муж

wife — жена

fiancée — невеста

bride — невеста

fiancé — жених

groom — жених

⌚ -206 DIALOGUE 2

A: Excuse me, are you married?

B: No, I'm divorced.

A: Are you going out with someone?

B: Sorry, I already have a boyfriend.

A: Can I take you out for dinner?

B: Sorry, I already have plans for tomorrow.

A: How about Friday?

B: It's ok.

A: I'll pick you up at seven.

B: Thanks for the nice evening.

A: I hope to see you again soon.

A: Прости, а ты замужем?

B: Нет, я разведена.

A: Ты с кем-нибудь встречаешься?

B: Извини, у меня уже есть молодой человек.

A: Можно пригласить тебя на ужин?

B: Прости, на завтра у меня уже есть планы.

A: А как насчёт пятницы?

B: Подойдёт.

A: В семь часов я за тобой заеду.

B: Спасибо за приятный вечер.

A: Я надеюсь, мы скоро снова увидимся.

Vocabulary

excuse me — извини(те)
to go out — встречаться (*об отношениях*)
someone — кто-либо
with — с
sorry — прости(те)
already — ужс
have — иметь
boyfriend — молодой человек, парень
to take out — приглашать
dinner — ужин
plan — план
tomorrow — завтра

how? — как?
about — о (здесь: насчёт)
Friday — пятница
to pick up — забирать, подбирать, заезжать за кем-то
to hope — надеяться
to see — видеть, увидеть; смотреть
again — снова
soon — скоро
thanks — спасибо (*неформально*)
nice — милый, приятный
evening — вечер

Commentary**❖ В чём разница между *Excuse me* и *I'm sorry***

Excuse me употребляется для привлечения внимания. Эту фразу можно употребить, когда вы отрываете человека от какого-то запятия или пытаетесь протиснуться сквозь толпу и стараетесь никого не толкнуть. В целом эта фраза не выражает сожаления.

Если вам вдруг нужно выйти из комнаты, где происходит, например, совещание, то можно сказать: “**If you will excuse me**” — «Прошу меня извинить». Ответом на эту фразу может быть “**Sure. / Of course**” — «Конечно».

I'm sorry используется, когда вы действительно сожалеете о чём-то.

Существует ещё одно выражение, которое может заменить и то, и другое: “**I beg your pardon**” — «Я прошу прощения», но оно звучит немного книжно, так что его уместно употреблять только с малознакомыми или вышестоящими людьми.

Более разговорный вариант этой фразы — **Pardon** — может быть использован также в том случае, когда вы что-то не расслышали.

❖ Future Simple • Простое будущее время

Будущее время образуется с помощью вспомогательных глаголов **shall / will + инфинитив смыслового глагола**.

Классическая схема употребления вспомогательных глаголов выглядит так:

I shall go — я пойду you will go — ты пойдёшь he will go — он пойдёт she will go — она пойдёт	we shall go — мы пойдём you will go — вы пойдёте they will go — они пойдут
--	---

Однако в современном разговорном английском языке вспомогательный глагол **shall** практически не употребляется. Не будет ошибкой сказать **I will** или **we will**.

Чаще всего вспомогательные глаголы сокращаются до '**'ll**:

I'll go to Paris tomorrow. — Я завтра еду в Париж.

Отрицательная форма — **won't = I will + not**:

I won't go to Paris today. — Я не поеду в Париж сегодня.

Будущее время употребляется с такими словами, как **tomorrow — завтра, the day after tomorrow — послезавтра, tonight — сегодня вечером, next week — на следующей неделе, next year — в следующем году, soon — скоро.**

Will может выражать вежливую просьбу:

Will you phone me later, please? — Не могли бы вы позвонить мне позже?

Shall зачастую употребляется в вопросах, содержащих предложение:

Shall I open the window / shut the door? — Я открою окно / закрою дверь?

Shall we go to the theatre? — Пойдём в театр?

8— УПРАЖНЕНИЕ 15. Переведите на английский язык, используя глаголы в рамке.

to be busy — быть занятым; to come — приходить, приезжать; to work — работать;
to cook — готовить еду

1. Он скоро придёт.
2. Я завтра не работаю (не буду работать).
3. Она не будет готовить сегодня вечером.
4. Мы будем заняты на следующей неделе.
5. Они приедут в следующем году.
6. Ты не будешь занят послезавтра.

УПРАЖНЕНИЕ 16. Напишите о себе. Write about yourself.

Hi!

I'm from ...

My name is ...

I'm ...

My surname is ...

My e-mail address is ...

I'm ... years old.

I'm ...

I'm a ...

Чисто английская... Вежливость Самое важное слово в Британии — *please!*

Как считают сами англичане, «это, пожалуй, самое важное слово в английском языке». Если вы не употребляете его, обращаясь к кому-то с просьбой, вы легко можете огорчить собеседника. Он будет считать, что вы к нему недружелюбно настроены. А в Англии очень ценят дружелюбие. Действительно, вы можете спросить, где находится, например, знаменитый Биг-Бен — **Big Ben** (который теперь переименовали в честь королевы Елизаветы в Башню Елизаветы), с помощью грамматически правильного предложения “Where is Big Ben?”. Но англичанам эта фраза покажется грубоватой, и они будут считать себя вправе на ваш вопрос не отвечать. Если же вы спросите то же самое с помощью важного слова **please**, вам обязательно дадут вежливый ответ.

Также вы наверняка знаете, что Англия знаменита своей традицией чаепития, к которой, конечно, вам захочется приобщиться. Файф-о-клок — традиция, которая свято соблюдается по всей стране. Любимый напиток пьют обычно с молоком.

Итак, «Мне чашечку чая» — “A cup of tea, please”.



❖ Множественное число существительных

Чтобы поставить существительное в форму множественного числа, нужно добавить к форме единственного числа окончание **-s**.

one girl — two girls

one book — two books

one hand — two hands

У существительных, оканчивающихся в единственном числе на *-s*, *-ss*, *-sh*, *-ch*, *-x*, во множественном числе добавляется окончание *-es*:

one bus — two buses
one class — two classes

one match — two matches
one box — two boxes

Если существительное в единственном числе оканчивается на *согласный + y*, то во множественном числе оно получает окончание *-ies*:

one family — two families
one country — two countries

Если существительное в единственном числе оканчивается на *гласный + у*, то во множественном числе оно получает окончание **-ус**:

Существуют также существительные, которые образуют множественное число нетипичным способом. Вот некоторые из них:

man — men (*мужчина* — *мужчины*)
woman — women (*женщина* — *женщины*)
mouse — mice (*мышь* — *мыши*)

child — children (*ребёнок* — *дети*)
sheep — sheep (*овца* — *овцы*)

❖ Употребление артикля с существительными множественного числа

В английском языке существительные во множественном числе употребляются без неопределённого артикля:

These are books. — Это книги (упоминаемые в первый раз).

Однако существительные во множественном числе употребляются с определённым артиклем *the*, когда речь идёт об уже известном или ранее упоминавшемся лице или предмете, сравните:

These are books. — The books are on the table.

Это книги. — (Эти) книги на столе.

УПРАЖНЕНИЕ 17. Вставьте *these* и артикль *the*.

1. ... are cars. ... cars are in the street. 2. ... are pubs. ... pubs are in the center. 3. ... are hotels. ... hotels are very nice.

Как уже упоминалось выше, перед названием профессии всегда ставится неопределённый artikel.

УПРАЖНЕНИЕ 18. Вставьте артикль в нужной форме — *a* или *an*.

1. I'm ... teacher. 2. He is ... lawyer. 3. She is ... businesswoman. 4. You are ... manager. 5. I am ... financial director. 6. He is ... driver. 7. Are you ... waiter? 8. Are you ... editor? 9. He is ... accountant. 10. You are ... engineer. 11. He is ... economist. 12. She is ... writer.

Vocabulary

teacher — учитель

lawyer — адвокат

financial — финансовый

driver — водитель

waiter — официант

editor — редактор

accountant — бухгалтер

engineer — инженер

economist — экономист

writer — писатель

УПРАЖНЕНИЕ 19. Вспомните названия национальностей. Если возникнут затруднения, обратитесь к таблице на с. 47. Напоминаем, что артикль перед названием национальности не употребляется!

1. I'm from Britain. — I'm British.
2. He is from Scotland. — He is S.....
3. She is from Wales. — She is W.....
4. We are from Ireland. — We are I.....
5. They are from England. — They are E.....
6. I am from France. — I am F.....
7. Are you from Italy? — Are you I.....?
8. Are you from Spain? — Are you S.....?
9. He is from Japan. — He is J.....
10. She is from China. — She is C.....
11. You are from Germany. — You are G.....
12. I am from Russia. — I am R.....

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

Britain or England?

Великобритания или Англия?

Уточним различие в употреблении слов **Britain** и **England** и **British** и **English** в стране и вне страны. Главное — уяснить, что когда мы говорим о стране вообще и национальности её граждан, то надо употреблять слова **Britain** (**Great Britain**), **British** — **Британия** (**Великобритания**), **британец**, а не привычные нам слова **Англия** и **англичане**.

Правильное употребление этих слов связано с соблюдением политкорректности.

Дело в том, что то, что мы привычно называем **Англией** (**England**), является только частью страны Великобритании, которая состоит из четырёх частей: **Англии** (**England**), **Шотландии** (**Scotland**), **Уэльса** (**Wales**) и **Северной Ирландии** (**Northern Ireland**), при этом полное название всей страны — **Соединённое Королевство Великобритании и Северной Ирландии** (**The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the UK**).

Полное название — **The UK** — включает в себя все четыре страны, тогда как название **Великобритания** включает в себя только три страны: Англию, Шотландию и Уэльс.

Слово **Британия** (**Великобритания**) является географическим названием островов — **The British Isles** (Британские острова), которое используется для обозначения стран, находящихся на её территории.

Название **Великобритания** (**Great Britain**) было получено страной после её французского (нормандского) завоевания. Так стали называть Британию, чтобы отличить её от французской Бретани, которая отделена от Великобритании проливом Ла-Манш (или **The English Channel**).

Слово **Великобритания** (**Great Britain**) тем не менее очень часто употребляется для обозначения всего Соединённого Королевства, т. е. всей страны. Однако английские, точнее, британские авторы предпочитают употреблять слово **Britain** только для обозначения трёх стран.

British или **English**? (О политкорректности)

На привычный для нас вопрос «Вы англичанин?» — «Are you English?» — ваш собеседник может прореагировать фразой «Я не англичанин, я шотландец» — «I'm not English, I'm Scottish». Корректнее спрашивать: «Are you British?» — «Вы британец?»

Тем не менее слова «Англия», «англичанин», «английский» вне страны употребляются для обозначения всего английского, так как исторически Англия сыграла большую роль в истории всей страны, т. е. Великобритании.

Reading • Ознакомительное чтение

Great Britain

1. The full name of Great Britain is the United Kingdom (the UK) of Great Britain and Northern Ireland.

Полное наименование Великобритании — Соединённое Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

2. Great Britain is situated on the British Isles.

Великобритания расположена на Британских островах.

3. The UK consists of 4 (four) parts: England, Wales, Scotland and Northern Ireland.

Великобритания состоит из четырёх частей: Англии, Уэльса, Шотландии и Северной Ирландии.

4. The capitals of the four countries are: London (England), Cardiff (Wales), Edinburgh (Scotland) and Belfast (Northern Ireland).

Столицами этих четырёх стран являются: Лондон (Англия), Кардифф (Уэльс), Эдинбург (Шотландия) и Белфаст (Северная Ирландия).

5. London is the capital of the UK.

Лондон является столицей Соединённого Королевства.

6. The total area of Great Britain (GB) is over 243 000 square kilometers.

Общая площадь Великобритании — более 243 000 квадратных километров.

7. The population is about 64 million people.

Её население — около 64 миллионов человек.

8. Great Britain is a parliamentary monarchy.

Великобритания является парламентской монархией.

9. In law, the Head of State is the Monarch (now the Queen).

По закону главой государства является монарх (сейчас королева).

10. In practice, the Queen reigns, but does not rule.

На практике королева царствует, но не правит.

11. The country is ruled by the government with the Prime Minister at the head.

Страна управляет правительством во главе с премьер-министром.

12. The British Parliament consists of two chambers: the House of Lords and the House of Commons.

Британский парламент состоит из двух палат: палаты лордов и палаты общин.

УРОК 2

Meeting people, family • Знакомство, семья

-207 DIALOGUE 1

A: Who's it?
 B: It's my mother.
 A: Who's that?
 B: It's my father.
 A: Have you got a sister?
 B: Yes, I have. This is my sister.

A: Кто это?
 B: Это моя мать.
 A: Кто это?
 B: Это мой отец.
 A: У Вас есть сестра?
 B: Да. Вот моя сестра.

Vocabulary

who? — кто?
mother — мама
father — папа

Have you got ... ? — У тебя есть ... ?
sister — сестра

Commentary

❖ Вопросительные слова

Большая часть английских вопросительных слов начинается с буквосочетания **wh**:

who? — кто?
whom? — кому?
what? — что?
where? — откуда?

which? — какой?
why? — почему?
when? — когда?

При этом в большинстве из них произносится только буква *w*, за исключением вопросительных слов **who?** и **whom?**, где читается только буква *h*.

❖ Спряжение глагола **to have** — иметь в Present Simple
(простом настоящем времени)

I **have** [hæv] — у меня есть
 you **have** — у тебя есть
 he **has** [hæz] — у него есть
 she **has** — у неё есть

we **have** — у нас есть
 you **have** — у вас есть
 they **have** — у них есть

Существует две формы, с помощью которых можно сказать, что у тебя что-то есть:

1. **I have a car.** — У меня есть машина.
2. **I have got a car.** — У меня есть машина.

Оба варианта эквивалентны и одинаково часто употребляются. Также есть усечённая форма 've / 's в сочетании ...'ve / 's got:

I've got you've got he's got she's got	we've got you've got they've got
---	--

При отрицании слово **not** (*не*) может иметь как полную, так и краткую форму:

I have **not got** — I haven't got you have **not got** — you haven't got he has **not got** — he hasn't got
 Краткий вариант в устной речи употребляется чаще.

→ УПРАЖНЕНИЕ 1. Переведите на английский язык.

1. У вас есть семья? — Да, у меня есть отец, мать и сестра. 2. У меня нет вашего адреса. 3. У меня новый компьютер. 4. У него нет машины. 5. У неё есть муж. 6. У тебя есть парень?

Q -208 DIALOGUE 2

A: Who is it?

B: It is Ann's friend.

A: And who is that?

B: It is John's cousin. He talks a lot.

A: Кто это?

B: Это приятель Анны.

A: А это кто?

B: Это двоюродный брат Джона. Он много говорит.

Vocabulary

friend — друг, приятель, подруга

cousin — двоюродный брат, двоюродная сестра

to talk — говорить, разговаривать

a lot — много

Commentary

❖ Притяжательный падеж

Форма 's означает притяжательный падеж (соответствует родительному падежу). Если нужно выразить, что кто-то или что-то принадлежит какому-то лицу или относится к нему, используется эта форма:

Sandra's book — книга Сандры

her brother's bike — велосипед её брата

Если существительное оканчивается на -s, например, во множественном числе, то прибавляется только апостроф ':

This is the Greens' house. — Это дом семьи Грин.

It's Anders' cup. — Это чашка Андерса.

Эта форма заменяет конструкцию с предлогом **of**, также указывающую на принадлежность или связь:

the mother of Kate — мать Кейт

❖ Present Simple • Простое настоящее время глаголов

Present Simple образуется от начальной формы глагола (инфinitива) с помощью прибавления к формам 3-го лица единственного числа окончания **-s**.

I speak — я говорю

you speak — ты говоришь

he speaks — он говорит

she speaks — она говорит

we speak — мы говорим

you speak — вы говорите

they speak — они говорят

→ УПРАЖНЕНИЕ 2. Переведите на английский язык, используя глаголы, данные в рамке.

to speak — говорить, to drink — пить, to sleep — спать, to live — жить, to come — приходить,
to read — читать, to help — помогать, to see — видеть, to want — хотеть

1. Я говорю по-английски. 2. Мы пьём кофе. 3. Он спит. 4. Она живёт в Эдинбурге. 5. Друг Оливера хочет пить. 6. Вы приходите редко (*rarely*). 7. Она помогает своей (*её*) маме. 8. Они видят эту картину. 9. Я хочу (немного) кофе. 10. Двоюродный брат Чарльза хочет почитать какую-нибудь книгу.

❖ What do you do in the morning? • Что вы делаете утром?

I wake up. — Я просыпаюсь.
 I get up. — Я встаю.
 I wash my face. — Я умываюсь.
 I get dressed. — Я одеваюсь.
 I clean my teeth. — Я чищу зубы.
 I have breakfast. — Я завтракаю.
 I go to work. — Я иду на работу.
 I have lunch. — Я обедаю.
 I work from ... to — Я работаю с ... до
 I get home. — Я прихожу домой.

I have dinner. — Я ужинаю.
 I watch TV. — Я смотрю телевизор.
 I listen to the radio. — Я слушаю радио.
 I surf on the Internet. — Я захожу в Интернет.
 I play computer games. — Я играю в компьютерные игры.
 I study (learn) English. — Я учу английский.
 I read, I write, I speak. — Я читаю, пишу, говорю.
 I go for a walk with the dog. — Я гуляю с собакой.
 I go to bed. — Я ложусь спать.

⌚ -209 DIALOGUE 3

Mary, tell me about your daily routine.

What do you do in the morning?

Well, I get up, then I wash my face and take a shower, then I get dressed and have breakfast. After the breakfast I clean my teeth, and then I leave home and I go to work.

What time do you usually get up?

6:30 — I usually get up at half past six.

What time do you have breakfast?

7:15 — I always have breakfast at a quarter past seven.

What time do you leave home?

8:15 — I leave home at a quarter past eight.

8:45 — I get to work at a quarter to nine.

What do you do in the afternoon?

I work.

I have lunch.

I finish work.

I get home.

What time do you have lunch?

12:30 — I have lunch half past twelve.

What time do you leave work?

17:00 — I finish work at five o'clock.

What do you do in the evening?

I have dinner.

I watch TV.

I read.

I cook.

I go to bed.

What time do you have dinner?

19:00 — I have dinner at seven o'clock.

Do you ever play computer games?

I never play computer games.

What time do you go to bed?

23:00 — We go to bed at eleven o'clock.

Мэри, расскажите о Вашем обычном дне (обычном распорядке дня).

Что Вы делаете утром?

Ну, я встаю, потом я умываюсь и принимаю душ, потом я одеваюсь и завтракаю.

После завтрака я чищу зубы и потом выхожу из дома и иду на работу.

В котором часу Вы обычно встаете?

Я обычно встаю в половине седьмого.

В котором часу Вы завтракаете?

Я всегда завтракаю в семь пятнадцать (четверть восьмого).

В котором часу Вы выходите из дома?

Я выхожу из дома в четверть девятого.

Я прихожу на работу без четверти девять.

Что Вы делаете днём?

Я работаю.

Я обедаю.

Я заканчиваю работу.

Я возвращаюсь домой.

Когда Вы обедаете?

Я обедаю в половине первого.

Когда Вы уходите с работы?

Я заканчиваю работу в пять часов.

Что Вы делаете вечером?

Я ужинаю.

Я смотрю телевизор.

Я читаю.

Я готовлю.

Я ложусь спать.

В котором часу Вы ужинаете?

Я ужинаю в семь часов.

Вы когда-нибудь играете в компьютерные игры?

Я никогда не играю в компьютерные игры.

В котором часу вы ложитесь спать?

Мы ложимся спать в 11 часов.

Commentary

❖ Present Simple и наречия *usually, often, always, seldom, sometimes, never*

Настоящее время выражает действия регулярные, повторяющиеся, в связи с чем часто используются следующие наречия: **usually** ['ju:zəlɪ] *обычно*, **often** ['əfən] *часто*, **always** ['ɔ:lweɪz] *всегда*, **seldom** ['seldəm] *редко*, **sometimes** ['sʌmtaɪmz] *иногда*, **never** ['nevə] *никогда*.

В предложении они стоят между подлежащим и смысловым глаголом (а не после глагола)!

I usually read in the evening. — Я обычно читаю вечером.

I often watch TV. — Я часто смотрю телевизор.

Do you always have lunch at 15:00? — Вы всегда обедаете в 15:00?

I sometimes play computer games. — Я иногда играю в компьютерные игры.

I never get up late. — Я никогда не встаю поздно.

❖ Time • Обозначение времени

Чтобы спросить «Который час?», нужно задать вопросы:

What's the time, please? или **What time is it?**

It is

8:00 — eight o'clock

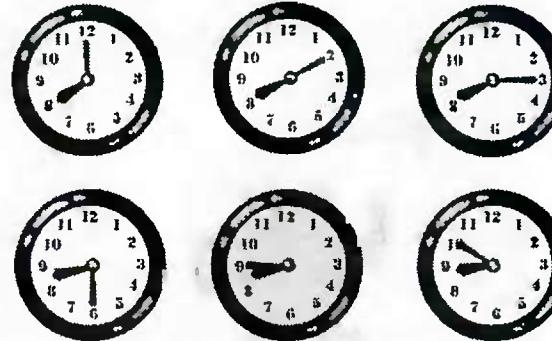
8:10 — ten minutes past eight

8:15 — a quarter past eight

8:30 — half past eight

8:45 — a quarter to nine

8:50 — ten minutes to nine



→ УПРАЖНЕНИЕ 3. Напишите цифрами.

1. a quarter past seven

2. ten minutes to five

3. half past seven

4. a quarter past seven

5. twenty minutes past four

6. a quarter to ten

7. half past six

8. a quarter to three

9. twenty five minutes to nine

10. five minutes past two

Англичане обычно не говорят: «В шестнадцать тридцать». У них для этого есть специальное обозначение времени до обеда — **a.m.** — и после обеда — **p.m.**

Эти сокращения расшифровываются так:

a.m. — ante meridiem (*от лат. до полудня*)

p.m. — post meridiem (*от лат. после полудня*).

Поэтому, когда англичанину нужно сказать «В 16:00», он скажет: «At four p.m.».

❖ Date • Дата

What date is it today? — Какое сегодня число?

It is the 3rd of May. — Сегодня третье мая.

Months — Месяцы

January — январь

April — апрель

February — февраль

May — май

March — март

June — июнь

July — июль

August — август

September — сентябрь

October — октябрь

November — ноябрь

December — декабрь

Порядковые числительные

- 1 — The 1st — first
- 2 — The 2nd — second
- 3 — The 3rd — third
- 4 — The 4th — fourth
- 5 — The 5th — fifth
- 6 — The 6th — sixth
- 7 — The 7th — seventh
- 8 — The 8th — eighth
- 9 — The 9th — ninth
- 10 — The 10th — tenth
- 11 — The 11th — eleventh
- 12 — The 12th — twelfth
- 13 — The 13th — thirteenth
- 14 — The 14th — fourteenth
- 15 — The 15th — fifteenth
- 16 — The 16th — sixteenth
- 17 — The 17th — seventeenth

- 18 — The 18th — eighteenth
- 19 — The 19th — nineteenth
- 20 — The 20th — twentieth
- 21 — The 21st — twenty-first
- 22 — The 22nd — twenty-second
- 23 — The 23rd — twenty-third
- 24 — The 24th — twenty-fourth
- 25 — The 25th — twenty-fifth
- 30 — The 30th — thirtieth
- 40 — The 40th — fortieth
- 50 — The 50th — fiftieth
- 60 — The 60th — sixtieth
- 70 — The 70th — seventieth
- 80 — The 80th — eightieth
- 90 — The 90th — ninetieth
- 100 — The 100th — hundredth

УПРАЖНЕНИЕ 4. *What date is it today?*

What day is it today? — Какой сегодня день недели?

It's Friday. — Сегодня пятница.

Days of the week — Дни недели

Monday — понедельник

Tuesday — вторник

Wednesday — среда

Thursday — четверг

Friday — пятница

Saturday — суббота

Sunday — воскресенье



УПРАЖНЕНИЕ 5. *What day is it today?*

→ УПРАЖНЕНИЕ 6. Вставьте пропущенные слова.

a — have (2); b — get; c — go (2); d — lunch; e — finish; f — watch; g — up; h — home; i — leave

1. I get ... at 7 o'clock.
2. I ... breakfast.
3. I ... home.
4. I ... to work.
5. I have ... at half past twelve.

6. I ... work at five o'clock.
7. I get ... at half past five.
8. I ... dinner at seven o'clock.
9. I ... TV.
10. I ... to bed at eleven o'clock.

УПРАЖНЕНИЕ 7. Напишите свой распорядок дня.

Q -210 DIALOGUE 4

A: Have you got my address?

B: No. I haven't.

A: This is my address and e-mail.

A: У вас есть мой адрес?

B: Нет.

A: Вот мой адрес и электронная почта.

Commentary

В английском языке вопросы в настоящем времени чаще всего задаются с помощью глагола **to do — делать**.

Спряжение глагола **to do — делать** в Present Simple (простом настоящем времени)

I do — я делаю	we do — мы делаем
you do — ты делаешь	you do — вы делаете
he does — он делает	they do — они делают
she does — она делает	

Чтобы задать с его помощью вопрос, нужно поставить его в начало предложения:

Do you have a daughter? — У вас есть дочь?

Do you want some coffee? — Хотите кофе?

Does he think so? — Он так думает?

Does she play the piano? — Она играет на пианино?

На первое место ставится вспомогательный глагол, затем идёт подлежащее, затем смысловой глагол и дополнения. Смысловой глагол при этом ставится в начальную форму, без всяких окончаний.

УПРАЖНЕНИЕ 8. Задайте вопросы к следующим предложениям, используя глагол **to do**.

1. I have a friend in France.
2. You speak Danish.
3. They drink tea.
4. She eats (едит) a cake (пирог).
5. He sleeps a lot.
6. We live in the countryside (за городом).
7. He wants to see you.
8. She sees a cat (кошку).
9. You play football.
10. I want some milk (молоко).

Для того чтобы сказать, что кто-то что-то не может делать, используется отрицательная форма глагола **to do**. При этом можно употреблять как полную форму **not**, так и сокращённую:

I do not play tennis. — **I don't play tennis.** (Я не играю в теннис.)

He does not speak French. — **He doesn't speak French.** (Он не говорит по-французски.)

Смысловой глагол при этом теряет окончание **-s**, если оно у него было, так как глагол **does** уже указывает на 3-е лицо единственного числа.

→ УПРАЖНЕНИЕ 9. Поставьте глаголы в отрицательную форму.

1. We live in New York.
2. She comes very often (*очень часто*).
3. He drinks tea.
4. She talks to my mother.
5. They see a red house.
6. I help my father.
7. He wants to help you.
8. They want to play.
9. She writes (*пишет*) an e-mail.
10. We already sleep.

Commentary

Already значит «уже». Чтобы сказать «ещё не», поставьте в самый конец предложения слово yet.

Отвечая на вопрос, заданный при помощи вспомогательного глагола **to do**, мы используем только форму этого глагола:

Do you speak Spanish? — Yes, I do. / No, I don't.

Does she have a sister? — Yes, she does. / No, she doesn't.

→ УПРАЖНЕНИЕ 10. Ответьте на вопросы положительно и отрицательно.

1. Does your boyfriend live in London? — _____
2. Do you speak Chinese? — _____
3. Does she have a family? — _____
4. Do they want to play football? — _____
5. Does he drink coffee? — _____

Чисто английский... менталитет

It isn't cricket

Англичане разделяют представления о жизни, свойственные и другим народам. Так, например, они тоже считают, что **time flies** — *время летит*. Но они стремятся определять всё в понятиях чисто английских, т. е. традиционно своих. Например, такую важную ценность, как жизнь, они характеризуют по-английски:

Life is not all cakes and ale. — *Жизнь не только пирожные и эль* (английское светлое пиво). Или:

Life is not all beer and skittles. — *Жизнь не только пиво и кегли.*

Совершенно очевидно, что если у средиземноморских народов, в том числе французов, «истина в вине» — *in vino veritas*, то у англичан «истина в пиве». Это подтверждается их частым пребыванием в знаменитых пабах, которые обязательно надо посетить во время поездки в Англию, так как в них аккумулирован весь английский колорит.

Англичанам, естественно, хорошо известны такие общеевропейские понятия, как километры, килограммы, евро (на которые Англия не перешла), но они предпочитают пользоваться своими единицами измерения: милями, дюймами и, конечно, фунтами — **pounds**: фунтами стерлингов и фунтом (мерой веса в 454 г).

У англичан свой — английский — образ мышления.

Так, если у вечных соперников, французов, с их аналитическим и критическим складом ума, главное — это разум: все предварительно просчитать, продумать, — то для англичан главное — это действие. Ведь недаром они говорят:

“Don’t cross the bridges before (till) you come to” — *Не надо переезжать мост до того, как вы к нему подъехали.* Но даже когда англичане и французы осуществляют совместные проекты, например строительство железнодорожного тоннеля в проливе Ла-Манш, они всему дают



своё название: если для всех европейцев этот пролив называется Ла-Манш (французское название), то для англичан это уже **English Channel** — Английский канал.

Есть ли правила, по которым регулируется жизнь англичан? Да, это спортивные правила. Это знаменитая **fair play** — честная игра и выражение “**It isn't cricket**” — «Это не по правилам крикета», т. е. не по установленным правилам.

Ещё одна английская мудрость заключена во фразе великого английского поэта Уильяма Генри Дейвиса:

**What is this life if, full of care,
We have no time to stand and stare.**

*Что за жизнь, если у нас, полных забот,
Нет времени, чтобы остановиться и посмотреть вокруг.*

Q -211 DIALOGUE 5

A: Have you got any children?

B: Yes. I have. This is my son. And you?

A: Yes, this is my daughter.

A: У вас есть дети?

B: Да. Вот мой сын. А у вас?

A: Да, вот моя дочь.

Vocabulary

any — какой-либо

son — сын

daughter — дочь

Commentary

❖ Some и any

Some и **any** используются для обозначения неопределенного или небольшого количества чего-то и ставятся перед существительным вместо артикля.

Some употребляется в утвердительных предложениях перед неисчисляемыми существительными и перед исчисляемыми существительными во множественном числе. В положении перед исчисляемым существительным во множественном числе **some** означает «несколько / некоторое количество»:

I have got some tasty apples. — У меня есть несколько вкусных яблок.

Some people don't like singing. — Некоторые люди не любят петь.

В единственном числе для этого используется неопределённый артикль:

Please, give me a pen. — Пожалуйста, дай мне (какую-нибудь) ручку.

Перед неисчисляемым существительным **some** означает «немного / некоторое количество»:

I want some coffee. — Я хочу (некоторое количество) кофе.

Any обычно употребляется в вопросительных и отрицательных предложениях.

В вопросительном предложении перед исчисляемым существительным **any** имеет значение «какие-либо / какие-нибудь»:

Have you got any red mugs? — У тебя есть (какие-нибудь) красные кружки?

Перед неисчисляемым существительным **any** означает «сколько-нибудь»:

Have you got any sugar here? — У вас здесь есть сахар? (хоть немного).

При использовании отрицательной частицы **not** означает «никакие»:

Do not take any cookies from the box, please. — Не берите (никакое) печенье из коробки, пожалуйста.

Местоимения **some** и **any** часто на русский язык не переводятся:

Give me some water. — *Дай мне воды.*

Is there any milk in the fridge? — *Есть ли молоко в холодильнике?*

→ УПРАЖНЕНИЕ 11. Вставьте **some** или **any**.

1. My father has very nice cups.
2. Have you got sisters?
3. of these cars are very expensive (*дорогие*).
4. He has not got time.
5. They want tea.
6. Have you got tea (*чай*)?
7. I haven't got English books.
8. She hasn't got wine (*вино*).

❖ Неопределённые местоимения, в состав которых входят **some** и **any**

Люди

someone — кто-то, некто

somebody — кто-нибудь, некто

anyone — кто-нибудь, всякий, любой

anybody — кто-нибудь, всякий, любой

Предметы

something — что-то, нечто, кое-что

anything — что-нибудь, что угодно

Эти местоимения и наречия употребляются с глаголом в 3-м лице единственного числа.

Местонахождение

somewhere — где-то, где-нибудь, куда-то, куда-нибудь

anywhere — где-нибудь, куда-нибудь, куда угодно

Существуют также неопределённые местоимения, начинающиеся со слова **every** — *каждый*:

Люди

everyone — все, каждый

everybody — все, каждый

Предметы

everything — всё

Местонахождение

everywhere — везде

❖ Отрицательные местоимения

Отрицательные местоимения всегда начинаются с **no**.

Люди

no one — никто

nobody — никто

Предметы

nothing — ничего

Местонахождение

nowhere — нигде

Запомните, что в английском предложении не может быть двух отрицаний! Если мы по-русски говорим «никто не читает книги», по-английски это будет звучать как «никто читает книги»:

Nobody doesn't read books. — Nobody reads books.

При этом, если мы всё же употребляем глагол с отрицанием, мы должны будем использовать местоимение с **any**, а не с **no**, чтобы не было двух отрицаний:

I can't see nobody. — I can't see anybody. — Я никого не вижу.

⌚ -212 DIALOGUE 6

A: Hello! Is anybody here?

B: Hey! It's Mary! What's up?

A: I have to talk to somebody.

B: OK! Maybe we can talk somewhere else?

A: Doesn't matter. I can talk to you anywhere.

B: I see. Do you have something to tell me?

A: Nothing special. Sorry, I can't see anything.
Can you turn on the light?

B: No, I can't. It's dark everywhere. Oops!

A: Is everything alright?

B: Yes, I'm OK. Where's everybody?

A: I don't know.

B: Oh, yes. Nobody is nowhere.

A: Эй, здесь кто-нибудь есть?

B: Привет! Это Мэри. Что случилось?

A: Мне нужно поговорить с кем-нибудь.

B: Хорошо! Может быть, мы можем поговорить в другом месте?

A: Это не имеет значения. Я могу поговорить с тобой где угодно.

B: Понятно. Ты что-то хочешь мне сказать?

A: Ничего особенного. Прости, я ничего не вижу.
Ты можешь включить свет?

B: Нет, не могу. Тут везде темно. Ох!

A: Всё в порядке?

B: Да, я в порядке. Где все?

A: Я не знаю.

B: Ну да. Никого нигде нет.

Vocabulary

here — здесь

What's up? — Что случилось? / (неформ.)

Как дела?

to talk — говорить, разговаривать

maybe — может быть

can — мочь, уметь

else — ещё (в сочетании с неопр.

местоимением: something else,

somebody else)

to matter — иметь значение

to tell — сказать, рассказать

special — особенный

to turn on — зажигать, включать

to turn off — выключать

light — свет

dark — тёмный, темно

alright — в порядке

Everything's alright! — Всё в порядке!

to know — знать

Commentary

❖ Ещё раз о приветствиях

Hello может означать как «Здравствуй!», так и «эй» и «ау».

Hey! — намного менее официальное приветствие. Так можно поздороваться с близким другом.

❖ Междометия

Oops! — междометие, обычно используется, когда кто-то что-то уронил или обо что-то споткнулся.

Oh! [ou:] — о, ну

Ouch! [æʊtʃ] — когда кто-то что-то уронил или порезался.

Mmm! — когда очень вкусно.

Ugh! [zə:] — когда кто-то видит что-то неприятное.

❖ Глагол *have to* в значении «должен»

Очень часто глагол **have** в сочетании с предлогом **to** имеет значение «должен» или «нужно»:

I have to go! — Мне нужно идти.

You have to finish! — Ты должен закончить!

Глагол **have to** относится к модальным глаголам.

❖ О разных значениях глагола *to see*

Глагол **to see** в основном своём значении переводится как «смотреть», «видеть». Но фраза “**I see**”, буквально означающая «Я вижу», может иметь значение «Я понимаю».

❖ Косвенный падеж местоимений

В русском языке местоимения изменяются по всем падежам: **я, меня, мне, мной** и т. д. В английском языке существует только две падежные формы местоимений: именительный падеж и косвенный (не именительный) падеж. Эти формы употребляются очень часто, поэтому их необходимо выучить наизусть.

I — me (я — меня, мне)
you — you (ты — тебя, тебе)
he — him (он — его, ему)
she — her (она — её, ей)

we — us (мы — нас, нам)
you — you (вы — вас, вам)
they — them (они — их, им)

→ УПРАЖНЕНИЕ 12. Поставьте местоимения в скобках в косвенный падеж.

1. I see (they).
2. Peter talks to (I).
3. Father doesn't take (we) to the theatre (*meamp*).
4. My sister helps (she).
5. She likes (he).
6. I don't see (you).

→ УПРАЖНЕНИЕ 13. Переведите на английский язык.

1. Он мне нравится.
2. Джейн говорит с ними.
3. Он не видит нас.
4. Мама помогает сёй.
5. Сестра не говорит со мной.
6. Я хочу тебе помочь.

❖ Спряжение глагола *can* — мочь, уметь в Present Simple (простом настоящем времени)

Глагол **can** — один из модальных глаголов английского языка. В настоящем времени он имеет одну форму для всех лиц и чисел — **can**: I can, you can, he can, we can, they can.

При отрицании глагол **can** также имеет полную и сокращённую форму: **can not** и **can't**. В британском варианте форма **can't** произносится как [ka:nt], тогда как в американском принято произношение [kænt].

Глагол **can** очень часто употребляется вместе с глаголами чувствования и ментальными глаголами, например:

I can't hear you. — Я тебя не слышу.

Can you see me? — Ты меня видишь?

I can't remember. — Я не помню.

Сам глагол **can** при этом на русский язык не переводится.

→ УПРАЖНЕНИЕ 14. Выберите нужное слово.

1. I can't see your wallet (кошелёк) anywhere / somewhere.
2. Does anyone / someone know the way to the hotel?

3. Anyone / Someone drinks your coffee.
4. Can you please buy (*купить*) anything / something at the bar?
5. The Palace Theatre is anywhere / somewhere near (*рядом*) here.

→ **УПРАЖНЕНИЕ 15.** Перепишите предложения, употребляя глагол в отрицательной форме.

Example:

There's nothing here. — There isn't anything here.

1. I know nobody. _____
2. They can see nothing. _____
3. My credit cards are nowhere. _____
4. There is no one in the bank. _____
5. There's nothing in the mini-bar. _____

→ **УПРАЖНЕНИЕ 16.** Выберите правильный вариант ответа.

1. I can't see my glasses (*очки*)
a. anywhere; b. everywhere; c. nowhere; d. somewhere
2. The room (*комната*) is empty (*пустая*). There is ... here.
a. anyone; b. everyone; c. no one; d. someone
3. I'm hungry. (*Я голоден*.) Let's eat
a. anything; b. everything; c. nothing; d. something
4. It's a great party (*грандиозная вечеринка*). ... is here.
a. anybody; b. everybody; c. nobody; d. somebody
5. What do you want? — I don't want
a. anything; b. everything; c. nothing; d. something

→ **УПРАЖНЕНИЕ 17.** Восстановите диалоги.

I.

- a. it's; b. who's; c. his; d. who is

A: ... it?

B: ... Mr Barton.

A: ... that?

B: ... wife Mrs Barton.

II.

- a. have got; b. have; c. have you got; d. mother

A: ... a big family?

B: Yes, I

A: I ... a ..., a father and sisters.

III. Выберите правильный вариант ответа.

- a. Kate; b. Kate's; c. David; d. David's

- A: Who is this?
 B: This is ... son.
 A: Who's that?
 B: It's ... daughter.

IV.

a. hair; b. young; c. aunt (*тётя*); d. old; e. black; f. uncle (*дядя*)

- A: Who's this tall ... man with long ... ?
 B: It's my
 A: And who's this ... woman about sixty with short ... hair?
 B: It's my

УПРАЖНЕНИЕ 18. Прочтите текст собеседования (*an interview*). Заполните параллельный лист, вписав свои данные и ответы.

- A: Good morning, Mr Jackson.
 B: Good morning.
 A: Please sit down.
 B: Thank you.
 A: Now, one or two questions.
 B: Yes, of course.
 A: How old are you, Mr Jackson?
 B: Thirty five.
 A: And you're British, aren't you?
 B: Yes, that's right.
 A: Are you married?
 B: Yes, I am.
 A: What is your wife's name?
 B: Jane.
 A: And what is your wife's age?
 B: She's thirty.
 A: Have you got any children?
 B: Yes, two. A boy and a girl.
 A: I see. Now one more question, Mr Jackson.
 What is your job?
 B: I'm a doctor. I want a six months' credit.

- A: Good morning, Mr (Mrs)
 B:
 A: Please sit down.
 B:
 A: Now, one or two questions.
 B:
 A: How old are you, Mr (Mrs) ?
 B:
 A: And you're Russian, aren't you?
 B:
 A: Are you married?
 B:
 A: What is your wife's (husband's) name?
 B:
 A: And what is your wife's (husband's) age?
 B: She's (he's)
 A: Have you got any children?
 B:
 A: I see. Now one more question, Mr (Mrs)
 What is your job?
 B: I want a three months' credit.

Vocabulary

please — пожалуйста
sit down — садитесь
wife — жена
thank you — спасибо
now — сейчас
question — вопрос
or [ɔ:] — или
age — возраст
of course — конечно
children — дети

boy — мальчик
girl — девочка
I see. — Понятно.
more — ещё
job — работа
want — хотеть
month — месяц
credit — кредит
six months' credit — шестимесячный
 (полугодовой) кредит

• -213 TEXT 1

This is a picture from Mary Jackson's photo album. I like it very much.

These are my hosts: Mary and James, their daughter Ann and their son David. This is Mrs Blake. She is Mary's mother and Ann and David's grandmother. This is Mr Jackson. He is James' father and Ann and David's grandfather.

Mary has got a sister. But she hasn't got a brother. Her sister's name is Helen. James has got a brother, but he hasn't got a sister. His brother's name is Mark. Helen is Ann and David's aunt and Mark is their uncle.

This is aunt Helen's daughter. Her name is Kate. So Ann and David have got a cousin Kate. Uncle Mark has no children.



Vocabulary

picture — фотография, картина

like — нравиться (*кому-то что-то*)

I like it. — Мне это нравится.

very — очень

much — много

very much — очень

grandmother — бабушка

grandfather — дедушка

sister — сестра

brother — брат

aunt — тётя

uncle — дядя

→ УПРАЖНЕНИЕ 19. Вспомните притяжательные местоимения. Переведите на английский язык.

1. Её муж — врач.
2. Его жена не работает.
3. Наш отец живёт в Самаре.
4. Ваша бабушка не хочет играть в теннис.
5. Их дети часто помогают нам (*us*).
6. Мой дядя работает в школе.
7. Твоя двоюродная сестра пьёт кофе каждый день (*every day*).
8. Её родители — зубные врачи.
9. У его братьев нет детей.
10. Её дочери не хотят спать.

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

The royal family

Королевская семья

К важнейшим историческим традициям Великобритании относится сохранение монархии: **the royal family** — королевская семья.

Жизнь королевской семьи находится в центре внимания всех СМИ.

По своему государственному устройству Великобритания является конституционной, или парламентской, монархией. Во главе государства стоит **король** — **the King** — или **королева** — **the Queen**.

Reading • Ознакомительное чтение

УПРАЖНЕНИЕ 20. Прочтите вслух и переведите.

THE UK

1. The United Kingdom is a small country: 243 000 sq km.
2. The climate, in general, **is** mild and wet.
3. We **have** about 300 rainy and cloudy days per year.
4. Britain **has** rich cultural heritage and traditions.

5. These **are** theatres, museums, art galleries, historical buildings and art festivals.
6. Tourism **is** very important to British economy.
7. We **have** about 25 million visitors a year.

Vocabulary

small — маленький
sq km = square kilometer — квадратный километр
climate — климат
in general — в целом, в общем
mild — мягкий
wet — влажный
about — здесь: около
rainy — дождливый
cloudy — облачный
per year — в год
rich — богатый
heritage — наследие

tradition — традиция
theatre — театр
museum — музей
art — искусство
gallery — галерея
building — здание
festival — фестиваль
very — очень
important — важный, важно
economy — экономика
visitor — посетитель
a year — в год

УРОК 3

Q -214 Dialogue 1

A: What do your parents do?
B: My mother is a dentist and my father is a bus driver.
A: Do they still work?
B: Yes, they do.

A: Кем работают твои родители?
B: Моя мама зубной врач, а папа — водитель автобуса.
A: Они всё ещё работают?
B: Да.

Vocabulary

parents — родители
dentist — зубной врач
bus driver — водитель автобуса

still — всё ещё
work — работать

Commentary

Вопрос “**What do you do?**” переводится только как «Кем ты работаешь?» — и никогда «Что ты делаешь?»! Чтобы спросить «Что ты делаешь?», англичане используют время **Present Continuous — настоящее длительное** и говорят: “**What are you doing?**”

❖ Present Continuous

Present Continuous обозначает действия, происходящее именно в момент речи. Оно употребляется со словами *сейчас* — **now** и *в данный момент* — **at the moment**.

Обычно эта форма глагола используется при отвече на вопрос:

What are you doing now? — Что Вы сейчас делаете?

Present Continuous образуется при помощи вспомогательного глагола **to be** (**am, is, are**) в настоящем времени и причастия настоящего времени смыслового глагола.

Причастие образуется от инфинитива глагола с помощью суффикса **-ing**:

to do делать — doing делающий
 to read читать — reading читающий
 to have иметь — having имеющий
 to watch смотреть — watching смотрящий

to be + -ing

I am doing (now).
 You are reading (now).
 She is watching (now).

 -215 Dialogue 2

A: What are you doing now?

B: I am (I'm) reading.

A: And Mary, what is she doing?

B: She is having dinner.

A: And what about Bob? What is he doing?

B: Bob is watching TV.

A: Что Вы делаете сейчас?

B: Я читаю.

A: А Мэри, что она делает?

B: Она ужинает.

A: А Боб? Что он делает?

B: Боб смотрит телевизор.

Следует обратить внимание на следующие существенные различия между русскими и английскими глаголами в настоящем времени. В русском языке употребляется одна и та же форма глагола для обозначения регулярных, повторяющихся (каждый день, обычно, часто) действий и действий, происходящих в данный момент времени, что отличается в английском языке.

Сравните:

Что ты делаешь обычно?

каждый день, обычно, часто
 I usually read in the evening.

Что ты делаешь сейчас?

сейчас (в данный момент)
 I am (I'm) reading now.

Я читаю.

вечером (каждый день)
 I have dinner.

Я ужинаю.

сейчас
 I am (I'm) having dinner now.

Я смотрю телевизор.

вечером (обычно, часто)
 I watch TV.

сейчас

I am (I'm) watching TV now.

Сравните описание ваших обычных, ежедневных занятий с наречиями **usually**, **often**, **everyday**, **always**, **sometimes** (обычно, часто, каждый день, всегда, иногда) с описанием того, что вы делаете в момент речи, используя наречия **now**, **at the moment**.

Что Вы делаете по утрам каждый день?
What do you do in the morning every day?

Что Вы делаете сейчас, именно в данный момент?
What are you doing now?

Я встаю.

I get up.

I am (I'm) getting up (now).

Я умываюсь.

I have a wash.

I am (I'm) washing now.

Я одеваюсь.

I get dressed.

I am (I'm) getting dressed (now).

Я завтракаю.

I have breakfast.

I am (I'm) having breakfast (now).

Что Вы делаете днём обычно, регулярно?

Что Вы делаете сейчас, именно в данный момент?

What do you usually do in the afternoon?

What are you doing now?

Я работаю.

I work.

I am (I'm) working now.

Я обедаю.

I have lunch.

I am (I'm) having lunch (now).

Я иду домой.

I get home.

I am (I'm) getting home (now).

Что Вы делаете вечером обычно, регулярно?

Что Вы делаете сейчас, именно в данный момент?

What do you do in the evening?

What are you doing now?

Я ужинаю.

I have dinner.

I am (I'm) having dinner (now).

Я читаю.

I read.

I am (I'm) reading (now).

Я смотрю телевизор.

I watch TV.

I am (I'm) watching TV (now).

Я ложусь спать.

I go to bed.

I am (I'm) going to bed (now).

УПРАЖНЕНИЕ 1. Впишите нужные формы глагола *to be*.

1. I ... listening to the radio now.
2. He ... writing a letter now.
3. We ... watching TV now.
4. You ... playing computer games.
5. She ... going to bed.
6. I ... not getting up now.
7. He ... getting dressed now.
8. We ... having breakfast now.
9. She ... leaving home now.
10. They ... going to work now.

УПРАЖНЕНИЕ 2. Заполните пропуски.

Example:

Are you having lunch now? — Yes, I am. / No, I am not.

1. ... he having lunch now? — Yes, he ... / No, he ... not.
2. ... you working now? — Yes, I ... / No, I ... not.
3. ... he working now? — Yes, he ... / No, he ... not.
4. ... I having a wash now? — Yes, I ... / No, I ... not.
5. ... he having a wash now? — Yes, he ... / No, he ... not.
6. ... I getting dressed now? — Yes, I ... / No, I ... not.
7. ... he getting dressed now? — Yes, he ... / No, he ... not.
8. ... you starting work now? — Yes, we ... / No, we ... not.

9. ... she starting work now? — Yes, she . . . / No, she . . . not.
 10. ... he finishing work now? — Yes, he . . . / No, he . . . not.
 11. ... she finishing work now? — Yes, she . . . / No, she . . . not.

→ УПРАЖНЕНИЕ 3. Найдите соответствие.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Я часто читаю. | a. He is having breakfast now. |
| 2. Я сейчас читаю. | b. I often read. |
| 3. Что Вы делаете по вечерам? | c. What do you do in the evening? |
| 4. Что Вы сейчас делаете? | d. He has breakfast at 7:30. |
| 5. Он завтракает в 7:30. | e. I'm reading now. |
| 6. Он сейчас завтракает. | f. What are you doing now? |

→ УПРАЖНЕНИЕ 4. Выберите правильный вариант.

1. I read / I am reading now.
2. He often plays / is playing football.
3. We write / are writing a test now.
4. She drives (*ездит на машине*) / is driving to work now.
5. They go to bed / are going to bed at 11 o'clock.

Present Continuous может выражать действие в ближайшем будущем:

We're leaving at 11:00 o'clock in the morning. — Мы уезжаем завтра в 11 часов утра.

Данное время не употребляется с глаголами: **know** (знать), **understand** (понимать), **think** (думать), **forget** (забывать), **like** (нравиться), **hate** (ненавидеть), **want** (хотеть), **prefer** (предпочитать), **need** (нуждаться).

Конструкция **to be going to**

Конструкция **to be going to do smth** (*собираясь сделать что-либо*) заменяет будущее время и выражает намерение сделать что-либо:

He is going to fly to London. — Он собирается лететь в Лондон.

Конструкция **to be going to do smth** (*собираясь делать что-либо*) может также выражать будущее время с идеей намерения, решения, плана.

What are going to do tomorrow?

Что собираешься делать завтра?

How long are you going to stay in London?

Как долго ты будешь в Лондоне?

I'm going to see a film.

Я собираюсь посмотреть фильм.

I'm going to stay for a month.

Я собираюсь остаться на месяц.

→ УПРАЖНЕНИЕ 5. Найдите соответствие грамматической конструкции **are going**, которая может иметь значения: 1) идти, 2) собираться что-либо делать, 3) проходить.

1. We are going through passport and customs control.	a. Мы собираемся получить багаж.
2. We are going now to baggage reclaim (area).	b. Мы проходим через паспортный и таможенный контроль.
3. We are going now to receive (to get, to collect) our luggage.	c. Мы идём в зал получения багажа.

Чисто английское... общение

It rains

Англичане изобрели изумительную манеру общения с незнакомыми людьми: для этого вам достаточно обратиться к собеседнику с вашей оценкой погоды, на что он незамедлительно отреагирует:

Lovely day, isn't it? — Yes, marvelous, isn't it?

(*Отличный день, не так ли? — Да, великолепный, не правда ли?*)

It's a dreadful (awful) day, isn't it? — Yes, terrible, isn't it?

(*Мерзкая (отвратительная) погода, не так ли? — Да, ужасная, не правда ли?*)

Но, конечно, самый любимый сюжет — это вариации на тему дождя. Одна из самых «проливных» вариаций запечатлена в таком «сильном» выражении, как “**It rains cats and dogs**” — «Дождь из кошек и собак» (т. е. очень сильный дождь).

It rains означает «идёт дождь».

Про дождь:

shower — короткий ливень

drizzle — моросящий дождь

downpour — очень сильный дождь

hailstorm — дождь с градом

It's a shower. — Ливень.

It's a drizzle. — Моросит.

It's a downpour. — Идёт очень сильный дождь.

It's a hailstorm. — Идёт дождь с градом.

Что касается дождя, то, помня, что это Англия, надо не забывать брать с собой либо **дождевик**, **плащ** — **raincoat**, либо **зонтик** — **umbrella**, и **нет проблем** — **There's no problem!**

❖ Parts of body. Appearance. Description Части тела. Внешность. Описание

⌚ -216 Dialogue 3

A: Who is this tall young woman with long blond hair?

B: This is our new secretary.

A: And who is that old man with short black hair?

B: This is her director.

A: Кто эта высокая молодая женщина с длинными светлыми волосами?

B: Это наш новый секретарь.

A: Кто этот пожилой человек с короткими чёрными волосами?

B: Это её директор.

Vocabulary

tall — высокий

young — молодой

long — длинный

blond — светлый (о волосах)

hair — волосы

new — новый

and — и

old — старый, пожилой

short — короткий

black — чёрный

Commentary

Обратите внимание, что слово **hair** употребляется в единственном числе.

What does he look like? — Как он выглядит (*внешне*)?

What is he like? — Какой он (*внутренне*)?

УПРАЖНЕНИЕ 6.

Ознакомьтесь со словами на тему «Тело человека».

face — лицо
head — голова
hair — волосы
eye(s) — глаз(а)
ear(s) — уши
nose — нос
mouth — рот
cheek — щека
chin — подбородок
arm — рука (вся)
hand — рука (кисть)
leg — нога (вся)
foot — нога (ступня)
feet — ноги (мн. ч.)
shoulder — плечо
lips — губы
forehead — лоб
eyebrow — бровь



eyelashes — ресницы
mustache — усы
beard — борода
neck — шея
chest — грудь; грудная клетка
elbow — локоть
waist — талия
hip(s) — бедро(а)
finger — палец
knee — колено
tooth — зуб
teeth — зубы (мн. ч.)
height — высота
weight — вес
to weigh — весить
heart — сердце
wrinkles — морщины

Фразы для описания внешности

How tall are you?
 Какой твой рост?
How much do you weigh?
 Сколько ты весишь?
What colour are his / her eyes?
 Какого цвета его / её глаза?
What kind of hair has he / she got?
 Какие у него / у неё волосы?

I am 175 cm tall.
 Мой рост — 175 см.
I weigh about 50 kilos.
 Я вешу около 50 кг.
He (she) has got blue eyes.
 У него (у неё) голубые глаза.
He (she) has got dark hair.
 У него (у неё) тёмные волосы.

217 Dialogue 4

A: I met a new boyfriend at the party on Saturday.
 B: Tell me something about him. What does he look like?
 A: He is extremely handsome. He has fair hair and big eyes.
 B: What colour are his eyes?
 A: They are blue.
 B: How tall is he?
 A: He is well-build and very tall. He is about 180 cm.

Face • Лицо

Hair — волосы

black — чёрные	grey — седые
blond — блондин; светлые	long — длинные
brown — каштановые	short — короткие
red — рыжие	straight — прямые
fair — светлые	wavy, curly — вьющиеся, кудрявые
dark — тёмные	a fringe — чёлка
	bold — лысый

big — большие
blue — голубые

long — длинный
hook — с горбинкой

big — большой

thick — пухлые

Eyes — глаза

brown — карие
small — маленькие

Nose — нос

snub — курносый

Mouth — рот

small — маленький

Lips — губы

thin — тонкие

Build — телосложение

tall — высокий
short — низкий
thin — худой
slim — стройный
well-build — хорошо сложённый

fat — толстый
overweight — полный
of average build — среднего телосложения
of average height — среднего роста

Для характеристики внешности

good looking — красивый(ая), интересный; хорошо выглядит. Употребляется при описании мужчины и женщины.

He / she is good looking.

beautiful — красивая (для женщин): She is very beautiful.

handsome — красивый (для мужчин): He is very handsome.

pretty — симпатичная, хорошенькая (для женщин, женского рода)

ugly — некрасивый, уродливый

❖ О месте прилагательных

Когда употребляются два прилагательных, то перед существительным стоит прилагательное с обозначением цвета:

She has long dark hair.

Lucy has got short fair hair.

Mary has got big brown eyes.

Для описания внешности часто используется глагол **have got**:

I've got small hands. Her father has got small ears.

She has got long legs. He has got a big mouth.

Q -218 Text 1

The Jacksons

What do they look like?

This is Mary. She is beautiful. She is tall and slim. She has fair hair and blue eyes. She usually wears a dress and a scarf. This is her husband. He is handsome. He is well-build. He is tall. He has a long nose and a big mouth. He's got a beard. This is her daughter. She looks like her mother. But she has her father's personality. She wears a blouse and a skirt. This is her son. He looks like his father, but he has his mother's personality. But he is a bit overweight. He wears a T-shirt and jeans.

→ УПРАЖНЕНИЕ 7. Верно или неверно? True or false?

	True	False
1. Mary is beautiful. She is tall and slim.		
2. Her husband is handsome but he is overweight.		

→ -219 Text 2

The Pavlovs

We've all got fair hair and blue eyes. We're all slim and tall. I'm 175 cm tall. I weigh about 50 kilos. I look more like my mother. I usually wear a black T-shirt (*футболка*) and blue jeans.

→ УПРАЖНЕНИЕ 8. True or false?

	True	False
1. We've all got dark hair and blue eyes.		
2. I look more like my mother.		

Text 3

Dear Mr Bell,

I am coming to Edinburgh by train next Tuesday, arriving at Haverly station at 5.40 a.m. Can you meet me? I am 32, quite short, with dark hair and small beard. I've got blue eyes. I will be wearing a white shirt, a dark blue sweater and light grey trousers.

I look forward to seeing you.

Your sincerely,
Paul Sanders

Vocabulary

Dear Mr Bell — Уважаемый г-н Белл

train — поезд

to arrive — прибывать

to meet — встречать

trousers — брюки

I look forward to seeing you. — С нетерпением
жду встречи с Вами.

Your sincerely. — Искренне Ваш.

→ УПРАЖНЕНИЕ 9. True or false?

	True	False
1. I'm coming by bus.		
2. I will be wearing a white shirt, a dark blue sweater.		

→ -220 Text 4

The Jackson's House

The Jackson's House is in the Hill Street.

It's semi-detached (a semis).

Downstairs there is a hall, a living room and a kitchen.

Upstairs there are two bedrooms and a bathroom.
There is a coffee table, a fireplace, a sofa, a TV set in the living room.
At the back of the house there is a small garden.

Vocabulary

semi-detached house (semis) —

полуотдельный

дом (подробнее см. на с. 89)

downstairs — на первом этаже (вниз по лестнице)

hall — коридор

living room — гостиная

kitchen — кухня

upstairs — на втором этаже (вверх по лестнице)

bedroom — спальня

bathroom — ванная

table — стол

coffee table — журнальный столик

fireplace — камин

sofa — диван

TV set — телевизор

at the back — сзади

small — маленький

garden — сад

❖ *There is и there are*

Конструкции **there is** и **there are** используются, чтобы рассказать о том, что где-то что-то есть или существует.

There is употребляется со словами в единственном числе:

There is table in the room. — В комнате есть стол.

There are flowers on the table. — На столе цветы.

There are употребляется со словами во множественном числе:

There are armchairs in the kitchen. — На кухне стоят кресла.

There are cups on the floor. — Чашки на полу.

В вопросительной форме:

Is there ...? — Есть ли, имеется ли ...?

Are there ...? — Есть ли, имеются ли ...?

Is there a TV in the room? — Есть ли телевизор в комнате?

Are there flowers on the table? — Есть ли цветы на столе?

→ УПРАЖНЕНИЕ 10. *True or false?*

	True	False
1. The house is a semi-detached house.		
2. There isn't a fireplace in the living room.		
3. There are three bedrooms upstairs.		
4. There is a coffee table in the living room.		
5. There is a small garden.		

 -221 Text 5

Our flat

We live in a three-room flat.

There are all the modern conveniences: central heating, hot and cold water, electricity.

We've got a living room (a dining room), a bedroom and a study.

There is a kitchen and a bathroom.

In my room there is a desk, a sofa, an armchair, a TV set and a computer.

There are plants and pictures on the walls.

My room is rather cosy.

Vocabulary

three-room — трёхкомнатная

all — все, всё

modern — современный

convenience — удобство

central heating — центральное отопление

hot — горячий

cold — холодный

water — вода

electricity — электричество

dining room — столовая

study — кабинет

desk — парты

plant — растение, домашний цветок

rather — довольно

cosy — уютный

 УПРАЖНЕНИЕ 11. *True or false?*

	True	False
1. It's a two-room flat.		
2. There are no modern conveniences.		
3. There is a dining room.		
4. My room is very cosy.		

 -222 Dialogue 5

A: Hello!

B: Hello. Ah, it's you Agatha. You are welcome.

Come in please.

A: It's for you.

B: Oh, a bunch flowers, a box of chocolates!

Thank you. This way, please. Will you go to the living room?

A: Oh. It's a very nice room. There is a large table and a coffee table. There are chairs and armchairs. There is a sofa and a fireplace. And I like the colours beige and green. It is a very cosy room.

A: Здравствуйте.

B: Здравствуйте. Это Вы, Агата.

Добро пожаловать. Входите, пожалуйста.

A: Это Вам.

B: Букет цветов, коробка шоколадных конфет!

Спасибо. Сюда, пожалуйста.

Прошу в гостиную.

A: О! Очень красивая комната. Есть большой стол и журнальный столик. Есть стулья и кресла. Есть диван и камин. И мне нравятся цвета: бежевый и зелёный. Это очень уютная комната.

Vocabulary

You are welcome! / Welcome! —

Добро пожаловать!

to come in — входить

for — для

bunch — букет

flower — цветок

box — коробка

chocolates — шоколадные конфеты

chocolate — шоколад
sweets — конфеты (любые)
way — путь, дорога
this way — сюда
large — большой

chair — стул
colour — цвет
pink — розовый
green — зелёный

Commentary

Will you go to the living room? — Со вспомогательного глагола **will**, который также используется для образования будущего времени, часто начинаются вежливые просьбы:

Will you close the window, please? — Закрой, пожалуйста, окно.

❖ Colours • Цвета

black — чёрный
white — белый
red — красный
green — зелёный
yellow — жёлтый
brown — коричневый
blue — синий

pink — розовый
orange — оранжевый
grey — серый
purple — фиолетовый
beige — бежевый
lilac — лиловый

⌚ -223 Dialogue 6

A: Do you live in a flat or in a house?
B: I live in a house.
A: Is it a big house?
B: There are many rooms in the house. There is a living room, a kitchen, a hall downstairs. And there are two bedrooms, a study and a bathroom upstairs. There is a garage and a garden.
A: Oh, it is a very big house.
B: We've got all the modern conveniences: central heating, hot and cold water.

A: Вы живёте в квартире или в доме?
B: Я живу в доме.
A: Это большой дом?
B: В доме много комнат. Есть столовая, гостиная, кухня и прихожая внизу. И есть две спальни, кабинет и ванная комната наверху. Есть гараж и сад.
A: Это очень большой дом.
B: У нас имеются все удобства: отопление, горячая и холодная вода.

Vocabulary

big — большой
many — много

garage — гараж

Commentary

❖ *Big, large* и *great*. В чём разница?

1. **large** употребляется с вещественными объектами:
a large bottle — большая бутылка
2. **great** употребляется с абстрактными объектами:
a great party — большая вечеринка
3. **big** употребляется как с вещественными объектами, так и с абстрактными (только исчисляемыми!) объектами:
a big cup — большая чашка
a big mistake — большая ошибка

Но **big** нельзя употреблять с несчисляемыми абстрактными объектами, такими как **respect** — *уважение*, **satisfaction** — *удовлетворение*, **success** — *успех*. В данном случае мы употребляем **great**:

great respect — *большое уважение*

great satisfaction — *большое удовлетворение*

great success — *большой успех*

К тому же **big** считается более разговорным словом, и его нужно избегать в письменной речи!

Если нам нужно сказать, что много чего-то вещественного несчисляемого, нельзя употребить ни **great**, ни **big**, ни **large**. В этом случае употребляется **a lot of**, **lots of** или **much**. Например:

a lot of cappuccino — *много капучино*

224 Text 6

1. I like your rooms, your living room and dining room. There are pictures on the wall.

There are flowers. There is a carpet on the floor. There is a stereo and a TV set.

2. There are beautiful curtains on the windows. The door is large and it is black. The ceiling is white. There is a lamp and a vase on the table.

3. There is a bed, wardrobe in the bedroom. There is an electric cooker and fridge in the kitchen.

There is a cupboard. There are plates, spoons, forks and knives.

4. There is a desk, a bookcase, a computer in your study.

5. There is a bath and a shower in your bathroom. There is a washing-machine.

I. Мне нравятся Ваши комнаты, Ваша гостиная и столовая. На стене есть картины. Есть цветы. На полу — ковёр. Есть музыкальный центр и телевизор.

2. На окнах красивые занавески. Дверь большая и чёрная. Потолок — белый. На столе лампа и ваза.

3. В спальне кровать и гардероб. На кухне электроплиты и холодильник, кухонный шкаф. В нём тарелки, ложки, вилки и ножи.

4. В Вашем кабинете есть письменный стол, книжный шкаф, компьютер.

5. В ванной комнате есть ванна и душ. Стоит стиральная машина.

Vocabulary

carpet — ковёр

stereo — музыкальный центр

beautiful — красивый

curtain — занавеска

door — дверь

ceiling — потолок

lamp — лампа

vase — ваза

bed — кровать

wardrobe — платяной шкаф

bookcase — книжный шкаф

bath — ванна

washing-machine — стиральная машина

shower — душ

225 Dialogue 7

A: Where is the sofa?

B: It is **in front of** the table.

A: Where is the armchair?

B: It is **opposite to** the sofa.

A: Where is the table?

B: It is **in the middle of** the room.

A: Where is the carpet?

B: It is **under** the table.

A: Где диван?

B: Он **перед** столом.

A: Где кресло?

B: Оно **на против** дивана.

A: Где стол?

B: Он **на середине** комнаты.

A: Где ковёр?

B: Он **под** столом.

- A: Where is the lamp?
 B: It is **above** the table.
 A: Where is the TV set?
 B: It is **between** the table and the sofa.
 A: Where is the fire place?
 B: It is **behind** the table.

- A: Где лампа?
 B: Она **над** столом.
 A: Где телевизор?
 B: Он **между** столом и диваном.
 A: Где камин?
 B: Он **позади** стола.

❖ Предлоги и наречия

on — на
under — под
above — над
up — вверх
down — вниз
in front of — перед
behind — сзади
opposite — напротив

next to — рядом
near — около
between — между
in the middle — посередине
on the left — слева
on the right — справа
to the left — налево
to the right — направо

→ УПРАЖНЕНИЕ 12. Выберите нужный вариант.

1. There is a table / tables in the room.
2. There is / are chairs in the room.
3. There are / is a fireplace in the room.
4. Is / are there any armchairs (*кресла*) in the room? 7. There is / are three rooms in the flat (*квартира*).
5. There isn't / aren't any pictures on the wall (*стена*).
6. There is a TV set on / under the table.

→ УПРАЖНЕНИЕ 13. Заполните пропуски, используя данные в рамке слова.

a. room; b. living room; c. armchairs; d. chairs; e. fire place; f. sofa; g. table

- A: Hello.
 B: Hello. Ah, it's you Robert. You are welcome. Come in please.
 A: It's for you.
 B: Thank you. This way, please. Will you go to the (1) ... (*гостиную*).
 A: Oh. It is a very nice (2) ... (*комната*). There is a (3) ... (*стол*), there are (4) ... (*стулья*) and there are (5) ... (*кресла*). There is a (6) ... (*диван*) and a (7) ... (*камин*).

→ УПРАЖНЕНИЕ 14. Заполните пропуски.

a. house (2); b. flat; c. kitchen; d. dining room; e. bedrooms; f. hall; g. downstairs; h. upstairs;
 i. living room; j. study; k. bathroom

- A: Do you live in a (1) ... (*квартира*) or in a (2) ... (*дом*)?
 B: I live in a (3) ... (*дом*). It's a big house. It has got a (4) ... (*столовая*), a (5) ... (*гостиная*), a (6) ... (*кухня*), a (7) ... (*прихожая*) (8) ... (*внизу*). There are two (9) ... (*спальни*), a (10) ... (*кабинет*), a (11) ... (*ванная*) (12) ... (*наверху*).

→ УПРАЖНЕНИЕ 15. Заполните пропуски.

a. floor; b. walls; c. windows; d. door; e. bed; f. frige; g. cupboard; h. desk; i. bookcase; j. shower;
 k. bath; l. carpet

I like your rooms. There are pictures on the (1) ... (*стенах*). There is a (2) ... (*ковёр*) on the (3) ... (*полу*).

There are beautiful curtains on the (4) ... (*окнах*). The (5) ... (*дверь*) is large. There is a (6) ... (*кровать*). There is a (7) ... (*холодильник*) in the kitchen. There is a (8) ... (*письменный стол*) and a (9) ... (*книжный шкаф*). There is a (10) ... (*души*) and a (11) ... (*ванная*).

→ **УПРАЖНЕНИЕ 16.** Заполните пропуски, используя данные в рамке слова.

a. under; b. above; c. in front of; d. opposite; e. between; f. behind; g. in the middle

- | | |
|--|--|
| 1. The sofa is ... (<i>перед</i>) the table. | 5. The lamp is ... (<i>над</i>) the table. |
| 2. The armchair is ... (<i>напротив</i>) the sofa. | 6. The TV set is ... (<i>между</i>) the wall and the sofa. |
| 3. The table is ... (<i>в середине</i>) of the room. | 7. The fireplace is ... (<i>за</i>) the armchair. |
| 4. The carpet is ... (<i>под</i>) the table. | |

→ **УПРАЖНЕНИЕ 17.** Найдите соответствие.

1. Вы живёте в квартире или в доме?
2. Я живу в трёхкомнатной квартире.
3. В моей комнате есть стол, стулья, кресла, диван, телевизор, компьютер.
4. Я живу в доме. Это загородный дом. В доме есть столовая, гостиная, кухня внизу, вверху — две спальни, ванная, кабинет.
5. В нашем доме есть все современные удобства: центральное отопление, холодная и горячая вода, газ, электричество.
6. Это твои ключи от квартиры.
(key — ключ)

- a. I live in a three-room flat.
- b. Do you live in a house or in a flat?
- c. I live in a house, in a cottage. There is a dining room, a kitchen downstairs, upstairs there are two bedrooms, a bathroom, a study.
- d. There is a table, chairs and armchairs, a sofa, a TV set, a computer in my room.
- e. There are all modern conveniences in our house: central heating, hot and cold water, gas, electricity.
- f. There is your key to the flat.

→ **УПРАЖНЕНИЕ 18.** Впишите подходящее слово.

a. rooms; b. there are; c. there is; d. flat

1. In the house there are many
2. In the house ... a living room, a dining room, a bedroom, a bathroom.
3. I live in a two-room
4. ... paintings on the walls.

→ **УПРАЖНЕНИЕ 19.** Переведите на английский язык.

1. Вы живёте в квартире или в доме? 2. Я живу в однокомнатной квартире. 3. Я живу в загородном доме. 4. У меня в комнате есть стол, стулья, кресла, диван и камин. 5. У меня в доме много комнат: гостиная, столовая, спальня, ванная комната, кухня. 6. Мы имеем все современные удобства. 7. Я люблю светлые цвета: розовый, голубой, белый.

→ УПРАЖНЕНИЕ 20. Определите правильную форму.

- | | |
|--|--|
| 1. There ... a table in the room.
a. are; b. is; c. am; d. do | 3. How many ... there rooms in your house?
a. is; b. am; c. have; d. are |
| 2. There ... four chairs in the room.
a. is; b. am; c. are; d. have | 4. Is there a fireplace in your living room?
a. are; b. is; c. do; d. isn't |

→ УПРАЖНЕНИЕ 21. Найдите соответствия.

on the table	под столом
under the table	перед домом
in front of the house	за домом
behind the house	напротив дома
opposite the house	на столе
in the middle	налево
next to	направо
near	посередине
on the left	рядом с
on the right	около

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

Three main types of houses in Britain

Три основных типа домов Великобритании

В Великобритании три основных типа домов:

Detached house	Отдельный дом, особняк
Semi-detached house Semis	В Великобритании очень распространены «полуотдельные» дома, имеющие общую боковую стену. Эти дома известны в разговорной речи как <i>semis</i> .
Terraced house	Дом-терраса, или дом линейной застройки. Обычно это выглядит как городской дом в виде ненрерывного ряда двухэтажных домов вдоль улицы, как бы сцепленных друг с другом (бываю трёх-четырёхэтажные).
The most desirable home: a detached house	Самый желанный дом — это особняк.
Second best is a semi-detached. The typical semi-detached has two floors and three bedrooms. They have separated gardens.	Другим лучшим видом домов являются полуотдельные дома. Типичный полуотдельный дом имеет два этажа и три спальни. У них отдельные сады.
Less desirable is a terraced house. They usually have two floors with two bedrooms upstairs. Some have garden back and front, other only at the back, and others no garden at all.	Наименее желаемый — дом-терраса. Обычно они имеют два этажа с двумя спальнями наверху. У некоторых есть сады перед домом и позади него, у других только позади, иные же вообще не имеют садов.

Bungalow One-store houses for one family in Indian style that are usually detached — popular with older people.	Бунгало Одноэтажный дом на одну семью, построенный в индийском стиле. Отдельный. Популярен среди пожилых людей.
Bedsit — a bedroom and living room all in one.	Однокомнатная малогабаритная квартира (одна и та же комната служит и санузлом и гостиной).
Cottage — a small house in the country or in the village.	Коттедж — небольшой дом за городом или в деревне.
In rent For sale	Для аренды, сдаётся Продаётся

УРОК 4

226 Dialogue 1

In the morning • Утром

A: Kate, have you got up?
 B: Yes, I have just got up.
 A: Have you had breakfast?
 B: Yes, we have already had breakfast.
 A: Has Mary gone to work?
 B: No, she hasn't gone to work yet.
 A: Where is she?
 B: She's gone to the shop.

A: Кейт, ты уже встала?
 B: Да, я только что встала.
 A: Вы позавтракали?
 B: Да, мы уже позавтракали.
 A: А Мэри ушла на работу?
 B: Нет, она ещё не ушла на работу.
 A: А где она?
 B: Она ушла в магазин.

Vocabulary

to get up — вставать
 just — только, только что
 breakfast — завтрак

already — уже
 not yet — ещё не
 shop — магазин

Commentary

Present Perfect Tense • Настоящее совершенное время

Настоящее совершенное время (Present Perfect) используется для выражения действия или состояния, которое:

- началось в прошлом и только что завершилось и связано с настоящим временем;
- началось в прошлом и продолжается в момент речи;
- началось в прошлом и продолжается в настоящий период времени.

На русский язык Present Perfect, как правило, не переводится как прошедшее время. Аналогичного грамматического явления в русском языке нет.

Present Perfect образуется при помощи вспомогательного глагола **to have** и причастия прошедшего времени смыслового глагола (формы на **-ed**, **-en**), например:

I work. — I have worked.
 He writes. — He has written.

Форма **have** или **has** может также сокращаться до '**'ve**, '**'s**:

I've studied. — Я учился.

She's worked. — Она работала.

Отрицание присоединяется к вспомогательному глаголу **to have**:

I haven't finished. — Я не закончил.

He hasn't jumped. — Он не прыгнул.

В вопросительных предложениях порядок слов следующий:

(вопросительное слово) + **have / has** + подлежащее + **ed**

(Where) have you worked? — (Где) ты работал?

(Why) haven't you finished yet? — (Почему) ты *ещё* не закончил?

В английском языке существует класс **неправильных глаголов**, многие из которых довольно часто встречаются в речи. Эти глаголы называются неправильными оттого, что они образуют некоторые формы особым образом. В том числе и форму **Present Perfect** (см. Приложение, с. 153).

Следует запомнить формы неправильных смысловых глаголов:

to be — **have / has been** (**быть**)

to have — **have / has had** (**иметь**)

to come — **have / has come** (**приходить**)

to do — **have / has done** (**делать**)

to go — **have / has gone** (**идти**)

to get — **have / has got** (**приходить, доставать**)

to see — **have / has seen** (**видеть**)

Для правильного употребления **Present Perfect** необходимо знать наречия, с которыми оно употребляется:

already — уже

just — только что

not yet — *ещё* не

ever — когда-либо

never — никогда

this morning — сегодня утром (со словами *это*,

этот — год, месяц, день)

since — с (какого-то времени)

for — в течение

1. Предложения с **Present Perfect** обычно содержат ответ на вопрос о результате действия (совершилось действие или нет) и о времени его завершения: *только что* — **just**, *уже* — **already**, *недавно* — **lately, recently**, *ещё нет* — **not yet**.

I have just seen him. — Я *его* только что видел.

I've already had breakfast. — Я уже позавтракал.

He has arrived to London recently. — Он недавно приехал в Лондон.

I haven't done it yet. — Я *ещё* не закончил.

Обратите внимание, что **yet** всегда ставится в конец предложения.

⌚ -227 Dialogue 2

In the afternoon • Днём

A: Mary, have you had lunch?

B: Yes, we've just had lunch.

A: Have you finished work?

B: Yes, I've already finished work.

A: Has Kate got home?

B: No, she hasn't got home yet.

A: Мэри, Вы обедали?

B: Да, только что пообедали.

A: Вы закончили работу?

B: Да, я уже закончила работу.

A: Кейт пришла домой?

B: Нет, она *ещё* не пришла домой.

Vocabulary

lunch — обед

to get — здесь: добираться, приезжать

228 Dialogue 3**In the evening • Вечером**

A: Kate, have you had dinner?

B: Yes, we've just had dinner.

A: Kate, have you read my book?

B: Yes, I have already read your book.

It's not boring. It's actually pretty interesting.

A: Has Bob gone to bed?

B: No, he hasn't gone to bed yet.

A: Кейт, вы уже поужинали?

B: Да, мы только что поужинали.

A: Кейт, ты прочитала мою книгу?

B: Да, я уже прочла её. Она не скучная.

Она вообще-то довольно интересная.

A: А Боб лёг спать?

B: Нет, он еще не лёг спать.

Vocabulary

dinner — ужин

boring — скучный

actually — вообще-то, действительно,
в самом деле

pretty — 1. здесь: довольно; 2. симпатичный

interesting — интересный, интересно

bed — кровать, постель

to go to bed — идти спать

УПРАЖНЕНИЕ 1. Впишите глаголы в форму *Present Perfect*.

1. ... you ... breakfast? — Yes, I ... just ... breakfast.
2. ... Bob ... breakfast? — Yes, he ... just ... breakfast.
3. ... you ... lunch? — Yes, I ... just ... lunch.
4. ... she ... lunch? — Yes, she ... just ... lunch.
5. ... you ... dinner? — Yes, I just ... dinner.
6. ... he ... dinner? — Yes, he ... just ... dinner.

УПРАЖНЕНИЕ 2. Поставьте глаголы в форму *Present Perfect*.

1. ... you ... (get up)? — No, I ... (get up) yet.
2. ... he ... (get up)? — No, he hasn't ... (get up) yet.
3. ... you ... (finish) work? — No, I ... (finish) work
4. ... she ... (finish) work? — No, she... (finish) work
5. ... you ... (read) my book? — No, I ... (read) your book
6. ... he ... (read) my book? — No, he ... (read) your book
7. ... you ... (go) to bed? — No, I ... (go) to bed
8. ... he ... (go) to bed? — No, he ... (go) to bed

2. **Present Perfect** употребляется с наречиями **ever** — когда-либо, **never** — никогда, **many times** — много раз, **once** — один раз, **twice** — два раза:

- Have you ever been to London? — Вы когда-нибудь бывали в Лондоне?
- Yes, I have been there many times. — Да, я был там много раз.
- He's never seen me. — Он никогда меня не видел.
- She has come once. — Она однажды приходила.

 -229 Dialogue 4

A: Have you been to England?
B: Yes, I have been to England many times.
A: Have you ever been to London?
B: Yes, I have been there twice.
A: Have you been to this museum?
B: No, I have never been there.
But I want to go there.

A: Вы были в Англии?
B: Да, я была в Англии много раз.
A: Вы когда-нибудь были в Лондоне?
B: Да, я была там дважды.
A: Вы были в этом музее?
B: Нет, я никогда там не была.
Но я хочу туда нойти.

 УПРАЖНЕНИЕ 3. Впишите *have / has ... been* с *ever, never, once, many times*.

1. Have you ever been to England?
2. Yes, I to England
3. ... he to Spain?
4. Yes, he to Spain
5. ... she to France?
6. No, she to France.

3. **Present Perfect** употребляется со словами **this year, this month**, т. е. со словосочетаниями, начинаящимися с указательного местоимения **this** — *этот*, обозначая, что время действия ещё продолжается:

I have finished school this year. — Я окончил школу в этом году (в русском языке «окончил» совершенного вида, а в английском языке глагол означает законченное действие, но оно произошло в ещё не окончившийся период времени).

 -230 Dialogue 5

A: Have you seen Bob this morning?
B: Yes, I've seen him at 10 o'clock.
A: Has he already finished school?
B: Yes, he has finished school this year.

A: Вы видели Боба сегодня утром?
B: Да, я его видел в 10 часов.
A: Он уже окончил школу?
B: Да, он окончил школу в этом году.

4. Различие между прошедшим временем в русском языке и **Present Perfect** в английском показано в следующих примерах.

I know Bob. — Я знаю Боба.

но: **I have known Bob for 5 years (since 2005).** — Я знаю Боба (в течение) 5 лет (с 2005 г.).

Важно учитывать, с какими союзами и наречиями употребляется глагол.

Употребление **Present Perfect** здесь позволяет указать, что вы знаете Боба уже 5 лет и продолжаете знать, т. е. ваше знакомство продолжается, оно ещё не закончилось.

Я живу в Лондоне. — I live in London.

но: **Я живу в Лондоне 5 лет (с 2005 г.).** — I have lived in London for 5 years (since 2005).

То есть я жил и продолжаю жить в Лондоне.

 УПРАЖНЕНИЕ 4. Переведите на английский язык.

1. Я живу в Москве. _____
2. Я живу в Москве 10 лет (с 2004 г.). _____
3. Я работаю в банке. _____
4. Я работаю в банке 10 лет. _____
5. Я знаю Боба. _____
6. Я знаю Боба 10 лет. _____

УПРАЖНЕНИЕ 5. Сравните употребление настоящих времён.

Настоящее простое — Present Simple (usually — обычно, often — часто, always — всегда)	Настоящее длительное — Present Continuous (now — сейчас, at the moment — в данный момент)	Настоящее совершенное — Present Perfect (just — только что, already — уже, not yet — ещё не)
<p>Вы часто читаете. — You read often. Вы много читаете. — You read a lot.</p>	<p>Что Вы сейчас делаете? — What are you doing now? Вы читаете? — Are you reading? Да, я читаю. — Yes, I am reading.</p>	<p>Вы уже прочли мою книгу? — Have you read my book? Да, я уже прочёл книгу. Она не скучная. — Yes, I have already read your book. It's not boring.</p>
<p>Вы обычно завтракаете в 7:30. — You usually have breakfast at 7:30 (half past seven).</p>	<p>Чем вы занимаетесь в данный момент? — What are you doing now? Вы завтракаете? — Are you having breakfast? Да, мы сейчас завтракаем. — Yes, we are having breakfast now.</p>	<p>Вы уже позавтракали? — Have you already had breakfast? Да, мы уже позавтракали. — Yes, we've already had breakfast.</p>
<p>Обычно Вы встаёте в 7:00. — You usually get up at 7:00 (seven a.m.).</p>	<p>Что ты сейчас делаешь? — What are you doing now? Ты встаёшь? — Are you getting up? Нет, я не встаю сейчас. — No, I'm not getting up now.</p>	<p>Ты встал? — Have you got up? Да, я только что встал. — Yes, I have (I've) just got up.</p>

→ УПРАЖНЕНИЕ 6. Переведите на русский язык.

1. Have you had breakfast?
2. I have not had lunch yet.
3. Have you read the book? — Yes, I have.
4. Has he had breakfast?
5. Have you done your homework? — Yes, I have.
6. He has not had lunch yet.
7. Have you finished the test? — No, I haven't finished the test yet.
8. Has he got up?
9. Have you got up?

→ УПРАЖНЕНИЕ 7. Переведите на английский язык.

1. Я не видел Мэри сегодня утром (до 12 часов).
2. Вы когда-нибудь были в Англии? — Нет, я никогда не был в Англии, но я хочу туда поехать.
3. Вильям окончил школу в этом году.
4. Я знаю Майкла.
5. Я знаю Майкла 5 лет.
6. Я работаю в банке.
7. Я работаю в банке 5 лет.
8. Я работаю в офисе.
9. Я работаю в офисе 5 лет.

Контрольный тест

Present Tenses • Настоящее время

→ 1. Найдите соответствия.

1. Я работаю.
2. Я работаю сейчас.
3. Я работаю завтра.
4. Я работаю в банке 5 лет.

- a. I have worked for 5 years.
- b. I will work tomorrow.
- c. I'm working now.
- d. I work.

→ 2. Найдите соответствия.

1. Do you live in London?
2. Are you living now in Oxford?
3. Have you lived in Oxford for 5 years?
4. Will you live in Oxford soon?

- a. Вы живёте сейчас в Оксфорде?
- b. Вы живёте в Оксфорде 5 лет?
- c. Вы скоро будете жить в Оксфорде?
- d. Вы живёте в Лондоне?

→ 3. Выберите правильную форму.

1. He shall/will come
2. They will/shall phone you

3. I am/is going to see a film
4. You are/am going to go to the theatre

→ 4. Выберите правильную форму.

1. Do/does you study?
2. Do/does he like sport?
3. Is/am he going to work?

4. Has/have you been to London?
5. Shall/will they be busy tomorrow?

→ 5. Найдите правильный ответ.

1. I usually (to go to work) at eight o'clock. — Обычно я хожу на работу в 8:00 часов.
 a. goes c. is going
 b. has gone d. go
2. I (read) ... a book now. — Я сейчас читаю книгу.
 a. has read c. am reading
 b. read d. reads
3. Where is Mary? She ... just (go) to the shop. — Где Мэри? Она только что ушла в магазин.
 a. goes c. has gone
 b. is going d. will go
4. He ... (to write) the letter tomorrow. — Он напишет письмо завтра.
 a. is writing c. has written
 b. shall write d. will write

→ 6. Выберите правильный вариант ответа.

1. ... you usually watch TV in the evening?
 a. will c. do
 b. have d. are you
2. What are doing now?
 ... you having dinner now?
 a. do c. have
 b. are d. will
3. ... you finished work already?
 a. do c. have
 b. are d. will
4. ... you phone me tonight?
 a. is c. are
 b. has d. will

8— 7. Найдите лексические и грамматические соответствия.

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Вы работаете в банке? | a. Has/have you had breakfast? |
| 2. Вы уже позавтракали? | b. I have/has not read this book yet. |
| 3. Я ещё не прочитал эту книгу. | c. Are/is you writing a test now? |
| 4. Вы пишете тест? | d. Do/does you work in a bank? |
| 5. Он будет завтра дома? | e. Will/shall he be at home tomorrow? |

8— 8. Найдите соответствия.

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1. Я живу. | a. I like/likes. |
| 2. Я работаю. | b. I works/work. |
| 3. Я учусь. | c. I study/studies. |
| 4. Я люблю. | d. I live/lives. |

8— 9. Найдите соответствия.

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Я живу в Лондоне. | a. I am living in London now. |
| 2. Я работаю в банке. | b. I am working in a bank now. |
| 3. Я учусь в колледже. | c. I am studying at college now. |
| 4. Я люблю спорт. | d. I live in London. |
| 5. Я живу сейчас в Лондоне. | e. I work in a bank. |
| 6. Я работаю сейчас в банке. | f. I study at college. |
| 7. Я учусь сейчас в колледже. | g. I like sport. |
| 8. Я живу в Лондоне 10 лет. | h. I'll live in London. |
| 9. Я работаю в банке 5 лет. | i. I'll work in a bank. |
| 10. Я учусь в колледже 2 года. | j. I'll study at college. |
| 11. Я буду жить в Лондоне. | k. I have lived in London for ten years. |
| 12. Я буду работать в банке. | l. I have worked in the bank for five tears. |
| 13. Я буду учиться в колледже. | m. I have studied at college for two years. |

Past Simple • Простое прошедшее время

Past Simple указывает на конкретный момент в прошлом и употребляется со словами *вчера — yesterday*, *на прошлой неделе — last week*, *в прошлом месяце — last month*, *в прошлом году — last year*, ... *лет тому назад — ... years ago*.

Past Simple образуется от правильных глаголов с помощью окончания **-ed**:

live — lived, work — worked, study — studied

Формы неправильных глаголов следует запомнить: come — came, do — did, get — got и т. д. См. Приложение, с. 153.

Однако есть несколько глаголов, формы которых очень сильно отличаются от инфинитива, их следует запоминать особо. Это такие базовые глаголы, как *быть (to be)* и *идти (to go)*:

was — я был, он был, она была, оно было — 1-е и 3-е л. ед. ч.:

I was born in November. — Я родился в ноябре.

were — были — 2-е л. ед. ч. и 1, 2, 3-е л. мн. ч.:

Where were you born? — Где вы родились?

went — ходил, ездил, поступил — со всеми лицами:

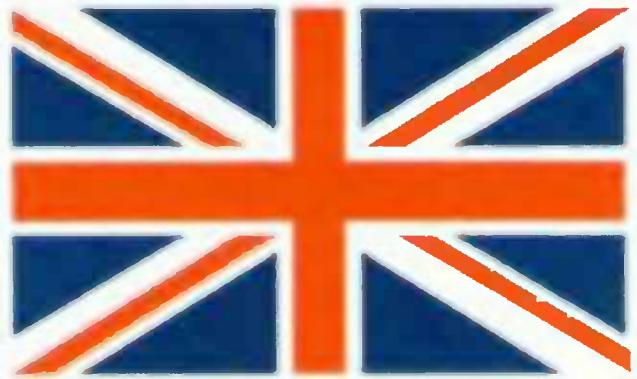
I went to university in 2005. — Я поступил в университет в 2005 г.



Map of Great Britain.
Карта Великобритании.



Royal coat of arms of the United Kingdom.
Королевский герб Великобритании.



Flag of the United Kingdom
(The Union Jack).
Флаг Великобритании.

The panoramic view of London.
Панорама Лондона.



Лондон



1

1. Big Ben.
Биг-Бен.



2

2. Parliament.
Парламент.



3

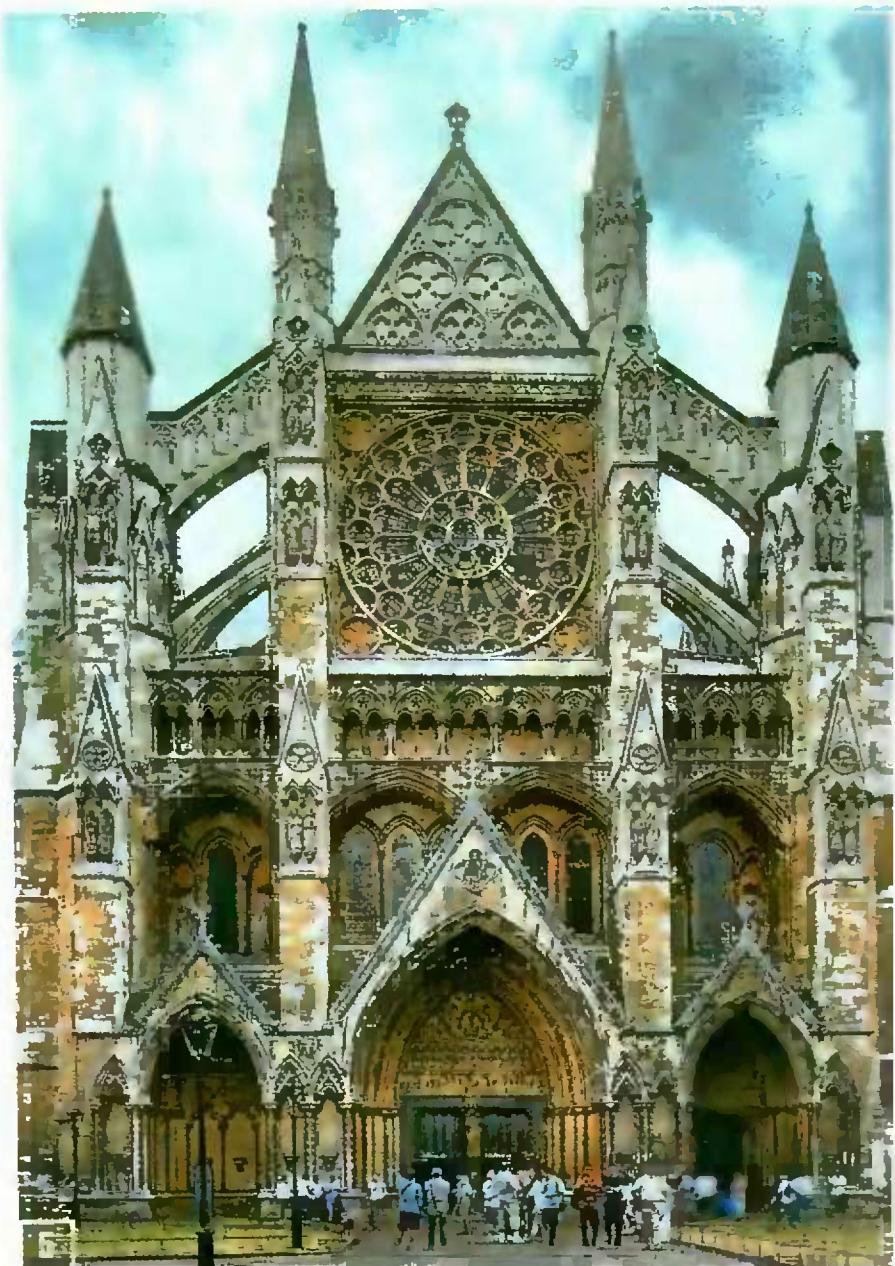
3. Hyde Park.
Гайд-парк.

4. The Tower of London.
Тауэр.



4

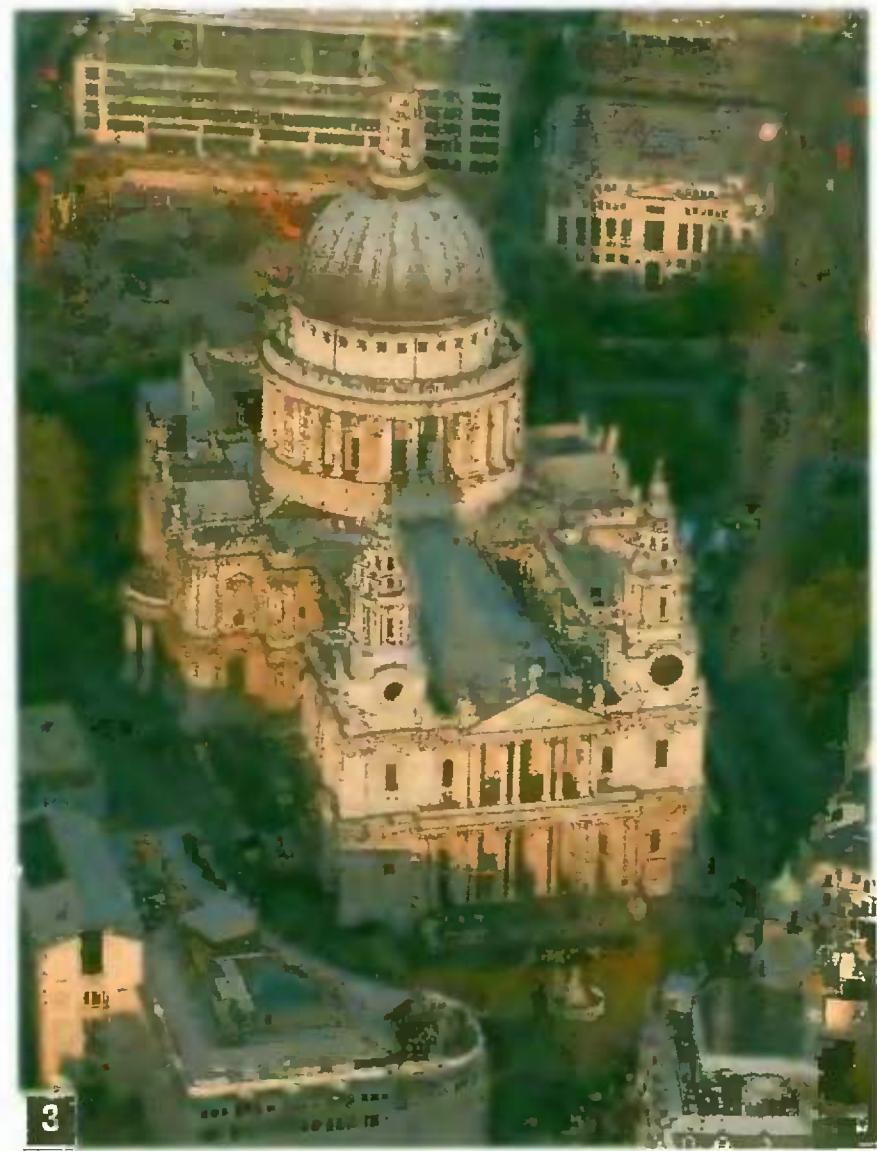
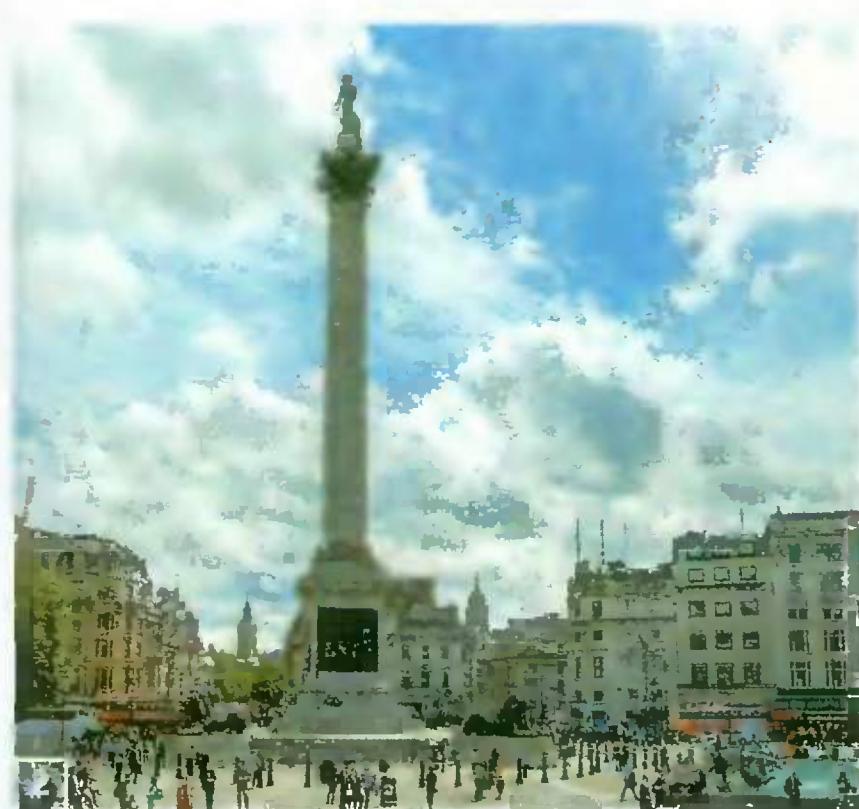
5. Westminster Abbey.
Вестминстерское аббатство.





1

1. Buckingham Palace.
Букингемский дворец.



3

3. St Paul's Cathedral.
Собор Святого Павла.

4. Ferris wheel (The London Eye).
Колесо обозрения (Лондонский глаз).



4



5

5. Oxford Street.
Оксфорд-стрит.

Англия



1. Oxford.
Оксфорд.



2. Canterbury Cathedral, Canterbury, Kent.
Кентерберийский собор, Кентербери.



3



4. The oldest inn in England
Ye Olde Trip to Jerusalem,
Nottingham (1189 AD).

Старейший паб Англии
“Ye Olde Trip to Jerusalem”,
Ноттингем (1189 г.).

Шотландия

1. Edinburgh Castle.
Эдинбургский замок.



2. Stonehenge.
Стоунхендж.



3. Loch Ness.
Озеро Лох-Несс.



4. Bagpipers.
Волынщики.



1

1. The Royal family.
Королевская семья.



2

2. British officers.
Британские офицеры.



3

3. A double-decker bus
(Routemaster).
Двухэтажный автобус-даблдекер
«Рутмастер».



4

4. Beefeater.
Бифитер.



5

5. Full English breakfast.
Полный английский завтрак.

Порядок слов в вопросительном предложении:

(вопросительное слово) + **did** + подлежащее + глагол в форме инфинитива:

When did you go to London? — I went to London in 2008.

When did you go to Manchester? — I didn't go there (did not или didn't).

Did you get my e-mail? — Yes, I did. / No, I didn't.

231 Dialogue 6

A: When were you born?

B: I was born in 1987.

A: Where were you born?

B: I was born in Hastings.

A: Where did you go to University?

B: I went to University in London.

A: Where did you live and work last year?

B: I lived and worked in London.

A: Are you married?

B: I'm married.

A: When did you get married?

B: I got married two years ago.

A: Когда Вы родились?

B: Я родился в 1987 г.

A: Где Вы родились?

B: Я родился в Гастингсе.

A: Где Вы учились в университете?

B: Я учился в университете в Лондоне.

A: Где Вы жили и работали в прошлом году?

B: Я жил и работал в Лондоне.

A: Вы женаты?

B: Да, я женат.

A: Когда Вы женились?

B: Я женился два года назад.

232 Dialogue 7

УПРАЖНЕНИЕ 8. Прочтите, переведите на русский язык.

A: What did you usually do on the weekends?

B: I got up at 7 o'clock. I washed, I got dressed. I cleaned my teeth. I did morning exercises.

A: When did you have breakfast?

B: I had breakfast at 8 o'clock.

A: When did you go to work?

B: I went to work at quarter past eight. I started work at 9 o'clock and worked until 5 p.m. I had lunch at 12 a.m.

A: When did you get home?

B: I got home at 6 p.m. And I had dinner at 7 p.m. Then I watched TV. I read a book and I made calls to my friends (звонила друзьям).

A: And when did you go to bed?

B: I went to bed at 11 o'clock.

УПРАЖНЕНИЕ 9. Найдите соответствие.

1. Где вы родились?

2. Я родился в....

3. Я жил.

4. Я работал.

5. Я учился.

6. Я встал в 7 утра.

7. Я ушёл на работу.

8. Я пришёл домой.

9. Я смотрел ТВ.

10. Я лёг спать.

a. I was born in....

b. I studied.

c. I worked.

d. I lived.

e. I got up at 7 o'clock.

f. I got home.

g. I went to work.

h. I went to bed.

i. I watched TV.

j. Where were you born?

→ УПРАЖНЕНИЕ 10. Дополните предложения словами из рамки.

a. got; b. went; c. lived; d. was; e. had

1. I ... born in 1991.
 2. I ... in London.
 3. I ... married 2010.
4. I ... to work after 9 o'clock yesterday.
 5. I ... lunch at 12 a.m. yesterday.

→ УПРАЖНЕНИЕ 11. Вставьте нужную форму глагола.

1. I ... born in 1990.
 a. am; b. are; c. is; d. was
2. Yesterday I ... up at 7 o'clock.
 a. get; b. got; c. gets; d. to get
3. Last week I ... breakfast at 7:30
 a. have; b. has; c. to have; d. had
4. I ... my morning exercises.
 a. to do; b. does; c. do; d. did

→ УПРАЖНЕНИЕ 12. Переведите на английский язык.

1. Я родился в
 2. Я пошёл в школу в
 3. Я поступил в университет в
 4. Я жил в ... в ... году.
 5. Я работал в ... в ... году.
 6. Я учился в ... в ... году.
 7. Я вчера встал в
 8. Я позавтракал.
 9. Я пошёл на работу.
 10. Я вернулся домой в
 11. Я лёг спать.

Прослушайте диалог о занятиях в свободное время. Расскажите, что вы делали вчера, в уик-энд, в прошлую субботу.

Q -233 Dialogue 8

- A: Where were you yesterday?
 Were you at home?
 B: No, I wasn't at home. I went out
 to a disco. I was there with my friends.
 A: Was it fun?
 B: Well, it was great. We enjoyed the party.

- A: Где Вы были вчера?
 Вы были дома?
 B: Нет, я не был дома. Я ходил на дискотеку.
 Я там был со своими друзьями.
 A: Было весело?
 B: Да. Было отлично. Мы хорошо провели время
 на вечеринке.

Vocabulary

party — вечеринка
 fun — весело, веселье

great — отлично
 enjoy — наслаждаться, хорошо проводить время

Q -234 Dialogue 9

- A: Where were you last Saturday?
 B: We were at Ann's party.
 A: Did you enjoy the party?
 B: Yes, I did. We danced, we sang a lot.
 We ate cakes and drank red wine. We played
 different games. It was great.
 We had a nice time.

- A: Где ты был в прошлую субботу?
 B: Мы были на вечеринке у Энн.
 A: Тебе там понравилось?
 B: Да, мне понравилось. Мы танцевали,
 много пели. Мы ели пирожные и пили красное
 вино. Мы играли в разные игры. Было здорово.
 Мы весело провели время.

Q -235 Dialogue 10

A: What do you usually do in summer?

B: We go down to the beach. We swim, we sunbathe. We go fishing.

A: What did you do last summer?

B: We usually go to the seaside. Last summer we went to the seaside too. We swam and we sunbathed. We went fishing. We went windsurfing. We had a nice time.

A: Что вы обычно делаете летом?

B: Мы едем на побережье. Мы плаваем. Мы загораем. Мы ловим рыбу.

A: Что вы делали прошлым летом?

B: Мы обычно ездили на море. Прошлым летом мы также ездили на море. Мы плавали и загорали. Мы ходили на рыбалку. Мы занимались виндсёрфингом. Мы отлично провели время.

Vocabulary

summer — лето

down — вниз (*здесь не переводится*)

beach — пляж

seaside — побережье

to swim — плавать

to sunbathe — загорать

to go fishing — ходить на рыбалку

Q -236 Dialogue 11

A: What do you usually do in winter?

B: We go skiing. We go skating.

A: What did you do last winter?

B: We usually go to the mountains.

We went skiing. We went skating. We played ice hockey.

We took photographs. We relaxed in bars.

It was great. We had a nice time.

A: Что вы делаете зимой?

B: Мы катаемся на лыжах и на коньках.

A: Что вы делали прошлой зимой?

B: Мы обычно едем в горы.

Мы ходили на лыжах. Мы катались на коньках.

Мы играли в хоккей.

Мы фотографировали. Мы отдыхали в барах.

Было классно! Мы отлично провели время!

→ УПРАЖНЕНИЕ 13. Выберите нужный вариант.

1. Yesterday I *go out / went out* to a bar.
2. Yesterday we *eat and drink / ate and drank* at a party.
3. Yesterday we *sing and dance / sang and danced* a lot.
4. Last summer we *swim and sunbathe / swam and sunbathed*.
5. Last winter we *go skiing and skating / went skiing and skating* to the mountains.

→ УПРАЖНЕНИЕ 14. Переведите на английский язык.

1. В выходные дни (уик-энд) я часто выхожу куда-либо (отдохнуть).
2. Мы поём, едим пирожные и пьём кока-колу.
3. Мы ездим на море летом.
4. Мы ездили за город вчера.
5. Вчера я катался на лыжах и коньках.
6. Мы весело провели время.

→ УПРАЖНЕНИЕ 15. Выберите нужную форму глагола.

1. Yesterday I ... out to the bar.
a. go; b. goes; c. went; d. to go
2. Last week I ... a lot.
a. swim; b. swam; c. swims; d. to swim
3. Yesterday we ... out in a pub.
a. eat; b. eats; c. to eat; d. ate
4. Yesterday we ... a lot at a party.
a. drink; b. to drink; c. drank; d. drinks

УПРАЖНЕНИЕ 16. Выберите нужную форму глагола.

1. We often ... out to a pub.
a. go; b. goes; c. went; d. to go
2. We usually ... a lot in summer.
a. swim; b. to swim; c. swam; d. swims

Sequence of Tenses • Согласование времён (will/would, have/had)

Согласование времён необходимо в прямой речи (слова в кавычках) и в косвенной речи после слов «сказать», «говорить» — **say, tell**, вводимых словом **that** (*что*).

Оттого, в каком времени стоит первый глагол (**say — сказать**), зависит форма второго глагола (употребляющегося в кавычках или после **that**). Смысл согласования времён заключается в том, что если глагол «сказать» (**say**) стоит в настоящем времени, то второй глагол может стоять как в настоящем, так и в прошедшем и в будущем времени.

Если глагол **say** стоит в прошедшем времени, т. е. в форме «сказал» — **said**, то по отношению к нему глаголы после **that** будут употребляться в прошедшем времени.

Сравните:

План настоящего (**say**):

1. I say: “I am in London now”.
2. I say: “I will be in London tomorrow”.
3. I say: “I was in London yesterday”.
4. I say: “I have been to London many times”.

Перевод:

1. Я говорю: «Я сейчас в Лондоне».
2. Я говорю: «Я буду в Лондоне завтра».
3. Я говорю: «Я был в Лондоне вчера».
4. Я говорю: «Я был в Лондоне много раз».

План прошедшего (**said**):

1. I said that I was in London at that moment.
2. I said that I would be in London the next day.
3. I said that I had been to London the day before.
4. I said that I had been to London many times.

Перевод:

1. Я сказал, что я сейчас в Лондоне.
2. Я сказал, что я буду в Лондоне завтра.
3. Я сказал, что был в Лондоне вчера.
4. Я сказал, что был в Лондоне много раз.

I will — I would — будущее в прошедшем

I was — I have been — I had been — прошедшее совершённое

Следует запомнить, что при согласовании времён в прошедшем времени форма будущего простого времени (**will, shall**) меняется на форму **would, should** — будущего в прошедшем:

I will be in London tomorrow. — I said that I **would be** in London the next day.

Если глагол стоит в форме прошедшего времени (**was, have been**), то при согласовании времён его форма меняется на **had been** (с глаголом **had**):

I was in London yesterday. — I said, that I **had been** to London the day before.

I have been to London many times. — I said, that I **had been** to London many times.

В русском языке такого согласования времён не происходит.

Сравните:

Я говорю, что был в Лондоне вчера.

Я говорю, что я буду в Лондоне завтра.

Я сказал, что был в Лондоне вчера.

Я сказал, что буду в Лондоне завтра.

Подобное недопустимо в английском языке, необходимо согласование времён: **had been** вместо **have been, would** вместо **will**.

→ УПРАЖНЕНИЕ 17. Выберите нужную форму глагола.

1. I say that I *will be / would be* in France next week.
2. I said that I *will be / would be* in Italy next month.
3. I say that I *have been / had been* to Russia many times.
4. I said that I *have been / had been* to Russia many times.

→ УПРАЖНЕНИЕ 18. Найдите соответствие.

- | | |
|--|---|
| 1. Я говорю, что я переведу этот текст через неделю. | a. I say that I have already translated this text. |
| 2. Я сказал, что я переведу этот текст через неделю. | b. I said that I had already translated that text. |
| 3. Я говорю, что уже перевёл этот текст. | c. I say that I will translate this text in a week. |
| 4. Я сказал, что уже перевёл этот текст. | d. I said that I would translate that text in a week. |

→ УПРАЖНЕНИЕ 19. Вставьте нужную форму глагола.

1. He said that he ... in Paris at that moment.
a. is; b. was; c. will; d. had been
2. He says that he ... in Japan the next week.
a. will be; b. would be; c. has been; d. had been
3. He said that he ... in Japan in two days (*через два дня*).
a. will be; b. would be; c. has been; d. had been
4. He said that he ... in China two years ago (*два года назад*).
a. has been; b. had been; c. will be; d. would be

УРОК 5

237 Dialogue 1

Accommodation • Проживание в гостинице

A: I'd like a room.

B: For how many nights?

A: For three nights.

B: Single or double?

A: Double.

B: With shower or bath?

A: A bath, please.

B: It is 50 pounds, including breakfast.

Your room number is 250.

Your room is on the fifth floor. Here is your key.

The lift is on the left.

A: Thank you.

A: Мне нужен номер.

B: На сколько суток?

A: На трое суток.

B: Одноместный или двухместный?

A: Двухместный.

B: С душем или ванной?

A: С ванной.

B: Это 50 фунтов, включая завтрак. Ваш номер комнаты — 250.

Ваш номер на шестом этаже. Вот ваш ключ.

Лифт слева.

A: Спасибо.

Vocabulary

single — одноместный; одинокий, без пары

cp.: Is he married? — No, he's single.

double — двухместный; двойной

cp.: double espresso — двойной эспрессо

shower — душ, **take a shower** — принимать душ
bath — ванна

to include — включать в состав
on the left — налево, слева
on the right — направо, справа

Commentary

❖ *Would you like ... ?*

С **would** вы уже немного познакомились в прошлом уроке, но у этого глагола есть ещё одна важная функция: с его помощью можно выразить вежливое пожелание или предложение чего-то.

Для этого мы используем фразу **I would like**:

I would like some coffee, please. — Я бы хотел кофе, пожалуйста.

Would you like to go for a walk? — Тебе не хотелось бы прогуляться?

Would очень часто сокращается до 'd: **I'd, you'd, he'd, we'd...**

❖ *How many? или How much?*

В английском языке есть исчисляемые и неисчисляемые существительные. Когда мы спрашиваем о количестве чего-то исчисляемого, мы задаём вопрос **How many?**

How many friends do you have? — Сколько у тебя друзей?

How many cups of tea do you drink during the day? — Сколько чашек чая ты выпиваешь за день (в течение дня)?

How much? используется для неисчисляемых существительных.

How much money does he earn? — Сколько денег он зарабатывает?

How much sugar do you want? — Сколько ты хочешь сахара?

❖ *Right или left?*

Когда мы говорим о направлении, важно запомнить слова «направо» и «налево».

Turn right. Turn to the right. — Поверните направо.

Turn left. Turn to the left. — Поверните налево.

It's on the right. — Это справа.

It's on the left. — Это слева.

⌚ -238 Dialogue 2

Booking room • Бронирование номера в гостинице

A: Hello! I'm looking for a hotel near the centre.

B: Hello! There's one right in the centre. It's name is Radisson, five stars, very good service.

A: Actually I'm looking for something cheap. Is there some inexpensive hotel?

B: I'm sorry, but it's difficult to find a cheap hotel in the centre.

A: Right. Where is the nearest hotel then?

B: Do you need a two or three star hotel?

A: Is a three star hotel more expensive than a two star one?

A: Здравствуйте! Я ищу гостиницу около центра.

B: Здравствуйте! Есть одна гостиница прямо в центре. Она называется «Рэдиссон», пять звёзд, очень хороший сервис.

A: Вообще-то я ищу что-то подешевле.

Есть ли какой-нибудь недорогой отель?

B: Мне очень жаль, но в центре трудно найти дешёвый отель.

A: Хорошо. А где тогда ближайший отель?

B: Вам нужен двух- или трёхзвездочный отель?

A: А трёхзвездочный отель дороже, чем двухзвездочный?

B: Yes, for sure.

A: I see. I think I will book a two star hotel. Can I make a reservation? I'd like a room for 3 nights.

B: Of course. Your passport, please.

A: Here you are.

B: Confirm booking rooms, please.

A: Done. Thank you very much.

B: You're welcome!

B: Да, конечно.

A: Понятно. Я думаю, я забронирую двухзвёздочный отель. Могу я оформить бронь? Я бы хотел заказать номер на три дня.

B: Конечно. Ваш паспорт, пожалуйста.

A: Пожалуйста.

B: Подтвердите бронирование номера, пожалуйста.

A: Сделано. Большое спасибо!

B: Пожалуйста!

Vocabulary

near the centre — рядом с центром

close to the beach — близко от пляжа

not very far from the sea — недалеко от моря

to look for — искать

right — 1. направо; 2. здесь: прямо, вот,

right here — прямо здесь;

3. право (в значении *иметь право*):

You're right. — Ты прав; 4. Точно! Верно!

Хорошо.

difficult — трудно

to find — находить, найти

cheap — дешёвый

then — тогда; потом

to need — нуждаться

more — более

expensive — дорогой

than — чем

sure — конечно

For sure. — Конечно. Точно.

I see. — Понимаю.

to confirm — подтверждать

booking — бронирование

done — сделано. **I'm done.** — Я закончил (есть, работать).

You're welcome. — Пожалуйста.

Not at all. — Не за что.

Commentary

❖ Then или than?

Не путайте эти два слова! Они произносятся немного по-разному и означают совершенно разные вещи.

than — всегда означает *чем*:

I've made it better than you. — Я это сделал лучше, чем ты.

He's older than me. — Он старше меня (чем я).

then — может означать *потом, после*:

You should eat and then you can play your video game. — Ты должен поесть, а потом можешь играть в свою видеогру.

Второе значение — *тогда*:

What shall I do then? — Что мне тогда делать?

❖ Сравнительная и превосходная степень прилагательных

Обычно сравнительная степень прилагательных образуется с помощью суффикса **-er**:

cheap — **cheaper**

close — **closer**

small — **smaller**

long — **longer**

Прилагательные, состоящие более чем из двух слогов, обычно образуют сравнительную степень с помощью слова **more** — *более*:

expensive — **more expensive**

beautiful — **more beautiful**

tolerant — **more tolerant**

Превосходная степень образуется с помощью определённого артикля **the** и суффикса **-est**:

cheap — the cheapest
close — the closest

small — the smallest
long — the longest

От длинных прилагательных превосходная степень образуется с помощью определённого артикля **the** и слова **most** — *наиболее*:

expensive — the most expensive
beautiful — the most beautiful

tolerant — the most tolerant

Исключения:

good — better — the best	хороший — лучше — лучший
bad — worse — the worst	плохой — хуже — худший
old — older — the oldest	старый — старее — самый старый
old — elder — the eldest	старый — старше — старший (по возрасту)

УПРАЖНЕНИЕ 1. Образуйте сравнительную степень с помощью суффикса **-er**.

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| 1. It is cheaper than that one. | 4. It is near.... |
| 2. It is bigg.... | 5. It is small.... |
| 3. It is clean.... | 6. It is larg.... |

УПРАЖНЕНИЕ 2. Образуйте превосходную степень.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. the cheapest | 4. the near... |
| 2. the big... | 5. the small... |
| 3. the clean... | 6. the larg... |

→ **УПРАЖНЕНИЕ 3.** Найдите соответствия.

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1. Этот номер дешевле. | a. The room is better. |
| 2. Этот номер лучше. | b. The room is cheaper. |
| 3. Этот номер больше. | c. The room is cleaner. |
| 4. Этот номер чище. | d. The room is quieter. |
| 5. Этот номер тише. | e. The room is bigger, larger. |
| 6. Этот номер ближе. | f. The room is nearer. |

→ **УПРАЖНЕНИЕ 4.** Найдите соответствия.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Этот номер самый дешёвый. | a. This room is the best. |
| 2. Этот номер самый лучший. | b. This room is the cheapest. |
| 3. Этот номер самый большой. | c. This room is the quietest. |
| 4. Этот номер самый чистый. | d. This room is the biggest. |
| 5. Этот номер самый тихий. | e. This room is the cleanest. |

→ **УПРАЖНЕНИЕ 5.** Найдите соответствия.

1. хороший	a. better	4. плохой	a. the worst
2. лучше	b. the best	5. хуже	b. worse
3. лучший	c. good	6. худший	c. bad

7. старый (древний)	a. old	10. старший (по возрасту)	a. my elder sister
8. старше (древнее)	b. older	11. старше, чем	b. elder than
9. самый древний	c. the oldest	12. самый старший	c. the eldest

— УПРАЖНЕНИЕ 6. Выберите нужную форму прилагательного.

1. It is *cheaper / the cheapest* than that one.
 2. It is *the cheapest / cheaper* of all the rooms.
3. It is *nearer / the nearest* than that one.
 4. It is *the nearest / nearer* of all the hotels.

— УПРАЖНЕНИЕ 7. Выберите нужную форму прилагательного.

1. Your room is ... than my room.
 a. good; b. better; c. the best
2. Your room is ... of all our rooms.
 a. good; b. better; c. the best
3. Your hotel is ... than our hotel.
 a. cheap; b. cheaper; c. the cheapest
4. Your hotel is ... of all our hotels.
 a. cheap; b. cheaper; c. the cheapest
5. This hotel is ... than that one.
 a. near; b. nearer; c. the nearest
6. This hotel is ... of all our hotels.
 a. near; b. nearer; c. the nearest

Полезные слова и выражения

Check-in

Will you check in? Register, please.
 Fill in the form with your name, address, telephone.
 Sign here, please.
 This is your registration (arrival) card.
 Your passport, please.
 This is my passport.

Регистрация

Зарегистрируйтесь, пожалуйста.
 Заполните бланк. Укажите фамилию, адрес, телефон.
 Подпишите здесь, пожалуйста.
 Это ваша регистрационная карта.
 Ваш паспорт, пожалуйста.
 Вот мой паспорт.

About your room

Is there a TV set, a fridge, a conditioner, a mini-bar, a fax, an internet in the room?
 I'd like a cheaper, a larger, a quieter room.
 The room is noisy, dark, narrow.
 There is no towel, bathrobe, soap, shampoo in the bathroom.
 There is no blanket, sheet, pillow.
 Is there a room service?
 Give me the key, please.
 Give me one more blanket, please.

О вашем номере

Есть ли телевизор, холодильник, кондиционер, мини-бар, факс, Интернет в номере?
 Я хотела бы номер дешевле, больше, тише.
 Номер шумный, тёмный, в номере тесно.
 Нет полотенца, халата, мыла, шампуня.
 Нет одеяла, простыни, подушки.
 Есть ли обслуживание в номере?
 Дайте мне ключ, пожалуйста.
 Дайте мне ещё одно одеяло, пожалуйста.

Services, facilities, conveniences

Is breakfast served in the hotel?
 Is it included in the price?
 Where is the dining-room (a lobby bar)?
 What facilities are there in hotel?
 There is a hairdresser's (1), a laundry (2), a dry-cleaner (3), a post office (4), a shoe repair shop (5), rail and air tickets (6), a chemist (7),

Службы, удобства

Подают ли завтрак в отеле?
 Включён ли он в цену?
 Где столовая (бар)?
 Какие удобства есть в отеле?
 Есть парикмахерская (1), прачечная (2), химчистка (3), почта (4), ремонт обуви (5), авиа- и железнодорожные билеты (6), аптека (7),

Продолжение таблицы

a swimming pool (8), a gym (9), a bowling (10), a billiard (11). Can I have my things washed, ironed, dry-cleaned? It's defective. It doesn't work. Hot (cold) water doesn't work.	бассейн (8), спортзал (9), боулинг (10), бильярд (11). Постирайте, погладьте и почистите мои вещи. Здесь дефект. Это не работает. Горячая/холодная вода не работает.
About the hotel guest waiter (waitress) barman (maid)	О гостинице гость (проживающий в гостинице) официант(ка) бармен (м/ж)
Inscriptions hotel waiting room maid desk-clerk receptionist	Надписи отель зал ожидания горничная портье администратор, оформляющий проживание в гостинице регистрация выход
reception exit emergency exit push pull floor: a ground floor, a first floor lift: up or down?	запасной выход от себя (толкать дверь) на себя (тянуть дверь) этаж: первый этаж, второй этаж лифт: наверх или вниз?
Verbs for dialogues <u>Give</u> me the key, please. <u>Take</u> my luggage, please. <u>Bring</u> me the some breakfast, please. <u>Change</u> my blanket, please. <u>Call</u> me a taxi, please. <u>Prepare</u> the bill, please. <u>Wait</u> for me, please.	Глаголы для диалогов Дайте мне ключ, пожалуйста. Возьмите мой багаж, пожалуйста. Принесите мне завтрак, пожалуйста. Почините душ, пожалуйста. Вызовите такси, пожалуйста. Приготовьте мой счёт, пожалуйста. Подождите меня, пожалуйста.
Check out bill Can I have my bill ready? Wake me at ... o'clock. Call a taxi, please. Take my luggage down.	Выезд из гостиницы счёт Приготовьте мне счёт. Разбудите меня в Вызовите такси, пожалуйста. Отнесите мой багаж вниз.

УПРАЖНЕНИЕ 8. Вставьте необходимые слова и выражения.

1.

- a. single; b. room; c. nights; d. bath; e. floor; f. number; g. key; h. lift; i. on the left

A: I'd like a

B: ... or a double?

A: Single.

B: With a shower or a ...?

A: With a shower.

B: For how many ...?

A: For two.

B: Your room is on the sixth ... ? ... 300. This is your The ... is on

2.

- a. near; b. cheap; c. nearest; d. I'm looking; e. inexpensive; f. three-star hotel**

... for a hotel.

... hotel

something ...

... the center (beach, sea)

Where is the ... hotel?

A ...

3.

- a. confirm; b. reservation; c. nights**

Can I make a ... for 3 ... ?

... booking, please.

4.

- a. have; b. booked; c. am; d. nights; e. double; f. are**

I ... a reservation.

I ... Pavlov.

I ... a ... room.

Yes, for three

Here you

5.

- a. fill in; b. check-in; c. sign; d. registration (arrival); e. passport**

Will you ... ?

... the form, please.

... here, please.

This is your ... card.

This is my

6.

- a. cheaper room; b. is there; c. room; d. there is no; e. the key**

... a conditioner in the room?

I'd like a ... room.

This ... is noisy, dark.

... полотенца, мыла, шампуня.

Give me ... to my room, please.

7.

- a. served; b. included; c. there is; d. are there; e. can I have; f. washed, ironed

Is breakfast ... in the hotel?

It is ... in the price.

What facilities ... in the hotel?

... a hairdresser, a laundru, a dry-cleaner.

Can ... my things dry-cleaned?

Can I have my things ... ?

8.

- a. take; b. give; c. bring; d. change; e. wait for; f. repair

... (*дайте мне*) the key, please.

... (*возьмите*) my luggage.

... (*принесите*) the breakfast to me.

... (*поменяйте*) the blanket.

... (*почините*) the shower.

(*подождите*) ... for me.

9.

- a. wake me; b. bill; c. call; d. take

Can I have the ... ready by 10 o'clock tomorrow?

... at 8 o'clock.

... a taxi.

... my luggage down.

УПРАЖНЕНИЕ 9. Найдите соответствие.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. регистрация | a. defective |
| 2. выход | b. push |
| 3. горничная | c. doesn't |
| 4. от себя | d. pull |
| 5. к себе | e. floor |
| 6. этаж | f. registration |
| 7. с дефектом | g. maid |
| 8. It ... work. | h. exit |

УПРАЖНЕНИЕ 10. Напишите антонимы (слова с противоположным значением).

- a. dirty; b. bad; c. small; d. narrow; e. noisy; f. hot

Hotels • Гостиницы

Many visitors coming to British cities stay at hotels or at guests houses known as "Bed & breakfast" (B&B).

Большинство туристов, прибывающих в британские города, остаются в гостевых домах (называемых "Bed & breakfast") (кровать и завтрак).

Продолжение таблицы

There are campsites and holiday camps. There are caravans. There are inns.	Существуют кемпинги (палаточный лагерь, палаточный городок), дома на колёсах. Есть таверны.
Hotels, класс гостиницы Stars — «звезды» Crowns — «короны» Keys — «ключи» Dragons — «дракон» (Уэльс) Quality — «качество»	Цена номера зависит от класса гостиницы. Он обозначается звёздами, как это принято во многих странах, и другими символами: коронами, ключами, драконами.
5 stars or crowns (The maximum five crowns) Hotel offering higher quality standards have The term «approved» Recommended Highly recommended De luxe	Максимальное количество корон или звёзд — пять. Одобренная Рекомендуемая Очень рекомендуемая Самая лучшая, выше всяких похвал
Bed and breakfast better known as “B&B” is a type of holiday accommodation usually found in a private house, which offers a bed for the night and breakfast in the morning. The average cost is between £9 and £16 a night.	Гостевые дома или меблированные комнаты, известные под названием “Bed & breakfast” (кровать и завтрак), — тип проживания во время отпуска, обычно в частных домах, которые предлагают кровать на ночь и завтрак утром. Средняя стоимость — между 9 и 16 фунтами за ночь.

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

- 1) Life is not a **bed** of roses (здесь: **bed** — грядка, клумба). — Жизнь — не райские кущи.
 2) Take it easy. — Не принимай всё близко к сердцу.

→ УПРАЖНЕНИЕ 11. Выберите правильный вариант.

1. There ... a fridge in the room.
 a. are; b. is; c. aren't; d. didn't
2. This hotel is ... than that one.
 a. cheapest; b. the cheapest; c. cheaper; d. cheap
3. I enjoy
 a. travel; b. to travel; c. travelling; d. travelled
4. There are the tickets ... by this man.
 a. booking; b. booked; c. to book; d. book
5. Can I ... my things washed and ironed?
 a. to have; b. have; c. having; d. has
6. This house ... built last year.
 a. were; b. was; c. is; d. has been
7. This hotel ... built next year.
 a. is; b. will be; c. was; d. were
8. He said that ... book the hotel the next day.
 a. will; b. would; c. was; d. were
9. He said that he... the hotel the day before yesterday.
 a. has booked; b. had booked; c. booked;
 d. will book

→ УПРАЖНЕНИЕ 12. Найдите лексические соответствия.

1. Can I book a room?
2. I have a reservation.
3. Confirm booking, please.
4. Your room is on the first floor.
5. Give me the key, please.
6. Where can I check in?
7. Can I have my bill ready?
8. Call a taxi, please.
9. Take my luggage, please.
10. Can I have my suit ironed?

- a. Погладьте мне костюм.
- b. Отнесите мой багаж.
- c. Ваш номер на первом этаже.
- d. Где зарегистрироваться?
- e. Вызовите такси, пожалуйста.
- f. Подтвердите бронирование.
- g. Дайте мне ключ, пожалуйста.
- h. У меня бронь.
- i. Могу я заказать номер?
- j. Приготовьте мне счёт, пожалуйста.

→ УПРАЖНЕНИЕ 13. Переведите.

1. У меня есть бронь.
2. Одноместный номер, пожалуйста.
3. Мой номер на ... этаже (первом, пятом).
4. Мой ключ.
5. Мой счёт.
6. Take it easy.
7. Time for take it easy.

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

My home is my castle

Мой дом — моя крепость

Эта поговорка на английский лад звучит несколько иначе: *An Englishman's home is his castle*. — *Дом англичанина — его крепость*. К нему следует добавить ещё садик (*garden*), без которого немыслима жизнь англичан.



В этом выражении содержится и более глубокая мысль, а именно идея неприкосновенности частной жизни — *privacy*.

Она начинается с соблюдения личного пространства (зоны комфорта) — *comfort zone*, в частности — при рукопожатии — *shake hand*. У американцев, например, большая зона личного пространства, чем у русских, а у англичан ещё большая зона личного пространства, что необходимо учитывать при знакомстве и общении.

Дом, прежде всего, защита от внешнего мира. Что касается жизни внутри дома, то здесь нет отличий от других наций, однако у англичан особенности семейных отношений выражаются фразой «В каждом доме (чаще в шкафу) свой скелет (семейная тайна)». — “*There is a skeleton in every house (in the cupboard)*”.

Эта поговорка нашла своё отражение во множестве литературных сюжетов, таких, как «чисто английское убийство». Особенно ярко об этом рассказывается в детективах Агаты Кристи.

Помимо скелетов в шкафу, у англичан очень распространён образ призрака — *ghost*. Достаточно вспомнить шекспировского призрака убитого короля в «Гамлете». Особенno их много в замках — *castle* (одновременно и крепость, и замок).

УРОК 6

Eating English style • Еда по-британски

Food and drink • Еда и напитки

-239 Dialogue 1

Breakfast time • Завтрак

A: Good morning, Mary.

B: Good morning. Did you sleep well?

A: Yes, thank you, very well.

C: What would you like for breakfast?

Do you want a Continental or an English breakfast?

A: I'd like a Continental breakfast.

Cereal and toast.

B: I prefer an English traditional breakfast.

Eggs and bacon for me, please.

C: Anything to drink?

B: Orange juice, please.

A: A cup of tea for me.

А: Доброе утро, Мэри.

В: Доброе утро, как выспались?

А: Очень хорошо, спасибо.

С: Что вы хотите на завтрак? Вы бы хотели континентальный или английский завтрак?

А: Я бы хотела континентальный.

Хлопья и тост.

В: Я предпочитаю традиционный английский завтрак. Яичницу с беконом для меня, пожалуйста.

С: Что-нибудь попить?

В: Апельсиновый сок, пожалуйста.

А: И чашку чая для меня.

Commentary

Breakfast: two types

1. Continental breakfast:

cereals, cornflakes, muesli

toast, jam / marmalade

butter, bread, tea, coffee, milk

fruit juice

2. British breakfast:

bacon and eggs

fried sausages, tomatoes, mushrooms

Full (traditional) British breakfast:

porridge, bacon, eggs

Sunday morning breakfast

Завтрак: два вида

1. Континентальный завтрак:

хлопья зерновые / кукурузные, мюсли

тост, джем / апельсиновый джем

масло, хлеб, чай, кофе, молоко

фруктовый сок

2. Британский завтрак:

яичница с беконом

жареные сосиски, помидоры, грибы

Полный (традиционный) британский завтрак:

овсяная каша, яичница с беконом

Завтрак (в воскресное утро)

Континентальный завтрак, помимо названных зерновых хлопьев (cereals), включает кукурузные хлопья (cornflakes) и мюсли (muesli) с молоком (with milk). С тостом едят джем (jam) — особенно любимый англичанами апельсиновый джем (marmalade); хлеб (bread) едят с маслом (butter) — известно выражение **bread and butter**; пьют чай, кофе, соки: tea, coffee, juices.

На английский завтрак к позванной яичнице с беконом добавляются жареные сосиски (fried sausages), жареные помидоры и грибы (fried tomatoes and mushrooms). Традиционную овсянную кашу (porridge) заменяют хлопья. Однако часть населения по-прежнему ест овсянку, а по воскресеньям её едят в большинстве семей.

❖ Овсянка, сэр!

Слова «каша» в английском языке нет. «Овсянка» будет **porridge**. А для остальных каш — довольно экзотических для англичан — используют название крупы:

buckwheat — гречневая каша (гречневая крупа);
semolina — манная каша (манная крупа);
millet — пшённая каша (пшено).

❖ Have в значении «есть что-либо»

В английском языке глагол **have** часто употребляется в значении «есть что-либо» — т. е. русскому *есть* соответствует не глагол **to eat** в этих выражениях, а **have**:

Have some cake! — Съешь печенье.

Can I have some cake? — Можно съесть печенье?

Конечно, буквально это будет означать: «Можно ли мне получить?» — но для простоты удобнее запомнить так.

Вот несколько способов попросить что-либо:

Can I have a sandwich, please?

I would like a sandwich, please.

Это касается не только еды, например:

Can I have a sheet of paper, please? — Можно мне листок бумаги?

❖ Когда вам что-то предлагают, например: “Would you like some coffee?” — пожалуйста, никогда не отвечайте однословно **Yes** или **No**.

Только **Yes please!** или **No thanks!**

Односложный ответ звучит очень грубо.

❖ Anything else

Слово **anything** — *что-либо* употребляется во фразах: «Нам что-нибудь есть», «что-нибудь попить» — **anything to drink**.

Состоит из слов **any** (*какой-то*) + **thing** (*вещь*).

🎧 -240 Dialogue 2

Lunchtime • Обед

A: It's time for lunch. I'm hungry. Mary, what can I have for lunch?

B: There's some vegetable soup. You can have some salad or a cheese and ham sandwich. Or maybe you want some fish?

A: Thanks, Mary. I'm starving. I think I'll have everything.

A: Пора обедать. Я голоден. Мэри, что мне съесть на обед?

B: Есть овощной суп. Можешь съесть салат или сэндвич с сыром и ветчиной. Или, может быть, ты хочешь рыбу?

A: Спасибо, Мэри. Я умираю с голода. Думаю, я буду всё.

Commentary

Lunch: sandwiches salads, soups, fish and chips	Обед (ланч) в дневное время (короткий обед, перекус): сэндвичи салаты, супы, рыба с жареным картофелем (фиш энд чипс)
--	--

Ланч (**lunch**) — обед. Он включает супы (овощные, например томатный, грибной, с курицей), как правило, протёртые (vegetable soups: tomato, mushroom soup, chicken soup), салаты (salads), сэндвичи (sandwiches) с разной начинкой: ветчина (ham), сыр (cheese), тунец (tuna), томаты (tomatoes), огурцы (cucumbers). А также йогурт (yoghurt), фрукты: яблоко (apple), банан (banana), апельсин (orange). Это традиционный воскресный ланч. По воскресеньям также едят ростбиф.

Q -241 Dialogue 3

Dinner time • Ужин

A: What's for dinner, Mary?
B: Roast beef and roasted potatoes.
A: And what's for dessert?
B: Ice-cream.

A: Что на ужин?
B: Ростбиф с жареным картофелем.
A: А что на десерт?
B: Мороженое.

Commentary

Dinner: salads, soups hot meals (meat, chicken, fish) roast beef with roasted potatoes and gravy Traditional roast beef Sunday lunch	Ужин: салаты, суп, горячее (мясо, рыба, курица) ростбиф с жареным картофелем и мясным соусом Традиционный воскресный обед с ростбифом (ростбиф по воскресеньям дешевле)
Snack bar: tea, coffee, rolls, biscuits, sandwiches (ham, cheese, tuna sandwiches)	Закусочная: чай, кофе, булочки, печенье, сэндвичи (с ветчиной, сыром, тунцом)

Dinner — ужин. В основном это мясо (meat): beef (говядина), roastbeef (ростбиф), veal (телятина), pork (свинина), отбивная котлета (pork chop), lamb (баранина), chicken (курятинка). К мясу подаётся мясная подливка — gravy. Едят рыбу (fish): жареная рыба (grilled fish), картофель (potatoes), жареный картофель (roasted potatoes), пюре (mashed potatoes). Из овощей морковь (carrots), брюссельская капуста (Brussels sprouts), капуста (cabbage).

Десерт — пудинг (pudding).

Text 1

For many people lunch is a quick meal with all sorts of sandwiches and salads.

Fish and chips is a very popular meal.

On Sundays many families have a traditional lunch. They have roast meat, either beef, lamb, chicken, or pork with potatoes, vegetables, and gravy. Gravy is a sauce made from the meat juices.

The British like food from other countries too, especially Italian, French, Chinese and Indian (Indian curry).

Snacks and drinks • Закуски и напитки

Q -242 Dialogue 4

- A: Hello!
- B: Hello! Can I have a sandwich, please?
- A: Here you are. Anything else?
- B: Yes, please. Can I also have some milk?
- A: Yes, of course. One pound fifty, please.
- B: Thanks.
- A: Thank you.
- A: Здравствуйте!
- B: Здравствуйте. Мне сэндвич, пожалуйста.
- A: Вот, пожалуйста. Что-нибудь ещё?
- B: Да, пожалуйста. Можно мне ещё молока?
- A: Да, конечно. Один фунт пятьдесят, пожалуйста.
- B: Спасибо.
- A: Спасибо.

Text 2

A cup of tea and a ham roll, please. I'd like tea with milk and sugar, please and some biscuits. Black coffee, no sugar, thanks. Black coffee with two sugars, thanks. Orange juice, please. A coffee, please.	Чашку чая и булочку с ветчиной, пожалуйста. Я хотела бы чай с молоком и сахаром и немного печенья. (Чёрный) кофе (без молока), без сахара, спасибо. (Чёрный) кофе с двумя кусками сахара, спасибо. Апельсиновый сок, пожалуйста. Кофе, пожалуйста.
---	---

Q -243 Dialogue 5

- A: Would you like a cup of coffee?
- B: Yes, please.
- A: Do you take sugar or milk?
- B: No, thank you. How much is a chicken sandwich and a mineral water?
- A: Two pounds eighty.
- A: Вам чашечку кофе?
- B: Да, пожалуйста.
- A: Вам с сахаром или молоком?
- B: Нет, спасибо. Сколько стоит сэндвич с курицей и минеральная вода?
- A: Два фунта восемьдесят.

Q -244 Dialogue 6

- A: Try one of these biscuits.
- B: Thank you. It's very good.
- A: Yes, it's really delicious.
- B: Some more coffee?
- A: Another cup? No, thank you. Are there any more biscuits?
- B: Sure. Here you are!
- A: Попробуйте это печенье.
- B: Спасибо. Очень вкусное.
- A: Да, оно правда очень вкусное.
- B: Есть ли кофе?
- A: Еще одну чашку? Нет, спасибо. Есть ли еще печенье?
- B: Конечно! Пожалуйста!

→ УПРАЖНЕНИЕ 1. Восстановите диалоги.

Диалог 1

- a. anything; b. cheese; c. a cup; d. how much

- A: Hi.
- B: Hello. Can I have a (1) ... sandwich, please.
- A: (2) ... to drink?
- B: (3) ... of tea, please.

- A: Ok. Here you are.
- B: (4) ... is that?
- A: One pound eighty, please.
- B: Please.

Диалог 2

a. a cup of tea; b. take

A: Would you like (1) ... ?
B: Yes, please.

A: Do you (2) ... sugar? Milk?
B: Yes, please.

Диалог 3

a. black; b. a coffee

A: What would you like to drink?
B: (1) ... , please.

A: How do you like it?
B: (2) ... , please.

УПРАЖНЕНИЕ 2. Переведите на английский язык.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. — Здравствуйте! | 6. — Пожалуйста. |
| 2. — Здравствуйте. | 7. — Сколько это стоит? |
| 3. — Мне сэндвич с сыром, пожалуйста. | 8. — Фунт восемьдесят (центов). |
| 4. — Что-нибудь попить? | 9. — Спасибо. |
| 5. — Да, чашку чая, пожалуйста. | |

УПРАЖНЕНИЕ 3. Переведите на английский язык.

- | | |
|------------------------|------------------|
| 1. — Вам чашечку кофе? | 3. — Какой вам? |
| 2. — Да, пожалуйста. | 4. — Без молока. |

УПРАЖНЕНИЕ 4. Найдите соответствие.

- | | |
|---|--|
| 1. Can I have a ham sandwich please? | a. Мне кофе. |
| 2. Can I have a toast, jam and tea? | b. Без молока, с молоком? |
| 3. Can I have bacon and eggs? | c. Без. |
| 4. Can I have coffee? | d. Мне сэндвич с ветчиной. |
| 5. Black or white? | e. Мне тост, джем и чай. |
| 6. Black, please. | f. Мне яичницу с беконом. |
| 7. Can I have tea with milk and sugar
and some biscuits? | g. Мне чай с молоком и сахаром
и печенье. |

УПРАЖНЕНИЕ 5. Переведите.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Мне яичницу с беконом, пожалуйста. | 5. — Мне кофе.
— С молоком или без? |
| 2. Мне тост, джем и чай. | — С молоком, пожалуйста. |
| 3. Мне рыбу с картофелем фри. | 6. Апельсиновый сок, пожалуйста. |
| 4. Мне сэндвич с сыром. | |

УПРАЖНЕНИЕ 6. Проверьте свои знания. Переведите фразы.

- Я бы хотел(а) континентальный завтрак: хлопья, тост, джем (апельсиновый), чай с молоком.
- Я бы хотел(а) английский завтрак: яичницу с беконом, жареную сосиску и жареные помидоры и грибы.
- Мне сэндвич с ветчиной (сыром, тунцом, курицей).
- Я возьму томатный суп, салат, рыбу с жареным картофелем.
— А я бы взял(а) ростбиф с жареным картофелем и мясным соусом.

5. Мне чашечку чая с молоком (без сахара).
6. — Мне чашечку кофе.
— Без молока или с молоком?
7. (Мне) кофе и печенье, пожалуйста.
8. (Мне) чай со сливками, пожалуйста, и булочку (пирожное).
9. Апельсиновый сок, пожалуйста.
10. Пинту светлого пива, пожалуйста.
11. Этот столик свободен?
12. Меню: закуска, основное блюдо, десерт.
13. Могу я принять заказ?
14. (Мне) на закуску салат из креветок.
15. (Мне) на второе стейк с йоркширским пудингом.
16. Что-нибудь из напитков?
17. Вино (красное, белое, розовое). Мартини.
18. Яблочный пирог на десерт, пожалуйста.
19. Мороженое, пожалуйста (с клубникой).
20. Счёт, пожалуйста.

245 УПРАЖНЕНИЕ 7. Прослушайте диалог. Переведите.

In the restaurant

Customer 1: Have you got a table for two?

Waiter: Yes, just over there, madam. May I take your order? What would you like to start with?

Customer 1: I'll start with prawn cocktail, please, and then I'll have a steak.

Customer 2: I'll start with tomato soup and then I'll have fish.

Waiter: Would you like something to drink?

Customer 1: I'll have coffee, please.

Customer 2: I'd like an orange juice, please.

Customer 1: Can I have the bill, please?

Waiter: Of course.

Customer 1: Is service included?

Waiter: Yes, Madam.

Vocabulary

to may — осмеливаться, просить разрешения

May I come in? — Можно войти?

prawn — креветки

bill — счёт

service — обслуживание

to include — включать в состав

Menu • Меню

В английском языке используется слово **menu**. А можно также встретить французское слово *a la carte* (а-ля карт) — тоже обозначающее меню.

Заказ (выбор блюда) — **order**. **Order** — это также и глагол (заказывать). Есть выражение **take order** — принимать заказ.

Меню обычно состоит из: **starter** — закуска (может встречаться слово *hors-d'œuvre* (фр.) — [ордёвр]);

main course — основное блюдо;

dessert — десерт (обратите внимание на произношение: не десерт, а дизёт);

drinks — напитки.

Обычно в составе **a three-course dinner** (*обед из трёх блюд*) в сочетании с **main course** (*главное блюдо*) может быть **first course** — для обозначения первого блюда, например супа, который в английском языке относится к **starters** — *закускам*.

Счёт — bill.

The bill, please или **Can I have the bill, please?**

Счёт может включать обслуживание: **service is included**, официанту принято давать чаевые — **tips** — 10%.

Ознакомьтесь с типичным меню в английском ресторане.

Menu	Меню
Starters	Закуски
Tomato soup	Томатный суп (из помидоров)
Prawn cocktail	Коктейль из креветок (тип салата)
Egg mayonnaise	Яйцо под майонезом
Vegetable salad	Овощной салат
Main courses	Основные блюда
Steak	Бифштекс
Roast lamb	Жареная баранина (ягнёнок)
Roastbeef with Yorkshire pudding	Ростбиф с йоркширским пудингом (мясным)
Pork chop	Свиная отбивная
Mutton chop	Баранья отбивная
Fish	Рыба
Smoked scotch salmon	Копчёный шотландский лосось
Grilled trout	Жареная форель
Cod fillet	Филе трески
Desserts	Десерты
Apple-pie and cream	Яблочный пирог со сливками
Fruit salad	Фруктовый салат
Ice cream	Мороженое
Beverages	Напитки
Tea	Чай
Coffee	Кофе

246 УПРАЖНЕНИЕ 8. Прослушайте диалоги и вставьте пропущенные слова.

Booking a table

A: Hello! «The Savoy ... ».

B: Can I make a ... ? I want to book a ... for two.

A: For ... time?

B: Seven o'clock. My ... is Stevenson.

Order

A: Is this ... free?

B: No. It ... been reserved.

A: I ... a table for two.

A: Excuse me,

B: Yes?

A: Give me the ..., please.

B: ... you are.

A: Can you ... the order, please. We are ready to

→ УПРАЖНЕНИЕ 9. Восстановите диалоги.

1.

- a. reservation; b. a table for two; c. my name; d. time; e. o'clock

- Hello. This is the "Grand Hotel". — For what (3) ... ?
 — Can I make a (1) ... ? — 6 o'(4)
 — I want to book (2) — (5) ... is X.

2.

- a. a table; b. free; c. reserved

- Is this table (1) ... ? — (3) ... for one, please.
 — No, it has been (2)

3.

- a. the menu; b. Excuse; c. order

- (1) ... me. — What's on (3) ... ?
 — Yes, sir (madam). — We are ready to (4)
 — Give me (2) ... , please.

4.

- a. to start; b. order; c. for the main course; d. I'll start with; e. Then I'll have; f. the bill; g. dessert

- Can I take your (1) ... ? What would
you like (2) ... with?
 — (3) ... with a tomato soup.
 — Then (4) ... steak.
 — And for (5) ...?
 — Ice-cream, please.
 — Can I have (6) ... , please?

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

Tea • Чай

Tea drinking — чаепитие

Англичане являются любителями чая. В Англии много чайных магазинов.

Для чаепития необходима соответствующая обстановка: красивая скатерть, красивая посуда: фарфоровый чайничек, чашки, ложки; главное — неспешность чаепития — в противовес фастфуду.

В гостинице всегда есть чайник и всё необходимое для чая.

Традицией является послеполуденный чай, так называемый **five o'clock (5 o'clock) tea** — знаменитый файф-о-клок.

Чай в лондонских гостиницах и магазинах дорог.

В роскошных гостиницах типа "Arts" подают чай с дорогостоящими блюдами для светской публики и для туристов, для чего необходимо записываться заранее.

Чай в пакетиках не считается настоящим чаем.



How to make tea? Как заваривают и пьют чай.

По традиции чай в Британии заваривают (**brew** или **make tea**) в фарфоровом (**china** или **porcelain**) чайнике (**tea-pot**).

Одна чайная ложка заварки на каждую чашку плюс еще одна на чайник.

Чайные листья заливают свежим кипятком и дают настояться в течение нескольких минут.

Strong tea with milk — крепкий чай с молоком

Большинство британцев предпочитают крепкий чай с молоком, добавляют сахар (**sugar**) по вкусу.

Cream-tea — чай со сливками

Чай со сливками (**cream-tea**) включает поджаренный хлеб (**toast**), булочки (**scones**), джем (**jam**) и главный компонент — взбитые сливки (**whipped cream**).

Чай могут пить с пирожными (**cakes**) и бутербродами (**sandwiches**).

Pubs and beer • Пабы и пиво

Почему британцы так любятходить в пабы?

Приятная беседа с незнакомыми людьми и отменное пиво — вот что вы найдете в пабе. Вам приносят целую пинту пива — **pint** (0,57 л), и можно долго беседовать, неторопливо его потягивая. В пабах также можно перекусить или пообедать.

Развлечения в пабе — это игра в дартс (**darts**) (короткие заостренные дротики бросают в расчерченную на окружности доску с пронумерованными секторами), а также снукер (**snooker**) — разновидность бильярда.

Есть деревенские пабы с их простым убранством и настоящим элем (**ale**). Есть городские пабы.

Каждый паб отличается своим историческим названием.

Pub — сокращение от **public house**.

Пабы украшают красивой резьбой по дереву, обшивкой стен красным деревом, цветной бархатной обивкой на сиденьях.

Недорогие пабы расположены в Вест-Энде (**West-End**) к югу от Темзы. Более шикарные расположены в районе Хэмпстед (**Hampstead**).

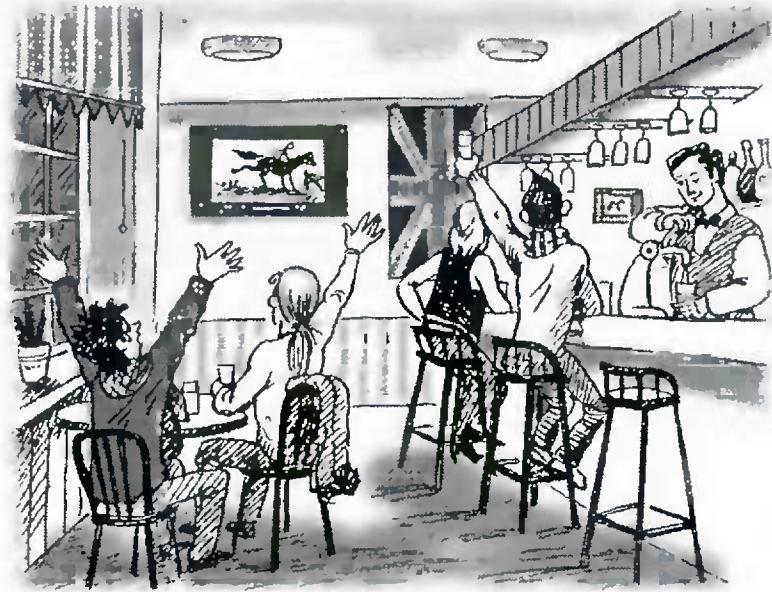
Выбор сортов пива огромен. Однако два из них — темное (**bitter**) и светлое (**lager**) — наиболее популярны.

Подаются они порциями по пинте (**pint**) и полпинты (**half a pint**).

Пиво вытесняет традиционный английский **ale** — эль.

Детям до четырнадцати лет запрещается бывать в пабах и барах.

Молодёжи до восемнадцати лет алкогольные напитки не продаются. У молодёжи популярны **Coffee bars**, где можно потанцевать, но нет алкогольных напитков.



Виды пива:

beer — пиво

bitter beer — темное пиво

lager beer — светлое пиво

draught — бочковое пиво

bottled beer — бутылочное пиво

guinness — «Гиннесс»

Национальные блюда Британии

Англия (England)

A ploughman's lunch <i>обед пахаря</i>	Это блюдо особенно популярно в пабах. Он состоит из хлеба, сыра, маринованного лука и помидоров (cheese, pickles (маринованные овощи) and bread).
The shepherd's pie <i>или cottage pie</i>	Пастушья запеканка (или деревенская), картофельная с мясным фаршем и луком. Minced meat covered with mashed potato.
Yorkshire pudding	Йоркширский пудинг — жидкое пресное тесто, которое запекается под куском мяса на ращере и пропитывается стекающим соком и жиром.

Шотландия (Scotland)

Haggis

Шотландское блюдо хэггис (**haggis**) традиционно подаётся на ужин в честь дня рождения великого шотландского поэта Роберта Бёрнса (1759–1796). Оно готовится из бараньей или телячьей печени, сердца и лёгких; заправляется овсяной мукой, околовочечным салом, луком и перцем и варится в бараньем или телячьем рубце.

Уэльс (Wales)

Lamb with mint sauce	Мясо молодого барашка (ягнёнка) с мятым соусом
Bangers and Mash	Сосиски с картошкой — sausages with potatoes
Cornish Pasty	Мясо и овощи в тесте — meat and vegetables in pastry ([ˈpeɪstri] пайстри — тесто)
Steak and kidney pie	Мясо, запечённое в тесте — meat baked under pastry

Различайте:

pastry ['peɪstri] тесто, пирожное

pasty ['pæsti] пирожок (с мясом, овощами или сыром)

pasta ['pæstə] макаронные изделия

Прочтите и переведите.

Text 3

The Jacksons and British food

It is breakfast time. For breakfast the Jacksons have cereal, toast, marmalade and tea.

They may have a roll or a croissant and a cup of coffee.

On Sunday morning they have bacon and eggs. On Sunday they have Sunday lunch with roastbeef and roasted potatoes and gravy. For dessert they have an apple-pie with custard.

They often go for a picnic. They take a lot of sandwiches.

Text 4

The Jacksons in a restaurant

Yesterday the Jacksons went to a restaurant. For starter they ordered prawn cocktail.
For main course they had steaks with Yorkshire pudding.
They had fruit salad and cream tea for dessert.

Text 5

The Pavlovs and Russian food

The Pavlovs have usually cheese or ham and sausage sandwiches for breakfast.
On Sunday mornings they may have vinaigrette (a salad), eggs, tea, coffee.
They may have cereals, kefir or yoghurt.
They have schshi — a cabbage soup, or borsh — a beetroot soup for lunch.
Their favorite dish — kotleti and kasha.
When they go for a picnic they cook sashlyk: grilled meat with onions, bacon, tomatoes.
For dinner they may have pelmeni — Siberian ravioli.

Text 6

The Pavlovs in a restaurant

The Pavlovs ordered caviar and Russian salad (olivie) for starter.
They had solyanka for the first course (Russian solyanka soup with meat, sausage, fish, pickles, olives).
For main course they had Beefstroganoff and roasted chicken “Tabaka”.

❖ Caviar

Как сказать «чёрная икра»?
Просто **caviar** (а не **black caviar**).
А «красная икра» будет **salmon roe**.

Text 7

William Somerset Maugham. “The luncheon” — Уильям Сомерсет Моэм. «Ланч»

Речь идёт об одной знакомой автора, которая вынудила его пригласить её в парижский ресторан, где она повторяла всё время одну и ту же фразу:

“I never eat anything for luncheon. I never eat more than one thing... unless...” —

«Я никогда ничего не ем на ланч. Я никогда не ем на ланч больше одного блюда... разве что...»

Посчитайте, сколько ею было съедено в результате.

1. The menu was brought.
2. The prices were much higher than I had expected.
3. “I never eat anything for luncheon” she said.
“I never eat more than one thing...
A little fish, perhaps. I wonder if they have any salmon.”
4. “I never eat more than one thing. Unless you had a little caviar.”
5. I ordered the caviar and the salmon.
She ate the caviar and the salmon.
6. “I never drink anything for luncheon... except white wine.
I drink anything but champagne.

1. Принесли меню.
2. Цены были выше, чем я ожидал.
3. «Я никогда ничего не ем на ланч, —
сказала она. —
Я никогда не ем больше одного блюда.
Разве что немного рыбы, пожалуйста.
Думаю, у них должна быть сёмга.
4. Я никогда не ем больше одного блюда.
Разве что Вы закажете немного икры?»
5. Я заказал икры и сёмги. Она съела икру и семгу.
6. «Я никогда ничего не пью на ланч... разве
что немного белого вина.
Я ничего не пью, кроме шампанского.

7. I never eat anything for luncheon unless they had some of those giant asparagus.”
 8. At last she finished.
 “Coffee?” I said. “Yes, just an ice-cream and coffee” she answered.
 9. I ordered coffee for myself and ice-cream and coffee for her.
 10. “I never eat anything for luncheon... but I shall enjoy a peach. ”
 11. For myself I chose the cheapest dish on the menu and that was a mutton chop.
 12. When I paid the bill I had only enough to pay a tip.
 13. But I have had my revenge at last.
 14. Today she weights one hundred and thirty kilos.

7. Я никогда ничего не ем на ланч, разве что у них должна быть роскошная спаржа».
 8. Наконец она закончила.
 «Кофе?» — сказал я. «Да, мороженое и кофе», — ответила она.
 9. Я заказал кофе для себя и мороженое и кофе для нее.
 10. «Я никогда ничего не ем на ланч. Но я съела бы с удовольствием персик».
 11. Для себя я выбрал самое дешёвое блюдо в меню, и это была баранья отбивная.
 12. Когда я оплатил счёт, у меня едва хватило на чаевые.
 13. Но я отомстил ей наконец.
 14. Сейчас она весит сто тридцать килограммов.

→ Контрольный тест

1. ... else?
 a. nothing; b. something; c. anything
 2. Have ... cake!
 a. any; b. some; c. no
 3. Give me ... interesting.
 a. nothing; b. anything; c. something
4. Is there ...?
 a. somebody; b. anybody; c. nobody
 5. You can find it
 a. nowhere; b. somewhere; c. anywhere
 6. ... more coffee?
 a. any; b. some; c. no

*Eat with pleasure,
Drink with measure.*

*Ешь вволю,
а пей в меру!*

УРОК 7

Shopping

247 Dialogue 1

In the clothes shop • В магазине одежды

Customer: Hello.

Assistant: Hello. Can I help you?

C: I'm looking for an elegant shirt.

A: What size do you wear?

C: Medium, I think.

A: Here you are.

C: Can I try it on?

A: Certainly.

C: Where are the fitting rooms?

Покупатель (П): Здравствуйте.

Продавец (Пр): Здравствуйте, чем могу помочь?

П: Мне нужна (*я ищу*) элегантная рубашка

Пр: Какой размер Вы носите?

П: Средний, я думаю.

Пр: Вот, пожалуйста.

П: Могу я её примерить?

Пр: Конечно.

П: Где примерочные?

A: They are there.

C: Well. It fits me. But I don't like the colour.
Do you have it in other colours?

A: Well, we have it in pink.

C: Oh yes. That's nice. I'll take it. How much is it?

A: 15 pounds.

C: I'll pay in cash.

A: Very well. Do you need a bag?

C: No, thank you.

Пр: Вот здесь.

П: Хорошо. Она мне подходит (по размеру).
Но мне не нравится цвет. У вас есть другого
цвета?

Пр: Да, у нас есть такая розового цвета.

П: Да. Отлично. Я беру её. Сколько она стоит?

Пр: 15 фунтов.

П: Я заплачу наличными.

Пр: Очень хорошо. Вам нужен пакет?

Н: Нет, спасибо.

Vocabulary

clothes — одежда

to look for — искать

elegant — элегантный

shirt — рубашка

T-shirt — футболка

size — размер

colour — цвет

small — маленький

medium — средний

large — большой

to try — пробовать; примерять

to change — менять

fitting (changing) room — примерочная

It suits me. — Это мне идёт.

It fits me. — Это мне подходит (по размеру).

It looks good. — Выглядит неплохо.

It doesn't match. — Это не подходит.

к другим вещам (не сочетается).

how much? — сколько?

to pay — платить

cash — наличные

bag — сумка, пакет

Q -248 Dialogue 2

In the shoe shop • В обувном магазине

A: Can I help you?

C: I'd like a pair of black shoes.

A: Here you are. How are they?

C: These shoes are a little large for me.

Give me a smaller size, please.

A: Try on these.

C: They fit me and I like the colour. I'll buy them.

I also need trainers.

A: Sorry, but we don't have any. The sports shop
is right across the street.

C: Thank you.

A: You're welcome.

C: May I pay by a credit card?

A: Certainly.

A: Чем могу помочь?

C: Мне пару чёрных туфель.

A: Вот, пожалуйста. Как они Вам?

C: Эти туфли немного велики для меня.

Дайте мне на размер меньше, пожалуйста.

A: Попробуйте эти.

C: Да, они мне подходят. Я их возьму.

И мне нравится цвет. Я их куплю.

Мне также нужны кроссовки.

A: Мне жаль, но у нас нет кроссовок.

Спортивный магазин прямо через дорогу.

C: Спасибо.

A: Не за что.

C: Можно заплатить кредитной картой?

A: Конечно.

Vocabulary

pair — пара

black — чёрный

shoe — ботинок, туфля

large — большой

to try on — примерять

trainers — кроссовки

sports shop — спортивный магазин

across the street — через дорогу (через улицу)

You are welcome! — Пожалуйста! Не за что!

 -249 Dialogue 3

A: Hello!

B: Hello, how can I help you?

A: Do you have sales now?

B: Yes, we have summer sales now.

A: Great! I'm looking for a blouse, a dress, a skirt, a raincoat and a hat.

B: Ok, let's see, what we have. What is your size?

A: I wear size 10.

B: Which colours do you prefer?

A: I prefer green, brown, blue and maybe white.

B: We have a very nice blouse in white colour and a brown skirt, which matches quite well to the blouse.

A: Is that the only brown skirt that you have?

B: Yes, I think so. We also have many black and red skirts.

A: No, thank you. I'll try these clothes on.

After a while.

A: I like those things, but what about a raincoat? Do you have one?

B: Sure! But there's no discount for them at the moment.

A: That's fine.

A: Здравствуйте!

B: Здравствуйте! Чем могу помочь?

A: У вас сейчас есть распродажа?

B: Да, у нас сейчас летняя распродажа.

A: Отлично! Я ищу блузку, платье, юбку, плащ и шляпу.

B: Хорошо, давайте посмотрим, что у нас есть. Какой у Вас размер?

A: Я ношу 38-й.

B: Какие цвета Вы предпочитаете?

A: Я предпочитаю зелёный, коричневый, синий и, возможно, белый.

B: У нас есть очень хорошая блузка белого цвета и коричневая юбка, которая довольно хорошо подходит к блузке.

A: Это единственная коричневая юбка, что у вас есть?

B: Думаю, да. У нас ещё есть много чёрных и красных юбок.

A: Пет, спасибо. Я примерю эту одежду.

Через некоторое время.

A: Мне нравятся эти вещи, но как насчёт плаща? У вас есть?

B: Конечно! Но на них сейчас нет скидки.

A: Ничего.

Vocabulary

sale — распродажа

summer — лето, летний

winter — зима

autumn — осень

spring — весна

blouse — блузка

dress — платье

skirt — юбка

raincoat — плащ

hat — шляпа

let's = let us — давайте

to prefer — предпочитать

green — зелёный

brown — коричневый

blue — синий

white — белый

only — только

the only — единственный

red — красный

thing — вещь

discount — скидка

at the moment — в настоящий момент, сейчас

That's fine! — Всё нормально!

Ничего страшного!

Commentary

Таблицы соотношения европейских и британских размеров см. в Приложении, с. 156 и 157.

 -250 Dialogue 4

A: Hello, do you men's clothes?
B: Yes, we have.
A: I'd like a suit and a coat.
B: Very well. Which size?
A: Size 40, please.
B: I can offer you a grey coat, made of wool. Very warm and fashionable.
A: I think it's not my colour. Do you have beige coats?
B: Yes, of course. And they are on sale, we have a discount on them.
A: Fine, I'll take this one.
B: And here is your suit, please, try it on!
A: Yes, but I think it doesn't fit me.
B: Do you want another jacket?
A: Yes, and trousers as well.
B: Do you want a larger size?
A: Yes, please.
B: Here you are.
A: Oh, this suit looks great. I need a tie for it. Which colour matches best?

B: I think, a light blue one.
A: Do you sell boots?
B: No, but a shoe store is just around the corner.
A: Thanks a lot!
B: Not at all.

A: Добрый день, у вас есть мужская одежда?
B: Да, есть.
A: Мне нужен костюм и пальто.
B: Очень хорошо. Какого размера?
A: 40-й.
B: Могу предложить Вам серое пальто из шерсти. Очень тёплое и модное.
A: Думаю, это не мой цвет. У вас есть бежевые пальто?
B: Да, конечно. И мы делаем на них скидку.
A: Хорошо, я возьму вот это.
B: А вот костюм, примите, пожалуйста.
A: Да, но мне кажется, что он мне не подходит.
B: Хотите другой пиджак?
A: Да, и брюки тоже.
B: Вы хотите на размер больше?
A: Да, пожалуйста.
B: Пожалуйста.
A: О, этот костюм выглядит замечательно. Мне нужен к нему галстук. Какой цвет лучше подойдёт?
B: Я думаю, голубой.
A: Вы продаёте ботинки?
B: Нет, но обувной магазин прямо за углом.
A: Большое спасибо!
B: Не за что.

Vocabulary

suit — костюм
coat — пальто
to offer — предлагать
grey — серый
made of — сделан из
wool — шерсть
warm — тёплый
fashionable — модный
beige — бежевый
another — другой (ещё один)
jacket — пиджак; куртка
trousers — брюки

as well — тоже, также
tie — галстук
light blue — голубой
to sell — продавать
boots — ботинки
shoe store — обувной магазин
just — здесь: прямо
around — вокруг, за
corner — угол
just around the corner — прямо за углом
Not at all! — Не за что!

 УПРАЖНЕНИЕ 1. Переведите на английский язык.

1. Я хочу больший (меньший) размер.
2. Мне 42-й размер.
3. Я бы хотела пару чёрных туфель.
4. Я ищу платье.
5. Покажите мне пиджак.
6. Могу я примерить?
7. Я хочу (это) красного цвета (в красном цвете).

❖ Sizes • Размеры

Size означает *размер* и может употребляться в различных выражениях. О том, какой у вас размер, можно спросить с помощью нескольких синонимических (одинаковых по смыслу) словосочетаний:

What size are you? — Какой у Вас размер?

What size do you wear? — Какой размер Вы носите? Глагол **to wear** — *носить*.

What size do you take? — *Букв.*: Какой размер Вам нужен?

What's your size? — Какой у Вас размер (*букв.*: Какой Ваш размер)?

Наиболее типичные ответы:

I am size 42 (medium). — У меня 42-й размер (средний).

I wear size 42. — Я ношу 42-й размер.

I need size 42. — Мне нужен размер 42.

I'd like size 42. — Я хотел бы размер 42.

Частый вопрос: «У вас есть какой-либо размер?» — употребляется с предлогом **in** (*букв.*: в таком размере).

Do you have this in size 42? — У вас есть 42-й размер?

Do you have this in medium? — У вас есть средний размер?

XS — extra small — очень маленький

S — small — маленький

M — medium — средний

L — large — большой

XL — extra large — очень большой

Полезные слова и выражения

This suit is too small for you. — Этот костюм Вам слишком мал.

It's tight. — Он (она) узкий (ая).

There is another: a size larger. — Вот другой (ая), на размер больше.

Также употребляется предлог **in** в выражениях типа: «У вас есть эта вещь размером больше, меньше?» — **Have you got it (a dress, a shirt) in a smaller size / in a larger size?**

❖ Colour • Цвет

Have you got it in white (in blue, in cream, in red) colour? — У вас есть это белого (*букв.*: в белом) (голубого, кремового, красного) цвета?

❖ Clothes • Одежда

jeans	джинсы
tights	колготки
pants	трусы
bra	бюстгальтер
cardigan	кардиган, кофта
jumper	джемпер, свитер
bathrobe	халат

stockings	чулки
hat	шляпа
accessories	аксессуары
scarf	шарф
belt	пояс
gloves	перчатки
jewellery	ювелирные изделия

→ УПРАЖНЕНИЕ 2. Переведите на английский язык.

1. Мне нужен 10-й размер.
2. Мне нужен красный цвет.
3. Я ищу костюм.
4. Можно примерить?
5. Где примерочная?
6. Он мне подходит (по размеру).
7. Он мне не идёт.
8. Я беру эти туфли.

→ -251 → УПРАЖНЕНИЕ 3. Прослушайте диалог и запишите его.

Assistant: _____
 Customer: _____
 Assistant: _____
 Customer: _____
 Assistant: _____
 Customer: _____
 Assistant: _____

❖ Other goods • Другие товары

umbrella — зонт

sunglasses — солнечные очки

suitcase — чемодан

book — книга

pen — ручка

pencil — карандаш

album — альбом

newspaper — газета

magazine — журнал

catalogue — каталог

city map — карта города

dictionary — словарь

lighter — зажигалка

tobacco — табак

cigarettes — сигареты

tooth paste — зубная паста

tooth brush — зубная щётка

soap — мыло

hairbrush — расчёска

deodorant — дезодорант

shampoo — шампунь

perfume — духи

cologne — одеколон

lipstick — помада

tone — тональный крем

stamp(s) — марка (марки)

postcard — открытка

bus tickets — билеты на автобус

maps — карты

travel cards — проездные билеты

→ УПРАЖНЕНИЕ 4. Восстановите диалог.

a. here you are; b. I'd like; c. medium

Assistant: Good afternoon. Can I help you?

Customer: Yes (1) I ... a black T-shirt, please.

A: (2) ..., please.

A: (3) Eight pounds, please.

→ УПРАЖНЕНИЕ 5. Найдите соответствие.

1. Где отдел одежды / обуви / ювелирных изделий?
2. Где отдел косметики, парфюмерии, галантереи?
3. Где отдел электротоваров?
4. Где цветочный, книжный магазин, магазин подарков?
5. Где химтовары, аптека, канцтовары?
6. Мне нужны (покажите, дайте) сувениры, куклы; игры, игрушки, чашки, тарелки, подносы, открытки с видами Лондона.

- a. Where's perfumery (cosmetics) / haberdashery?
- b. Where's clothes'/shoes'/jewellery department?
- c. Where are electrical appiarencies?
- d. Where is chemisters', phormacist's, stationer's?
- e. Where is a flower shop, a book shop, a gift shop?
- f. I want (I'd like / I need / show me / give me) souvenirs, dools, tiys, games, pens, cups, plates, trays, cards with views of London?

❖ МНОГО, МАЛО, НЕМНОГО, НЕСКОЛЬКО

С исчисляемыми существительными (которые можно сосчитать) употребляются слова:

many — много

many people — много людей

many books — много книг

few — мало

few people — мало людей

few books — мало книг

С неисчисляемыми существительными (которые нельзя сосчитать) употребляются слова:

much — много

much money — много денег

much cheese — много сыра

little — мало

little money — мало денег

little cheese — мало сыра

Вот ещё некоторые неисчисляемые существительные:

milk — молоко

snow — снег

meat — мясо

food — еда, пища

time — время

a lot of — много — употребляется как с исчисляемыми, так и с неисчисляемыми существительными |

a lot of people — много людей

a lot of snow — много снега

Much и **a lot** употребляются не только с существительными (**much coffee**, **a lot of coffee**), но и с глаголами (без существительных):

Do you watch TV much? — No, not much. — Ты много смотришь телевизор? — Нет, не много.

I don't like him very much. — Я его не очень люблю.

We go to the cinema a lot. — Мы много ходим в кино.

Thanks a lot! — Большое спасибо!

Little также может употребляться с глаголами:

He sleeps very little. — Он спит очень мало.

→ УПРАЖНЕНИЕ 6. Переведите на английский язык.

1. Было мало еды в холодильнике.
2. Нам надо торопиться (*hurry*). У нас мало времени.
3. У него мало новых английских книг.
4. Я не могу купить эти духи. У меня мало денег.
5. У меня мало друзей.
6. Было мало народа на улице.
7. Она очень худая (*thin*). Она ест очень мало.

«Немного» по-английски будет **a few** для исчисляемых существительных и **a little** — для неисчисляемых.

a few books — немного книг a few people — немного людей a few friends — много друзей	a little money — немного денег a little food — немного еды a little luggage — немного (мало) багажа
Last month I read [red] a few books. — В прошлом месяце я прочитал несколько книг. Have you got any postcards? — Yes, a few, please. — У вас есть почтовые открытки? — Да, несколько открыток.	She drank a little water. — Она выпила немного воды. I speak a little English. — Я немного говорю по-английски. Have you got any money? — A little. — У вас есть деньги? — Немного. Do you want sugar in your coffee? — A little, please. — Хотите ли вы сахар в кофе? — Немного, пожалуйста.

Сравните:

I've got little money. (—) I've got a little money. (+)	У меня мало денег. У меня немного денег.
I've got few friends. (—) I've got a few friends (+)	У меня мало друзей. У меня немного друзей.

→ УПРАЖНЕНИЕ 7. Выберите правильный вариант ответа.

1. Have we got ... milk?
a. many; b. few; c. a few; d. much
2. We've got ... cheese in fridge.
a. many; b. little; c. few; d. a few
3. Do you want sugar in the tea? — ..., please.
a. much; b. little; c. a little; d. few
4. We have got a ham for sandwiches.
a. little; b. a lot; c. few; d. many
5. We've got ... tomatoes for salad.
a. little; b. a lot; c. few; d. much
6. We've got ... apples for pie.
a. little; b. a little; c. a few; d. much
7. There are ... of oranges on the tables.
a. little; b. a little; c. a lot of; d. much

Система измерений

Англичане пользуются своей системой измерений.

Pound [paund] — фунт (для твёрдых тел) = 0,453 кг (=0,5 кг)

Pint [paint] — пинта (для жидкого и сыпучих тел) = 0,568 л (= 0,5 л)

Half a pound of — полфунта, $\frac{1}{2}$ фунта = 225 г (= 250 г)

A quarter of a pound of — $\frac{1}{4}$ фунта (100 г)

Можно пользоваться и европейской системой:

a kilo — кило

a kilogram — килограмм

half a kilo — полкило

gramme — грамм

Примеры:

A pound of ham, please.

A pint of milk, please.

A half of pound of butter.

A quarter of a pound of tea

A kilo of potatoes

500 grammes of carrots

Можно сказать:

a pound of cheese — фунт сыра

half a kilo of cheese — полкило сыра

500 grammes / five hundred grammes / of cheese — 500 грамм сыра

Британская система измерений

Everybody in Britain still shops in pounds and ounces. There many of the packets and tins also wrote their weight in pounds (written as 1 bs) and ounces (written as ozs).

Moreover nobody ever asks for a kilo of apples or 200 grams of cheese.

You should ask for two pounds of apples (a kilo of apples), and half of pound or less (200 gramm) of cheese.

Shoes and clothing sizes are also measured on different scales in Britain.

Все в Британии по-прежнему покупают всё в фунтах и унциях, поэтому на многих пакетах и баночках пишут вес в фунтах (bs) и унциях (oz).

Более того, никто не спрашивает килограмм яблок или 200 грамм сыра.

Вам следует спросить два фунта яблок (килограмм яблок) и полфунта или меньше (200 г) сыра.

Размеры обуви и одежды также измеряются в Великобритании по-другому.

❖ Types of shops • Типы магазинов

High street	Главная улица в небольших городках Великобритании, здесь располагаются разнообразные магазины.
Corner shop	Букв.: лавка/магазин на углу, это местный «угловой магазин».
9 (9:30) — 5:30(6)	Время работы большинства местных магазинов.
Четверг	В Лондоне по четвергам магазины открыты до 8 часов.
The chain-stores	Однотипные фирменные магазины (по стране) (сеть магазинов).
The supermarkets	Супермаркеты. Цены ниже. Популярны “Safeway” и “Sainsbury”.
Department stores	Универмаги (крупные магазины, многие продают всё). В Лондоне наиболее известный — “Harrods”. Основан в 1849 г., 300 отделений. “Selfridge” с 1909 г. на Оксфорд-стрит.

❖ London streets and shops • Лондонские улицы и магазины

Charing cross road	Улица с книжными магазинами
Tottenham court road	Улица магазинов с радиотелевизионной и акустической аппаратурой
Bond street	Художественные галереи, антиквариат, драгоценности, здесь же знаменитый аукцион “Sotheby’s”
Regent street	Магазины фирменной одежды
Chancery-Lane	Магазины ювелирных изделий, фарфора, серебра

Markets “New Covent Garden Market”	Рынки «Новый рынок Ковент-Гарден» в районе Воксхолл
Antiques “Portobello Road”	Антикварные магазины Антикварные магазины и магазины секонд-хенд
Sales January sales	Распродажи Январские распродажи после рождественских праздников

❖ In the city. Transport • В городе. Транспорт

Прослушайте диалоги на тему «Как пройти к...» (asking your way — как спросить дорогу). Обратите внимание на слова типа **get** — дойти, **go** — идти, **straight** — прямо, **turn** — повернуть, **right** — право, **left** — лево, **where** — где.



252 Dialogue 5

A: Excuse me. How can I get to the bus stop?

B: Go straight for 200 meters and turn left.

A: Извините, как мне пройти к автобусной остановке?

B: Идите прямо 200 метров и поверните налево.

253 Dialogue 6

A: Excuse me. Can you tell me the way to the underground station?

B: Take the first street on the right and then turn left.

A: Извините, Вы мне не подскажете дорогу к станции метро?

B: Идите по первой улице справа, потом поверните налево.

254 Dialogue 7

A: Excuse me, which way is it to the railway station?

B: Turn left and then go straight or and then turn right. It is not far from here. It's a ten minutes walk from here.

A: Извините, как пройти (по какой дороге) к железнодорожной станции?

B: Поверните налево, затем идите прямо, затем поверните налево. Это недалеко отсюда. Десять минут ходьбы.

255 Dialogue 8

A: Excuse me. Is there a post office near here?

B: Yes. It's over there, on the left.

A: Извините. Есть здесь поблизости почта?

B: Да. Это вон там, налево.

256 Dialogue 9

A: Excuse me. Where is the hospital?

B: Turn left at the corner then go straight on until you come to the traffic light and it's on your left.

A: Извините, где здесь больница?

B: Поверните налево за угол, затем идите прямо до светофора, больница — налево.

Прослушайте диалоги. Обратите внимание на наречия места.

Next to — рядом с, near — близко, in front of — перед, opposite — напротив, behind — за, between — между, not far from — недалеко, near here — рядом.

 -257 Dialogue 10

- | | |
|--|---|
| A: Excuse me. | A: Извините. |
| B: Yes. | B: Да? |
| A: Where's George hotel, please? | A: Скажите, пожалуйста, где отель «Джордж»? |
| B: It's on West Street, next to the station. | B: Это на Вест-стрит, рядом со станцией. |
| A: Thank you. | A: Спасибо. |
| B: You are welcome. | B: Пожалуйста. |

 -258 Dialogue 11

- | | |
|---|--|
| A: Excuse me. Is there a bank near here, please? | A: Извините. Есть здесь рядом банк? |
| B: Yes, there is one in the West Street. | B: Да, есть. На Вест-стрит. |
| A: It's near the hotel? | A: Это рядом с отелем? |
| B: Yes, it is opposite the hotel, between the library and the museum. | B: Да, это напротив гостиницы, между библиотекой и музеем. |
| A: Thank you very much. | A: Спасибо, большое. |
| B: You are welcome. | B: Пожалуйста. |

 -259 Dialogue 12

- | | |
|--|--|
| A: Is there a book shop near here? | A: Есть ли здесь книжный магазин недалеко? |
| B: Yes, there is a bookshop behind the newsagents. | B: Да, есть книжный магазин за газетным киоском. |

 -260 Dialogue 13

- | | |
|---|---|
| A: Where is the hospital? | A: Где здесь больница? |
| B: It is in front of the chemist's. It is not far from here. It is a five minutes walk from here. | B: Она напротив аптеки. Это недалеко отсюда, пять минут ходьбы. |

 УПРАЖНЕНИЕ 8. Впишите нужные слова.

a. left; b. straight on; c. get

- A: Excuse me. How can I (1) ... to the busstop?
B: Go (2) ... and turn (3)

 УПРАЖНЕНИЕ 9. Впишите нужные слова.

a. the first street; b. the way; c. turn

- A: Excuse me. Can you tell me (1) ... to the underground station?
B: Take (2) ... on the right and then (3) ... left.

 УПРАЖНЕНИЕ 10. Впишите нужные слова.

a. over there; b. near here; c. on

- A: Excuse me. Is there a post office (1) ... ?
B: Yes. It's (2) ... (3) ... the left.

→ УПРАЖНЕНИЕ 11. Впишите нужные слова.

- a. at the corner; b. where; c. to the right

A: Excuse me (1) ... is the hospital?

B: Turn left (2) ... then go straight on until you come (3) ... and it's your left.

→ УПРАЖНЕНИЕ 12. Впишите нужные слова.

- a. next to; b. where

A: Excuse me (1) ... George Hotel, please.

B: It's ... to the station.

→ УПРАЖНЕНИЕ 13. Впишите нужные слова.

- a. opposite; b. between; c. near here

A: Is there a bank (1) ... ?

B: Yes, it's near the hotel; it's (2) ... the hotel, (3) ... the library and the museum.

→ УПРАЖНЕНИЕ 14. Впишите нужные слова.

- a. behind; b. near

A: Is there a book shop (1) ... here?

B: Yes. There is a bookshop (2) ... the newsagents.

→ УПРАЖНЕНИЕ 15. Впишите нужные слова.

- a. in front of; b. not far from

A: Where is the post office?

B: It is (1) ... the chemist's. It is (2) ... here.

❖ In the city. Asking about the way • В городе. Как спросить дорогу

Слово	Перевод	Слово в контексте
to get to	добраться до, пройти к	How can I get to ... — Как пройти к ...
to go (along) to	идти	go along the street (the road) — идти по улице
take (the street) take (the turning)	идти (по улице) поворачивать	take the first street — идти по первой улице take the first (turning) — свернуть на первом повороте
turn	повернуть	turn left — поверните налево turn right — поверните направо
way	путь, дорога	Which way is to ... ? — Какая дорога ведёт к ... ?

Продолжение таблицы

Слово	Перевод	Слово в контексте
How can I get to ... ?	Как пройти к ...	How can I get to the café, the theatre? — Скажите, как пройти к кафе, к театру?
Tell me the way to	Подскажите мне дорогу (как пройти) к	Tell me the way to the café, the theatre. — Скажите, как пройти к кафе, к театру?
Which way is to ... ?	Какая дорога ведёт к ... ?	Which way is to the centre? — Как пройти в центр?
where	где	Where is the centre? — Где центр?
straight go straight on	прямо идти прямо	go straight on — идите прямо
right on your right	справа, направо	turn right — поверните направо on your right — справа от вас
left on you left	слева, налево	turn left — поверните налево on your left — слева от вас

❖ Buildings • Здания

town centre	центр города
pub, cafféé, bar, restaurant, canteen	паб, кафе, бар, ресторан, столовая
church, cathedral	церковь, собор
station, underground station, tube	вокзал, метро
railway station	железнодорожный вокзал
shop	магазин
book shop	книжный магазин
flower shop	цветочный магазин
antiques shop	антикварный магазин
gift/toy shop	магазин сувениров, игрушек
shopping center	торговый центр
school	школа
university	университет
stop bus stop	остановка автобусная остановка
bank	банк
a newsagent's shop	газетный киоск
a chemist's	аптека, парфюмерия

a pharmacy	аптека
hospital	больница
museum	музей
exhibition	выставка
gallery	галерея
palace	дворец
castle	замок
monument	памятник, монумент
post office	почта
market supermarket	рынок, супермаркет
butcher's	мясной магазин
baker's	булочная
greengrocer's	овощной магазин
library	библиотека

This is Great Britain • Знакомьтесь, Великобритания

Чисто английский... тип социального общения — *socializing*

Англичане оберегают своё личное пространство и свою частную жизнь (*privacy*). Но в то же время они открыты для общения, к которому они стремятся: эта часть жизни называется **socializing** — от **social** (*социальный, общественный*). Непременной чертой образа жизни англичан является выход из дома куда-нибудь поесть или пообщаться. Такой выход называется *going out* или *eating out* (от глаголов *to go out* — *выходить*, *to eat* — *есть*). У англичан есть поговорка “*Let us eat and drink for tomorrow we die*” — «Давайте есть и пить, так как завтра мы можем умереть».

Они любят ходить в пабы (*pubs*) и клубы (*clubs*) — все, от взрослых до молодёжи.

У молодёжи практикуется «быстрый вид знакомства» — **dating** (от глагола *to date* — *назначать свидание*): в кафе они меняются собеседниками, переходя от одного столика к другому.

По воскресеньям устраивается традиционный семейный обед (*Sunday lunch*) с жареным куском мяса — ростбифом (*roast beef*). В этот день мясо продаётся дешевле.

Англичане обожают пикники, они любят сидеть на траве за городом или в парке со своими любимыми сэндвичами. А ещё они любят составлять столы на улице и отмечать какое-либо событие (например, юбилей королевы).

ИТОГОВЫЙ ТЕСТ

- | | |
|--|---|
| 1. ... am from Russia.
a. you; b. I; c. he; d. she | 17. I ... to Oxford tomorrow.
a. goes; b. has gone; c. will go; d. I've gone |
| 2. Who ... you?
a. is; b. am; c. are; d. isn't | 18. ... you already filled the form? Yes, I have.
a. has; b. are; c. do; d. have |
| 3. He ... a teacher.
a. am; b. are; c. is; d. aren't | 19. Is it ... handbag? Yes, it's my handbag.
a. her; b. his; c. your; d. their |
| 4. This is Kate. This is ... sister.
a. his; b. my; c. our; d. her | 20. I haven't got a pencil. Give ... a pencil, please.
a. him; b. her; c. them; d. me |
| 5. ... my friend.
a. these are; b. this is; c. these are not;
d. these aren't | 21. ... ? It's a museum.
a. Who is it? b. Where is it? c. What is it?
d. When is it? |
| 6. It ... my bag.
a. am; b. are; c. is; d. aren't | 22. Where ... an old castle here?
a. are; b. is; c. aren't; d. has |
| 7. ... you got my address?
a. has; b. have; c. is; d. are | 23. Where ... new shops here?
a. is; b. isn't; c. are; d. have |
| 8. Is he Bob? No, he
a. are not; b. isn't; c. hasn't; d. haven't | 24. This room is ... than that one.
a. better; b. best; c. the best; d. good |
| 9. Have you got any brothers? No, I
a. hasn't; b. haven't; c. are not; d. isn't | 25. It is one of ... cities in England.
a. big; b. bigger; c. biggest; d. the biggest |
| 10. Have you got a passport? Yes, I
a. am; b. is; c. have; d. has | 26. We often ... for a picnic.
a. goes; b. gone; c. go; d. is going |
| 11. ... you work?
a. are; b. does; c. have; d. do | 27. Have they already ... for the picnic?
a. going; b. gone; c. go; d. goes |
| 12. He ... go to London.
a. don't; b. doesn't; c. isn't; d. hasn't | 28. What are you doing now? I ... tickets
to London.
a. book; b. booked; c. have booked;
d. am booking |
| 13. ... I ask you?
a. does; b. has; c. are; d. may | 29. Why weren't you at my party yesterday?
I ... very busy.
a. is; b. is; c. were; d. was |
| 14. How ... I get to the airport?
a. has; b. is; c. can; d. am | 30. We ... be in Oxford tomorrow.
a. have been; b. will be; c. were; d. going |
| 15. I usually ... at 7 o'clock.
a. gets; b. am getting up; c. will get; d. get up | 31. I ... born in 1990.
a. is; b. was; c. do; d. have |
| 16. What are you doing now? I ... tickets.
a. book; b. books; c. am booking; d. have booked | |

32. ... to drink? a. something; b. anything; c. nothing; d. anybody	42. He said that he ... to Wales last week. a. have gone; b. had gone; c. has gone; d. goes
33. Can I have ... sandwiches, please. a. any; b. no; c. some; d. –	43. I was born ... the 25 th of December. a. in; b. on; c. to; d. at
34. I have ... money to buy it (I can't buy it). a. much; b. many; c. little; d. few	44. Have you been ... London? a. in; b. to; c. at; d. on
35. There is too ... sugar in my tea. a. many; b. few; c. a few; d. much	45. Wake me ... seven o'clock, please. a. in; b. to; c. at; d. on
36. There are too ... people in this hall. a. much; b. little; c. a little; d. many	46. Do you know the man ... can help me? a. which; b. who; c. what; d. how
37. I can speak ... English. a. little; b. a little; c. much; d. a few	47. He says ... he knows this town perfectly well. a. which; b. that; c. whose; d. who
38. There are only ... apples for the cake. a. little; b. a little; c. few; d. a few	48. I enjoy a. to travel; b. travelling; c. am travelling; d. travelled
39. This castle ... built in the seventeenth century. a. were; b. was; c. are; d. have been built	49. Can I have my clothes ... ? a. wash; b. to wash; c. washing; d. washed
40. Our rooms ... reserved two weeks ago. a. were; b. will; c. have been; d. are	50. I'd like three tomato ... please. a. -s; b. -es; c. – ; d. iz
41. He said that he ... to Wales next week. a. will go; b. go; c. would go; d. is going	

КЛЮЧИ

ВВОДНЫЙ КУРС

УПРАЖНЕНИЕ 6.

take [teɪk]; play [pleɪ]; paper ['peɪpə]; station ['steɪʃn]

УПРАЖНЕНИЕ 8.

say [seɪ]; take [teɪk]; have [hæv]; paper ['peɪpə]; salad ['sæləd]; play [pleɪ]; water ['wɔ:tə]; balance ['bæləns]; travel ['trævl]; many ['menɪ]

УПРАЖНЕНИЕ 11.

happy ['hæpɪ]; bag [bæg]; map [mæp]; sand [sænd]

УПРАЖНЕНИЕ 12.

baby ['beɪbɪ]; happy ['hæpɪ]; paper ['peɪpə]; and [ænd]; maybe ['meɪbi:]; tomato [tə'ma:tou]; can [kæn]; water ['wɔ:tə]; planet ['plænɪt]; language ['læŋgwɪdʒ]; banana [bə'nɑ:nə]; station ['steɪʃn]; strange [streɪndʒ]; apple [æpl]

УПРАЖНЕНИЕ 15.

and [ænd]; thank you ['ðæŋk ju:]; family ['fæmɪlɪ]; perhaps [pə'hæps]; quality ['kwɔ:lɪtɪ]; example [ɪg'zɑ:mpl]; stand [stænd]; flat [flæt]; ache [eɪk]; what [wɒt]; animal ['ænɪməl]; Saturday ['sætədɪ]; tragedy ['trædʒɪdɪ]; watch [wɒtʃ]

УПРАЖНЕНИЕ 35.

5. [æ]; 1 — 4. [eɪ]

УПРАЖНЕНИЕ 37.

eve [i:v]; Steve [sti:v]; me [mi:]; theme [θi:m]

УПРАЖНЕНИЕ 40.

pen [pen]; leg [leg]; message ['mesɪdʒ]; step [step]; defend [dɪ'fend]; test [test]

⌚ -58 УПРАЖНЕНИЕ 41.

well [wel] *хорошо*; end [end] *конец*; step [step] *шаг*; member ['membə] *член*

УПРАЖНЕНИЕ 43.

general ['dʒenərəl]; celebrate ['selɪbreɪt]; separate ['sepəreɪt]

УПРАЖНЕНИЕ 47.

period ['riəriəd]; experience [iks'piəriəns]; zero ['ziərəu]; ear [ɪə]; clear [klɪə]; engineer ['endʒɪ'nɪə]

⌚ -66 УПРАЖНЕНИЕ 49.

era, hear, beer

УПРАЖНЕНИЕ 50.

earn [ə:n]; hear [hɪə]; research [rɪ'sə:tʃ]; pearl [pə:l]; near [niə]; clear [klɪə]

УПРАЖНЕНИЕ 52.

queen [kwi:n]; between [bɪ'twi:n]; beetle [bi:tł]

УПРАЖНЕНИЕ 54.

eat [i:t]; seat [si:t]; repeat [ri'pi:t]

УПРАЖНЕНИЕ 57.

ready ['redi]; pleasant ['plezənt]; head [hed]

УПРАЖНЕНИЕ 60.

veil [veɪl]; weight [weɪt]; prey [preɪ]; convey [kən'veɪ]

⌚ -82 УПРАЖНЕНИЕ 65.

street; museum; already; please; beautiful; eight; great; forehead; they; neither; key; few

УПРАЖНЕНИЕ 73.

fine [fain], nine [nain], smile [smail], mile [mail], Mike [mark], write [rait], white [wait]

УПРАЖНЕНИЕ 75.

like [laik]; live [liv]; river ['rɪvə]; climate ['klaimit]; smile [smail]; fine [fam]; minute ['minit]; city ['siti]

УПРАЖНЕНИЕ 77.

fish [fiʃ]; sit [sɪt]; middle [midl]; lip [lip]; thin [θɪn]; since [sins]; milk [milk]; simple [simpl]

⌚ -95 УПРАЖНЕНИЕ 78.

a. big; milk; fish; this; with; thin

b. Лишнее слово — **little**, так как оно произносится с кратким [ɪ] в отличие от всех остальных слов, где произносится [ai].

УПРАЖНЕНИЕ 80.

city ['siti]; climb [klaim]; finish ['finiʃ]; fish [fiʃ]; give [giv]; hi [hai]; ice [ais]; is [iz]; like [laik]; little [litl]; price [prais]; since [sins]; smile [smail]; visa ['vi:zə]; visit ['vizit]; with [wið]

УПРАЖНЕНИЕ 83.

birth [bɜ:θ]; bird [bɜ:d]; skirt [skɜ:t]; sir [sɜ:]

УПРАЖНЕНИЕ 86.

irony ['aɪərəni]; pirate ['paɪərit]; girl [gɜ:l]; diary ['daɪəri]; skirt [skɜ:t]

УПРАЖНЕНИЕ 89.

field [fi:ld]; piece [pi:s]; belief [br'li:f]; thief [θi:f]

⌚ -109 УПРАЖНЕНИЕ 92.

mild [maɪld] *мягкий*; kind ['kaɪnd] *вид, сорт*; *добрый*; high [hai] *высокий* / hi [hai] *привет*

УПРАЖНЕНИЕ 99.

pavillion [pe'veljən]; mobile ['mɔubal]; onion ['ʌnjən]; region ['ri:dʒən]; cabinet ['kæbɪnit]

УПРАЖНЕНИЕ 103.

so [səʊ]; ago [ə'gəʊ]; pole [pəʊl]; boat [bəʊt]; goal [gəʊl]; stone [stəʊn]

УПРАЖНЕНИЕ 105.

no [nəʊ]; do [du:]; open [əʊpn]; love [lʌv]; come [kʌm]; road [rəud]; go [gəʊ]; money ['mʌni]

УПРАЖНЕНИЕ 107.

hot [hət]; stop [stɒp]; bottle ['bɒtl]; doctor ['dɒktə]

126 УПРАЖНЕНИЕ 109.

go, home, hot, bottle, sorry, do, don't, does, love, who, to, two

УПРАЖНЕНИЕ 113.

glory ['glɔ:rɪ]; for [fɔ:]; sort [sɔ:t]; storm [stɔ:m]; form [fɔ:m]; morning ['mɔ:nɪŋ]

130 УПРАЖНЕНИЕ 114.

sport, story, more, born, for, sort

УПРАЖНЕНИЕ 120.

cold [kəuld]; story ['stɔ:rɪ]; tongue [tʌŋ]; word [wɜ:d]; mother ['mʌðə]; other ['ʌðə]; don't [dəunt]; foreign ['fɔ:rɪn]; post [pəʊst]

УПРАЖНЕНИЕ 128.

boy [bɔɪ]; book [buk]; shoulder ['ʃəuldə]; enjoy [ɪn'dʒɔɪ]; about [ə'baut]; enough [ɪ'nʌf]; cook [kuk]; door [dɔ:]; wool [wul]; sound [saund]; tough [taf]; soup [su:p]; cough [kɔf]

147 УПРАЖНЕНИЕ 131.

know, how, enjoy, your, sound, foreign, about, before, over

УПРАЖНЕНИЕ 138.

Moscow ['mɔskəʊ]; serious ['sɪəriəs]; lesson ['lesn]; professor [prə'fesə]; credo ['kri:dəʊ]; almost ['ɔ:lmost]; today [tə'deɪ]; telephone ['telɪfəʊn]

155 УПРАЖНЕНИЕ 139.

tomato, reason, second, slow, towel, enough, spoon, could, mother

УПРАЖНЕНИЕ 143.

unit ['ju:nɪt]; busy ['bɪzɪ]; student ['stju:dənt]; study ['stʌdi]; future ['fju:tʃə]

УПРАЖНЕНИЕ 145.

cup [kʌp]; gun [gʌn]; number ['nʌmbə]; hurry ['hʌri]

УПРАЖНЕНИЕ 150.

during ['djuərɪŋ]; business ['bɪznɪs]; lunch [lʌntʃ]; sure [suə]; computer [kəm'pjju:tə]; usually ['ju:ʒəli]; must [mʌst]; put [put]

УПРАЖНЕНИЕ 157.

true [tru:]; full [ful]; technique [tek'ni:k]; juice [dʒu:s]; bush [buʃ]; quick [kwik]; quite [kwait]; guide [gaɪd]; guest [gest]

•-178 УПРАЖНЕНИЕ 162.

difficult, dialogue, cucumber, fruit, butter, nature, tongue, push, language, true, usually, cup, suit

УПРАЖНЕНИЕ 168.

nylon ['naɪlən]; symbol ['sɪmbəl]; style [stail]; sky [skai]; supply [sə'plai]; synonym ['sɪnənɪm]; cry [krai]; nymph [nɪmf]

УПРАЖНЕНИЕ 172.

lyre ['laɪə]; youth [ju:θ]; sky [skai]; yet [jet]; type [taip]; beyond [bɪ'jənd]

•-189 УПРАЖНЕНИЕ 173.

buy, why, yesterday, style, yet, typical, year, bye-bye

УПРАЖНЕНИЕ 179.

lady ['leidi]; simply ['simpli]; occupy ['əkjupəri]; policy ['pəlisi]; fortify ['fɔ:tifai]

УПРАЖНЕНИЕ 181.

play [plei]; reply [rɪ'plaɪ]; say [sei]; away [ə'wei]; any ['eni]; ready ['redi]; symptom ['sɪmptəm]

КОНТРОЛЬНЫЙ ТЕСТ ПО ВВОДНО-ФОНЕТИЧЕСКОМУ КУРСУ

I. 1d; 2d; 3c; 4d; 5c; 6c

II. 1b; 2a; 3e; 4c; 5f; 6d

III. 1c; 2a; 3b; 4e; 5d

ОСНОВНОЙ КУРС Урок 1

УПРАЖНЕНИЕ 3.

1. My name is Olga. 2. What is (What's) your name? 3. His name is Peter. 4. What is (What's) her name?
5. Her name is Anna. 6. What is (What's) your name?

УПРАЖНЕНИЕ 5.

1. are, am
2. what, name
3. where, from
4. I'm

УПРАЖНЕНИЕ 6.

1b; 2b

УПРАЖНЕНИЕ 15.

1. He'll (he will) come soon.
2. I won't (I shall not / I will not / I'll not) work tomorrow.
3. She won't (she will not / she'll not) cook tonight.
4. We'll (we shall / we will) be busy next week.
5. They'll (they will) come next year.
6. You won't (you will not, you'll not) be busy the day after tomorrow.

Урок 2

УПРАЖНЕНИЕ 1.

1. Have you got a family? — Yes, I have. I have got a father, a mother and a sister. 2. I haven't got your address. 3. I have got a new computer. 4. He hasn't got a car. 5. She has a husband. 6. Have you got a boyfriend?

УПРАЖНЕНИЕ 2.

1. I speak English. 2. We drink coffee. 3. He sleeps. 4. She lives in Edinburgh. 5. Oliver's friend wants to drink. 6. You come rarely. 7. She helps her mother. 8. They see the (this) picture. 9. I want some coffee. 10. Charles' cousin wants to read some book.

УПРАЖНЕНИЕ 3.

1. 7:15; 2. 4:50; 3. 6:30; 4. 7:15; 5. 4:20; 6. 9:45; 7. 5:30; 8. 2:45; 9. 8:35; 10. 2:05

УПРАЖНЕНИЕ 6.

1g; 2a; 3i; 4c; 5d; 6e; 7h; 8a; 9f; 10c

УПРАЖНЕНИЕ 8.

1. Do you have a friend in France? 2. Do you speak Danish? 3. Do they drink tea? 4. Does she eat a cake? 5. Does he sleep a lot? 6. Do you live in the countryside? 7. Does he want to see you? 8. Does she see a cat? 9. Do you play football? 10. Do you want some milk?

УПРАЖНЕНИЕ 9.

1. We don't live in New York. 2. She doesn't come very often. 3. He doesn't drink tea. 4. She doesn't talk to my mother. 5. They don't see a red house. 6. I don't help my father. 7. He doesn't want to help you. 8. They don't want to play. 9. She doesn't write an e-mail. 10. We don't sleep yet.

УПРАЖНЕНИЕ 10.

1. Yes, he does. / No, he doesn't.
2. Yes, I do. / No, I don't.
3. Yes, she does. / No, she doesn't.
4. Yes, they do. / No, they don't.
5. Yes, he does. / No, he doesn't.

УПРАЖНЕНИЕ 11.

1. My father has some very nice cups. 2. Have you got any sisters? 3. Some of these cars are very expensive. 4. He has not got any time. 5. They want some tea. 6. Have you got any tea? 7. I haven't got any English books. 8. She hasn't got any wine.

УПРАЖНЕНИЕ 12.

1. them; 2. me; 3. us; 4. her; 5. him; 6. you

УПРАЖНЕНИЕ 13.

1. I like him. 2. Jane talks to them. 3. He doesn't see us. 4. Mother helps her. 5. Sister doesn't talk to me. 6. I want to help you.

УПРАЖНЕНИЕ 14.

1. anywhere; 2. anyone; 3. someone; 4. something; 5. somewhere

УПРАЖНЕНИЕ 15.

1. I don't know anybody.
2. They can't see anything.
3. My credit cards aren't anywhere.
4. There isn't anyone in the bank.
5. There isn't anything in the mini-bar.

УПРАЖНЕНИЕ 16.

1a; 2c; 3d; 4b; 5a

УПРАЖНЕНИЕ 17.

- I. b; a; d; c
- II. c; b; a; d
- III. b; d
- IV. b; a; f; d; e; c

УПРАЖНЕНИЕ 19.

1. Her husband is a doctor.
2. His wife doesn't work.
3. Our father lives in Samara.
4. Your grandmother doesn't want to play tennis.
5. Their children often help us.
6. My uncle works at school.
7. Her cousin drinks coffee every day.
8. Her parents are dentists.
9. His brothers don't have any children.
10. Her daughters don't want to sleep.

Урок 3**УПРАЖНЕНИЕ 1.**

1. am; 2. is; 3. are; 4. are; 5. is; 6. am; 7. is; 8. are; 9. is; 10. are

УПРАЖНЕНИЕ 3.

1b; 2e; 3c; 4f; 5d; 6a

УПРАЖНЕНИЕ 4.

1. am reading; 2. often plays; 3. are writing; 4. is driving; 5. go to bed

УПРАЖНЕНИЕ 5.

1b; 2c; 3a

УПРАЖНЕНИЕ 7.

true — 1; false — 2

УПРАЖНЕНИЕ 8.

true — 2; false — 1

УПРАЖНЕНИЕ 9.

true — 2; false — 1

УПРАЖНЕНИЕ 10.

true — 1, 4, 5; false — 2, 3

УПРАЖНЕНИЕ 11.

true — 3, 4; false — 1, 2

УПРАЖНЕНИЕ 12.

1. table; 2. are; 3. is; 4. are; 5. aren't; 6. on; 7. are

УПРАЖНЕНИЕ 13.

1b; 2a; 3g; 4d; 5c; 6f; 7e

УПРАЖНЕНИЕ 14.

1b; 2a; 3a; 4d; 5i; 6c; 7f; 8g; 9e; 10j; 11k; 12h

УПРАЖНЕНИЕ 15.

1b; 2l; 3a; 4c; 5d; 6e; 7f; 8h; 9i; 10j; 11k

УПРАЖНЕНИЕ 16.

1 c; 2d; 3g; 4a; 5b; 6e; 7f

УПРАЖНЕНИЕ 17.

1b; 2a; 3d; 4c; 5e; 6f

УПРАЖНЕНИЕ 18.

1a; 2c; 3d; 4b

УПРАЖНЕНИЕ 19.

1. Do you live in a house or in a flat?
2. I live in one-room flat.
3. I live in a cottage.
4. In my room there is a table, chairs, armchairs, a sofa and fireplace.
5. In my house there are many rooms: a living room, a dining room, a bedroom, a bathroom, a kitchen.
6. We have all modern conveniences.
7. I like light colors: pink, blue, white.

УПРАЖНЕНИЕ 20.

1b; 2c; 3d; 4d

УПРАЖНЕНИЕ 21.

1e; 2a; 3b; 4c; 5d; 6c; 7j; 8k; 9g; 10h

Урок 4**УПРАЖНЕНИЕ 1.**

1. Have you had breakfast? — Yes, I have just had breakfast.
2. Has Bob had breakfast? — Yes, he's just had breakfast.
3. Have you had lunch? — Yes, I've just had lunch.
4. Has she had lunch? — Yes, she has just had lunch.
5. Have you had dinner? — Yes, I have just had dinner.
6. Has he had dinner? — Yes, he's just had dinner.

УПРАЖНЕНИЕ 2.

1. Have you got up? — No, I haven't got up yet.
2. Has he got up? — No, he hasn't got up yet.
3. Have you finished work? — No, I haven't finished work yet.
4. Has she finished work? — No, she has not finished work yet.
5. Have you read my book? — No, I haven't read your book yet.
6. Has he read my book? — No, he hasn't read your book yet.
7. Have you gone to bed? — No, I haven't gone to bed yet.
8. Has he gone to bed? — No, he hasn't gone to bed yet.

УПРАЖНЕНИЕ 3.

1. Have you ever been to England?
2. Yes, I've been to England once.
3. Has he been to Spain?
4. Yes, he has been to Spain many times.
5. Has she been to France?
6. No, she has never been to France.

УПРАЖНЕНИЕ 4.

1. I live in London.
2. I have lived in London for 10 years (since 2004).
3. I work in the bank.
4. I have worked in the bank for 10 years.
5. I know Bob.
6. I have known Bob for 10 years.

УПРАЖНЕНИЕ 6.

1. Вы позавтракали?
2. Я ещё не обедал.
3. Ты прочитал мою книгу? — Да, прочитал.
4. Он позавтракал?
5. Ты уже сделала домашнее задание? — Да, я сделала.
6. Он ещё не обедал.
7. Вы уже закончили тест? — Нет, я ещё не закончил.
8. Он уже встал?
9. Ты уже встал?

УПРАЖНЕНИЕ 7.

1. I haven't seen Mary this morning.
2. Have you ever been to England? — No, I have never been to England, but I want to go there.
3. William has finished school this year.
4. I know Michael.
5. I have known Michael for 5 years.
6. I work in a bank.
7. I have worked in the bank for 5 years.
8. I work in an office.
9. I've worked in the office for 5 years.

Контрольный тест

Present Tenses • Настоящее время

1. 1d; 2c; 3b; 4a
2. 1d; 2a; 3b; 4c
3. 1 — will; 2 — will; 3 — I am; 4 — you are
4. 1 — do you; 2 — does he; 3 — is he; 4 — have you; 5 — will they
5. 1 — go to work; 2 — am reading; 3 — has just gone; 4 — will write
6. 1 — do; 2 — are; 3 — have; 4 — will
7. 1d — do you work; 2a — have you had; 3b — haven't read; 4c — are you; 5e — will he
8. 1d — live; 2b — work; 3c — study; 4a — like
9. 1d; 2e; 3f; 4g; 5a; 6b; 7c; 8k; 9l; 10m; 11h; 12i; 13j

УПРАЖНЕНИЕ 9.

1j; 2a; 3d; 4c; 5b; 6e; 7g; 8f; 9i; 10h

УПРАЖНЕНИЕ 10.

1d; 2c; 3a; 4b; 5e

УПРАЖНЕНИЕ 11.

1d; 2b; 3d; 4d

УПРАЖНЕНИЕ 12.

1. I was born in
2. I went to school in
3. I went to university in
4. I lived in ... in
5. I worked in
6. I studied in
7. Yesterday I got up at
8. I had breakfast.
9. I went to work.
10. I got home at
11. I went to bed.

УПРАЖНЕНИЕ 13.

- 1 — went out
- 2 — ate and drank
- 3 — sang and danced
- 4 — we swam and sunbathed
- 5 — went skiing and skating

УПРАЖНЕНИЕ 14.

1. At the weekends I often go out to relax.
2. We sing, we eat cakes and drink coca-cola.
3. We go to the seaside in summer.
4. We went to the country yesterday.
5. Yesterday I went skiing and skating.
6. We enjoyed the party. We had a nice time.

УПРАЖНЕНИЕ 15.

1c; 2b; 3d; 4c

УПРАЖНЕНИЕ 16.

1a; 2a

УПРАЖНЕНИЕ 17.

1. will be; 2. would be; 3. have been; 4. had been

УПРАЖНЕНИЕ 18.

1c; 2d; 3a; 4b

УПРАЖНЕНИЕ 19.

1b; 2a; 3b; 4b

Урок 5**УПРАЖНЕНИЕ 3.**

1b; 2a; 3e; 4c; 5d; 6f

УПРАЖНЕНИЕ 4.

1b; 2a; 3d; 4e; 5c

УПРАЖНЕНИЕ 5.

1c; 2a; 3b; 4c; 5b; 6a; 7a; 8b; 9c; 10a; 11b; 12c

УПРАЖНЕНИЕ 6.

1. cheaper; 2. the cheapest; 3. nearer; 4. the nearest

УПРАЖНЕНИЕ 7.

1b; 2c; 3b; 4c; 5b; 6c

УПРАЖНЕНИЕ 8.

1. b; a; d; c; e; f; g; h; i
2. d; e; b; a; c; f
3. b; c; a
4. a; c; b; e; d; f
5. b; a; c; d; e
6. b; a; c; d; e
7. a; b; d; c; e; f
8. b; a; c; d; f; e
9. b; a; c; d

УПРАЖНЕНИЕ 10.

1c; 2b; 3a; 4d; 5e; 6f

УПРАЖНЕНИЕ 11.

1b; 2c; 3c; 4b; 5b; 6b; 7b; 8b; 9b

УПРАЖНЕНИЕ 12.

1i; 2h; 3f; 4c; 5g; 6d; 7j; 8e; 9b; 10a

УПРАЖНЕНИЕ 13.

1. I have a reservation.
2. A single room, please.
3. My room is on the (ground, forth) floor.
4. My key.
5. My bill.
6. Не волнуйтесь.
7. Пора отдохнуть

Урок 6**УПРАЖНЕНИЕ 1.**

Диалог 1. 1b; 2a; 3c; 4d

Диалог 2. 1a; 2b

Диалог 3. 1b; 2a

УПРАЖНЕНИЕ 2.

1. Hello (Hi)!
2. Hello!
3. Can I have a cheese sandwich, please?
4. Anything to drink?
5. Yes, a cup of tea, please.
6. Here you are.
7. How much is it?
8. One pound eighty, please.
9. Thanks.

УПРАЖНЕНИЕ 3.

1. Would you like a cup of coffee?
2. Yes, please.
3. How do you like it?
4. Black, please.

УПРАЖНЕНИЕ 4.

1d; 2e; 3f; 4a; 5b; 6c; 7g

УПРАЖНЕНИЕ 5.

1. Can I have bacon and eggs, please?
2. Can I have a toast, jam and tea?
3. Can I have fish & chips, please?
4. Can I have a cheese sandwich, please?
5. Can I have some coffee? — Black or white? — White, please.
6. Orange juice, please.

УПРАЖНЕНИЕ 6.

1. I'd like a Continental breakfast: cereal, toast, marmalade and tea with milk.
2. I'd like an English breakfast: bacon and eggs, fired sausage, tomatoes and mushrooms.
3. Can I have a (ham, cheese, tune, chicken) sandwich, please?
4. — I'll start with a tomato soup and salad. Then I'll have fish and chips.
— I'll have a roast beef with roasted potatoes and gravy.

5. A cup of tea without milk, please.
6. — A cup of coffee, please.
— Black or white?
7. Coffee and biscuits, please.
8. Cream tea and a cake (a scone roll).
9. Orange juice, please.
10. A pint of lager, please.
11. Is this table free?
12. Menu: starter, main course, dessert.
13. Can I take an order?
14. I'll start with a prawn cocktail.
15. Then I'll have a steak with Yorkshire pudding.
16. Anything to drink?
17. Wine (red, white, rose wine). Martini.
18. An apple-pie for dessert, please.
19. A strawberry ice-cream, please.
20. Can I have the bill, please.

听得练习 8.**Booking a table**

A: Hello! "The Savoy Restaurant".

B: Can I make a reservation? I want to book a table for two.

A: For what time?

B: Seven o'clock. My name is Stevenson.

Order

A: Is this table free?

B: No. It has been reserved.

A: I want a table for two.

A: Excuse me, waiter.

B: Yes?

A: Give me the menu, please.

B: Here you are.

A: Can you take the order, please. We are ready to order.

练习 9.

1. 1a; 2b; 3d; 4e; 5c
2. 1b; 2c; 3a
3. 1b; 2a; 3a; 4c
4. 1b; 2a; 3d; 4e; 5g; 6f

Контрольный тест

1c; 2b; 3c; 4b; 5c; 6b

Урок 7**练习 1.**

1. I want a (larger/smaller) size.
2. I need size forty two (42).
3. I'd like a pair of black shoes.

4. I'm looking for a dress.
5. Show me the jacket.
6. Can I try it on?
7. I want it in red colour.

УПРАЖНЕНИЕ 2.

1. I want / need / would like the size 42.
2. I want / need / would like a red colour.
3. I'm looking for a suit.
4. Can I try it on?
5. Where is the changing (fitting) room?
6. It fits me.
7. It doesn't suit me.
8. I'll take these shoes.

⌚ -251 УПРАЖНЕНИЕ 3.

Assistant: Good afternoon. Can I help you?

Customer: Yes, I'd like a black T-shirt, please.

A: Small, medium or large?

C: Medium, please.

A: Here you are. Eight pounds, please.

C: Thank you. Good bye.

A: Good bye.

УПРАЖНЕНИЕ 4.

1b; 2c; 3a

УПРАЖНЕНИЕ 5.

1b; 2a; 3c; 4e; 5d; 6f

УПРАЖНЕНИЕ 6.

1. There was little food in the fridge.
2. We must hurry. We've got little time.
3. He's got few new English books.
4. I can't buy this perfume. I've got little money.
5. I've got few friends.
6. There were few people in the street.
7. She is very thin. She eats very little.

УПРАЖНЕНИЕ 7.

1d; 2b; 3c; 4b; 5c; 6c; 7c

УПРАЖНЕНИЕ 8.

1c; 2b; 3c

УПРАЖНЕНИЕ 9.

1b; 2a; 3c

УПРАЖНЕНИЕ 10.

1b; 2a; 3c

УПРАЖНЕНИЕ 11.

1b; 2a; 3c

УПРАЖНЕНИЕ 12.

1b; 2a

УПРАЖНЕНИЕ 13.

1c; 2a; 3b

УПРАЖНЕНИЕ 14.

1b; 2a

УПРАЖНЕНИЕ 15.

1a; 2b

ИТОГОВЫЙ ТЕСТ

1b; 2c; 3c; 4d; 5b; 6c; 7b; 8b; 9b; 10c;
11d; 12b; 13d; 14c; 15d; 16c; 17c; 18d; 19c; 20d;
21c; 22b; 23c; 24a; 25d; 26c; 27b; 28d; 29d; 30b;
31b; 32b; 33c; 34c; 35d; 36d; 37b; 38d; 39b; 40a;
41c; 42b; 43b; 44b; 45c; 46b; 47b; 48b; 49d; 50b

Приложение

ГРАММАТИЧЕСКИЕ ТАБЛИЦЫ

Личные местоимения

I — я	we — мы
you — ты	you — вы
he — он	they — они
she — она	

Косвенный падеж личных местоимений

меня, мне: I — me	нас, нам: we — us
тебя, тебе: you — you	vas, вам: you — you
его, ему: he — him	их, им: they — them
её, ей: she — her	

Притяжательные местоимения

мой: I — my	наш: we — our
твой: you — your	ваши: you — your
его: he — his	их: they — their
её: she — her	

Спряжение глагола *to be — быть* в Present Simple (простом настоящем времени)

I <u>am</u> — я есть	we <u>are</u> — мы есть
you <u>are</u> — ты есть	you <u>are</u> — вы есть
he <u>is</u> — он есть	they <u>are</u> — они есть
she <u>is</u> — она есть	

Спряжение глагола *to be — быть* в Past Simple (простом прошедшем времени)

I <u>was</u> — я был	we <u>were</u> — мы были
you <u>were</u> — ты был	you <u>were</u> — вы были
he <u>was</u> — он был	they <u>were</u> — они были
she <u>was</u> — она была	

Спряжение глагола *to do — делать* в Present Simple (простом настоящем времени)

I <u>do</u> — я делаю	we <u>do</u> — мы делаем
you <u>do</u> — ты делаешь	you <u>do</u> — вы делаете
he <u>does</u> — он делает	they <u>do</u> — они делают
she <u>does</u> — она делает	

Спряжение глагола *to have — иметь* в Present Simple (простом настоящем времени)

I <u>have</u> [hæv] — у меня есть	we <u>have</u> — у нас есть
you <u>have</u> — у тебя есть	you <u>have</u> — у вас есть
he <u>has</u> [hæz] — у него есть	they <u>have</u> — у них есть
she <u>has</u> — у неё есть	

Irregular verbs • Неправильные глаголы

Infinitive	Past Simple	Past Participle	Перевод
be	was, were	been	быть, являться
become	became	become	становиться
begin	began	begun	начинать
break	broke	broken	ломать, разбивать
bring	brought	brought	приносить, привозить
build	built	built	строить, сооружать
buy	bought	bought	покупать
catch	caught	caught	ловить, схватить
choose	chose	chosen	выбирать
come	came	come	приходить
cost	cost	cost	стоить
cut	cut	cut	резать
do	did	done	делать
drink	drank	drunk	пить
drive	drove	driven	ездить, водить
eat	ate	eaten	есть
fall	fell	fallen	падать
feel	felt	felt	чувствовать, ощущать
fight	fought	fought	драться, сражаться
find	found	found	находить
fly	flew	flown	летать
forget	forgot	forgotten	забывать
forgive	forgave	forgiven	прощать
freeze	froze	frozen	замерзать
get	got	got	получать
give	gave	given	давать, дарить
go	went	gone	идти
grow	grew	grown	растти
hang	hung	hung	вешать, висеть
have	had	had	иметь

Продолжение таблицы

Infinitive	Past Simple	Past Participle	Перевод
hear	heard	heard	слышать
hold	held	held	держать
keep	kept	kept	сохранять
know	knew	known	знать
leave	left	left	уезжать, покидать
let	let	let	позволять
lie	lay	lain	лежать
lose	lost	lost	терять
make	made	made	делать, создавать
mean	meant	meant	значить
meet	met	met	встречать
pay	paid	paid	платить
put	put	put	класть
read	read	read	читать
ring	rang	rung	звонить
run	ran	run	бежать
say	said	said	говорить
see	saw	seen	видеть
sell	sold	sold	продавать
send	sent	sent	посыпать, отправлять
set	set	set	устанавливать
show	showed	shown, showed	показывать
shut	shut	shut	закрывать, запирать
sing	sang	sung	петь
sit	sat	sat	сидеть, садиться
sleep	slept	slept	спать
speak	spoke	spoken	говорить, разговаривать
spend	spent	spent	тратить
stand	stood	stood	стоять
swim	swam	swum	плавать

Продолжение таблицы

Infinitive	Past Simple	Past Participle	Перевод
take	took	taken	брать
teach	taught	taught	обучать
tell	told	told	сказать
think	thought	thought	думать
understand	understood	understood	понимать
wake	woke	woken	будить, просыпаться
wear	wore	worn	носить (одежду)
win	won	won	выигрывать
write	wrote	written	писать

Сравнительная и превосходная степень прилагательных

cheap — cheaper — the cheapest
close — closer — the closest
small — smaller — the smallest
long — longer — the longest

expensive — more expensive — the most expensive
beautiful — more beautiful — the most beautiful
tolerant — more tolerant — the most tolerant

good — better — the best	хороший — лучше — лучший
bad — worse — the worst	плохой — хуже — худший
old — older — the oldest old — elder — the eldest	старый — старее — самый старый старый — старше — старший (по возрасту)

ТАБЛИЦЫ СООТНОШЕНИЯ РАЗМЕРОВ

Shoes • Обувь

UK	3,5	4	5	6	6,5	7,5	8	9	9,5	10,5
Europe	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44

Men's shirts • Мужские рубашки

UK	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
Europe	36	37	38	39	40	41,5	42,5	44

Men's jeans and trousers • Мужские джинсы и брюки

Для правильного выбора размера брюк необходимо определить:

1. объём талии — **Waist** (обозначается буквой W);
2. длину ноги по внутренней стороне — **Length** (обозначается буквой L);
3. сопоставить эти две величины.

Талия 28" (71 см)	Талия 36" (91,5 см)
Талия 30" (76 см)	Талия 38" (96,5 см)
Талия 32" (81 см)	Талия 40" (101,5 см)
Талия 34" (86 см)	

Длина брюк по внутренней стороне ноги

S — **Short** — укороченный — рост 167–174 см — длина 29" (74 см)

R — **Regular** — стандартный — рост 174–181 см — длина 31" (79 см)

L — **Long** — длинный — рост 181–189 см — длина 33" (84 см)

XL — **Extra Long** — удлинённый — рост 189–199 см — длина 35" (89 см)

Women's jeans, trousers, skirts and dresses • Женские джинсы, брюки, юбки и платья

Размеры джинсов обозначаются цифрой и буквой.

Буквенные обозначения таковы:

P — **Petite** — маленький (уменьшенный). Бывают от 6 до 16 размеров.

Длина по внутренней стороне ноги 70 см.

R — **Regular** — стандартный. Бывают от 8 до 20 размеров.

Длина по внутренней стороне ноги 74 см.

L — **Long** — длинный (удлинённый). Бывают от 8 до 20 размеров.

Длина по внутренней стороне ноги 79 см.

XL — **Extra Long** — очень длинные. Бывают от 8 до 18 размеров.

Длина по внутренней стороне ноги 84 см.

Women's blouses • Женские блузки

UK	Europe	Грудь	Талия	Бёдра
6	38	80–83	63–65	84–87
8	40	84–86	65–68	87–91
10	42	86–90	68–71	91–95
12	44	90–94	71–76	95–100
14	46	94–99	76–81	100–105
16	48	99–100	81–87	105–110
18	50	104–109	87–94	110–117
20	52	109–114	94–98	117–123
22	54	114–123	98–109	123–131
24	56	123–128	109–116	131–137
26	58	128–133	116–123	137–144
28	60	133–137	123–130	144–151

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

A a

a [ə] неопределённый артикль	about [ə'baʊt] о, около; ~ two days около двух дней
above [ə'bʌv] над, выше; ~ the table над столом; ~ zero выше нуля (о температуре)	
abroad [ə'bro:d] за границей, за границу	
absent ['æbsənt] отсутствующий; He is ~ . Он отсутствует (Его нет).	
accept [ək'sept] принимать	
accident ['æksɪdənt] несчастный случай, авария	
accommodation [ək'ɒmə'deɪʃn] проживание, размещение в гостинице; жильё	
accountant [ə'kaunt(ə)nt] бухгалтер	
across [ə'krɒs] через	
actor ['ækτə] актёр	
actress ['æktrɪs] актриса	
actually ['æktyuəlɪ] действительный	
address [ə'dres] адрес; email ~ адрес электронной почты	
adjective ['ædʒɪktɪv] прилагательное	
advertisement [əd'veɪtɪsmənt] реклама	

advice [əd'veɪs] советовать; совет	any ['eni] какой-нибудь
afraid [ə'freɪd] бояться; I am ~ Я боюсь, что...	anybody ['eni bɒdi] любой
after ['a:ftə] после	anything ['eniθɪŋ] что-нибудь
afternoon [a:ftə'nu:n] после полудня; Good ~ ! Добрый день!	anywhere ['eniweə] где-нибудь
again [ə'gen] снова	apple ['æpl] яблоко
ago [ə'gəʊ] (лет) тому назад	April ['eɪprəl] апрель
agree [ə'grɪ:] соглашаться	are [ə(r) / a:(r)] 2-е л. ед. ч.
airport [eə'pɔ:t] аэропорт	и мн. ч. наст. вр. от гл. "to be"
all [ɔ:l] все, все	aren't [a:nt] сокр. от "are not":
all right [ɔ:l'rایt] хорошо	отриц. форма 2-го л. ед. ч.
alone [ə'ləʊn] одинокий, один	и мн. ч. наст. вр. от гл. "to be"
already [ɔ:l'redi] уже	arm [a:m] рука
always ['ɔ:lweɪz] всегда	armchair ['a:mtʃeə] кресло
am [əm / æm] (я) являюсь	arrive [ə'raɪv] прибывать
a.m. [eɪ'mə] до полудня	artist ['a:tɪst] художник
America [ə'merɪkə] Америка	as [əz / æz] как; согласно;
American [ə'merɪkən]	когда; по мере того как;
американец	как будто; как только
an [ən] неопределённый	ask [a:sk] спрашивать
артикль (употребляется перед гласными)	aspirin ['æsprɪn] аспирин
actor ['ækτə] актёр	at [ət / æt] в (о месте или
and [ənd / ən / ænd] и	времени); ~ home дома;
angry ['æŋgri] сердитый	~ school в школе; ~ work
animal ['ænɪməl] животное	на работе; ~ the weekend
another [ə'nʌðə] другой	по выходным
answer ['a:nsə] отвечать;	arrive [ə'raɪv] прибывать
ответ	Atlantic [ətlæntɪk]
	Атлантический
	August ['ɔ:gəst] август
	aunt [a:nt] тётя
	Australia ['ɔ:s'treɪliə]
	Австралия

Australian [ə's'treɪliən]

австралийский; австралиец

autumn ['ɔ:təm] осень**away** [ə'wei] вдали**B b****baby** ['beɪbi] ребёнок,
младенец**back** [baæk] задний; спина;
обратно**bad** [baed] плохой**bag** [bæg] сумка, чемодан**banana** [bə'nɑ:nə] банан**bank** [bænk] банк**bath** [ba:θ] купание**bathroom** ['ba:θrum] ванная
комната**be** [bi:] быть**be careful** [bi: 'keəfəl] быть
осторожнее**beautiful** ['bju:tifəl] красивый**because** [bɪ'kəz] потому что**become** [bi'kʌm] становиться**bed** [bed] кровать, постель**bedroom** ['bedrum] спальня**beef** [bi:f] говядина**beer** [biə] пиво**before** [bi'fɔ:] перед, до**behind** [bi'haind] за, сзади**believe** [bɪ'lɪ:v] верить**best** [best] лучший**better** ['betə] лучше**between** [bi'twi:n] между**big** [big] большой**bill** [bil] счёт**birthday** ['bɜ:θdeɪ] день
рождения**black** [blæk] чёрный**blouse** [blaʊz] блузка**blue** [blu:] синий, голубой**book** [buk] книга**bookshop** ['bu:kʃɔ:p] книжный
магазин**boots** [bu:ts] ботинки**bored** [bo:d] скучно; I'm ~

Мне скучно

boring ['bo:riŋ] скучный**born** [bɔ:n] родившийся,
рождённый; дата
рождения**borrow** ['bɔ:gəu] занимать**boss** [bos] хозяин**both** [bəuθ] оба**boy** [bɔi] мальчик**boyfriend** ['bɔifrend] бойфренд,
друг**bread** [bred] хлеб**break** [breɪk] перерыв**breakfast** ['brekfəst] завтрак**bride** [braɪd] невеста**bring** [brɪŋ] приносить**Britain** [brɪtn] Британия**British** ['brɪtɪʃ] британский;
британец, британка,
британцы**Briton** [brɪtn] житель Британии**brother** ['brʌðə] брат**brown** [braun] коричневый**build** [bild] строить**bus** [bʌs] автобус; ~ stop

автобусная остановка

business ['bɪznɪs] бизнес; do ~
заниматься бизнесом**businessman** ['bɪznɪsmən]

бизнесмен

but [bət / bʌt] но**buy** [baɪ] покупать**by** [baɪ] предлог; ~ bus

автобусом, на автобусе; ~

car на машине

bye [baɪ] пока**C c****cake** [keɪk] торт, пирожное**call** [kɔ:l] звать; звонить;

заходить; называть

calm [ka:m] тихий**can** [kæn] мочь**can't** [ka:nt] отриц. форма

от "can"

car [ka:] машина; by ~

на машине

careful ['keəfəl]

внимательный

carry ['kæri] нести**cat** [kæt] кот, кошка**catch** [kætʃ] поймать, ловить;

~ a plane успеть на самолёт;

~ flu подхватить грипп

century ['sentʃəri] век**certainly** ['sɜ:tnli] конечно**chair** [tʃeə] стул**change** [tʃeindʒ] менять**cheap** [tʃi:p] дешёвый**cheese** [tʃi:z] сыр**chemist's** ['kemists] аптека**chess** [tʃes] шахматы**chicken** ['tʃɪkɪn] цыпленок**child** [tʃaɪld] ребёнок**children** ['tʃɪldrən] дети**China** ['tʃaɪnə] Китай**Chinese** [tʃaɪ'nī:z] китайский;
китайский язык; китаец,
китаянка, китайцы**chips** [tʃips] чипсы; жареный

картофель

church [tʃɜ:tf] церковь**cinema** ['sɪnəmə] кино**city** ['sɪti] город**clear** [klɪə] ясный**clothes** [kləʊðz] одежда**coat** [kəut] пальто**coffee** ['kɒfi] кофе**cold** [kəuld] холодный**college** ['kɒlɪdʒ] колледж,
университет**colour** ['kʌlə] цвет**come** [klʌm] приходить**comfortable** ['kʌmftəbl]

удобный

communication

[kə'mju:nɪ'keɪʃən] общение

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

a	completely [kəm'pli:tli] полностью	dictionary ['dik'senəri] словарь	eat [i:t] есть, кушать	
b	concert ['kɔnsət] концерт	did [dɪd] форма прош. вр. от гл. "to do"	economist [ɪ'kɔnəmɪst] экономист	
c	cook [kuk] готовить; повар	didn't [dɪdn't] отриц. форма глагола "to do" в прош. вр.	editor ['edɪtə] редактор	
d	cost [kɔst] стоить	die [daɪ] умирать	egg [eg] яйцо	
e	could [kəd / kud] прош. вр. от гл. "can"; мог (бы); ~ you speak more slowly, please? Не могли бы вы говорить медленнее?	different ['dɪfərənt] разный, различный	Egypt ['i:dʒɪpt] Египет	
f	count [kaunt] считать	difficult ['dɪfɪkəlt] трудный	eight [eɪt] восемь	
g	country ['kʌntri] страна	dining room ['daimɪŋ rʊm] столовая	eighteen [,eɪ'ti:n] восемнадцать	
h	cousin [kʌzn] двоюродный брать, сестра	dinner ['dɪnə] обед	eighteenth [,eɪ'ti:nθ] восемнадцатый	
i	culture ['kʌltʃə] культура	dirty ['dɜ:ti] грязный	eighth [eɪtθ] восьмой	
j	cup [kʌp] чашка	divorced [dɪ've:st] разведённый	eightieth ['eɪtiəθ] восьмидесятый	
k	cupboard ['kʌbəd] шкаф	do [də / du / du:] делать; ~ business заниматься бизнесом	eighty ['eɪti] восемьдесят	
l	D d			
m	dance [da:nz] танцевать	doctor ['dəktə] доктор	electrician [ɪ'lek'trɪʃən] электрик	
n	Dane [deɪn] датчанин, датчанка	does [dəz / dəz] форма 3-го л. ед. ч. гл. "to do"	eleven [ɪ'levən] одиннадцать	
o	dangerous ['deindʒərəs] опасный	doesn't [dəznt] отриц. форма 3-го л. ед. ч. гл. "to do"	eleventh [ɪ'levənθ] одиннадцатый	
p	Danish ['deɪniʃ] датский; датский язык	dog [dɒg] собака	else [els] ещё, кроме; somebody ~ кто-то ещё, something ~ что-то ещё	
q	dark [da:k] тёмный	don't [dəunt] отриц. форма от глагола "do"; ~ worry не беспокойтесь	embassy ['embəsi] посольство	
r	darling ['da:liŋ] дорогой	door [dɔ:] дверь	employer [ɪm'plɔɪə] работодатель	
s	date [deɪt] дата	downstairs [daun'steəz] внизу	engaged [ɪn'geɪdʒd] обручённый, помолвленный	
t	date [deɪt] встречаться (с кем-либо)	draw [drɔ:] рисовать	engineer [endʒə'nɪə] инженер	
u	daughter ['dɔ:tə] дочь	dream [dri:m] мечтать	England ['ɪnglənd] Англия	
v	day [deɪ] день; the ~ after tomorrow послезавтра, the ~ before yesterday позавчера	dress [dres] платье	English ['ɪngliʃ] английский; английский язык	
w	dead [ded] мёртвый	drink [drɪŋk] пить	Englishman ['ɪnglismən] англичанин	
x	dear [diə] дорогой (-ая)	drive [draɪv] водить	Englishwoman ['ɪngliswumən] англичанка	
y	December [dɪ'sembə] декабрь	driver ['draɪvə] водитель	enough [ɪ'nʌf] достаточно	
z	decide [dɪ'saɪd] решать	E e		
	decision [dɪ'sizn] решение	each [i:tʃ] каждый	Europe ['juərəp] Европа	
	dentist ['dentɪst] зубной врач	each other [i:tʃ'ʌðə] друг друга	evening ['i:vniŋ] вечер; in the ~ вечером	
	Denmark ['denma:k] Дания	ear [i:ə] ухо	ever ['evə] когда-нибудь	
	depend [dɪ'pend] зависеть	earrings ['ɪərɪŋz] серьги	every ['evri] каждый; ~ day каждый день	
	designer [dɪ'zainə] дизайнер, конструктор	early ['ɜ:li] рано	everybody ['evribɒdɪ] все	
		earn [ɜ:n] зарабатывать		
		east [i:st] восток		
		easy ['i:zi] лёгкий		

everything ['evriθɪŋ] всё
excellent ['eksələnt] отличный
except [ɪk'sept] кроме
excuse me [ɪks'kjuz mi:] извините
expensive [ɪks'pensɪv] дорогостоящий
extremely [ɪks'triːmli] чрезвычайно
eye [aɪ] глаз

F f

face [feɪs] лицо
fair [feə] светлый
fall [fɔ:l] падать; осень (амер.)
family ['fæməli] семья
family name ['fæməli neɪm] фамилия
famous ['feɪməs] знаменитый, известный
far [fa:] далеко
fast [fa:st] быстрый, скорый
fat [fæt] жир; толстый
father ['fa:ðə] отец
favourite ['feɪvərɪt] любимый
February ['februərɪ] февраль
feel [fi:l] чувствовать
female ['fi:meil] женский
fiancé [fi'anseɪ] жених
fiancée [fi'anseɪ] невеста
fifteen [,fɪf'ti:n] пятнадцать
fifteenth [,fɪf'ti:nθ] пятнадцатый
fifth [fifθ] пятый
fiftieth ['fiftiəθ] пятидесятый
fifty ['fifti] пятьдесят
film [film] фильм
final [fainl] финал
finally ['fainelɪ] наконец
financial [fə'nænsɪəl] финансовый
find [faɪnd] находить
find out ['faɪnd 'aut] узнавать

fine [fain] прекрасный; ~, thanks! Отлично, спасибо!
finish ['finɪʃ] закончить
Finnish ['finɪʃ] финский; финский язык; финн, финка, финны
first [fɜ:st] первый; ~ name имя
fish [fɪʃ] рыба
five [faiv] пять
flat [flæt] квартира
floor [flɔ:] пол; этаж
flower [flaʊə] цветок
flu [flu:] грипп
fly [flai] летать
follow ['fɔləu] следовать; ~ me следуйте за мной
food [fu:d] еда
foot [fut] нога
feet [fi:t] ноги
football ['fʊtbɔ:l] футбол; ~ match футбольный матч
for [fə / fɔ:] для, в, в течение
foreign ['fɔrin] иностранный
forename ['fɔ:neɪm] личное имя
forget [fə'get] забывать
fork [fɔ:k] вилка
fortieth ['fɔ:tiəθ] сороковой
forty ['fɔ:ti] сорок
four [fɔ:] четыре
fourteen [,fɔ:'ti:n] четырнадцать
fourteenth [,fɔ:'ti:nθ] четырнадцатый
fourth [fɔ:θ] четвёртый
France [fra:ns] Франция
free [fri:] свободный
French [frentʃ] французский язык; французский; француз, француженка, французы
Frenchman ['frentʃmən] француз
Frenchwoman ['frentʃwumən] француженка
Friday ['fraideɪ] пятница
fridge [frɪdʒ] холодильник
friend [frend] друг, подруга
friendly ['frendli] дружелюбный
from [frəm / frɔm] из; с; Where are you ~? Откуда вы?; from ... to (время) с ... до
front [frʌnt] передний, перед; in ~ of the house перед домом, напротив дома
fun [fʌn] веселье, развлечение
funny ['fʌni] забавный, странный
furniture ['fɜ:nɪtʃə] мебель

G g

garage [gə'ra:ʒ] гараж
German ['dʒɜ:mən] немецкий язык; немец
Germany ['dʒɜ:məni] Германия
get [get] добираться; достигать; ~ home приходить домой; ~ in входить
get killed [get kɪld] убить
get lost [get lɔst] потерять; потеряться
get married [get 'mærɪd] жениться, выйти замуж
get off [get əf] сходить с (поезда), выходить из (автобуса)
get on [get ən] садиться на (поезд, автобус)
get out [get aut] уходить
get up [get ʌp] вставать
girl [gɜ:l] девушка
girlfriend ['gɜ:lfrend] подруга
give [gɪv] давать
glass [gla:s] стекло; стакан
glasses ['gla:səz] очки
go [gəu] ходить, идти; ездить; ~ for a walk гулять; ~ shopping

a
b
c
d
e
f
g
h
i
j
k
l
m
n
o
p
q
r
s
t
u
v
w
x
y
z

a ходить по магазинам; ~
to the cinema идти в кино;
to ~ out встречаться
(об отношениях)

b good [gud] хороший; ~
afternoon добрый день; have
a ~ time! Хорошо провести
время! (пожелание); ~
at способный к ...

c good-looking [gud 'lukɪŋ]
красивый

d goodbye [gud'bai]
до свидания

e gram [græm] грамм

f great [greɪt] здорово!

g groom [gru:m] жених

h Greece [gri:s] Греция

i Greek [gri:k] греческий;
греческий язык; грек,
гречанка, греки

j green [gri:n] зелёный

k grey [greɪ] серый

l ground floor ['graund'flɔ:]
первый этаж

m gun [gʌn] оружие; ружьё

H h

hair [heə] волосы

half [ha:f] половина

hand [hænd] рука

handsome ['hænsəm] красивый

happen ['hæpən] происходить

happy ['hæpi] счастливый

Happy Birthday ['hæpi
'bɜ:θdeɪ] С днём рождения!

hard [ha:d] твёрдый, упорный

has [həz / hæz] форма 3-го л.
ед. ч. гл. "to have"

hasn't ['hæznt] отриц. форма
3-го л. ед. ч. гл. "to have"

hat [hæt] шляпа

hate [heɪt] ненавидеть;
ненависть

have [hæv] иметь

haven't ['hævənt] отриц.
форма 1, 2-го л. ед. ч.
и мн. ч. гл. "to have"

he [hi:] он

head [hed] голова

headache ['hedeɪk] головная
боль

hear [hiə] слышать

heart [ha:t] сердце

heavy ['hevi] тяжёлый

height [hait] рост; высота

hello [hə'ləu] привет

help [help] помогать

her [hɜ:] её, ей

here [hiə] здесь

hi [hai] привет

high [hai] высокий

him [him] ему, его

his [hɪz] его

holiday ['holideɪ] праздник,
отпуск

home [həum] дом

hope [həup] надежда;
надеяться

horse [hɔ:s] лошадь

host [həʊst] n. хозяин;
v. принимать у себя

hot [hɒt] горячий

hotel [həʊ'tel] отель

hour ['auə] час

house [haus] дом

housewife ['haʊswaɪf]
домохозяйка

how [hau] как; ~ are you?
Как дела?; ~ do you
pronounce ...?
Как произносить ...?

hundred ['hʌndrəd] сто

hungry ['hʌŋgrɪ] голодный

hurry ['hʌri] спешить

hurt [hɜ:t] ушибить; it ~ s
болит

husband ['hʌsbənd] муж

I i

I [aɪ] я

ice [aɪs] лёд

ice cream ['aɪskri:m]
мороженое

Iceland ['aɪslənd] Исландия

Icelander ['aɪsləndə] исландец,
исландка

Icelandic [aɪs'lændɪk]
исландский; исландский
язык

idea [aɪ'dɪə] идея

if [ɪf] если

ill [ɪl] больной (-ая)

impatient [ɪm'peɪʃənt]
нетерпеливый

important [ɪm'pɔ:tənt] важный

in [ɪn] в (где)

in the afternoon [ɪn ðə
a:ftə'nu:n] днём, во второй
половине дня

in the evening [ɪn ðə 'i:vniŋ]
вечером

in the morning [ɪn ðə 'mɔ:nɪŋ]
утром

include [ɪn'klju:d] включать,
содержать в себе

India ['indiə] Индия

Indian ['indiən] индийский;
индийский; индийцы,
индийцы, индиец, индеец,
индианка

information [ɪnfə'meɪʃən]
информация

inhabitant [ɪn'hæbitənt]
житель, обитатель

intelligent [ɪn'teliqənt] умный

interesting ['intrəstiŋ]
интересный

international [ɪntə'næʃənəl]
международный

introduce [ɪntrə'dju:s]
представлять (кого-либо); ~
myself представляться

is [iz] форма 3-го л. ед. ч.
наст. вр. гл. “to be”

isn't [iznt] отриц. форма 3-го л.
ед. ч. наст. вр. гл. “to be”

it [it] это; ~ doesn't matter.
Неважно.

Italian [ɪ'tæliən] итальянский;
итальянский язык; итальянец,
итальянка, итальянцы

Italy [ɪtəli] Италия

Ireland [aɪələnd] Ирландия

Irish ['aɪərɪʃ] ирландский;
ирландский язык

Irishman ['aɪərɪʃmən] ирландец

Irishwoman ['aɪərɪʃwʊmən]
ирландка

J j

jacket ['dʒækɪt] пиджак,
куртка

January ['dʒænjuəri] январь

Japan [dʒə'pæn] Япония

Japanese [dʒæpə'ni:z] японский;
японский язык; японец,

японка, японцы

jeans [dʒi:nz] джинсы

job [dʒɔ:b] работа

join [dʒɔɪn] присоединять(ся)

journalist ['dʒə:nəlist]
журналист, газетчик

journey ['dʒe:nɪ] поездка,
путешествие

juice [dʒu:s] сок

July [dʒu:'laɪ] июль

June [dʒu:n] июнь

just [dʒʌst] только, просто,
как раз; ~ a minute!

Минутку!; ~ a moment!

Один момент!

K k

key [ki:] ключ

kill [kɪl] убить

kilo ['ki:ləu] килограмм

kind [kaɪnd] добный; род,
сорт, разновидность

kiss [kɪs] целовать; поцелуй

kitchen ['kɪtʃɪn] кухня

knee [ni:] колено

knife [naɪf] нож

know [nəʊ] знать; I don't ~
Я не знаю

L l

lager ['la:gə] светлое пиво

lamp [læmp] лампа

language ['læŋgwɪdʒ] язык

large [la:fʒ] большой

last [la:st] последний

late [leɪt] поздно

lawyer ['laɪə] адвокат

lay [leɪ] класть

lazy ['leɪzi] ленивый

lead [li:d] вести

learn [lɜ:n] изучать, учить

leave [li:v] уезжать, покидать

left [lef:t] левый; to the ~
налево; on the ~ слева

leg [leg] нога (*выше ступни*)

lend [lend] давать взаймы,
одолживать

let [let] позволять, разрешать;
~ me know дай мне знать

let's [lets] сокр. от “let us” —
давайте; ~ go пойдём

letter ['letə] письмо, буква

lie [laɪ] лежать; лгать

life [laɪf] жизнь; all my ~ всю
(мою) жизнь

light [laɪt] свет; светлый

like [laɪk] любить, нравиться;
как; так же, похожий;

to look ~ быть похожим на;
похоже; I'd ~ я хотел бы;

Would you ~ ...? Хотели бы
вы...?

listen [lɪsn] слушать

literature ['lɪtrətʃə] литература

litre ['li:tə] литр

little ['lɪtl] маленький; мало;
а ~ немного

live [liv] жить

living room ['lɪvɪŋ rʊm]
гостиная

long [lɒŋ] длинный, долгий

look [lʊk] смотреть; ~ at
смотреть на; ~ for искать; ~
like быть похожим на

loud [laud] громкий

love [lʌv] любить, любовь;
with ~ с любовью (*в конце*
письма)

lover ['lʌvə] возлюбленный;
любовник

lunch [lʌntʃ] ланч

M m

mail [meɪl] почта
(корреспонденция)

make [meɪk] делать; ~ a
mistake делать ошибку

male [meɪl] мужской

man [mæn] мужчина

many ['meni] много; how ~ ?
сколько?

March [ma:tʃ] март

married ['mærɪd] женатый,
замужняя

match [mætʃ] матч

maths [mæθs] математика

matter ['mætə] дело, вопрос;
it doesn't ~ это не имеет

значения; what's the ~ ?
в чём дело?

May [meɪ] май

may [meɪ] мочь, иметь
возможность; ~ I come in?

Могу я войти?

me [mi:] мне, меня

meal [mi:l] еда

mean [mi:n] значить; what
does it ~? Что это значит?

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

a	иметь в виду; What do you ~? Что ты имеешь в виду?	much [mʌtʃ] много; not ~ немного; too ~ слишком много, чересчур	noise [nɔɪz] шум	
b	meat [mi:t] мясо	mushroom ['mʌʃru:m] гриб	noisy ['nɔɪzi] шумно	
c	medicine ['medsn] медицина; лекарство; take ~ принимать лекарство	music ['mju:zik] музыка	north [nɔ:θ] север	
d	meet [mi:t] встретить(ся); знакомить(ся)	my [mai] мой, моя, моё, мои	nose [nəuz] нос	
e	metre ['mi:tə] метр	myself [mai'self] сам, сама; себя; -сь, -ся; I'll finish it ~	not [nɒt] не; ~ at all не за что; ~ bad неплохо; ~ well	
f	milk [mɪlk] молоко	Я закончу это сам; I washed ~ Я умылся	не очень хорошо	
g	million ['miliən] миллион	N n		
h	mind [maɪnd] ум; мнение; возражать; Would you mind if ...? Вы не возражаете, если ...?; never ~ ничего страшного; I don't ~ Мне всё равно	name [neɪm] имя	nothing ['nʌθɪŋ] ничего	
i	minute ['mɪnɪt] минута	nationality [naʃə'nalɪti]	Norway ['nɔ:wei] Норвегия	
j	mistake [mɪ'steɪk] ошибка	национальность, гражданство, подданство	Norwegian [nɔ:'wi:dʒən]	
k	mistress ['mɪstrɪs] учительница (в Англии); госпожа	near [niə] рядом	норвежский; норвежский язык; норвежец, норвежка, норвежцы	
l	moment ['məʊmənt] момент	nearest ['niərist] ближайший	November [nəʊ'vember]	
m	Monday ['mʌndeɪ] понедельник	nearly ['niəli] почти	ноябрь	
n	money ['mʌni] деньги	need [ni:d] должен;	now [nau] сейчас	
o	month [mʌnθ] месяц	необходимость; надо; нуждаться	number ['nʌmbə] номер;	
p	more [mɔ:] больше, более; no (never) ~ никогда (больше)	never ['nevə] никогда	phone ~ номер телефона	
q	morning ['mɔ:nɪŋ] утро	new [nju:] новый	O o	
r	most [məʊst] больше всего, самый	news [nju:z] новости	o'clock [ɔ'klək] ... часов,	
s	mother ['mʌðə] мама, мать	newspaper [nju:s'peɪpə] газета	на часах, по часам; at five ~	
t	mountain ['maʊntin] гора	next [nekst] следующий; затем	в пять часов	
u	mouth [maʊθ] рот	next to [nekst tə] рядом	occupation [,ɒkjju'peɪʃn]	
v	move [mu:v] двигаться	nice [naɪs] милый, приятный;	род занятий	
w	Mr ['mɪstə] сокр. от "mister" мистер, господин	~ to meet you Приятно	October [ɒk'təubə] октябрь	
x	Mrs ['mɪsɪz] сокр. от "missis" миссис, госпожа (ставится перед фамилией замужней женщины)	с вами познакомиться	of [əv, əv] из, от, о, в, для	
y	Ms [məs] сокр. от "miss" (ставится перед фамилией женщины независимо от её семейного положения)	night [naɪt] ночь; last ~ вчера	often ['əf(ə)n] часто	
z		вечером	old [əuld] старый	
		nine [naɪn] девять	on [ən] на, по, в; ~ holiday	
		nineteen [naɪn'ti:n]	в отпуске; ~ the left налево;	
		девятнадцать	~ the right направо	
		nineteenth [naɪn'ti:nθ]	once [wʌns] однажды, один раз; ~ a week раз в неделю	
		девятнадцатый	one [wʌn] один	
		ninetieth [naɪn'ti:θ]	only ['əunli] только	
		девяностый	open ['əpən] открыть	
		ninety ['naɪnti] девяносто	opposite ['əprəzɪt]	
		девятый	противоположный	
		ninth [naɪnθ] девятый	optimistic [ɒptɪ'mistik]	
		no [nəu] нет	оптимистичный	
		nobody ['nəʊbədɪ] никто	or [ɔ:] или	
			orange ['ɔrindʒ] оранжевый; апельсин	

other ['ʌðə] другой
our ['auə] наш
out [aut] вне; из
outside [aʊt'saɪd] вне,
 за пределами
over ['əuvə] сверх, над; ~ here
 здесь; ~ there там

P p

pack [pæk] упаковывать
pants [pænts] трусы
paper ['peɪpə] бумага;
 документ; газета
pardon [pa:dən] извините
parent ['peərənt] родитель
party ['pa:ti] вечеринка; партия
pass [pa:s] проходить; путь
passport ['pa:sɒ:p] паспорт
past [pa:st] после, прошлое
patient ['peɪʃnt] терпеливый
pay [pei] платить; ~ for
 платить за
pen [pen] ручка
pence [pens] пенс
pencil ['pensl] карандаш
people [pi:pł] люди, народ
perfume ['pɜ:fju:m] духи
person [pɜ:sn] человек
pessimistic [pesi'mistɪk]
 пессимистичный
phone [fəun] звонить
photographer [fəu'tɔgrəfə]
 фотограф
pick up ['pɪk ʌp] забирать,
 подбирать, заезжать
 за кем-то
picture ['pɪktʃə] картина;
 фотография
piano ['pjɑ:nəʊ] фортепиано,
 пианино, рояль
piece [pi:s] кусочек; часть;
 штука
pink [riŋk] розовый
place [pleis] место

plane [plein] самолёт
play [plei] играть
please [pli:z] пожалуйста
plenty ['plenti] много, полно
p.m. [pi: 'em] пополудни
pocket ['pɒkit] карман
police [pə'li:s] полиция;
 ~ station полицейский
 участок
policeman [pə'li:smən]
 полицейский
politician [pɒli'tiʃn] политик
politics ['polətɪks] политика
poor [pɔ:] бедный, плохой
postcard ['pəustka:d] почтовая
 открытка
potato [pə'tetəʊ] картофель
pound [paund] фунт
president ['prezɪdənt]
 президент
press [pres] нажимать,
 гладить
pretty ['prɪti] хорошенъкий
 (-ая) (обычно о женщине)
price [praɪs] цена
prison [prɪzn] тюрьма
probably ['prɒbəblɪ] вероятно
problem ['prɒbləm] проблема
pronounce [prə'nauns]
 произносить; выговаривать;
 объявлять
pub [pʌb] паб, пивная
purple [pɜ:pl] фиолетовый
push [puʃ] толкать от себя
put [put] класть, ставить

Q q

quarter ['kwɔ:tə] четверть;
 квартал
question ['kwestʃən] вопрос
quiet ['kwaɪət] тихий
quite ['kwait] совсем, более
 или менее, в некоторой
 степени, довольно

R r

radio ['reidiəu] радио
railway ['reilwei] железная
 дорога
rain [rein] дождь
rare [reə] редкий
read [ri:d] читать
really ['riəli] действительно
reason [ri:zn] причина
red [red] красный
refuse [re'fju:z] отказываться
remember [rɪ'membə]
 помнить
republic [rɪ'pʌblɪk]
 республика
rest [rest] отдых; отдыхать
restaurant ['restɔ:nt] ресторан
revolution [revə'lū:ʃn]
 революция
rich [ritʃ] богатый
right [raɪt] правый;
 правильный; all ~ всё
 хорошо; that's ~ правильно
road [rəud] дорога
room [ru:m] комната, номер
round [raund] вокруг
run [rʌn] бежать
Russia ['rʌʃə] Россия
Russian [rʌʃn] русский;
 русский язык; русский,
 русская

S s

salad ['sæləd] салат
same [seim] то же самое
Saturday ['sætədeɪ] суббота
say [sei] говорить; How do
 you ~ ? Как сказать ... ?
school [sku:l] школа
Scotland ['skɒtlənd]
 Шотландия
Scottish ['skɒtɪʃ] шотландский;
 шотландский язык;
 шотландец, шотландка

a
 b
 c
 d
 e
 f
 g
 h
 i
 j
 k
 l
 m
 n
 o
 p
 q
 r
 s
 t
 u
 v
 w
 x
 y
 z

a	Scotsman ['skɒtsmən] шотландец	show [ʃəʊ] шоу; показывать	somewhere ['sʌmweə] где-то
b	Scotswoman ['skɒtswumən] шотландка	shower ['ʃaʊə] душ; ливень	son [sən] сын
c	sea [si:] море	shy [ʃaɪ] робкий	song [sɒŋ] песня
d	seat [si:t] место, сиденье; усаживать	signature ['signətʃə] надпись	soon [su:n] скоро
e	second ['sekənd] секунда; второй	since [sɪns] с тех пор	sorry ['sɒri] извините
f	see [si:] видеть; ~ you пока, увидимся	sincerely [sɪn'sɪəlɪ]	soup [su:p] суп
g	self-confident [selfkɒnfɪdənt] уверенный в себе	с уважением, искренне	south [saʊθ] юг
h	sell [sel] продавать	sing [sɪŋ] петь	south-east [saʊθ i:st]
i	send [send] посыпать	singer ['sɪŋə] певец	юго-восточный
j	sensitive ['sensɪtɪv] чувствительный	single [sɪŋgl] одинокий;	Spain [speɪn] Испания
k	separated ['sepəreɪtid] раздельный; разведённый	холостой; одноместный номер	Spanish ['spænɪʃ] испанский;
l	September [sep'tembə] сентябрь	sister ['sistə] сестра	испанский язык; испанец,
m	seven ['sevən] семь	sit [sɪt] сидеть	испанка, испанцы
n	seventeen ['sevn'ti:n] семнадцать	sit down [sɪt'daun] садиться	speak [spi:k] говорить;
o	seventeenth ['sevn'ti:nθ] семнадцатый	six [siks] шесть	Could I ~ to ... ? Могу я поговорить с ... ?
p	seventh ['sevnθ] седьмой	sixteen [siks'ti:n] шестнадцать	spell [spel] называть
q	seventieth ['sevn'ti:θ] семидесятый	sixteenth [siks'ti:nθ]	по буквам
r	seventy ['sevnti] семьдесят	шестнадцатый	spend [spend] проводить
s	sex [seks] пол	sixth [siksθ] шестой	время; тратить; расходовать
t	shall [ʃæl] гл. «быть» в будущем времени	sixtieth ['sɪksti:θ]	spoon [spu:n] ложка
u	shave [ʃeɪv] бриться	шестидесятый	sport [spo:t] спорт
v	she [ʃi:] она	sixty ['sɪksti] шестьдесят	spring [sprɪŋ] весна
w	shirt [ʃɜ:t] рубашка	size [saɪz] размер, величина	stairs [steəz] лестница
x	shoe [ʃu:] туфля	ski [ski] кататься на лыжах	stand [stænd] вставать;
y	shop [ʃɒp] магазин; делать покупки	skiing ['ski:ɪŋ] катание	стоять; стенд; киоск
z	shop assistant [ʃɒp ə'sistənt] продавец	на лыжах	start [sta:t] начинать; начало;
	shopping ['ʃɒpɪŋ] ходить по магазинам	skirt [skɜ:t] юбка	старт
	short [ʃɔ:t] короткий; низкого роста	sleep [sli:p] спать; сон	station [steɪʃn] станция
		slim [slɪm] тонкий, стройный	stay [stei] останавливаться;
		slow [sləʊ] медленный	проживать; to ~ at a hotel
		small [smɔ:l] маленький	останавливаться в гостинице
		smile [smail] улыбка	steak [steɪk] стейк, бифштекс
		smoke [sməuk] курить	still [stɪl] всё ещё
		snow [snəʊ] снег	stop [stɒp] стол;
		so [səʊ] так же, таким образом	останавливаться; остановка
		sock [sɒk] носок	straight on [streɪt ɒn] прямо;
		sofa ['səʊfə] диван	go ~ идти прямо
		some [sʌm] какой-нибудь	street [stri:t] улица
		somebody ['sʌmbədɪ] кто-то, кто-нибудь	strong [strɒŋ] сильный
		something ['sʌmtθɪŋ] что-то; что-нибудь	student ['stju:dənt] студент
		sometimes ['sʌmtaimz] иногда	study ['stʌdi] учиться
			sugar ['ʃʊgə] сахар
			suitcase ['su:tkeɪs] чемодан

summer ['sʌmə] лето

sun [sʌn] солнце

Sunday ['sʌndeɪ] воскресенье

supermarket ['su:pərma:kɪt]

супермаркет

supper ['sʌpə] ужин

sure [ʃɔ:/ / ʃuə] уверенный;

I'm ~ Я уверен

surname ['sɜ:nneɪm] фамилия

sweater ['swetə] свитер

swim [swɪm] плавать

swimming pool ['swɪmɪŋ pu:l]

бассейн

Swiss [swɪs] швейцарский;

швейцарец

Switzerland ['swɪtsələnd]

Швейцария

Swede ['swi:d] швед,

шведка

Sweden ['swi:dən] Швеция

Swedish ['swi:dɪʃ] шведский;

шведский язык; швед,

шведка

T t

table [teɪbl] стол

take [teɪk] брать; I'll ~ it

Я возьму это; ~ a bus ехать на автобусе

talk [tɔ:k] говорить; беседа

tall [tɔ:l] высокий

tea [ti:] чай

teacher ['ti:tʃə] учитель, преподаватель

telephone ['telɪfən] телефон

television ['telɪ,vɪzn]

телевизор

tell [tel] сказать; ~ the truth

сказать правду

temperature ['temprɪtʃə]

температура

ten [ten] десять

tennis ['tenɪs] теннис

tenth [tenθ] десятый

terrible ['terəbl] ужасный

than [ðæn] чем

thank you ['θæŋk ju:] спасибо

that [ðæt] то, та, тот, те

the [ðə / ði:] определённый

артикль

their [ðeə] их

them [ðem] им, их

then [ðen] затем, тогда, в таком случае

there [ðeə] там

these [ði:z] эти

they [ðei] они

thing [θɪŋ] вещь, предмет

think [θɪŋk] думать

third [θɜ:d] третий

thirsty ['θɜ:sti] жаждущий; желающий пить

thirteen [θɜ:'ti:n] тринацать

thirteenth [θɜ:'ti:nθ]

тринацатый

thirtieth ['θɜ:tiəθ] тридцатый

thirty ['θɜ:ti] тридцать

this [ðɪs] этот

those [ðəuz] те

though [ðəu] хотя

thousand ['θauzənd] тысяча

three [θri:] три; ~ times три раза

Thursday ['θɜ:zdeɪ] четверг

ticket ['tɪkɪt] билет

tie [taɪ] галстук

tights [taɪts] колготки

time [taɪm] время

tired ['taɪəd] усталый

to [tu:] к; в; на; до (время)

today [tə'deɪ] сегодня

together [tə'geðə] вместе

toilet ['tɔɪlɪt] туалет

tomato [tə'mɒtəʊ] помидор

tomorrow [tə'mɒrəʊ] завтра;

the day after ~ послезавтра

tonight [tə'nait] сегодня

вечером

too [tu:] также, тоже;

слишком; ~ many слишком

много

tooth ['tu:θ] зубы

toothache ['tu:θeɪk] зубная

боль

toothpaste ['tu:θpeɪst] зубная

паста

tough [taf] твёрдый; трудный

town [taun] город

train [treɪn] поезд

travel [trævl] путешествовать;

~ agent турагент

trousers ['traʊzəz] брюки

true [tru:] верный, правильный

truth [tru:θ] правда

try [trai]嘗試

try on ['trai ɒn] примерять

Tuesday ['tju:zdeɪ] вторник

turn [tɜ:n] повернуть

TV ['ti: 'vi:] телевизор

twelfth [twelfθ] двенадцатый

twelve [twelv] двенадцать

twentieth ['twentiəθ]

двадцатый

twenty ['twenti] двадцать

twice [twais] дважды

two [tu:] два

type [taip] тип, образ

U u

umbrella [ʌmb'relə] зонтик

uncle [ʌŋkl] дядя

under ['ʌndə] под

understand [ʌndə'stænd]

понимать; I don't ~

Я не понимаю

unhappy [ʌn'hæpɪ]

несчастливый

university [ju:n'i've:səti]

университет

until [ən'til] до

United Kingdom [ju:'naɪtid

'ki:jdəm] Великобритания

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

a **upstairs** [ʌp'steəz] вверху
 b **us** [ʌs] нас, нам, нами
 c **use** [ju:z] использовать
 d **USA** [ju: es ei] США
 e **USSR** [ju: es es ə:] СССР
 f **usual** [ju:ʒl] обычный
 g **usually** ['ju:ʒəli] обычно

V v

vegetable ['vedʒitəbl] овощ
very ['veri] очень
video ['vidiəu]
 h **videomagnitolon;**
 videorolik
i **village** ['vɪlɪdʒ] деревня
visa ['vi:zə] виза

W w

wait [weit] ждать
waiter ['weitə] официант
Wales [weilz] Уэльс
wake up [weik ʌp]
 просыпаться
walk [wɔ:k] ходить
wall [wɔ:l] стена
want [wɔnt] хотеть
wardrobe ['wɔ:drəub]
 гардероб, платяной шкаф
warm [wɔ:m] тёплый
wash [wɔʃ] мыть(ся)
watch [wɔtʃ] часы; смотреть;
 ~ TV смотреть телевизор
water ['wɔ:tə] вода
we [wi:] мы
wear [weə] носить
weather ['weðə] погода
Wednesday ['wenzdei] среда

week [wi:k] неделя
weekend [wi:k'end] выходной
weight [weit] вес; весить
welcome ['welkəm]

приветствовать; You are ~
 Добро пожаловать;
 пожалуйста

well [wel] хорошо; здоровый
Welsh [welʃ] валлийский,
 уэльский
Welshman ['welʃmən]
 валлиец

Welshwoman ['welʃwumən]
 валлийка

west [wet] запад
what [wɒt] что; какой; ~ do

you do? Кем вы работаете?;
 ~ is the matter? В чём дело?
 ~ time is it? Который час?

when [wen] когда

where [weə] где; ~ are you
 from? Откуда вы?

which [witʃ] который

while [wail] в то время как

white [waйт] белый

who [hu:] кто, который

why [wai] почему; ~ not?
 почему нет?

widow ['widəu] вдова

widower ['widəuər] вдовец

wife [waif] жена

will [wil] быть (*будущее
время*)

win [win] побеждать

window ['windəu] окно

wine [wain] вино

winter ['wintə] зима

with [wið] с
without [wi'ðaut] без
woman ['wumən] женщина
women ['wimin] женщины
wonderful ['wʌndəfl]
 чудесный
won't [wəunt] не буду
 (*отрицание в будущем*)
word [wɜ:d] слово
work [wɜ:k] работа, работать
world [wɜ:ld] мир, свет;
 around the ~ вокруг света
worry ['wʌri] волноваться
worse [wɜ:s] худший
worst [wə:st] наихудший
would [wud] буду (*будущее
в прошедшем*); ~ you like ... ?
 Хотели бы вы ... ?
write [raɪt] писать
writer ['raɪtə] писатель
wrong [rɔŋ] неправильный

Y y

yard [ja:d] двор
year [jɜ:] год
yellow ['jeləu] жёлтый
yes [jes] да
yesterday ['jestədei] вчера;
 the day before ~ позавчера
you [ju:] вы, ты
young [jʌŋ] молодой (-ая, -ые)
your [jɔ:] ваш, твой
yours [jɔ:z] ваш, твой

Z z

zebra ['zebrə / 'zi:brə] зебра
zoo [zu:] зоопарк

u**v****W****X****Y****Z**

РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ

а

б

в

г

д

е

ё

ж

з

и

к

л

м

н

о

п

р

с

т

у

ф

х

ц

ч

ш

щ

э

ю

я

А а

- авария accident
август August
автобус bus
автомобиль car
автор author
агент agent
агентство agency
адвокат lawyer
администратор manager
адрес address
акварель water-colour
аккумулятор battery
актёр actor
алкоголь alcohol; (*спиртные напитки*) spirits
анкета form; (*вопросник*) questionnaire
анельсин orange
аппарат device
апрель April
аптека pharmacy
аренда (*сдача внаём*) lease
арендовать rent
армия army
артист actor
атмосфера atmosphere
аттестат certificate
аукцион auction
аэропорт airport

Б б

- бабушка grandmother
багаж luggage
бак tank
балет ballet
банк bank
банка сир; (*стеклянная*) jar
барабан drum
баскетбол basketball
бассейн swimming pool
батарея (*отопления*) radiator;
(аккумуляторная) battery;
(элемент питания) cell
башня tower
бегать to run
беда trouble
бедный poor
без without
безонасность safety; (*защита*) security
безопасный safe
белый white
бензин petrol
берег (*морской*) coast; (*речной*) bank
беречь (*хранить*) to keep;
(охранять) to protect;
(заботиться) to take care
беседа talk
бесплатный free
беспокоить (*волновать*)
to worry, to bother; (*мешать*)
to disturb

бесполезный useless

беспорядок disorder

бетон concrete

библиотека library

билет ticket

бинт bandage

битва battle

бить to beat; (*разбивать*)
to break

благодарить to thank

бланк form

блестеть to shine

близкий close

близнец twin

блокнот notebook

блюдо dish

бог god

богатый rich

бок side

болезнь illness

болеть to hurt; (*быть больным*)
be ill

болото bog

боль pain

больница hospital

больше more; (*крупнее*)
bigger

большой big

борода beard

бороться (*на ринге*) to wrestle;
(сражаться) to fight

ботинок boot

бояться to be afraid

а	брак (замужество) marriage	варить to boil; (<i>готовить еду</i>) to cook	вид view; (<i>внешность</i>) appearance: (<i>тип</i>) sort
б	брать brother	вата cotton wool	видеть to see
в	брать to take	ваш your	визит visit
г	бревно log	вверх up	вилка fork; (<i>электроприбора</i>) plug
д	бритва razor	вдалеке, вдали in the distance	вина guilt
е	брить (-ся) to shave	вдоль along	винить to blame
ё	бросать to throw; (<i>покидать</i>) to leave; (<i>привычку</i>) give up	вдруг suddenly	вино wine
ж	брошюра booklet	ведро pail	виноград grapes
з	брюки trousers	вежливый polite	витрина shop window
и	будить to wake (up)	везде everywhere	вклад contribution; (<i>денежный</i>) investment
к	будни weekdays	век (<i>столетие</i>) century; (<i>эпоха</i>) age	включать (<i>одно в другое</i>) to include; (<i>свет</i>) to turn on
л	будущий future	великий great	вкус taste
м	буква letter	величина size	вкусный tasty, delicious
н	букет bunch of flowers	велосипед bicycle	владелец owner
о	булка loaf	верёвка rope	владеть own
п	бумага paper	верить believe	власть power; (<i>администрация</i>) authority
р	бумажник wallet	верный (<i>правильный</i>) correct; (<i>преданный</i>) true	влево to the left
с	буря storm	вероятный probable	влиять influence
т	бутерброд sandwich	вертолёт helicopter	влюбляться to fall in love
у	бутылка bottle	верх, вершина top	вместе together
ф	бухгалтерия (<i>ведение дел</i>) accounting	верхний upper	вместо instead of
х	бухта (залив) bay	вес weight	вмещать to contain
ц	бывший (<i>прежний</i>) former	весёлый merry	вначале at first
ч	бык bull	весить to weigh	вниз down; (<i>по лестнице</i>) downstairs
ш	быстрый quick	весна spring	внимание attention
э	быть to be	вести (<i>машину</i>) to drive; (<i>экскурсию</i>) to guide; ~ себя to behave	внутри inside
ю		весы balance	внутрь into, inside
я		весь all; (<i>целый</i>) whole	вовремя in time
		ветер wind	вода water
		ветка branch	водитель driver
		вечер evening	военный military
		вешать to hang	вождь leader
		вещь thing	возвращать to give back
		взвешивать to weigh	возвращаться to come back
		взгляд glance; (<i>мнение</i>) view	возвращение return
		взрослый adult	воздух air
		взрыв explosion	возить (<i>груз</i>) to carry; (<i>катать</i>) to drive
		взрывать to blow up	

В В

в (*внутри*) in; (*внутрь*) into;
(*в направлении*) to;
(*в какой-то точке*) at;
(*в какой-то час*) at;
(*в какой-то месяц, год*) in;
(*в какой-то день*) on
вагон carriage
важный important
вакансия vacancy
валюта (foreign) currency
ванна bath; принять ~ take a bath
ванная (*комната*) bathroom
вариант version

варить to boil; (*готовить еду*) to cook
вата cotton wool
ваш your
вверх up
вдалеке, вдали in the distance
вдоль along
вдруг suddenly
ведро pail
вежливый polite
везде everywhere
век (*столетие*) century; (*эпоха*) age
великий great
величина size
велосипед bicycle
верёвка rope
верить believe
верный (*правильный*) correct; (*преданный*) true
вероятный probable
вертолёт helicopter
верх, вершина top
верхний upper
вес weight
весёлый merry
весить to weigh
весна spring
вести (*машину*) to drive; (*экскурсию*) to guide; ~ себя to behave
весы balance
весь all; (*целый*) whole
ветер wind
ветка branch
вечер evening
вешать to hang
вещь thing
взвешивать to weigh
взгляд glance; (*мнение*) view
взрослый adult
взрыв explosion
взрывать to blow up
вид view; (*внешность*) appearance: (*тип*) sort
видеть to see
визит visit
вилка fork; (*электроприбора*) plug
вина guilt
винить to blame
вино wine
виноград grapes
витрина shop window
вклад contribution; (*денежный*) investment
включать (*одно в другое*) to include; (*свет*) to turn on
вкус taste
вкусный tasty, delicious
владелец owner
владеть own
власть power; (*администрация*) authority
влево to the left
влиять influence
влюбляться to fall in love
вместе together
вместо instead of
вмещать to contain
вначале at first
вниз down; (*по лестнице*) downstairs
внимание attention
внутри inside
внутрь into, inside
вовремя in time
вода water
водитель driver
военный military
вождь leader
возвращать to give back
возвращаться to come back
возвращение return
воздух air
возить (*груз*) to carry; (*катать*) to drive

возле by, near	всюду everywhere	Г Г
возможно perhaps	всякий (любой) any; (каждый) every	а
возраст age	вторник Tuesday	б
война war	вход entrance	в
войска troops	входить to go in, to come in	г
вокзал railway station	вчера yesterday	д
вокруг around	вы you	е
волна wave	выбирать to choose; (избирать) to elect	ё
волнение (возбуждение) excitement; (беспокойство) worry	выбор choice	ж
волновать (возбуждать) to excite; (беспокоить) worry	выборы election	з
волосы hair	вывеска sign	и
волшебный magic	выглядеть to look	к
воля (душевная сила) will; (свобода) freedom	выгода profit	л
вопрос question	выживать to survive	м
вор thief	выздоровливать to recover	н
воровать to steal	выигрывать to win	о
ворота gate	выключать to turn off	п
воскресенье Sunday	выпускать (на свободу) to release; (изготавливать) to manufacture; (издавать) to publish	р
восток east	выполнять (делать) to do; (команду) to execute	с
восточный eastern	выращивать to grow	т
восход sunrise	вырывать to pull out	у
вперёд forward	высокий high; (рослый) tall	ф
впереди ahead	выставка exhibition	х
вправо to the right	выстрел to shot	ц
враг enemy	выступать (для публики) to perform; (с речью) to speak	ч
врать to tell lies, to lie	выступление performance; (речь) speech	ш
врач doctor	высылать (по почте) to send; (из страны) to deport	щ
вред harm	вытираять to wipe	э
временный temporary	выход (дверь) exit; (из затруднения) way out	ю
время time	вычислять to calculate	я
все all; (каждый) everybody	вязать to knit	
всё everything		
всегда always		
вскоре soon		
вслух aloud		
вспоминать to remember		
вставать to get up		
встреча meeting		
встречать to meet		

а грузить to load
 б группа group
 грязный dirty
 в гулять to go for a walk

Д Д

да yes
 давать to give; (*позволять*) to let
 давить to press
 давление pressure
 давно (*в прошлом*) a long time ago; (*долго*) for a long time
 даже even
 далёкий remote
 далеко far away
 данные data
 даром for free
 дата date
 дача summerhouse
 дверь door
 двигатель engine
 двигать to move
 движение movement; (*уличное движение*) traffic
 двойной double
 двор yard
 дворец palace
 девочка (*девушка*) girl
 дедушка grandfather
 действие action
 действительный real; (*не просроченный*) valid
 декабрь December
 делать to do; (*производить*) to make
 деление division
 делить (*на части*) to divide; (*с кем-либо*) to share
 дело business; (*цель*) cause, (*судебное*) case
 деловитый business-like
 день day
 деньги money

дёргать pull
 деревня village
 дерево tree
 деревянный wooden
 держать (*в руке*) to hold; (*хранить, содержать*) to keep
 дети children
 дешёвый cheap
 диван sofa
 дикий wild
 диплом (*об образовании*) diploma
 директор manager; (*в школе*) principal
 длинный long
 длиться to last
 для for
 днём in the daytime
 дно bottom
 до (*раньше*) before; (*до какого-то места*) to; (*до какого-то времени*) till
 добавлять to add
 доброволец volunteer
 добрый kind
 довольно quite
 довольный pleased
 договор agreement; (*о найме*) contract
 догонять to overtake
 дождь rain
 доказывать to prove
 долг debt; (*обязанность*) duty
 должно быть must be
 должность position
 долина valley
 дом home; (*строение*) house
 дома at home
 домашний domestic
 дорога road
 дорогой dear; (*по цене*) expensive
 дорожка (*тропа*) path

доска board
 доставать (*вынимать*) to take out; (*покупать*) to get; (*дотягиваться*) to reach
 доставлять to deliver
 достаточно enough
 достаточно места enough room
 достигать to reach; (*добиваться*) to achieve
 достижение achievement
 доступ access
 досуг leisure
 доход income
 доходный profitable
 дочь daughter
 драгоценный precious
 драться to fight
 древесина wood
 дрожать to tremble
 друг friend
 другой other; (*ещё один*) another

думать to think
 дурак fool
 дуть to blow
 духи perfume
 душ shower
 дым smoke
 дыра hole
 дышать to breathe
 дядя uncle

Е е, Ё ё

еда food; (*приём пищи*) meal
 едва hardly
 единица (*один*) one
 единственный only; (*的独特ный*) unique
 единий (*обычный*) common; (*объединённый*) united
 ежегодный annual
 ежедневный daily
 езда riding; (*вождение*) driving

ездить to go; (*на машине*)
to drive; (*верхом,*
на велосипеде) to ride;
(*путешествовать*) to travel
ёлка fir-tree; (*новогодняя*)
Christmas tree
ёмкость capacity; (*сокуд*)
container
если if
естественный natural
есть (*принимать пищу*) to eat;
есть (*имеется*) there is
ещё (*больше*) more; (*снова*)
again; ~ раз once more; всё ~
still

Ж Ж

жалеть (*сочувствовать*)
to pity
жаловаться to complain
жаль it's a pity
жар (*температура*) fever
жара heat
жарить to fry
жаркий hot
ждать to wait
желание wish
желать to wish
железный iron; (*стальной*)
steel
железо iron
жёлтый yellow
жена wife
жениться to marry
женщина woman
жертва (*пострадавший*)
victim
жёсткий hard
жестокий cruel
жечь to burn
живой alive; (*оживлённый*)
lively
живопись painting
живот stomach

животное animal
жидкий liquid
жизнь life
жилаец (*съёмщик*) tenant
жилищный housing
жилой residential
жир fat
жирный (*толстый*) fat;
(*питательный*) rich
житель resident
жить to live
журнал magazine;
(*регистрационный*) register

З З

за (*позади*) behind;
(*по ту сторону*) across,
over; (*вслед*) after
забастовка strike
забор fence
заботиться to take care
забывать to forget
заведение institution
заведующий (*руководитель*)
manager
заверять (*уверять*) to assure;
(*документ*) to certify
завещание will
завидовать envy
зависеть to depend
 зависть envy
 завод factory, plant
 заводить (*машину*) to start;
(*вводить новое*) to introduce
завоёвывать to conquer
 завтра tomorrow
 завтрак breakfast
 завязывать to tie
 загадка riddle; (*тайна*) mystery
 загар suntan
 заглавие title
 заголовок headline
 загорать to sunbathe
 заграничный foreign

задание task; (*боевое*) mission
задаток deposit
задача (*математическая*)
problem; (*цель*) goal
 задержка delay
заказ order
заканчивать to finish
закат sunset
закон law
законный legal
закреплять to fix
закрывать to close
зал hall
 залив bay; gulf
замена change
 заменять to change
 замерзать to freeze
 заместитель deputy
 замечать to notice
 замещать to replace
 замок castle
 замок lock
 замысел plan; (*намерение*)
intention
 занавес curtain
 занимать (*место*) to occupy;
(*брать*) to borrow
 заниматься to do; (*учиться*)
to study
 занятие (*делами*) occupation;
(*урок*) lesson
 занятой busy
 занад west
 западный western
 запас supply, stock
 запах smell
 записка note
 записывать to write down;
(*на плёнку*) to record
 заполнять to fill in
 запоминать to remember
 запрещать to forbid
 запускать (*мотор*) to start;
(*ракету*) to launch

а
б
в
г
д
е
ё
ж
з
и
к
л
м
н
о
п
р
с
т
у
ф
х
ц
ч
ш
щ
э
ю
я

а	зарабатывать to earn	зубной dental	искренний sincere; искренне
б	заранее in advance	зубной врач dentist	ваш yours sincerely
в	заряд charge	зубная щетка toothbrush	искусный skilful
г	заряжать to charge; (ружьё)		искусство art; (<i>умение</i>) skill
д	to load		исполнять to carry out; (роль)
е	заседание meeting		to play
ё	заставлять to make		использовать to use
ж	затем then		исправлять to correct
з	затруднение difficulty		испытание (<i>проба</i>) trial;
и	зачем why		(<i>проверка</i>) test
к	защита defence		испытывать (<i>проверять</i>)
л	защищать to defend; (<i>оберегать</i>) to protect		to test; (<i>оццывать</i>) to feel
м	заявление (<i>ходатайство</i>) application		источник source; (<i>родник</i>) spring
н	звание rank		исчезать to disappear
о	звать to call; (<i>приглашать</i>) to invite		итак so
п	звезда star		итог result; (<i>общая сумма</i>) total
р	звонить to ring; (<i>по телефону</i>) to phone, to call		июль July
с	звук sound		июнь June
т	здание building		
у	здесь here		
ф	здоровый healthy		
х	здоровье health		
ц	зелёный green		
ч	земля earth; (<i>суша</i>) land		
ш	зеркало mirror		
щ	зима winter		
э	злой evil		
ю	знак sign		
я	знакомый familiar; (<i>человек</i>) acquaintance		
	знакомиться to meet		
	знаменитый famous		
	знать to know		
	значение meaning		
	значить to mean		
	золото gold		
	зонт umbrella		
	зоопарк zoo		
	зритель spectator		
	зуб tooth		
		И и	
		и and	
		игла needle	
		игра game; (<i>процесс</i>) playing	
		играть play	
		игрушка toy	
		идея idea	
		идти to go; (<i>пешком</i>) walk	
		избавляться to get rid of smth	
		известие news	
		извещать to notify	
		извинение apology; (<i>отговорка</i>) excuse	
		извинять to excuse	
		изготавливать (<i>производить</i>) to manufacture,	
		издавать (<i>книги</i>) to publish	
		издание publication; (<i>отдельный выпуск</i>) edition	
		изделие article	
		из-за (<i>откуда</i>) from, behind; (<i>по причине</i>) because of	
		изменять to change; (<i>предавать</i>) to betray	
		измерять to measure	
		изобретать to invent	
		изучать to learn	
		или or	
		иметь to have	
		импорт import	
		имущество property	
		имя name	
		иногда sometimes	
		иностранный foreign	
		инструмент tool; (<i>музыкальный</i>) instrument	
		интересный interesting	
		искать to look for	
		исключение exception; (<i>изгнание</i>) expulsion	
			камень stone
			камера (<i>для съёмки</i>) camera; (<i>тюрьмная</i>) cell
			канал canal
			каникулы holidays

капитан captain	класть to put	кость bone
капля drop	клейтъ (наклеивать) to stick	кофе coffee
капуста cabbage	клетка cage; (квадратик)	кошка cat
карман pocket	square	красивый beautiful
карта map; (игральная) card	климат climate	красить to paint
картина picture	ключ key	краска paint
картофель potatoes	книга book	красный red
карточка card	кнопка button;	красть to steal
карьера career	(канцелярская) thumb tack	крепкий strong
касаться (дотрагиваться)	ковёр carpet	крест cross
to touch; (иметь отношение)	когда when	кричать to cry; to shout
to concern	когда-нибудь sometime	кровать bed
касса (аппарат) cash register;	когда-то (в прошлом) once	кровь blood
(билетная) booking office	кое-кто some people	кроме except
кассир cashier	кое-что something	кроме того besides
кататься (на машине) to go	кожа skin; (материал) leather	круг circle
for a drive; (на велосипеде)	колбаса sausage	круглый round
to ride; (на лыжах) to ski	колено knee	крыло wing
катить (переворачивать)	колесо wheel	крыша roof
to roll; (на колёсах) to wheel	количество quantity	крышка lid
качать rock; (насосом) pump;	колонна column	кстати by the way
(качать головой) shake	коляска (детская) pushchair	кто who
one's head	команда command; (корабля,	кто-то somebody
качество quality	самолёта) crew;	куда where
каюта cabin	(спортивная) team	куда-то somewhere
квадрат square	комната room	кукла doll
квадратный square	комплект set	купать to bathe
квартал neighbourhood;	конец end	купаться (мыться) to take
(четверть года) quarter	конечно of course	a bath; (плавать) to swim
квартира flat, apartment	конкуренция competition	курить to smoke
квитанция receipt	конкурс contest	курица hen; (блюдо) chicken
кидать to throw	контора office	курорт (health) resort
килограмм kilogram	кончать to finish	курс course; (валюты)
километр kilometre	копать to dig	exchange
кино cinema	копировать to copy	куртка coat
киоск kiosk	корабль ship	кусать to bite
кипеть, кипятить to boil	коридор corridor; (прихожая)	кусок piece
кирпич brick	hall	кухня kitchen
кисть (для краски) brush;	кормить to feed	куча heap
(руки) hand	коробка box	
клавиша key	королева queen	
кладбище cemetery	король king	лагерь camp
класс class; (помещение)	короткий short	лазать to climb
classroom	космос space	лампа lamp

Л Л

лагерь camp
лазать to climb
лампа lamp

а
б
в
г
д
е
ё
ж
з
и
к
л
м
н
о
п
р
с
т
у
ф
х
ц
ч
ш
щ
э
ю
я

а	лампочка bulb	мало (вещество) little; (вещей) few	месяц (года) month
б	левый left	мальчик boy	металл metal
в	лёгкий (по весу) light; (нетрудный) easy	мама mum	метр metre
Г	лёд ice	марка (почтовая) stamp; (торговая) trade-mark	метро underground
д	лежать to lie	март March	мех fur
е	лекарство medicine	маршрут route	механик mechanic
ё	ленивый lazy	маска mask	мечта dream
Ж	лента band; (магнитная) tape	масло butter; (растительное, смазочное) oil	мешать (помешивать) to stir; (смешивать) to mix; (препятствовать) to hinder; (беспокоить) to disturb
З	лес wood	масса mass; (большое количество) a lot of	мешок bag
И	лестница staircase	мастер master; (специалист) expert	министр minister, secretary of state
К	летать to fly	мастерство skill	минута minute
Л	лето summer	материал material	мир world; (покой) peace
М	лётчик pilot	материк continent	младший younger
Н	лечебение treatment	материя (ткань) fabric	мнение opinion
О	лимон lemon	мать mother	много a lot of; (об исчисляемом) many
П	линия line	махать to wave	мода fashion
Р	лист leaf; (бумаги) sheet	машина machine; (автомобиль) car	модель model
С	лифт lift	мебель furniture	модный fashionable
Т	лицо face; (человек) person	медленный slow	мой ти
У	личный personal	между between	мокрый wet
Ф	лодка boat	международный international	молодой young
Х	ложиться to lie down	мел chalk	молоко milk
Ц	ложиться спать to go to bed	мелкий (некрупный) small; (неглубокий) shallow	момент moment
Ч	ложка spoon	мелодия tune	монета coin
Ш	ломать to break	мелочь (пустяк) trifle; (деньги) small change	море sea
Щ	лопата spade	меньше less; (по размеру) smaller	морковь carrot
Э	лошадь horse	менять to change	мороз frost; (холод) cold
Ю	лужа pool	мерить to measure; (примерять) to try on	моряк sailor
Я	лук (овощ) onion	мероприятие event	мост bridge
	луна moon	мёртвый dead	мотор motor
	луч ray	местность locality	мочь can
	лучше better	место place; (свободное пространство) room; (должность) position, post	мощь power
	лыжи skis		муж husband
	любить (нравиться) to like; (испытывать любовь) to love		мужчина man
	любовь love		музей museum
	любой any		музыка music
	люди people		мусор rubbish
			мы we

мыло soap

мыс cape

мысль thought

мыть to wash

мышь mouse

мягкий mild; (*на ощупь*) soft

мясо meat

мять (комкать) to crumple

мяч ball

Н нна (*на поверхности*) on;
(*в каком-то месте*) at, in;
(*в направлении*) toнабережная (*морская*) seafront;
(*речная*) embankmentнабирать (*собирать*) gather;
(тел. номер) dial

наблюдатель observer

наблюдать to watch;

(с какой-то целью) observe

набор (*комплект*) setнаверх up; (*по лестнице*)
upstairs

навещать to visit

наводнение flood

навсегда forever

награда reward; (*знак отличия*)
decorationнаграждать (*присуждать*)
to award

нагревать to heat

нагружать to load

над above

надевать (*одежду*) to put on

надежда hope

надежный reliable

надеяться to hope

надпись inscription

надувать to blow up;

(обманывать) to cheat

наём hire; (*сдавать внаём*)
rent out

нажимать to press

назад back

название name; (*книги*) titleназначать (*на должность*)
to appoint

называть to call

наказание punishment

наказывать to punish

наконец at last

накрывать to cover; ~

на стол to lay the table

налаживать to adjust;

(отношения) to establish

налево to the left

наёт raid

наливать to pour

налог tax

намереваться to intend

намерение intention

нанимать to hire

несчастный unfortunate; ~

случай accident

нет no

неудача failure

нефть oil

нигде nowhere

нижний lower

низкий low

никогда never

никто nobody

нитка, нить thread

ничего, ничто nothing

ничья (*в игре*) a draw

но but

новость news

новый new

нога leg; (*ступня*) foot

ноготь nail

нож knife

ножницы scissors

ноль zero

номер number; (*гостиничный*)room; (*размер*) size

нора hole

нос nose

носить to carry; (*одежду*)

to wear

носок sock

nota note

ночь night

ноябрь November

пужно need

нюхать to smell

няня nurse

О о

о, об about

оба both

обвинение accusation

обвинять to accuse

обед lunch

обедать to have lunch

обезьяпа monkey

оберегать to protect; (*хранить*)

to guard

обеспечивать to provide;

(*гарантировать*)

to ensure

обещание promise

обещать to promise

обижать to offend

облако cloud

область region, territory

обложка cover

обломок fragment

обманывать to deceive

обмен exchange

обменивать to exchange

обнаруживать (*находить*)to discover; (*узнавать*)

to find out

обнимать to hug

обновлять to renew

обои wallpaper

оборона defense

оборонять to defend

оборот (*двигателя*) revolution

оборудование equipment

образ image; (*способ*) way

а

б

в

г

д

е

ё

ж

з

и

к

л

м

н

о

п

р

с

т

у

ф

х

ц

ч

ш

э

ю

я

а	образец (для подражания) model; (<i>товара</i>) sample	одинокий lonely	остров island
б	образование (<i>обучение</i>) education	однажды once	острый sharp
в	образовывать (<i>формировать</i>) to form	однако however	от from
г	обратный opposite	одобрение approval	отвергать to reject
д	обратный билет return ticket	одобрять to approve	отверстие opening
е	обращаться (<i>с просьбой</i>) to apply; (<i>с речью</i>) to address	ожидать to expect	ответ (<i>на вопрос</i>) answer; (<i>на обращение</i>) reply
ё	обследовать (<i>осматривать</i>) to examine; (<i>проверять</i>) to inspect	озеро lake	отвечать to answer; (<i>на обращение</i>) to reply
ж	обслуживание service	означать to mean	отгадывать to guess
з	обстановка situation	океан ocean	отдавать to give back
и	обсуждать to discuss	окно window	отдел department; (<i>часть</i> <i>крупного</i>) section
к	обсуждение discussion	около near; (<i>по соседству</i>) next to; (<i>примерно</i>) about	отдельный separate
л	обувь footwear	окончание ending; (<i>конец</i>) end	отделять to separate
м	обучать to teach	окончательный final	отдых rest; (<i>отпуск</i>) holiday
н	общение contact	окраска (<i>цвет</i>) color	отдыхать to rest; (<i>брать</i> <i>отпуск</i>) to take a holiday
о	общественный public	окружать to surround	отец father
п	общество society	октябрь October	 отзыв report; (<i>мнение</i>) opinion
р	общий common	он he	отказывать to deny
с	объединять (-ся) to unite	она she	отказываться to refuse
т	объём volume	 они they	отклонять (<i>отвергать</i>) to reject
у	объявление notice; (<i>теле-,</i> <i>радио-</i>) announcement	опаздывать to be late	открывать open; (<i>делать</i> <i>открытие</i>) discover
ф	объявлять to declare; (<i>сообщать</i>) to announce	 опасность danger	открытие (<i>церемония</i>) opening; (<i>научное</i>) discovery
х	объяснять to explain	 опасный dangerous	открытка postcard
ц	обыкновенный ordinary	 описание description	открытый open
ч	 обыск search	 описывать to describe	 отличать to distinguish
ш	 обычай custom	 оплата pay	 отличный excellent
щ	 овощ vegetable	 опускать to lower	 отменять to cancel
и	огнеопасный flammable	 опыт experiment; (<i>жизненный</i>) experience	 отмечать to mark;
ч	 огонь fire	 опять again	 (<i>праздновать</i>) to celebrate
ш	 ограбление robbery	 орех nut	 отнимать to take away
и	ограда fence	 оружие arms	 отношение (<i>связь</i>) relation;
ш	 ограничение restriction	 освобождать to (set) free	 (<i>мнение</i>) attitude
э	 одевать (ся) to dress	 осень autumn	 отопление heating
ю	 одежда clothes	 осмотр inspection; (<i>медицинский</i>) examination	 от направление departure
я	 одеяло blanket	 основывать to found	 отправлять to send
	 одинаковый (<i>сходкий</i>) similar; (<i>тот же самый</i>) the same	 особенный, особый special	 отпуск holiday
		 оставаться to remain	 отрезать to cut off
		 оставлять to leave	 отрицать to deny
		 останавливать to stop	
		 останавливаться to stop; (<i>на жительство</i>) to stay	

отчество middle name,

patronymic

отчёт report

отъезд departure

официальный official

официант waiter

охотиться to hunt

охранять guard

очень very

очередь (чёрёд) turn; (*людей*)

queue, line

очки glasses, spectacles

ошибаться to be wrong;
(делать ошибку) to make
a mistake

ошибка mistake; (*сбой*) error

ощущать to feel

П П

падать to fall

пакет parcel; (*для товаров*)

bag

палата chamber; (*больничная*)
ward

палатка tent; (*торговая*) stall

палец (на руке) finger;
(на ноге) toe

палка stick

пальто coat

памятник monument

память memory

папа (отец) dad, father

папка (для бумаг) folder

пар steam

пара pair

парк park

паром ferry

партия party; (*товара*)
shipment; (*в играх*) game

парус sail

паспорт passport

пассажир passenger

паутина web

пахнуть to smell

пачка packet; (*кипка*) pack

певец singer

пекарня bakery

пенсия pension

пепел ash

перевод transfer; (*на другой*

язык) translation

переводить to transfer;

(*на другой язык*) to translate

переводчик translator;

(устный) interpreter

перевозить to transport

перевозка transportation

переворачивать to turn over

перед in front of; (*по времени*)

before

передавать (предмет) to

pass; (*вещать*) to broadcast

передача (вещей) transfer;

(*телев-, радио-*) broadcast

передний front

переезжать to move;

(*пересекать*) to cross

перекрёсток crossroads

перерыв break

пересекать to cross

переход crossing

перила railing

перчатка glove

песня song

песок sand

петь to sing

печатать to type; (*книгу*)

to print

печать stamp; (*пресса*) press

печенье biscuit

печь (предмет) oven;

(*действие*) to bake

пешком on foot

пещера cave

пиво beer

пирог pie

пирожное cake

писать to write

письмо letter

пить to drink

плавание (купание) swimming;

(*на судне*) voyage

плавать (купаться) to swim;

(*на судне*) to sail

плакать to cry

план plan

планета planet

планировать to plan

плата (денежная) payment;

(*за проезд*) fare

платить to pay

платформа platform

платье dress

плащ (дождевик) raincoat

плёнка film

плитка (кафель) tile;

(*шоколада*) bar

плоский flat

плохой bad

площадка ground

площадь square

пляж beach

по on; (вдоль) along

победа victory

побеждать to win

побережье seaside

повар cook

поверх over

поверхность surface

поворачивать to turn

поворот turn; (*изгиб*) bend

повреждать to damage

повторять to repeat

повышать (цены, зарплату)

to raise

погода weather

под under; (ниже) below

подарок present

подготавливать to prepare

поддельный fake

поддерживать to support

подлинный genuine

a

б

в

г

д

е

ё

ж

з

и

к

л

м

н

о

п

р

с

т

у

ф

х

ц

ч

ш

щ

э

ю

я

а	поднимать to lift; (<i>с земли</i>) to pick up	равный equal	разменивать to change
б	подозревать to suspect	радио radio	размер size
в	подписывать (-ся) to sign	радоваться to be happy	разница difference
г	подпись signature	радостный happy	разный different
д	подушка pillow	раз time; много ~ many times; ещё ~ once more; ~ в неделю once a week	разрешать (позволять) to allow; (<i>разгадывать</i>) to solve
е	поезд train	разбивать to break; (<i>нанести поражение</i>) to defeat	разрешение (позволение) permission
ё	поездка trip; (<i>разовый проезд</i>) journey	разбитый broken	разрушать to destroy
ж	пожар fire	разбудить wake up	разрывать break; (<i>ткань</i>) tear
з	пожелание wish	разваливать (сносить)	разум mind
и	позади behind	to pull down; (<i>раскидывать</i>) to scatter	разыскивать to search
к	позволять to allow	разваливаться to fall apart	рай paradise
л	поздний late	развалины ruins	район area; (административный) district
м	поздравлять to congratulate	развивать to develop	ракетка racket; (<i>для наст. тенниса</i>) bat
н	пока while; (<i>до сих пор</i>) so far	развлекать (публику)	раковина (морская) shell; (кухонная) sink
о	проходит (мимо) to pass	to entertain; (<i>смешить</i>) to amuse	рама frame
п	прохожий passer-by	развлекаться to have fun	рана wound
р	прошлый last; (<i>бывший</i>) former	развод divorce	ранить to wound; (<i>ударить, порезать</i>) to hurt
с	прощать to forgive	разводить (цветы) to grow; (животных) to breed	ранний early
т	прыгать to jump	разводиться to divorce	рано early
у	прямой straight	развязывать to untie	расписание time-table
ф	прятать to hide	разгадывать to solve	распределять to distribute
х	птица bird	разговаривать to speak, to talk	распродажа sale
ц	пугать to frighten	разговор talk, conversation	распространять to spread; (раздавать) to distribute
ч	пуговица button	разгружать to unload	рассвет dawn
ш	пуля bullet	раздавать to hand out; (распространять)	рассказ story
щ	пустой empty	разделять to divide; (<i>участь</i>) to share	расставаться to part
э	пустыня desert	разливать (чай) pour; (проливать) spill	расстояние distance
ю	путешествовать travel	различать (видеть с трудом)	расстраивать to upset
я	путь way	to discern; (<i>видеть различие</i>) to distinguish	растение plant
	пылесос vacuum-cleaner	различие (разница) difference	растерять to lose
	пыль dust	различный (неодинаковый)	растеряться to be at a loss
	пытаться to try	different; (<i>разнообразный</i>)	расти to grow
	пьеса play	various	расходовать to spend
	пьяный drunk		расходы expenses
	 пятница Friday		
	 пятно spot		
	Р р		
	работа work; job		
	работать to work		
	равнина plain		

расширять to widen; (*во все стороны*) to expand
рвать to tear; (*собирать*) to pick
ребёнок child; (*младенец*) baby
реветь to roar; (*плакать*) to cry
редкий rare
резать cut
резина rubber
резкий sharp
рейс (морской) passage; (*авиа-*) flight
река river
реклама advertisement
рекламировать to advertise
рельс rail
ремень belt
ремонт to repair
республика republic
рецепт (блюда) recipe; (*медицинский*) prescription
речь speech
решать to decide; (*задачу*) to solve
решение decision; (*задачи*) solution; (*ответ*) answer
рисунок picture
ровный smooth
род (вид) kind
родитель parent
родина native country; (*место рождения*) place of birth
родственник relation
роль part
роман novel
ронять to drop
рост (вырастание) growth; (*человека*) height
рот mouth
рубашка shirt
рубить to cut; (*валить*) to cut down; (*на поленья*) to chop
ругать to scold; (*обвинять*) to blame

ругаться swear; (*ссориться*) quarrel
ружьё gun
рука arm; (*кисть*) hand
рукав sleeve; (*реки*) branch
руководитель leader
руль (машины) wheel
ручка (для письма) pen; (*рукоятка*) handle
ручной (переносной) portable; (*приручённый*) tame
рыба fish
рынок market
рычать to growl
ряд row
рядом near

С с

с (с чем-то) with; (*из какого-то места*) from; (*с поверхности*) off
сад garden
садиться to sit down; (*на транспорт*) to get on
сажать (растения) plant
сам (я) myself; (*вы*) yourself; (*он*) himself; (*она*) herself
сами (мы) ourselves; (*вы*) yourselves; (*они*) themselves
самый (в превосходной степени) the most; (*тот же самый*) the same; (*в самом деле*) really
сантиметр centimeter
сахар sugar
сберегать (накапливать) save
сбережения savings
сбыт (продукции) sales
свадьба wedding
сверлить to drill
свёрток bundle
сверху from above
свет (освещение) light
светить to shine
светлый light

светофор traffic-light
свеча candle; (*зажигания*) plug
свидетель witness
свидетельство certificate
свобода freedom
свободный free
свой (мой) my; (*ваши*) your; (*его*) his; (*её*) her; (*наш*) our; (*ваши*) your; (*их*) their
связывать (вместе) to tie; (*абонентов*) to connect
связь connection; (*общение*) communication
священный sacred, holy
сдавать (отдавать) to hand in; (*внаём*) to rent out
сдаваться (в плен) to surrender
сдача (денежная) change; (*в плен*) surrender
сделка deal
север north
северный northern
сегодня today
сейчас now
секрет secret
секунда second
село village
семья family
сентябрь September
сердитый angry
сердце heart
серебро silver
середина middle
серый grey
сестра sister
сигнал signal
сиденье seat
сидеть to sit
сила strength; (*мощность*) power
сильный strong
синий blue
сказать to say

a
б
в
Г
д
е
ё
ж
з
и
к
л
м
н
о
п
р
с
т
у
ф
х
ц
ч
ш
щ
э
ю
я

а	скамья bench	смотреть to look	спасибо thank you
б	сквозь through	смысл sense; (значение) meaning	спать to sleep
в	склад warehouse	сначала at first	спешить to be in a hurry
г	складной folding	снег snow	спина back
д	складывать (сгибать) to fold; (в какое-то место) to put	снижать to reduce	список list
е	скоро (вскоре) soon	снимать to take off; (камерой) to take pictures	спичка match
ё	скорость speed	снова again	спокойный calm
ж	скорый quick; (скоростной) fast; ~ помощь (машина) ambulance	сносить (ломать) to pull down	спорить to argue
з	скрипка violin	собака dog	спорт sport
и	скрывать to conceal	собирать to gather; (из деталей) to assemble	способ way
к	скучный boring	собрание meeting	справа on the right
л	слабый weak	событие event	справка information; (документ) certificate
м	слава glory; (известность) fame	совершать (делать) to do; (проступок) to commit; (ошибку) to make a mistake	спрашивать to ask
н	сладкий sweet	совет advice; (руководство) council	спрос demand
о	слева on the left	совещание conference	сравнивать to compare
п	след (отпечаток) track; (признак) trace	совместный joint	сразу at once
р	следить to watch; (присматривать) to look after	современный (новый) modern	среда Wednesday; (окружающая) environment
с	следовать to follow	совсем quite	срок term; (конечная дата) deadline; в срок (вовремя) in time
т	следующий next	соглашаться to be agree	срочный urgent
у	слезать to come down	сок juice	ссора quarrel
ф	слепой blind	солнце sun	ссылка (изгнание) exile
х	словарь dictionary	соль salt	ставить to put
ц	словно as if	сон sleep; (сновидение) dream	стадион stadium
ч	слово word	сообщать to report	стакан glass
ш	служба service	соперник rival	сталкиваться to collide; (случайно встретить) to run into
щ	служить to serve	сорт kind	сталь steel
э	случай case; (происшествие) incident	сосед neighbor	становиться to become
ю	случайный chance	состоять (включать в себя) to consist	станция station
я	случаться to happen	сотрудник (служащий) employee	старик old man
	слушать to listen	сохранять keep	старый old
	слышать to hear	союз union	стекло glass
	смазывать (мотор) to oil	союзник ally	стена wall
	смерть death	спальня bedroom	стоимость cost
	смесь mixture	спасать to rescue; (спасаться от опасности) to escape	стол table
	смешивать to mix		столица capital
	смеяться to laugh		столовая dining room

страна country	тарелка plate	топливо fuel	a
страница page	твёрдый hard; (<i>непоколебимый</i>) firm	торговать to trade; (<i>продавать</i>) to sell	б
странный strange	твой your	тормоз brake	в
страх fear	те those	торопиться be in a hurry	г
страхование insurance	театр theatre	торт cake	д
страшный awful; (<i>некрасивый</i>) ugly	текст text	тот that	е
стрелять to shoot	телевидение television	точка point; (<i>знак препинания</i>) dot	ё
стричь to cut	телефизор television, TV set	точный exact	ж
строить to build	телефон telephone, phone	трава grass	з
строка, строчка line	тело body	трамвай tram	и
стул chair	тема subject; (<i>для обсуждения</i>) topic	транспорт transport	к
ступенька step	тёмный dark	тратить to spend; (<i>терять впустую</i>) to waste	л
стучать to knock	температура temperature	требование demand; (<i>условие</i>) requirement	м
суд court of law; (<i>процесс</i>) trial	тень (место) shade; (<i>силуэт</i>) shadow	требовать to demand; (<i>нуждаться</i>) to require	н
судить to judge; (<i>в суде</i>) to try	теперь now	трезвый sober	о
суббота Saturday	тёплый warm	тренировка training	п
судья judge; мировой ~ magistrate	тереть to rub	трещина crack	р
сумасшедший mad; (<i>человек</i>) madman	терять to lose	трягать to touch; (<i>волновать</i>) to move	с
сумка bag	тетрадь notebook; (<i>для упражнений</i>) exercise book	трягаться to start	т
сумма sum	тётя aunt	тропа path	у
суп soup	текущее current	тротуар pavement	ф
сухой dry	течь to flow; (<i>о струе</i>) to run; (<i>протекать</i>) to leak	труба pipe; (<i>печная</i>) chimney	х
сцена stage; (<i>эпизод</i>) scene	тип type	труд labour	ц
счёт (<i>в банке</i>) account	тихий quiet	трудный difficult	ш
считать to count; (<i>полагать</i>) to think	ткань fabric	трясти to shake	ч
сын son	товар merchandise	туда there	щ
сыр cheese	товарищ mate	тут here	э
сюда here	тогда then; (<i>в то время</i>) at that time	туфля shoe	ю
Т Т			
тайна mystery	тоже too	туча cloud	я
тайный secret	ток (электр.) electricity	тушить (огонь) to put out; (<i>отключать</i>) to turn off	
так so	толкать to push	ты you	
также too	толпа crowd	тюрьма prison	
такой such	толстый thick; (<i>тучный</i>) fat	тяжёлый heavy; (<i>трудный</i>) hard	
такси taxi	только only	тянуть to pull	
талон coupon	тонкий thin		
там there	тонуть to drown; (<i>идти на дно</i>) to sink		
танец dance			
танцевать to dance			

a	у	ум mind; (<i>интеллект</i>) intellect	учебник textbook
б	у (возле) at, by	уметь can	ученик student
в	убегать to run away; (из заключения) to escape	умирать to die	учёный scientist
г	убеждать to persuade	умный clever	учитель teacher
д	убивать to kill; (<i>умышленно</i>) to murder	университет university	учить to learn; (<i>обучать</i>) to teach
е	убийство murder; (политическое) assassination	уничтожать to destroy	учреждать to establish
ё	убирать (прочь) to take away; (прибираться) to tidy up	упаковка (пачка) pack	учреждение establishment; (контора) office
ж	уважать to respect	упаковывать to pack	ущерб damage
з	увеличивать to increase; (расширять) to enlarge	управлять to control; (заведовать) to manage; (автомобилем) to drive	уютный cosy
и	увольнять to dismiss	упражнение exercise	Ф
к	угадывать to guess	упрямый obstinate	фабрика factory
л	угол corner; (<i>в геометрии</i>) angle	урна litterbin	факт fact
м	уголовный criminal	уровень level	факультет department
н	уголь coal	урожай crop	фальшивый false; (поддельный) fake
о	угрожать to threaten	урок lesson	фамилия family name, surname
п	удалять to remove	усилие effort	фантазия fantasy; (<i>причуда</i>) whim
р	удар blow	условие condition	фара headlight
с	ударить to strike, to hit, to punch	успевать to be in time; (в учёбе) to do well	фарфор porcelain
т	удача good luck	успех success	фасон style
у	удивление surprise	уставать to be tired	февраль February
ф	удивляться to wonder	усталый tired	федерация federation; (спортивная) association
х	удостоверение identification card	устанавливать to put; (закреплять) to fix	ферма farm
ц	уезжать to leave	установка (агрегат) plant	фигура figure
ч	ужасный terrible	устный oral	физика physics
ш	уже already	устраивать to arrange; (подходит) to suit	физкультура sports
щ	ужин supper; (<i>званый</i>) dinner	устье mouth, estuary	фильм film
э	ужинать to have supper	утверждать to establish; (заявлять) to state	финал final, finals
ю	узел knot	утро morning	финиш finish
я	узкий narrow; (<i>тесный</i>) tight	ухо ear	фирма company
	узнавать to learn; (<i>выяснить</i>) to find out; (<i>в лицо</i>) to recognize	уходить to leave	флаг flag
	укладывать (вещи) to pack	уцелеть to survive	флот fleet; (<i>ВМС</i>) Navy
	улица street	участвовать to take part	фокус trick
	улучшать to improve	участие participation; (сочувствие) sympathy	фон background
	улыбаться to smile	участок (земельный) plot	фонарь lamp; (<i>карманный</i>) flashlight
	улыбка smile	учащийся (в школе) pupil; (в вузах) student	форма shape; (<i>форменная</i> одежда) uniform

формат size

формировать to form

фотоаппарат camera

фотография picture, photo

фронт front

фрукт, фрукты fruit

фунт pound

фуражка cap

фургон van

футбол football

футляр case

Х Х

характер character

хвалить to praise

хвастаться to boast

хватать to seize;
(о достаточном
количество) to be enough

химия chemistry

хитрый cunning

хлеб bread

хлопать (дверью) to bang;
(в ладони) to clap

хлопок cotton

хлоны flakes

хмуриться to frown

ходить to go; (пешком)
to walk

ходьба walking

хозяин (владелец) owner;
(приглашающий) host

холм hill

холод cold

холодильник refrigerator

холодный cold

холостой unmarried, single;
(о заряде) blank

хоронить to bury

хороший good

хотеть to want

хотя though

храбрый brave

хранить to keep

худеть to grow thin;
(сбрасывать вес) to slim

художник artist

худой thin

Ц Ц

царапина scratch

цвет colour

цветной colour

цветок flower

целиться aim

целовать to kiss

целый whole

цель aim; (мишень) target

цена price

ценность value

ценный valuable

центр centre

центральный central

цепь chain

церковь church

цех workshop

цирк circus

цифра figure

цыплёнок chicken

Ч Ч

чай tea

чайник kettle; (для заварки)

teapot

час hour

частный private

часто often

часть part

часы clock; (наручные) watch

чашка cup

чей whose

чек receipt; (банковский)

cheque

человек man, person

чемодан suitcase

через across; (о времени) in

череп skull

черепица tile

чернила ink

чёрный black

чёрт devil

черта line; (особенность)
feature

чертёж plan

честный honest

четверг Thursday

четверть quarter; (учебная)
term

чёткий clear

чехол case

чин rank

чинить to repair

чиповник official, officer

число number; (дата) date

чистить to clean; (овощи)
to peelчистый clean; (без примеси)
to pure

читать to read

член (клуба) member

чтение reading

что what

что-нибудь something

чувство feeling

чувствовать feel

чудесный wonderful

чудо miracle

чужой (человек) stranger

чулок stocking

чуть-чуть a little

Ш Ш

шаг step

шаги footsteps

шапка hat

шар ball

воздушный шар balloon

шахта mine

шевелиться to move

шёпот whisper

шептать to whisper

шерсть wool

а

б

в

г

д

е

ё

ж

з

и

к

л

м

н

о

п

р

с

т

у

ф

х

ц

ч

ш

щ

э

ю

я

а	шея neck
б	шина tyre, tire
в	широкий wide
г	шить to sew
д	шифр code
е	шишка (на ели) cone; (от ушиба) bump
ё	шкала scale
ж	шкаф cupboard; (книжный) bookcase
з	школа school
и	шкура hide
к	шляпа hat
л	шнур cord
м	шоколад chocolate
н	шофер driver
о	шпага sword
п	шпион spy
р	шрифт (для набора) type; (в печати) print
с	штаб headquarters
т	штат state; (служащие) staff
у	штора curtain
ф	шторм storm
х	штраф fine
ц	штрафовать to fine
ч	шум noise
	шутить to joke
	шутка joke

Щ щ

щедрый generous
щека cheek
щекотать to tickle

щёлкать to click; (пальцами)
to snap; (орехи) to crack
щель chink
щётка (одеждная) brush; (зубная) toothbrush
щит shield
щупать to feel

Э э

экватор equator
экзамен exam, examination
экземпляр (книги) copy
экипаж (команда) crew
экономика economy
экономить (деньги) to save
экран screen
экскурсия tour, excursion
экспедиция expedition
экспонат exhibit
экспорт export
электрик electrician
электрический electric
энергия energy;
(электрическая) power
эпидемия epidemic
эпизод episode
эпоха age
эра era
эскалатор escalator
этаж store, floor
этап stage
эти these
этикетка label
этот this

Ю ю

юбилей jubilee
юбка skirt
ювелирные изделия jewelry
юг south
южный southern
юноша youth, young man
юный young
юрист lawyer

Я я

яблоко apple
явление (природное) phenomenon
являться (быть кем-то) to be; (приходить) to come
ягода berry
яд poison
ядовитый poisonous
ядро nucleus; (в орехе) kernel
язык tongue; (речь) language
яичница omelet
яйцо egg
якобы as if
яма hole
январь January
яркий bright
ярлык label
ярмарка fair
ясный clear
ящик box; (решётчатый) crate; (ящик стола) drawer

Ш

Щ

Э

Ю

Я

СОДЕРЖАНИЕ

К читателям	3
ВВОДНЫЙ КУРС	
Английский алфавит	4
Английские звуки.	
Транскрипция	5
Все звуки английского языка	5
Согласные звуки	6
Некоторые особенности произношения согласных звуков	6
От буквы к звуку	6
Буква <i>c</i>	8
Буква <i>g</i>	8
Буква <i>j</i>	9
Буква <i>s</i>	9
Буква <i>x</i>	9
Сочетания букв	9
От звука к букве	9
Звонкие согласные звуки	9
Глухие согласные звуки	11
Гласные звуки	12
Некоторые особенности произношения гласных звуков	13
Правила чтения	13
От буквы к звуку	13
Чтение гласных <i>a, e, i, o, u, y</i>	13
Буква <i>a</i>	14
Чтение ударной буквы <i>a</i>	14
Чтение ударных буквосочетаний	17
Чтение безударной гласной <i>a</i>	18

Чтение немой гласной <i>a</i>	19
Буква <i>e</i>	20
Чтение ударной гласной <i>e</i>	20
Чтение ударных буквосочетаний	22
Чтение безударной гласной <i>e</i>	24
Чтение немой гласной <i>e</i>	24
Буква <i>i</i>	25
Чтение ударной гласной <i>i</i>	25
Чтение ударных буквосочетаний	28
Чтение безударной гласной <i>i</i>	29
Чтение немой гласной <i>i</i>	30
Буква <i>o</i>	31
Чтение ударной гласной <i>o</i>	31
Чтение ударных буквосочетаний	33
Чтение безударной гласной <i>o</i>	36
Чтение безударных буквосочетаний	37
Буква <i>u</i>	38
Чтение ударной гласной <i>u</i>	38
Чтение ударных буквосочетаний	40
Чтение безударной гласной <i>u</i>	41
Буква <i>y</i>	42
Чтение ударной гласной <i>y</i>	42
Чтение ударных буквосочетаний	43
Чтение безударной гласной <i>у</i>	44
Чтение немой гласной <i>у</i>	44
Контрольный тест по вводно-фонетическому курсу	45
ОСНОВНОЙ КУРС	
Урок 1	
Meeting people •	
Знакомство	46
Спряжение глагола <i>to be — быть</i> в Present Simple (простом настоящем времени)	46
Nationality •	
Национальности	47
Professions	48
Порядок слов в повествовательном и вопросительном предложениях	49
Как ответить на вопрос	49
Ты или Вы?	49
How to greet •	
Как приветствовать	49
How to introduce •	
Как представляться	50
Притяжательные местоимения	50
How to fill in forms •	
Как заполнять анкеты	51

Numerals • Числительные (0–10)	52
Address • Адрес	52
Article • Артикль	53
<i>This and these</i> • <i>Этот и эти</i>	53
Numerals • Числительные (11–1000).....	54
Relationship • Отношения	55
В чём разница между <i>Excuse me</i> и <i>I'm sorry</i>	56
Future Simple • Простое будущее время.....	56
Чисто английская... вежливость.....	57
Множественное число существительных.....	57
Употребление артиклей с существительными множественного числа.....	58
<i>This is Great Britain</i> • Знакомьтесь, Великобритания.....	59
<i>Britain or England?</i> • Великобритания или Англия?	59
Reading • Ознакомительное чтение	60
Great Britain	60

Урок 2

Meeting people, family • Знакомство, семья.....	61
Вопросительные слова.....	61
Спряжение глагола <i>to have</i> — иметь в Present Simple (простом настоящем времени).....	61
Притяжательный падеж.....	62
Present Simple • Простое настоящее время глаголов.....	62
<i>What do you do in the morning?</i> • Что вы делаете утром?	63
Present Simple и наречия: <i>usually, often, always, seldom, sometimes, never</i>	64
Time • Обозначение времени.....	64

Date • Дата	64
Порядковые числительные	65
Спряжение глагола <i>to do</i> — делать в Present Simple (простом настоящем времени).....	66
Чисто английский... менталитет.....	67
<i>Some</i> и <i>any</i>	68
Неопределённые местоимения, в состав которых входят <i>some</i> и <i>any</i>	69
Отрицательные местоимения.....	69
Ещё раз о приветствиях.....	70
Междометия	70
Глагол <i>have to</i> в значении «должен».....	71
О разных значениях глагола <i>to see</i>	71
Косвенный падеж местоимений	71
Спряжение глагола <i>can</i> — мочь, уметь в Present Simple (простом настоящем времени).....	71
<i>This is Great Britain</i> • Знакомьтесь, Великобритания	74
<i>The royal family</i> • Королевская семья	74
Reading • Ознакомительное чтение	74
<i>The UK</i>	74

Урок 3

Present Continuous	75
Конструкция <i>to be going to</i>	78
Чисто английское... общение	79
Parts of body. Appearance. Description. • Части тела. Внешность.	
Описание	79
Face • Лицо	80
О месте прилагательных	81
<i>There is</i> и <i>there are</i>	83
<i>Big, large</i> и <i>great</i> . В чём разница?	85

Предлоги и наречия	87
<i>This is Great Britain</i> • Знакомьтесь, Великобритания	89
Three main types of houses in Britain • Три основных типа домов Великобритании.....	89

Урок 4

Present Perfect Tense • Настоящее совершённое время	90
Контрольный тест. Present Tenses • Настоящее время	95
Past Simple • Простое прошедшее время.....	96
Sequence of Tenses • Согласование времён (<i>will/would, have/had</i>)	100

Урок 5

Accommodation • Проживание в гостинице.....	101
<i>Would you like... ?</i>	102
<i>How many?</i> или <i>How much?</i>	102
<i>Right</i> или <i>left?</i>	102
Booking room • Бронирование номера в гостинице.....	102
<i>Then</i> или <i>than?</i>	103
Сравнительная и превосходная степень прилагательных.....	103
Полезные слова и выражения	105
Hotels • Гостиницы.....	108
<i>This is Great Britain</i> • Знакомьтесь, Великобритания	109
<i>My home is my castle</i> • Мой дом — моя крепость.....	110

Урок 6

Eating English style • Еда по-британски.....	111
Food and drink • Еда и напитки.....	111
Овсянка, сэр!	112
<i>Have</i> в значении «есть что-либо».....	112
Anything else.....	112

Menu • Меню	116	Clothes • Одежда	126	This is Great Britain •	
This is Great Britain •		Other goods •		Знакомьтесь,	
Знакомьтесь,		Другие товары	127	Великобритания	135
Великобритания	118	<i>много, мало, немного,</i>		Чисто английский... тип	
Tea • Чай	118	<i>несколько</i>	128	социального общения —	
Pubs and beer •		Система измерений.....	129	<i>socializing</i>	135
Пабы и пиво.....	119	Британская система			
Национальные блюда		измерений	130	Итоговый тест	136
Британии.....	120	Types of shops • Типы		Ключи	138
Caviar.....	121	магазинов.....	130	Приложение	152
Контрольный тест.....	122	Лондонские улицы		Грамматические	
		и магазины	130	таблицы	152
Урок 7		In the city. Transport •		Таблицы соотношения	
Shopping.....	122	В городе. Транспорт	131	размеров	156
Sizes • Размеры.....	126	In the city. Asking about the		Англо-русский словарь	158
<i>Полезные слова</i>		way • В городе. Как спросить		Русско-английский	
<i>и выражения</i>	126	дорогу.....	133	словарь	169
Colour • Цвет	126	Buildings • Здания	134		

Учебное издание

Серия «Язык без границ»

Савельева Галина Николаевна

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

Самоучитель для начинающих

Редактор *M. Крайнова*

**Благодарим за помощь при подготовке издания
*Люка Симпсона***

**Подписано в печать 27.03.15. Формат 84×108/16.
Печать офсетная. Бумага офсетная. Гарнитура «Times New Roman».
Печ. л. 12,0 + цв. вкл. 0,5. Тираж 3000 экз. Заказ № 1505060.**

**Общероссийский классификатор продукции
OK-005-93, том 2 – 953 000.**

**ООО «АСТ-ПРЕСС КНИГА».
105082, Москва, Переведеновский пер., д. 13, стр. 4.**

**arvato
BERTELSMANN**

**Отпечатано в полном соответствии с качеством
представленного электронного оригинал-макета
в ОАО «Ярославский полиграфический комбинат»
150049, Ярославль, ул. Свободы, 97**



ENGLISH

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

Самоучитель для начинающих

Самоучитель английского языка нового поколения!

- ✓ актуальные диалоги с параллельным переводом
- ✓ доступное и пошаговое изложение грамматики
- ✓ полный аудиокурс типовых ситуаций общения
- ✓ дикторы — носители английского языка
- ✓ интересные задания разной степени сложности
- ✓ эффективная система самоконтроля

ЗА 8 УРОКОВ ВЫ НАУЧИТЕСЬ:

- читать, писать и говорить по-английски
- понимать звучащую английскую речь
- правильно произносить английские слова
- общаться в путешествиях по всему миру

ISBN 978-5-462-01754-4



9 785462 017544

АСТ-ПРЕСС
издательский дом